

D49A1
B83
I53
2003/04
2
QL
P. govv.

Industrie et Commerce

Budget
2003-2004

Renseignements particuliers

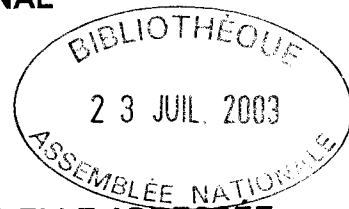
Développement
économique
et régional

Québec



**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
INDUSTRIE ET COMMERCE**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2003-2004



**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ADRESSÉE
À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

	# onglet
1. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2002-2003	1
2. Liste de toutes les activités de recherche ou programmes menés conjointement avec d'autres ministères ou organismes. État de situation sur ces activités, dont notamment les sommes d'argent engagées, le personnel affecté à ces projets ou programmes et les rapports d'évaluation.	2
3. Prévisions budgétaires pour l'année 2003-2004 et compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous la juridiction du ministre.	3
4. Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles au ministère (et au sein des organismes sous la juridiction du ministre) tel que prescrit par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels	4
5. Nombre de missions commerciales menées au cours de la dernière année, nombre d'entreprises participantes et résultats quantifiables obtenus.	5
6. Bilan des programmes d'aide à l'exportation en 2002-2003 et résultats obtenus.	6
7. Bilan des représentations commerciales du Québec au Canada et à l'étranger en 2002-2003 et résultats obtenus.	7
8. État de situation du suivi donné aux engagements contenus dans le plan Québec-Régions en précisant les sommes versées pour 2002-2003 ainsi que les prévisions pour 2003-2004.	8
9. Liste des activités gouvernementales en matière de commerce extérieur en 2002-2003, coûts s'y rattachant et résultats obtenus	9
10. Dépôt de la correspondance ministérielle en 2002-2003 dans les dossiers de commerce extérieur.	10
11. Bilan des activités de chacun des bureaux régionaux du ministère pour la dernière année disponible.	11
12. Liste et copie des études et avis produits à l'interne comme à l'externe ainsi que les honoraires s'y rattachant.	12
13. En 2002-2003, pour chacun des programmes administrés par ce qu'était le ministère de l'Industrie et Commerce (MIC), autres que ceux administrés par Investissement-Québec, combien d'entreprises ont appliqué et combien d'entre elles ont été jugées admissibles.	13
14. Liste des demandes sous analyse actuellement au ministère et état d'avancement des travaux par programme.	14

1572
 1573
 1574
 1575
 1576
 1577
 1578
 1579
 1580
 1581
 1582
 1583
 1584
 1585
 1586
 1587
 1588
 1589
 1590
 1591
 1592
 1593
 1594
 1595
 1596
 1597
 1598
 1599
 1600

# onglet	
15	<p>15.En 2002-2003, pour chacun des programmes administrés par ce qu'était le ministère de l'Industrie et Commerce (MIC), autres que ceux administrés par Investissement-Québec, la liste des entreprises ayant bénéficié d'une aide en indiquant :</p> <p>a) Montant de l'aide financière consentie, par entreprise, par programme et par région;</p> <p>b) Nature de l'aide consentie, par entreprise, par programme et par région;</p> <p>c) Nombre d'emplois créés, par entreprise, par programme et par région;</p> <p>d) Nombre d'emplois existants;</p> <p>e) Répartition géographique</p> <p>f) Investissements générés par entreprise, par programme et par région.</p>
16	<p>16.Copie des études, analyses, recherches, sondages, scénarios ou projections concernant l'intervention de l'État (et/ou non intervention de l'État) dans le développement économique.</p>
17	<p>17.Copie des études, analyses, recherches, sondages, scénarios ou projections concernant l'impact sur l'économie du Québec des solutions financières et/ou programmes d'I-Q et du MIC.</p>
18	<p>Sociétés Innovatech</p> <p>18.Innovatech du Grand Montréal, Innovatech du Sud du Québec, Innovatech Québec et Innovatech régions ressources</p> <p>Pour chacune des sociétés Innovatech :</p> <p>a) Membres du conseil d'administration, durée du mandat, rémunération, bonis, avantages sociaux;</p> <p>b) Membres de la haute direction, rémunération, bonis, avantages sociaux, indemnités de départ;</p> <p>c) Aide accordée par société :</p> <p>i. Nom des entreprises;</p> <p>ii. Montant de l'aide;</p> <p>iii. Forme de l'aide (subvention, participation au capital action, prêt, prêt participatif;</p> <p>iv. Nombre d'emplois créés.</p> <p>19.Rendements des portefeuilles de chacune des sociétés Innovatech.</p>
19	<p>Société générale de financement</p> <p>20.Rendement annuel, rendement annuel moyen sur trois et cinq ans de la SGF et ses filiales sur le capital investi depuis sa création</p> <p>21.Politique salariale de la SGF et ses filiales, rémunération, bonis, avantages sociaux, etc.</p> <p>22.Non des administrateurs, membres de la direction, postes occupés, rémunération et avantages sociaux.</p> <p>23.Liste des placements de la SGF depuis 1994, montants et niveau de participation.</p> <p>24.Liste des sociétés dans lesquelles la SGF détient une participation financière et ventilation par région avec :</p> <p>a) le taux de participation et le montant de l'investissement;</p> <p>b) les investissements totaux générés;</p> <p>c) nombre d'emplois créés dans chacune de ses sociétés;</p> <p>d) répartition régionale</p>

Société générale de financement (suite)

25. Sociétés à qui la SGF a consenti des prêts ou autres formes d'aide :
- a) liste des sociétés;
 - b) montant des prêts pour chacune des sociétés et modalités;
 - c) montant des prêts par région;
 - d) nombre d'emplois créés dans chacune de ses sociétés.

26. Liste des études, contrats commandés à la SGF avec les coûts en 2002-2003.

27. Liste des projets sous analyse actuellement par la SGF et état d'avancement.

Secrétariat à l'allégement réglementaire

28. Liste des effectifs, permanents et occasionnels, leur classification et leur poste d'attache

29. Budget ventilé du Secrétariat à l'allégement réglementaire pour chacune de ses années d'existence.

30. Nombre de recommandations produites, leur nature et leurs impacts sur le niveau de réglementation au Québec.

31. Plan de travail quant à la révision des différents règlements et recommandations visant l'allégement et/ou leur abrogation et/ou le statu quo.

32. Quelles mesures des deux Rapports Lemaire ont été mises en application?

33. Quelles mesures des deux Rapports Lemaire n'ont pas été mises en application?

34. Procès-verbaux des rencontres du groupe-conseil sur l'allégement réglementaire depuis sa création.

35. Montant des dépenses des membres du groupe-conseil sur l'allégement réglementaire (ventilation par année).

36. Nombre de nouveaux règlements et permis adoptés depuis 1996

37. Nombre de règlements et permis abolis depuis 1996 et prévisions pour 2003-2004

Centres de veille

100. Rapport d'activité de chaque centre de veille concurrentielle, montants alloués directement ou indirectement à chaque centre de veille

onglet

19

20

21

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 1

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2002-2003

Réponse

Sera répondue par le Secrétariat du Conseil du trésor

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 2

Liste de toutes les activités de recherche ou programmes menés conjointement avec d'autres ministères ou organismes. État de la situation sur ces activités, dont notamment les sommes d'argent engagées, le personnel affecté à ces projets ou programmes et les rapports d'évaluation

Activité ou programme	Commentaires
Étude de l'ISQ (financement MIC-MRST) visant à dresser un portrait de produits dans les PME manufacturières québécoises	En cours
Portrait des entreprises en aide domestique (économie sociale)	Production d'un portrait et diffusion, imprimé en juin 2002, réalisé par la Direction des coopératives en collaboration avec le MFQ et le MSSSS. Aucun honoraire ne s'y rattache. Le portrait a été réalisé par les effectifs gouvernementaux.
Étude d'impact des exportations du Québec	Étude conjointe de l'ISQ et du MDER : les résultats de cette étude seront publiés au cours des prochaines semaines. L'Étude porte sur l'impact des exportations sur l'emploi et leur valeur ajoutée dans l'économie. Coût pour le MDER : 6 600\$ payés en 2002-2003.
L'État et la mondialisation	Les travaux du Comité des sous-ministres adjoints sur l'État et la mondialisation ont été complétés en mars 2002. Le groupe de travail MIC-MRI a par la suite pris la relève. Des thèmes pour examen ont été identifiés, mais les travaux sont en suspens depuis plusieurs semaines.
La commercialisation des OVM et le Protocole de Cartagena : regard sur la position américaine (MIC-MENV-MRI)	Étude réalisée

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Étude des crédits 2003-2004

Demandes de renseignements particuliers

Question 3

Prévisions budgétaires pour l'année 2003-2004 et compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous la juridiction du ministre

INDUSTRIE ET COMMERCE

P/E	MESURES VISÉES	MONTANT (K\$)
02-01	Développement des politiques et programmes	470,7
02-02	Développement des secteurs industriels	653,1
02-03	Développement des marchés	867,8
02-04	Développement régional et services aux entreprises	595,5
02-05	Assistance financière aux entreprises et aux partenariats	9 620,0
02-08	Transfert	8 500,0
02-10	Transfert.	23 601,1
	TOTAL :	44 308,2

Les prévisions budgétaires apparaissent au Livre des crédits 2003-2004.

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 4

Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles au ministère (et au sein des organismes sous la juridiction du ministre) tel que prescrit par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels

Réponse

Conformément à la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, la liste de classement des ministères et organismes est disponible pour consultation.

Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce

Étude des crédits 2003-2004

Demandes de renseignements particuliers

Question 5

Nombre de missions commerciales menées au cours de la dernière année,
nombre d'entreprises participantes et résultats quantifiables obtenus.

Activités	4 missions Québec (premier ministre)	78 missions ministérielles et commerciales	Total 82
Amérique du Nord	0	28	28
Europe de l'Ouest	1	23	24
Amérique latine	1	16	17
Asie-Pacifique	1	9	10
Europe centrale, Afrique et Moyen-Orient	1	2	3
Participants	89	817	906
Ventes réalisées en M\$	269,7	41,0	310,7
Retombées directes au Québec en M\$	178,7	33,4	212,1
Maintien et création d'emplois	1 299	224	1 523
Signatures avec des intermédiaires de ventes	18	211	229
Signatures d'accords industriels	16	19	35

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Demandes de renseignements particuliers

Question 6 : Bilan des programmes d'aide à l'exportation en 2002-2003 et résultats obtenus

Programme Impact PME

Volet Projets spéciaux

Vingt-quatre dossiers ont été autorisés dans les régions suivantes : Montréal (13 dossiers), Montérégie (5 dossiers), Capitale Nationale (3 dossiers), Laval (1 dossier), Estrie (1 dossier), Saguenay–Lac-Saint-Jean (1 dossier).

Ce programme a soutenu la diversification des marchés par les exportateurs débutants et expérimentés en partageant le risque dans des projets internationaux afin de conclure des contrats à l'étranger : - 7 études de faisabilité - 6 appels d'offres à l'international - 6 alliances et accords stratégiques en partenariat - 2 élaborations de projets - 1 vitrine technologique.

Les résultats pourront s'étaler sur une période de trois ans après la signature des ententes : - ventes potentielles de 750 000 \$ en République Tchèque d'ici la fin de l'année.

Les résultats seront plus précis après le sondage prévu en septembre auprès de toutes les entreprises ayant bénéficié d'une aide financière de ce volet du *Programme Impact-PME*.

Volet Missions de groupes

Soixante-sept entreprises ont participé à une première mission de groupe sur un territoire où l'entreprise n'était pas encore présente a été encouragée par le programme *Impact PME- Missions de groupe*. Ce programme a permis à ces entreprises de réaliser des ventes de 2 565 000 \$, qui ont généré des retombées au Québec de l'ordre de 2 435 000 \$, la signature de 3 accords industriels et d'un transfert de technologie. Des ventes de quelque 13 739 050 \$, pouvant produire 4 533 000 \$ en retombées directes au Québec, de même que la négociation de 10 accords industriels et de 2 transferts de technologie pourront possiblement s'ajouter d'ici un an.

Volet Promotion et prospection de marchés à l'étranger

- ☐ 57 % des répondants affirment avoir réalisé des ventes dans la foulée du projet subventionné pour un grand total de 60 M\$ d'exportations (résultats 2002-2003).

Volet Accompagnement des entreprises dans le développement des exportations

- ☐ 194 entreprises ont effectué une première vente sur un marché hors Québec;
- ☐ un soutien financier a été accordé à quelque 624 projets reliés au développement de marchés dans des PME (3,8 M\$).

Programme Fonds de partenariat (DGDM)

Le *Fonds de partenariat* a permis de supporter financièrement des organismes/partenaires pour assurer la réalisation de 26 projets et activités contribuant à l'atteinte des objectifs en développement de marchés du MDER. Exemples : - Mission en multimédia aux Émirats arabes unis - Mission en environnement en Pologne - Pollutec en France - Medica en Allemagne - Mission optique-photonique en Irlande et au Royaume-Uni.

Des entreprises menant des activités de consolidation et de diversification de leurs marchés ont été accompagnées : - 1,4 millions de ventes fermes sur 18,2 millions de ventes potentielles - 19 intermédiaires de vente recrutés - 2 accords industriels réalisés - 3 transferts technologiques signés.

Diverses activités de promotion et de sensibilisation des dirigeants d'entreprises sur l'importance d'exporter pour assurer leur développement des affaires ont aussi été tenues dont : - le Forum Export 2003 – la Semaine de la mode de Montréal – la Promotion Québec/Italie – la Promotion de la mode enfantine aux États-Unis – la Vitrine de matériaux de construction à Shanghai – le Forum Naturallia.

Programme Décennie québécoise des Amériques

Ce programme a atteint les résultats suivants (voir détail en annexe):

- Total des emplois créés : 38
- Nombre d'emplois existants : données non disponibles
- Investissements générés par programme : Données non disponibles les résultats ne pouvant être connus avant 12 mois et plus après la mise en œuvre de l'activité.
- *Autres*

Total de projets autorisés en 2002-2003 : 32

Total des entreprises participantes : 449 (dont 200 pour un projet de répertoire)

- **Total des ventes fermes : 4 796 811,00 \$**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2003-2004

(Annexe)

Programme de la Décennie québécoise des Amériques Volet Amérique latine et Antilles et États-Unis

Région administrative	Porteur du projet (nombre d'entreprises participantes)	Nature de l'aide consentie (projet - mission - vitrine - étude)
01	Géodata (3)	Vitrine technologique et commerciale au Mexique
01	Premier tech (3)	Vitrine commerciale au Chili – Projet annulé
01	Géodata (3)	Vitrine commerciale pour le produit Zplanet à Manhattan et Chicago
TOTAL (3)		
03	Bureau des événements du Québec (51)	Promotion à venir des produits québécois au Palacio de Hierro
03	Distribution Cardinal (voir équipements forestiers)	Venue d'acheteurs du Costa Rica
03	DMR Conseil (11)	Étude de faisabilité et de planification stratégique en matière cadastrale et de droits fonciers au Venezuela
03	9034-6172 Québec inc.(voir DMR)	Étude de faisabilité – Constitution d'une banque de données cartographique, géographique et cadastrale
03	Les Équipements forestiers Cardinal (4)	Étude de marché pour l'élaboration d'une vitrine commerciale dans les équipements
03	Labcal Technologies (3)	Mission – Projet de commercialisation de solution de sécurité pour le marché américain
TOTAL (6)		
05	Enviro Accès (3)	Activités de développement du marché mexicain (mission commerciale, secteur environnement)
TOTAL (1)		
06	Conseil québécois pour les Amériques (6)	Mission de groupe en TI à São Paulo
06	Fordia Ltée (4)	Vitrine commerciale au Pérou en équipements miniers
06	Fordia Ltée (idem ci-haut)	Accueil d'acheteurs du Mexique et du Venezuela – Conférence internationale
06	Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec (18)	Étude de faisabilité - Projet Hôtel-École dans l'État du Quintana Roo au Mexique
06	World Trade Center (6)	Mission commerciale dans le domaine de la construction au Chili
06	Réseau Environnement (37)	Accueil de 40 acheteurs- Americana 2003
06	Chambre de commerce France-Amérique	Mission commerciale en Martinique – Projet annulé
06	Association des manufacturiers d'équipement de transport (200)	Répertoire anglais-français des manufacturiers québécois d'équipements
06	Informatique Prémice (3)	Mission - Projet de commercialisation de solution informatique pour les clubs de golf
TOTAL (9)		
12	Atelier MAC (3)	Accueil de 5 agents manufacturiers
12	Atelier MAC ou Canadian Casting and Machining Group (5)	Expositions : Job Shop (Cleveland), Job Shop (Connecticut), I-3-Électronique (Atlanta)
12	Chaudière-Appalaches Export (5)	Mission commerciale dans le cadre National Hardware Show
12	Chaudière-Appalaches Export (1)	Financement d'activités de développement de marchés aux États-Unis
12	Creaform inc. (3)	Exposition - World Plastics Showcase NPE-Chicago
12	Promet Solutions (1)	Accueil de 5 agents manufacturiers de la Nouvelle-Angleterre – promotion des agents manufacturiers québécois
TOTAL (6)		

Région administrative	Porteur du projet (nombre d'entreprises participantes)	Nature de l'aide consentie (projet - mission – vitrine – étude)
15	Ligne de transmission – Chute Connor LTCC (3)	Rénovation de centrales hydro-électriques et réalisation de projets au Brésil
TOTAL (1)		
16	Accès Nord-Sud International (14)	Projet de centre multifonctionnel pour les sinistrés à la Paz
16	Accès Nord-Sud International inc. (14)	Vitrine de matériaux de construction et de produits d'aménagement intérieur à San José, Costa Rica
16	Nuaxess (18)	Vitrine commerciale au Brésil : matériaux de construction
16	SERY – Service d'exportation Richelieu – Yamaska (20)	Forum des Amériques 2003 – Volet international
16	Maestro Technologies (3)	Exposition – commercialisation de logiciel de gestion en construction
TOTAL (5)		
17	École québécoise du bois ouvré (4)	Mission exploratoire au Brésil : composantes du meuble
TOTAL (1)		
Montant autorisé		2 125 255 \$

Nombre d'emplois créés par programme

Total des emplois créés : 38

Investissements générés par programme

Données non disponibles : les résultats ne peuvent être connus avant 12 mois et plus après la mise en œuvre de l'activité.

Autres

Total de projets autorisés en 2002-2003 : 32

Total des entreprises participantes : 449 (dont 200 pour un projet de répertoire)

Total des ventes fermes : 4 796 811 \$

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
INDUSTRIE ET COMMERCE
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Question 7 - Bilan des représentations du Québec à l'étranger en 2002-2003

	Partici.	Interm.	Ventes	Retombées \$	Emplois	Acc.	Transf.	Implantation	Inv.	Ventes	Retombées	Emplois
		recrutés	Effectuées	au Québec	au Québec	Ind.	Techno.	étranger	étrangers	potentielles \$	potentielles \$	pot.
						signés	signés		Qué.			
Bureau de Toronto												
Actions directes	29	83	7 276 500	6 369 000	23	2	0	0	0	10 300 000	7 900 000	0
Activités générées par le central	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Toronto	32	83	7 276 500	6 369 000	23	2	0	0	0	10 300 000	7 900 000	0
Bureau de Vancouver												
Actions directes	7	7	310 000	260 000	1	0	0	0	0	1 795 000	1 535 000	8
Activités générées par le central	26	1	0	0	0	3	2	0	0	34 700 000	0	0
Total Vancouver	33	8	310 000	260 000	1	3	2	0	0	36 495 000	1 535 000	8
Sous-total Canada	65	91	7 586 500	6 629 000	24	5	2	0	0	46 795 000	9 435 000	8
Délégation générale du Québec à New York												
Actions directes	50	52	14 598 910	14 140 449	104	1	2	0	1 750 000	10 492 039	10 810 000	0
Activités générées par le central	88	12	6 465 870	6 251 326	42	1	0	0	0	22 085 901	19 882 970	10
Total New York	138	64	21 064 780	20 391 775	146	2	2	0	1 750 000	32 577 940	30 692 970	10
Délégation du Québec à Boston												
Actions directes	36	25	20 659 500	7 000 000	57	1	1	0	0	3 500 000	100 000	10
Activités générées par le central	21	1	128 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Boston	57	26	20 787 500	7 000 000	57	1	1	0	0	3 500 000	100 000	10
Délégation du Québec à Chicago												
Actions directes	43	36	11 653 050	333 300	2	1	0	0	0	772 000	0	0
Activités générées par le central	81	24	1 700 000	1 700 000	8	0	0	0	0	3 000 000	3 000 000	0
Total Chicago	124	60	13 353 050	2 033 300	10	1	0	0	0	3 772 000	3 000 000	0
Délégation du Québec à Los Angeles												
Actions directes	32	28	11 597 000	51 397 000	586	1	1	0	40 000 000	102 079 000	67 019 000	2 500
Activités générées par le central	29	5	477 500	27 500	0	2	0	0	0	1 956 000	1 956 000	0
Total Los Angeles	61	33	12 074 500	51 424 500	586	3	1	0	40 000 000	104 035 000	68 975 000	2 500

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
INDUSTRIE ET COMMERCE
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Partici. recrutés	Interm. Effectuées	Ventes	Retombées \$ au Québec	Emplois au Qué.	Acc. Ind.	Transf. Techno.	Implantation étranger	Inv. étrangers	Ventes potentielles \$	Retombées potentielles \$	Emplois pot.
Qué.												
\$												
<u>Bureau du Québec à Atlanta</u>												
Actions directes	67	116	6 438 473	2 450 253	8	0	0	1	0	9 258 500		
Activités générées par le central	46	44	3 474 100	3 451 000	13	1	0	0	0	49 890 000	40 890 000	59
Total Atlanta	113	160	9 912 573	5 901 253	21	1	0	1	0	59 148 500	40 890 000	59
<u>Bureau du Québec à Miami</u>												
Actions directes	23	13	5 365 000	5 365 000	41	2	0	0	0	700 000	0	0
Activités générées par le central	18	6	278 000	40 000	0	0	0	0	0	3 364 000	50 000	3
Total Miami	41	19	5 643 000	5 405 000	41	2	0	0	0	4 064 000	50 000	3
<u>Sous-total États-Unis</u>												
	534	362	82 835 403	92 155 828	861	10	4	1	41 750 000	207 097 440	143 707 970	2 582
<u>Total Amérique du Nord</u>												
	599	453	90 421 903	98 784 828	885	15	6	1	41 750 000	253 892 440	153 142 970	2 590
<u>Délégation générale du Québec au Mexique</u>												
Actions directes	15	1	13 040 000	12 000 000	0	0	0	0	0	135 300 000	50 000 000	0
Activités générées par le central	12	5	1 000 000	1 000 000	13	2	0	1	0	12 400 000	6 900 000	35
Total Mexique	27	6	14 040 000	13 000 000	13	2	0	1	0	147 700 000	56 900 000	35
<u>Représentation du Québec au Panama</u>												
Actions directes	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	8	5	50 000	50 000	0	0	0	0	0	812 000	761 000	2
Total Panama	9	6	50 000	50 000	0	0	0	0	0	812 000	761 000	2
<u>Représentation du Québec au Pérou</u>												
Actions directes	3	0	2 231 000	2 231 000	17	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	13	10	240 592 000	150 057 000	1 202	0	0	0	0	121 010 000	70 748 000	2
Total Pérou	16	10	242 823 000	152 288 000	1 219	0	0	0	0	121 010 000	70 748 000	2
<u>Représentation du Québec au Chili</u>												
Actions directes	1	0	30 000	30 000	0	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	41	4	2 256 000	2 206 000	16	4	0	0	0	251 910 000	153 910 000	0
Total Chili	42	4	2 286 000	2 236 000	16	4	0	0	0	251 910 000	153 910 000	0
<u>Total Amérique latine</u>												
	94	26	259 199 000	167 574 000	1 248	6	0	1	0	521 432 000	282 319 000	39

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
INDUSTRIE ET COMMERCE

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Partici.	Interm.	Ventes	Retombées \$	Emplois	Acc.	Transf.	Implantation	Inv.	Ventes	Retombées	Emplois
		recrutés	Effectuées	au Québec	au Québec	Ind.	Techno.	étranger	étrangers	potentielles \$	potentielles	pot.
						signés	signés		Qué.		\$	
<u>Délégation générale du Québec au Japon</u>												
Actions directes	51	113	24 604 000	24 604 000	192	0	0	0	0	34 087 500	34 087 500	0
Activités générées par le central	46	32	11 510 000	11 210 000	87	0	0	0	20 000 000	238 863 000	236 863 000	0
Total Japon	97	145	36 114 000	35 814 000	279	0	0	0	20 000 000	272 950 500	270 950 500	0
<u>Bureau du Québec en Chine</u>												
Actions directes	16	0	34 573 999	22 403 000	168	0	0	0	0	1 500 000	1 500 000	0
Activités générées par le central	23	6	3 775 000	3 775 000	37	1	1	1	0	36 300 000	7 800 000	0
Total Chine	39	6	38 348 999	26 178 000	205	1	1	1	0	37 800 000	9 300 000	0
<u>Antenne du Québec en Corée</u>												
Actions directes	5	1	996 000	996 000	7	0	0	0	0	150 000	0	0
Activités générées par le central	9	1	67 500	67 500	1	0	0	0	0	2 283 750	1 283 750	0
Total Corée	14	2	1 063 500	1 063 500	8	0	0	0	0	2 433 750	1 283 750	0
<u>Antenne au Québec aux Philippines</u>												
Actions directes	5	5	181 800	101 800	1	0	0	0	0	0	5 000 000	0
Activités générées par le central	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Philippines	8	5	181 800	101 800	1	0	0	0	0	0	5 000 000	0
<u>Antenne du Québec à Taiwan</u>												
Actions directes	10	2	2 518 000	468 000	3	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	9	1	67 500	67 500	0	0	0	0	0	2 283 750	1 283 750	0
Total Taiwan	19	3	2 585 500	535 500	3	0	0	0	0	2 283 750	1 283 750	0
Total Asie	177	161	78 293 799	63 692 800	496	1	1	1	20 000 000	315 468 000	287 818 000	0
<u>Délégation générale du Québec en France</u>												
Actions directes	20	12	8 565 000	0	3	6	0	0	0	1 660 000	0	4
Activités générées par le central	121	3	540 000	0	0	0	0	0	0	550 000	0	0
Total France	141	15	9 105 000	0	3	6	0	0	0	2 210 000	0	4

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
INDUSTRIE ET COMMERCE
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Partici.	Interm. recrutés	Ventes Effectuées	Retombées \$ au Québec	Emplois au Québec	Acc. Ind.	Transf. Techno.	Implantation étranger	Inv. étrangers Qué.	Ventes potentielles \$	Retombées potentielles \$	Emplois pot.
Délégation générale du Québec au Royaume-Uni												
Actions directes	111	7	500 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	33	2	3 150 000	3 150 000	32	0	0	0	0	10 725 000	10 725 000	110
Total Royaume-Uni	144	9	3 650 000	3 150 000	32	0	0	0	0	10 725 000	10 725 000	110
Délégation générale du Québec en Belgique												
Actions directes	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	12	0	0	0	0	0	0	0	0	300 000	250 000	1
Total Belgique	23	0	0	0	0	0	0	0	0	300 000	250 000	1
Bureau du Québec en Espagne												
Actions directes	13	6	7 080 000	7 030 000	0	5	1	13 500 000	0	18 280 000	4 030 000	0
Activités générées par le central	7	0	0	0	0	0	0	0	0	200 050	0	0
Total Espagne	20	6	7 080 000	7 030 000	0	5	1	13 500 000	0	18 480 050	4 030 000	0
Bureau du Québec en Allemagne												
Actions directes	2	1	1 000 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Activités générées par le central	48	18	695 000	0	0	0	2	0	0	17 956 000	0	0
Total Allemagne	50	19	1 695 000	0	0	0	2	0	0	17 956 000	0	0
Total Europe	378	49	21 530 000	10 180 000	35	11	3	13 500 000	0	49 671 050	15 005 000	115
Total du monde	1 248	689	449 444 702	340 231 628	2 664	33	10	13 500 003	61 750 000	1 140 463 490	738 284 970	2 744

N.B. Ces données quantitatives ne représentent qu'une partie du travail effectué par les postes.

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 8

État de situation du suivi donné aux engagements contenus dans le plan Québec-Régions en précisant les sommes versées pour 2002-2003 ainsi que les prévisions pour 2003-2004.

Réponse

Cette question ne concerne pas le secteur Industrie et Commerce

Question 9

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
Industrie et Commerce

ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN COMMERCE EXTÉRIEUR 2002-2003

Pays	Activité	Nbre	Résultats fermes								Résultats potentiels								Coûts
			Particip	Interm. recrutés	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust	Transf. techn	Implantation A l'étranger	Inv. étranger au QC	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust	Transf. techn	Implantation A l'étranger	Inv. Étranger au QC	
Total		82	906	229	310 677 370	212 079 726	1 523	35	7	4	20 000 000	1 744 086 851	1 084 707 120	307	96	47	2	0	2 351 327
Afrique		1	20	3	23 765 000	22 765 000	46	6	1	2	0	770 500 000	502 000 000	26	3	1	2	0	143 616
Algérie / Maroc / Tunisie	MISSION VPM AU MAGHREB - Mai 2002 (Coût de la mission en parité avec le ministère des Relations internationales)	1	20	3	23 765 000	22 765 000	46	6	1	2	0	770 500 000	502 000 000	26	3	1	2	0	143 616
Amérique du Nord		28	312	93	12 523 470	11 469 826	63	7	2	0	0	114 995 901	65 778 970	72	30	5	0	0	466 196
Canada	BIO 2002 Juin 2002	1	26	1	0	0	0	3	2	0	0	34 700 000	0	0	23	5	0	0	3 941
Canada	CONSTRUCT CANADA 2002 ET DESIGN TRENDS Décembre 2002	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15 360
États-Unis	KITCHEN & BATH INDUSTRY SHOW 2002 Avril 2002	1	10	38	3 451 000	3 451 000	13	0	0	0	0	9 640 000	9 640 000	0	0	0	0	0	2 568
États-Unis	CANADIAN CASTING & MACHINING GROUP Avril 2002	1	5	24	1 700 000	1 700 000	8	0	0	0	0	3 000 000	3 000 000	0	0	0	0	0	22 309
États-Unis	MISSION AEROSPATIALE DANS LE SUD-EST AMERICAIN Mai	1	7	6	0	0	0	1	0	0	0	40 250 000	31 250 000	59	6	0	0	0	16 423
États-Unis	BIOTECHNOLOGIE ET RECHERCHE DE FINANCEMENT ETRANGER Mai 2002	1	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 280
États-Unis	INTERNATIONAL NEW YORK GIFT FAIR - Août 2002	1	7	0	146 000	104 000	6	0	0	0	0	55 000	35 000	0	0	0	0	0	53 200
États-Unis	MISSION CA EXPORT AU NATIONAL HARDWARE SHOW	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 550
États-Unis	SALON INTERNATIONAL WOODWORKING FAIR Août 2002	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 601
États-Unis	MISSION A ON LINE LEARNING Septembre 2002	1	15	1	650 000	602 000	7	1	0	0	0	16 800 000	15 170 000	0	1	0	0	0	47 584
États-Unis	ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉS CA EXPORT	1	1	1	128 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31 422
États-Unis	JOB SHOP SHOW MARLBOROUGH Octobre 2002	1	8	3	5 185 000	5 185 000	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
États-Unis	ATLANTA WOMEN'S & CHILDREN'S APPAREL MARKET	1	22	0	23 100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14 498

Question 9

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
Industrie et Commerce

ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN COMMERCE EXTÉRIEUR 2002-2003

Pays	Activité	Nbre	Particip	Résultats fermes							Résultats potentiels							Coûts
				Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust.	Transf. technol.	Implantation à l'étranger	Inv. étranger au QC	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust.	Transf. technol.	Implantation à l'étranger	Inv. Étranger au QC	
États-Unis	MISSION SOUTHERN BUILDING SHOW 2003 Octobre 2002	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29 174	
États-Unis	MISSION CONSTRUCTION CALIFORNIE 2002 Novembre 2002	1	4	26 000	26 000	0	0	0	0	0	800 000	800 000	0	0	0	0	0	
États-Unis	SUIVI DE LA MISSION QUEBEC PRINTS A NEW YORK Novembre	1	14	378 870	261 326	1	0	0	0	0	1 100 901	570 170	0	0	0	0	32 905	
États-Unis	PRIVATE LABEL SHOW Novembre 2002	1	6	0	0	0	0	0	0	0	4 100 000	4 100 000	10	0	0	0	3 517	
États-Unis	COCKTAIL DE RÉSEAUTAGE - NEW YORK Novembre 2002	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 768	
États-Unis	PHOTONICS WEST Janvier 2003	1	11	451 500	1 500	0	2	0	0	0	1 156 000	1 156 000	0	0	0	0	15 807	
États-Unis	NEW YORK INTERNATIONAL GIFT FAIR (NYIGF) - Février 2003	1	10	106 000	99 000	1	0	0	0	0	30 000	7 800	0	0	0	0	0	
États-Unis	WORK TRUCK SHOW Mars 2003	1	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	46 314	
États-Unis	LES "RIMA" SUR LA ROUTE Mars 2003	1	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	a venir	
États-Unis	MISSION ET CONFERENCE EN E- LOGISTIQUE Mars 2003	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17 579	
États-Unis	DÉFILÉ MODE MONTRÉAL COLLECTIONS CHICAGO "STYLEMAX" Mars 2003	1	63	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61 516	
États-Unis	OPTICAL FIBER COMMUNICATION / OFC 2003	1	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 171	
États-Unis	JOB SHOP HARTFORD Mars 2003	1	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6 300	
États-Unis	PARTENARIAT ET INVESTISSEMENT EN HAUTE TECHNOLOGIE AVEC LA	1	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6 988	
États-Unis	MIACON 2002 Octobre 2002	1	8	278 000	40 000	0	0	0	0	0	3 364 000	50 000	3	0	0	0	23 421	
Amérique latine		17	163	253 438 400	158 725 400	1 256	10	0	1	0	419 199 400	256 292 650	90	22	3	0	931 857	
Brésil	LIGNE DE TRANSMISSION CHUTE CONNOR : ÉTUDES TECH.-ÉCON. POUR RÉNOV. MICROCENTRALES HYDRO AU	1	3	0	0	0	3	0	0	0	4 500 000	2 250 000	0	0	0	0	89 713	

Question 9

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
Industrie et Commerce

ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN COMMERCE EXTÉRIEUR 2002-2003

Pays	Activité	Nbre	Particip	Résultats fermes							Résultats potentiels							Coûts
				Interm. recrutés	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord indust.	Transf. techn.	Implantation. A l'étranger	Inv. étranger au QC	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord indust.	Transf. techn.	Implantation à l'étranger	
Brésil	NUAXESS PROJET DE VITRINE COMMERCIALE ET DE DEVELOPPEMENTS DES AFFAIRES AU BRESIL Août 2002	1	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	49 000	
Brésil	MISSION À LA FOIRE ABTCP - TAPPI 2002 (BRÉSIL) Octobre	1	10	1	8 130 000	4 109 000	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	42 466	
Brésil	CONSEIL QUÉBÉCOIS POUR L'AMÉRIQUE LATINE: MARCHÉ MULTIMÉDIA DES AMÉRIQUES À SAO PAULO, BRÉSIL Décembre	1	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 920	
Brésil	MISSION AÉROSPATIALE Mars	1	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26 933	
Brésil	MISSION EQMBO AU BRÉSIL, SECTEUR BOIS ET AMEUBLEMENT Mars 2003	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	a venir	
Chili	MISSION COMMERCIALE DU WTC MONTRÉAL AU CHILI, SECTEUR CONSTRUCTION NON-RÉSIDENTIELLE Mars 2003	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	a venir	
Chili / Pérou	MISSION QUÉBEC PEROU CHILI Mai 2002 (Coût de la mission en parité avec le ministère des Relations internationales)	1	36	9	242 256 000	152 206 000	1 216	4	0	0	0	0	0	0	0	0	396 524	
Costa Rica	VIII RENCONTRE INTERNATIONALE "RUEDA DE NEGOCIOS 2002" AU COSTA RICA (CRECEX) Septembre 2002	1	8	1	18 000	18 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17 195	
Cuba	FIHAV 2002 Novembre 2002	1	21	13	1 192 400	772 400	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	49 600	
Cuba	FECONS 2003 Mars 2003	1	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23 678	
Mexique	MISSION COMMERCIALE À CARACTÈRE ENVIRONNEMENTAL AU MEXIQUE, ÉTAT DE GUANAJUATO, PAR ENVIRO-	1	3	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 008	

ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN COMMERCE EXTÉRIEUR 2002-2003

Pays	Activité	Nbre	Particip	Résultats fermes							Résultats potentiels							Coûts	
				Interm. recrutés	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord indust	Transf. technol	Implantation A l'étranger	Inv. étranger au QC	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust.	Transf. technol	Implantation à l'étranger		Inv. Étranger au QC
Mexique	MEXIQUE : MISSION DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION Octobre 2002	1	9	0	1 000 000	1 000 000	13	2	0	1	0	11 400 000	6 400 000	33	4	0	0	0	58 473
Panama	EXPOCOMER 2003 AU PANAMA Mars 2003	1	8	5	50 000	50 000	0	0	0	0	0	812 000	761 000	2	0	0	0	0	23 929
Pérou	EXPOSITION PERU GOLD 2002 Mai 2002	1	9	5	592 000	570 000	2	0	0	0	0	1 010 000	748 000	2	0	0	0	0	15 365
Pérou	VITRINE COMMERCIALE AU PÉROU Juin 2002	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	109 500
République Dominicain e	MISSION RÉPUBLIQUE DOMINICAINE Janvier 2003	1	4	8	200 000	0	0	1	0	0	0	90 000	4 000 000	10	1	0	0	0	10 553
Asie - Océanie		10	97	40	15 420 000	15 120 000	125	1	1	1	20 000 000	279 730 500	247 230 500	0	9	28	0	0	216 174
Australie	AUSBIOTECH Août 2002	1	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5 000
Chine	MISSION MINISTÉRIELLE EN CHINE Novembre 2002	1	23	6	3 775 000	3 775 000	37	1	1	1	0	36 300 000	7 800 000	0	4	26	0	0	105 897
Corée / Japon / Taiwan	MISSION MULTIMÉDIA CORÉE, TAIWAN, JAPON Novembre 2002	1	10	2	15 000	15 000	1	0	0	0	0	2 267 500	2 267 500	0	0	1	0	0	26 061
Corée / Japon / Taiwan	LE QUÉBEC EN SANTÉ : FORUM SUR L'INVESTISSEMENT, LE PARTENARIAT ET LE COMMERCE Mars 2003	1	8	0	120 000	120 000	0	0	0	0	0	2 300 000	300 000	0	0	0	0	0	5 597
Japon	SANTÉ : LE JAPON, C'EST MAINTENANT ! (VALIDATION ET MISSION) Avril 2002	1	4	0	300 000	0	0	0	0	0	0	2 000 000	0	0	0	0	0	0	4 000
Japon	SANTÉ : LE JAPON, C'EST MAINTENANT ! (SÉMINAIRE) Mai	1	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400
Japon	MISSION COMMERCIALE ADVANCE OPTICAL SHOW	1	4	5	560 000	560 000	4	0	0	0	0	1 773 000	1 773 000	0	0	0	0	0	0
Japon	MISSION COMMERCIALE AU "JAPAN HOME SHOW" Novembre	1	11	15	6 000 000	6 000 000	48	0	0	0	0	10 000 000	10 000 000	0	0	0	0	0	14 842

Question 9

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
Industrie et Commerce

ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN COMMERCE EXTÉRIEUR 2002-2003

Pays	Activité	Nbre	Particip.	Résultats fermés							Résultats potentiels							Coûts	
				Interm. recrutés	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust.	Transf. technol.	Implantation A l'étranger	Inv. étranger au QC	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord Indust.	Transf. technol.	Implantation à l'étranger		Inv. Étranger au QC
Japon	MISSION ÉCONOMIQUE A L'OCCASION DU 30E ANNIVERSAIRE DE LA	1	21	12	4 650 000	4 650 000	35	0	0	0	20000000	225 090 000	225 090 000	0	5	1	0	0	54 377
Philippines	MISSION COMMERCIALE ET RENCONTRE AVEC LA BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT AUX	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Europe de l'Est				4	38	0	440 500	279 500	1	5	1	0	121 000 000	0	6	0	0	0	40 077
Bulgarie	MISSION COMMERCIALE EN BULGARIE Novembre 2002	1	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 800
Pologne	MISSION ENVIRONNEMENT EUROPE CENTRALE POLEKO (RÉSEAU ENVIRONNEMENT)	1	8	0	279 500	279 500	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12 168
Russie	MISSION ÉCONOMIQUE MULTISECTORIELLE EN RUSSIE Juin 2002	1	8	0	161 000	0	0	5	0	0	0	121 000 000	0	0	6	0	0	0	16 407
Russie	MISSION RESSOURCES NATURELLES - MOSCOU - Mars	1	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6 702
Europe de l'Ouest				20	260	38	4 895 000	3 530 000	32	4	2	0	35 851 050	12 595 000	23	10	0	0	535 829
Allemagne	MISSION DE SOUS-TRAITANCE EN TRANSPORT Septembre 2002	1	8	0	0	0	0	0	0	0	0	500 000	0	0	2	2	0	0	4 287
Allemagne	MEDICA Novembre 2002	1	17	5	370 000	0	0	0	2	0	0	13 900 000	0	0	0	0	0	0	3 210
Allemagne	FOIRE CEBIT 2003 Mars 2003	1	17	13	325 000	0	0	0	0	0	0	3 556 000	0	0	0	0	0	0	142 480
Allemagne / Pologne	MISSION VISION EUROPE - MME PAPINEAU Novembre 2002	1	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34 472
Belgique / Pays-Bas	MISSION EN LOGISTIQUE Avril 2002	1	12	0	0	0	0	0	0	0	0	300 000	250 000	1	0	0	0	0	4 126
Espagne	MISSION COMMERCIALE EQUIPEMENTS MUNICIPAUX Mai 2002	1	7	0	0	0	0	0	0	0	0	200 050	0	0	2	2	0	0	4 068
France	" HOPITAL EXPO - INTERMEDICA 2002 " Mai 2002	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
France	TRANSAL Juin 2002	1	57	0	40 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 750

ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN COMMERCE EXTÉRIEUR 2002-2003

Pays	Activité	Nbre	Particip	Résultats fermes							Résultats potentiels							Coûts
				Intern. recrutés	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord indust.	Transf. techno	Implantation A l'étranger	Inv. étranger au QC	Ventes \$	Ventes retomb au QC \$	Emplois au QC	Accord indust.	Transf. techno	Implantation à l'étranger	
France	RENCONTRES INDUSTRIELLES DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION LORS DU CONGRÈS IFIP Août 2002	1	41	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	4	0	0	10 109
France	MISSION AU SALON MAISON ANGERS Octobre 2002	1	5	0	200 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
France	POLLUTEC 2002 Novembre 2002	1	8	3	300 000	0	0	0	0	0	0	550 000	0	0	0	0	0	3 054
France	SEMAINE EUROPÉENNE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION (SETI) Mars 2003	1	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 500
Irlande / Royaume- Uni / Scandinavi e	MISSION OPTIQUE-PHOTONIQUE (ECOC) Septembre 2002	1	11	1	150 000	150 000	2	0	0	0	0	400 000	400 000	5	1	2	0	5 034
Italie	MISSION SMAU 2002 Octobre	1	7	5	120 000	0	0	0	0	0	0	500 000	0	2	0	0	0	4 548
Royaume- Uni	FARNBOROUGH 2002Juillet 2002	1	12	1	3 000 000	3 000 000	30	0	0	0	0	10 325 000	10 325 000	105	2	0	0	130 418
Royaume- Uni	MISSION DU PREMIER MINISTRE LANDRYOctobre 2002 (Coût de la mission en parité avec le ministère des Relations internationales)	1	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	149 617
Moyen Orient		2	16	5	195 000	190 000	0	2	0	0	0	2 810 000	810 000	2	3	0	0	17 578
Émirats arabes unis	MISSION ÉCONOMIQUE AUX ÉMIRATS ARABES UNIS - GITEX Octobre 2002	1	11	5	195 000	190 000	0	2	0	0	0	2 810 000	810 000	2	3	0	0	14 057
Iran	MISSION EXPLORATOIRE EN IRAN Octobre 2002	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 521

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 10

Dépôt de la correspondance ministérielle en 2002-2003 dans les dossiers de commerce extérieur.

Réponse

Ces documents ne peuvent être rendus publics car leur divulgation pourrait porter préjudice aux négociations entre le gouvernement du Québec et les autres gouvernements impliqués dans les dossiers de commerce extérieur.

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Demande de renseignements particuliers

**Question 11 – Bilan des activités de chacun des bureaux régionaux du ministère
pour la dernière année disponible**

FAITS SAILLANTS DANS LES RÉGIONS 2002-2003

Abitibi-Témiscamingue

- Tenue d'un événement international regroupant 150 PME de dix pays du secteur des équipementiers de l'industrie du bois et des mines, Naturallia Inc.
- Implantation du service régional de soutien à l'entrepreneuriat féminin

Bas St-Laurent/Gaspésie

- Élaboration d'un Plan de diversification industrielle de la MRC de la Vallée de la Matapédia
- Signature Accord pour les filières : matériel de transport, habitat-construction
- Carte des entreprises pour le Bas Saint-Laurent
- Colloque de maillage entreprises et institutions du Bas St-Laurent et du Nord du Maine

Capitale-Nationale

- Mise en place d'un réseau d'entreprises innovantes dans les deux MRC de Charlevoix pour favoriser leur consolidation par de meilleures pratiques de gestion
- Organisation de deux événements majeurs de sensibilisation des entreprises sur les meilleures pratiques d'affaires : Rendez-vous technologique 2002, Forum sur les affaires électroniques
- Mise en œuvre d'une activité de maillage à l'échelle internationale Futurallia 2003
- Mission régionale en Nouvelle-Angleterre avec 50 entreprises et intervenants du milieu des technologies de l'information
- Réalisation d'une activité régionale de promotion des exportations Export-Action 2002
- Poursuite de la mise en œuvre de l'entente-cadre 2001-2006 de développement de la région de la Capitale Nationale
- Participation active à l'organisation de l'événement régional de maillage TI-Contact (PME du secteur des technologies, Sociétés de financement), 200 participants

Centre-du-Québec

- Accompagnement d'un réseau d'une douzaine d'entreprises dans une démarche d'intégration de meilleures pratiques d'affaires
- Soutien à la création d'un centre d'innovation technologique au Centre-du-Québec à Victoriaville
- Colloque sur la veille stratégique en entreprise
- Organisation d'une activité de formation à l'exportation, Export-Action 2002 avec les régions de l'Estrie et de la Mauricie
- Colloque régional sur la rétention et l'expansion d'entreprises
- Participation au comité de relance du Bas St-François
- Accueil de deux délégations étrangères, Bavières et France au Centre-du-Québec
- Colloque sur les meilleures pratiques d'affaires

Chaudière-Appalaches

- Réalisation du colloque Expotech 2002 réunissant 325 personnes sur le développement de produits
- Mise en place d'une table régionale de la plasturgie visant l'amélioration de la productivité de ce secteur réunissant une douzaine d'entreprises
- Création d'un club d'innovation de 27 membres pour favoriser l'intégration de meilleures pratiques
- Accueil d'une délégation d'une dizaine d'entreprises françaises de la région de Poitou-Charentes
- Participation à une mission commerciale et technologique avec 14 participants de la région en France relativement à l'implantation de centres de transfert de technologies et de technopôles.

Côte-Nord

- Mise sur pied du Centre d'aide technologique aux entreprises de la Côte-Nord
- Élaboration d'une stratégie de diversification industrielle de la Côte-Nord
- Réalisation de la phase II de la carte des entreprises de la Côte-Nord
- Suivi de l'entente régionale pour l'entrepreneuriat féminin
- Ouverture du centre d'affaires à Sept-Iles (Investissement-Québec, Régions, Industrie et Commerce)

Estrie

- Élaboration d'un plan d'action pour améliorer la compétitivité des entreprises de la MRC d'Asbestos
- Étude du phénomène de la sous-traitance dans la région de l'Estrie pour améliorer les relations d'affaires entre les donneurs d'ordre et les sous-traitants

Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine

- Poursuite de la mise en œuvre du Plan de relance de la région de la Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine
- Poursuite de l'accompagnement d'un incubateur hors-murs pour les entreprises à fort potentiel de développement
- Mise en place d'un techno-centre éolien
- Activités de promotion du développement de marchés hors-Québec et Maritimes
- Signature Accords pour les filières : éolienne, science et technique de la mer, récréo-touristique et bois à valeur ajoutée
- Implantation du Fonds d'investissement entrepreneuriat régional Elles (FIERE)
- Mise en œuvre du plan de relance de Murdochville
- Mission exploratoire au Salon d'ameublement de la maison à High Point en Caroline du Nord pour des entreprises du secteur du bois

Lanaudière

- Consolidation de la mise en place de la direction régionale de Lanaudière
- Contribution soutenue à l'étude sur les créneaux d'excellence de la région
- Participation active à la mise en place d'un Centre de formation en fabrication mécanique de la MRC de Joliette
- Une vingtaine d'activités de promotion à l'exportation organisées avec des partenaires locaux
- Implantation d'un Comité régional de vigie rétention-expansion d'entreprises et de comités de vigie locaux dans chacune des MRC
- Conclusion d'une entente de partenariat avec Emploi-Québec pour la prestation de services aux entreprises
- Collaboration avec Lanaudière International à la réalisation de la mission Alliance France Tech et à l'activité Futurallia 2003

Laurentides

- Participation à la tenue du Colloque femmes et développement régional organisé par le Réseau des femmes d'affaires du Québec
- Accompagnement et formation d'une dizaine d'entreprises pour améliorer le marketing de la sous-traitance
- Soutien à l'organisation du Forum international sur la mobilité urbaine et le transport terrestre avancé
- Collaboration à la mise en œuvre du Plan stratégique bioalimentaire des Laurentides
- Caractérisation des entreprises et des intégrateurs qui œuvrent au sein de l'industrie de la 2^e transformation du bois avec les intervenants économiques régionaux
- Journée de formation à l'exportation «Faites décoller vos affaires et partez à la découverte de nouveaux marchés» avec Laurentides international

Laval

- Réalisation d'une journée de promotion des meilleures pratiques d'affaires dans le cadre de la Semaine Laval inc.
- Conclusion d'une entente de partenariat avec Emploi-Québec pour les interventions conjointes en entreprises
- Réalisation d'une étude sur l'innovation dans les entreprises de Laval, Laurentides et Lanaudière en collaboration avec les intervenants économiques régionaux
- Accueil d'acheteurs multisectoriels européens avec Laval Technopole
- Participation à la tenue de l'événement de promotion des exportations, la remise des prix Mercador qui valorise les entreprises exportatrices de Laval, Laurentides et Lanaudière

Mauricie

- Poursuite de la mise en œuvre du Plan de diversification industrielle de la Mauricie
- Colloque «Défi de la croissance» avec la Chambre de commerce sur la thématique de l'innovation et du développement technologique (400 participants)
- Colloque d'orientation de la Technopole de la Mauricie
- Mise en place de la filière de l'aviation légère

Montréal

- Constitution d'un réseau d'entreprises visant l'amélioration du marketing de la sous-traitance avec Montréal International et le STIQ
- Séminaire sur le financement des entreprises, en particulier, avec du capital de risque
- Activité de promotion des exportations sur le marché américain et canadien, notamment au Salon de la technologie industrielle à Sorel Valotech
- Signature d'une entente de partenariat pour promouvoir l'innovation auprès des entreprises montréalaises, avec Valotech et le pôle universitaire

Montréal

- Mise en place d'un réseau de contremaîtres d'entreprises pour faciliter l'intégration de meilleures pratiques d'affaires dans les entreprises
- Participation aux travaux du «Sommet Montréal»
- Poursuite de l'entente Emploi-Québec/MDER pour la mise en œuvre conjointe de la stratégie compétitivité sur le territoire
- Participation active à la tenue du Salon sur les meilleures pratiques d'affaires - volet formation, en collaboration avec le Mouvement québécois de la qualité.

Outaouais

- Organisation de journées de formation sur la productivité dans trois MRC dans le cadre de la semaine de la PME
- Collaboration étroite avec l'Association des scieurs de l'Outaouais et le regroupement des entreprises en haute technologie pour favoriser l'implantation de meilleures pratiques d'affaires dans les entreprises de ces secteurs.

Saguenay/Lac-Saint-Jean

- Participation de 135 entreprises de la région à la mission technologique et commerciale Trans Al 2002 à Lyon en France et d'une dizaine d'entreprises des secteurs agroalimentaires au SIAL à Paris
- Journée d'étude sur les nanotechnologies avec le Centre Hautes Technologies (CHT)
- Forum régional sur l'innovation où participait une soixantaine d'entreprises de la région au dépôt du bilan technologique régional
- Implantation du Réseau d'investissement Femmes (RIF)
- Mise en œuvre de la stratégie industrielle reliée à la 2^e et 3^e transformation du bois, Accord I et Accord II Aluminium
- Signature d'ententes spécifiques dans les secteurs du commerce électronique et de l'agroalimentaire

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demandes de renseignements particuliers

Question 12

Liste des études et avis produits à l'interne comme à l'externe ainsi que les honoraires s'y rattachant

N°	OBJET	MONTANT (\$)
247	Recherche, révision et harmonisation du contenu rédactionnel du Guide marché Chine et Hong Kong	5 800
083	Compléter une recherche amorcée au printemps 2002 dans l'optique de cerner l'offre québécoise en sécurité	5 668
006	Analyse de la demande sectorielle québécoise de la sécurité civile (phase II)	24 400
091	Les nouvelles stratégies de promotion des exportations	3 000
151	Effectuer une synthèse comparative sur le développement des technologies de l'information dans quelques pays de l'OCDE	12 600
139	Effectuer l'analyse comparative des axes de développement dans l'industrie de l'habillement	11 000
128	Effectuer la phase II de l'étude portant sur le développement des technologies de l'information dans quelques pays de l'OCDE	18 900
149	Effectuer une étude de pré-faisabilité permettant d'apprécier de façon préliminaire le potentiel de la logistique comme facteur de développement de l'industrie automobile au Québec	23 000
113	Dresser un portrait des entreprises importatrices de vêtements et évaluer les retombées économiques actuelles et potentielles de ces entreprises au Québec et dans le reste du Canada	24 900
242	Réaliser un portrait sur les biens informatiques et l'instrumentation	16 000
235	Réalisation d'une étude sur l'impact des grandes surfaces sur les commerces des centres-villes au Québec.	9 500
155	Étude sur les groupes stratégiques d'entreprises dans l'industrie du logiciel	24 500
150	Effectuer une étude d'identification et d'évaluation des projets d'investissements au Québec dans l'industrie de la silice et des dérivés chimiques	19 850
216	Participation financière à la réalisation d'une étude d'opportunités de développement et d'investissement dans le secteur du textile au Québec	15 000
217	Participation financière pour la réalisation d'une étude sur les matériaux avancés	12 470
154	Étude de marché sur le transport et les systèmes de transport intelligent en Inde	2 500
245	Réaliser une étude sur les occasions d'affaires à la compagnie Petroleos de Venezuela S.A.	6 500

Les copies des études sont disponibles et seront produites sur demande.

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL
INDUSTRIE ET COMMERCE**

QUESTION # 13

**AIDES FINANCIÈRES REÇUES ET ACCEPTÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Soutien aux vitrines technologiques	
Demandes reçues	55
Nombre de dossiers acceptés	42
Fonds d'investissement régionaux pour femmes entrepreneures	
Demandes reçues	6
Nombre de dossiers acceptés	6
Programme de soutien à l'emploi stratégique - Étudiants stagiaires	
Demandes reçues	1 778
Nombre de dossiers acceptés	635
Appui à la formation en optique, photonique et laser	
Demandes reçues	2
Nombre de dossiers acceptés	2
Amélioration des compétences en science et technologie (PACST) Volet Forma-stage	
Demandes reçues	10
Nombre de dossiers acceptés	9
Aide à la concrétisation de projets d'investissement (PACPI)	
Demandes reçues	76
Nombre de dossiers acceptés	39
Décennie des Amériques	
Demandes reçues	55
Nombre de dossiers acceptés	32
Appui au développement d'une cité de l'optique - Région de Québec	
Demandes reçues	16
Nombre de dossiers acceptés	15
Impact-Pme	
Demandes reçues	4 080
Nombre de dossiers acceptés	3 309

Fonds de partenariat	
Demandes reçues	247
Nombre de dossiers acceptés	230
Promotion de la mode et du design	
Demandes reçues	26
Nombre de dossiers acceptés	21
Service régional de promotion des exportations	
Demandes reçues	1
Nombre de dossiers acceptés	1
Soutien aux regroupements sectoriels en économie sociale	
Demandes reçues	12
Nombre de dossiers acceptés	11

Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 14

Liste des demandes sous analyse actuellement au ministère et état d'avancement des travaux par programme.

Programme	Demandes
Fonds de partenariat	7
Impact-PME	556
Programme de soutien aux vitrines technologiques (PSVT)	31
Programme d'aide à la concrétisation de projets d'investissement (PACPI)	12
Programme d'appui à la formation de la main-d'œuvre dans le domaine de l'optique, de la photonique et du laser (PAFO)	2
Programme d'aide au développement de la Cité de l'optique (PADCO)	17
Programme de promotion mode et design (PPMD)	4
Décennie québécoise des Amériques	6
Total	635

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 15

En 2002-2003, pour chacun des programmes administrés par ce qu'était le ministère de l'Industrie et Commerce (MIC), autres que ceux administrés par Investissement-Québec, la liste des entreprises ayant bénéficié d'une aide en indiquant :

- a) Montant de l'aide financière consentie, par entreprise, par programme et par région;
- b) Nature de l'aide consentie, par entreprise, par programme et par région;
- c) Nombre d'emplois créés, par entreprise, par programme et par région;
- d) Nombre d'emplois existants;
- e) Répartition géographique
- f) Investissements générés par entreprise, par programme et par région

TABLE DES MATIÈRES	
Amélioration des compétences en science et en technologie Volet Forma-stage	1
Appui à la formation de la main-d'œuvre dans le domaine de l'optique, photonique et laser	2
Appui au développement d'une Cité de l'optique	3
Décennie québécoise des Amériques	4
Fonds d'investissements régionaux pour femmes entrepreneures	6
Fonds de partenariat	7
Impact PME	
Volet Développement des marchés d'exportation (embauche de personnel)	18
Volet Développement des marchés d'exportation (mission de groupe)	19
Volet Développement des marchés d'exportation (projet spécial)	22
Volet Développement des marchés d'exportation (promotion et prospection)	24
Volet Emploi de gestion	40
Volet Innovation (embauche de personnel)	43
Volet Innovation (soutien à l'innovation et aux pratiques avancées)	55
Volet Rétention et expansion d'une entreprise	100
Programme d'aide à la concrétisation des projets d'investissements (PACPI)	103
Programme de soutien à l'emploi stratégique – Volet Étudiants stagiaires	105
Programme de soutien aux vitrines technologiques (PSVT)	119
Promotion de la mode et du design	121
Service régional sectoriel de promotion des exportations	123
Soutien aux regroupements sectoriels en économie sociale	124

AMÉLIORATION DES COMPÉTENCES EN SCIENCE ET EN TECHNOLOGIE
VOLET FORMA-STAGE
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003

ORGANISME	Nombre emplois existants	Nombre emplois créés	Montant octroyé
06 - Montréal	243	54	963 216 \$
NEWTRADE TECHNOLOGIES INC.	32	18	360 000 \$
IDCAD SERVICES CONSEILS INC.	7	4	84 000 \$
SYGENICS INC.	9	7	91 116 \$
INTERFACING TECHNOLOGIES CORPORATION	18	5	90 000 \$
KAYDARA INC.	61	8	96 000 \$
INVIDEX INC.	12	12	144 000 \$
STOCKERYALE Canada INC.	104	0	98 100 \$
13 - Laval	65	6	77 400 \$
LAB RECHERCHE PRÉ-CLINIQUE INTERNATIONALE INC	65	6	77 400 \$
16 - Montérégie	33	10	96 000 \$
ALFALIGHT CANADA INC.	33	10	96 000 \$
TOTAL 2002-2003	341	70	1 136 616 \$

**APPUI À LA FORMATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE DANS LE DOMAINE DE
L'OPTIQUE, DE LA PHOTONIQUE ET DU LASER
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Nom entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé	Invest. générés
01 - Bas-St-Laurent	N/D	100 000 \$	
CENTRE DE PHOTONIQUE DU QUÉBEC INC.	N/D	100 000 \$	160 000 \$
03 - Capitale-Nationale	N/D	1 304 622 \$	
UNIVERSITÉ LAVAL - FACULTÉ DES SCIENCES ET DE GÉNIE	N/D	1 304 622 \$	1 413 496 \$
TOTAL 2002-2003	N/D	1 404 622 \$	1 573 496 \$

APPUI AU DÉVELOPPEMENT D'UNE CITÉ DE L'OPTIQUE
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003

Nom entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé
03 - Capitale-Nationale		
CONSORTIUM DE COMMUNICATIONS		
OPTIQUES À HAUT DÉBIT SYNAPSE INC.	3	254 700 \$
CORACTIVE HIGH-TECH INC.	17	50 000 \$
CORACTIVE HIGH-TECH INC.	-	20 000 \$
DICOS TECHNOLOGIES INC.	21	40 000 \$
GENTEC ÉLECTRO-OPTIQUE INC.	29	50 000 \$
LENTILLES DORIC INC.	20	5 000 \$
OPTEL-TECHNOLOGIES INC.	8	50 000 \$
OPTEL-TECHNOLOGIES INC.	-	25 000 \$
OPTOLYS INC.	10	19 800 \$
OPTOLYS INC.	-	15 000 \$
PHOTINTECH INC.	9	35 873 \$
TELOPS INC.	42	50 000 \$
TELOPS INC.	-	15 000 \$
TERAXION INC.	95	50 000 \$
TERAXION INC.	-	20 000 \$
TOTAL 2002-2003	254	700 373 \$

**DÉCENNIE QUÉBÉCOISE DES AMÉRIQUES
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Entreprise / organisme	Nombre emplois existants	Montant octroyé
01 - Bas-St-Laurent	204	522 750 \$
GÉODATA SYSTÈME INC.	96	44 750 \$
GÉODATA SYSTÈME INC.	-	250 000 \$
PREMIER TECH LTÉE	108	228 000 \$
03 - Capitale Nationale	169	327 920 \$
9034-6172 QUÉBEC INC.	1	4 700 \$
LABCAL TECHNOLOGIES INC.	18	47 120 \$
BUREAU DES ÉVÉNEMENTS DU QUÉBEC	8	250 000 \$
DISTRIBUTION CARDINAL	71	10 700 \$
ÉQUIPEMENTS FORESTIERS CARDINAL INC. (LES)	71	15 400 \$
05 - Estrie	5	18 150 \$
ENVIRO-ACCÈS INC.	5	18 150 \$
06 - Montréal	1342	693 550 \$
INFORMATIQUE PRÉMICES INC.	6	16 250 \$
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCE-AMÉRIQUE	1	4 000 \$
CONSEIL QUÉBÉCOIS POUR L'AMÉRIQUE LATINE	5	18 200 \$
DMR CONSEIL DIV. DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC.	1250	150 000 \$
FORDIA LTÉE	38	219 000 \$
FORDIA LTÉE	-	2 600 \$
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC (QUEBEC)	12	234 000 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	13	40 000 \$
WORLD TRADE CENTRE MONTRÉAL	17	9 500 \$

12 - Chaudière-Appalaches	23	112 325 \$
CHAUDIÈRE-APPALACHES EXPORT INC.	2	1 550 \$
CHAUDIÈRE-APPALACHES EXPORT INC.	-	35 800 \$
CREAFORM INC.	7	25 000 \$
PRO MET SOLUTIONS DIV. DE 9112-4826 QUÉBEC INC.	2	9 975 \$
ATELIERS M.A.C. INC. (LES)	12	30 000 \$
ATELIERS M.A.C. INC. (LES)	-	10 000 \$
15 - Laurentides	3	95 600 \$
LIGNE DE TRANSMISSION CHUTE CONNOR	3	95 600 \$
16 - Montérégie	50	336 460 \$
MAESTRO TECHNOLOGIES INC.	40	53 860 \$
ACCÈS NORD/SUD INTERNATIONAL INC.	1	4 600 \$
ACCÈS NORD-SUD INTERNATIONAL	1	100 000 \$
NUAXESS INC.	3	98 000 \$
SERVICE D'EXPORTATION RICHELIEU-YAMASKA	5	80 000 \$
17 - Centre-du-Québec	28	15 500 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS D'ÉQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE VÉHICULES SPÉCIAUX EQMBO-ENTREPRISES CENTRE D'AIDE TECHNIQUE ET TECHNOLOGIQUES INC.	3	7 500 \$
	25	8 000 \$
TOTAL 2002-2003	1824	2 122 255 \$

**FONDS D'INVESTISSEMENT RÉGIONAUX POUR FEMMES
ENTREPRENEURES
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé
01 - Bas-St-Laurent	1	695 000 \$
FONDS D'ACCOMPAGNEMENT ET D'INVESTISSEMENT REGIONAL POUR ENTREPRENEURES (F.A.I.R.E.)	1	695 000 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	1	695 000 \$
RÉSEAU INVESTISSEMENT FEMMES	1	695 000 \$
03 - Capitale-Nationale	0	525 000 \$
FILACTION	N/D	525 000 \$
04 - Mauricie	1	695 000 \$
FEMMES ET ENTREPRENEURIAT EN MAURICIE (F.E.M.)	1	695 000 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	1	695 000 \$
SOUTIEN A L'ENTREPRENEURIAT FEMININ EN ABITIBI- TEMISCAMINGUE (S.E.F.A.T.)	1	695 000 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	1	695 000 \$
FONDS INVESTISSEMENT ENTREPRENEURIAT REGIONAL ELLES (F.I.E.R.E.)	1	695 000 \$
TOTAL 2002-2003	5	4 000 000 \$

**FONDS DE PARTENARIAT
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003**

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois exsistants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
01 - Bas-St-Laurent	24	0	17 928 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA RÉGION DE RIVIÈRE-DU-LOUP	6	0	4 000 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT RIMOUSKI- NEIGETTE	10	0	2 800 \$
COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL DU BAS-SAINT-LAURENT	3	0	4 000 \$
CORPORATION RÉGIONALE DE PROMOTION DES EXPORTATIONS DU BAS-SAINT-LAURENT	5	0	7 128 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	663	27	581 400 \$
ASSOCIATION DES CLD DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	1	0	1 225 \$
CEGEP DE JONQUIERE	650	0	650 \$
CENTRE DE HAUTE TECHNOLOGIE JONQUIERE INC.	N/D	0	3 000 \$
CENTRE DE HAUTE TECHNOLOGIE JONQUIERE INC.	N/D	0	2 400 \$
CENTRE DE HAUTE TECHNOLOGIE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN INC.	N/D	0	10 000 \$
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE-UNIVERSITÉ DU QUEBEC À CHICOUTIMI	3	0	5 000 \$
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE-UNIVERSITÉ DU QUEBEC À CHICOUTIMI	-	0	2 500 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE SAGUENAY	N/D	0	1 500 \$
CLUB MARKETING UQAC INC.	N/D	0	900 \$
COMITÉ RÉGIONALE CONCOURS QUÉBÉCOIS ENTREPRENEURSHIP	N/D	0	1 000 \$
CORPORATION DES FEMMES D'AFFAIRES DU SAGUENAY (LA)	N/D	0	2 000 \$
CORPORATION DES FEMMES D'AFFAIRES DU SAGUENAY (LA)	N/D	0	500 \$

GRUPE TECHNOLOGIE			
INNOVATION	N/D	6	225 000 \$
RÉSEAU TRANS-AL INC.	1	0	3 000 \$
SERDEX INTERNATIONAL	5	0	2 100 \$
SERDEX INTERNATIONAL	-	0	2 750 \$
SOCIÉTÉ DES FABRICANTS			
RÉGIONAUX	2	1	90 000 \$
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE			
PARAMÉTAL	N/D	20	50 000 \$
TABLE AGROALIMENTAIRE DU			
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	1	0	2 875 \$
TABLE AGROALIMENTAIRE DU			
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	-	0	175 000 \$
03 - Capitale-Nationale	310	0	706 011 \$
APICS QUÉBEC - ASSOCIATION DE			
FORMATION PROFESSIONNELLE			
EN GESTION DES RESSOURCES	N/D	0	1 500 \$
ASSOCIATION DE LA			
MOLÉCULTURE	N/D	0	10 000 \$
ASSOCIATION PROVINCIALE DES			
CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS			
DU QUÉBEC (A.P.C.H.Q.) RÉGION			
DE QUÉBEC INC.	11	0	4 500 \$
BIOCONTACT (QUÉBEC) INC.	4	0	10 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET			
D'INDUSTRIE DU QUÉBEC			
MÉTROPOLITAIN	3	0	1 500 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET			
D'INDUSTRIE DU QUÉBEC			
MÉTROPOLITAIN	-	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET			
D'INDUSTRIE DU QUÉBEC			
MÉTROPOLITAIN	-	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE			
RÉGIONALE DE SAINTE-FOY	5	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE			
RÉGIONALE DE SAINTE-FOY	-	0	100 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE			
RÉGIONALE DE SAINTE-FOY	-	0	10 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE			
RÉGIONALE DE SAINTE-FOY	-	0	50 000 \$
CONFÉDÉRATION QUÉBÉCOISE			
DES COOPÉRATIVES D'HABITATION			
(C.Q.C.H.)	5	0	3 000 \$
FEDERATION DES COOPERATIVES			
DE DEVELOPPEMENT REGIONAL			
DU QUEBEC	1	0	14 950 \$
FEDERATION DES COOPERATIVES			
DE DEVELOPPEMENT REGIONAL			
DU QUEBEC	-	0	10 000 \$
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES			
QUÉBÉCOISES EN MILIEU			
SCOLAIRE	9	0	3 000 \$
FORINTEK CANADA CORP.	85	0	30 533 \$

GÉNOME QUÉBEC	N/D	0	49 500 \$
GROUPE OPTIQUE-PHOTONIQUE QUÉBEC	N/D	0	9 620 \$
ILRC 21	N/D	0	10 000 \$
INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE QWEB	150	0	92 959 \$
	6	0	96 800 \$
SOCIÉTÉ DE CONFÉRENCES EN OPTIQUE	1	0	15 000 \$
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN	15	0	27 000 \$
SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN (SPEQM)	15	0	24 500 \$
SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN (SPEQM)	-	0	42 071 \$
SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN (SPEQM)	-	0	49 995 \$
STRATÉGIE CONTACT	N/D	0	24 583 \$
04 - Mauricie	56	0	63 850 \$
CENTRE INTÉGRÉ DE FONDERIE ET DE MÉTALLURGIE	25	0	5 000 \$
CENTRE INTÉGRÉ DE FONDERIE ET DE MÉTALLURGIE	-	0	1 000 \$
CONSEIL RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA MAURICIE	8	0	750 \$
CONSEIL RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA MAURICIE	-	0	750 \$
EXPORT CONCEPT INC.	3	0	40 000 \$
FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LAPRADE ST-MAURICE	4	0	5 000 \$
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE TROIS-RIVIÈRES	N/D	0	4 000 \$
LE COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIÈRES (CENTRE INTÉGRÉ DE FONDERIE ET DE MÉTALLURGIE)	12	0	2 750 \$
MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU QUÉBEC - SECTION MAURICIE	1	0	1 100 \$
TECHNOPOLE VALLÉE DU SAINT-MAURICE	3	0	3 500 \$
05 - Estrie	668	0	40 000 \$
BIOMED	2	0	7 200 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DU GRANIT	N/D	0	3 800 \$
COLLÈGE DE SHERBROOKE	650	0	10 000 \$

FILIERE DES PLANTES MÉDICINALES BIOLOGIQUES DU QUÉBEC	N/D	0	5 000 \$
GROUPE D'ACTION POUR L'AVANCEMENT TECHNOLOGIQUE DE L'ESTRIE - GATE	N/D	0	5 000 \$
MAISON RÉGIONALE DE L'INDUSTRIE (RÉGION 05) INC. SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE SHERBROOKE (CLD)	4	0	4 000 \$
	12	0	5 000 \$
06 - Montréal	579	0	2 394 246 \$
ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DES PLASTIQUES	5	0	31 500 \$
ASSOCIATION CANADIENNE DES LABORATOIRES D'ESSAIS	88	0	24 750 \$
ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC	100	0	10 000 \$
ASSOCIATION DE L'INDUSTRIE DES TECHNOLOGIES DE LA SANTÉ (AITS)	N/D	0	5 000 \$
ASSOCIATION DE L'INDUSTRIE DES TECHNOLOGIES DE LA SANTÉ (AITS)	N/D	0	35 000 \$
ASSOCIATION DE L'INDUSTRIES DES TECHNOLOGIES DE LA SANTÉ (AITS)	3	0	11 800 \$
ASSOCIATION DE L'INDUSTRIES DES TECHNOLOGIES DE LA SANTÉ (AITS)	-	0	32 166 \$
ASSOCIATION DES ARCHITECTES EN PRATIQUE PRIVÉE DU QUÉBEC	2	0	25 000 \$
ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS EN COUTURE DU QUÉBEC (AECQ)	11	0	14 150 \$
ASSOCIATION DES FOURNISSEURS D'HÔTELS ET RESTAURANTS INC. (L')	5	0	11 500 \$
ASSOCIATION DES INGÉNIEURS- CONSEILS DU QUÉBEC	N/D	0	36 950 \$
ASSOCIATION DES INGÉNIEURS- CONSEILS DU QUÉBEC	N/D	0	36 200 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE MODE ENFANTINE	7	0	9 775 \$
ASSOCIATION DU MARKETING DIRECT ET DE LA RELATION CLIENTÈLE (AMDRC)	2	0	35 000 \$
ASSOCIATION DU MARKETING DIRECT ET DE LA RELATION CLIENTÈLE (AMDRC)	-	0	16 000 \$
ASSOCIATION MARKETING DE MONTREAL (L')	N/D	0	30 000 \$
ASSOCIATION MARKETING DE MONTREAL (L')	N/D	0	6 000 \$

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'AÉROSPATIALE	4	0	48 500 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'AÉROSPATIALE	-	0	69 125 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'AÉROSPATIALE	-	0	175 000 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES FABRICANTS DE L'INDUSTRIES MÉDICALE (AQFIM)	N/D	0	35 000 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU TRANSPORT ET DES ROUTES INC.	N/D	0	10 000 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU TRANSPORT ET DES ROUTES INC. BIOQUÉBEC	N/D 3	0	50 000 \$ 115 000 \$
BUREAU D'INTERVENTION ET D'INFORMATION STRATÉGIQUES	N/D	0	3 667 \$
CENTRE D'EXPERTISE ET DE RECHERCHE EN			
INFRASTRUCTURES URBAINES	15	0	2 500 \$
CENTRE D'EXPERTISE ET DE RECHERCHE EN			
INFRASTRUCTURES URBAINES	-	0	10 000 \$
CENTRE PATRONAL DE L'ENVIRONNEMENT DU QUEBEC	4	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ITALIENNE AU CANADA	10	0	75 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ITALIENNE AU CANADA	-	0	45 000 \$
CONSEIL DE DEVELOPPEMENT D'AFFAIRES DU WEST ISLAND	3	0	25 000 \$
CONSEIL QUÉBÉCOIS DU COMMERCE DE DÉTAIL (LE)	5	0	30 000 \$
COOPÉRATIVE DE SERVICES CHIMIQUES CASI	N/D	0	39 150 \$
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS DE MULTIMÉDIA	30	0	68 107 \$
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES REVÊTEMENTS DE SOL INC. (FQRS)	N/D	0	14 000 \$
INFO-OPPORTUNITÉS	80	0	19 800 \$
INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS	N/D	0	70 000 \$
INSTITUT DE FORMATION POUR LES GENS D'AFFAIRES INC.	5	0	5 500 \$
INSTITUT DE RECHERCHE ET CRÉATION EN ARTS ET TECHNOLOGIES MÉDIATIQUES			
HEXAGRAM	N/D	0	16 000 \$
INSTITUT DES COMMUNICATIONS GRAPHIQUES DU QUÉBEC	18	0	8 000 \$
INSTITUT DESIGN MONTRÉAL	N/D	0	500 000 \$
LES PHÉNIX DE L'ENVIRONNEMENT	N/D	0	20 000 \$
LES PHÉNIX DE L'ENVIRONNEMENT	N/D	0	20 000 \$
LIAISON MODE MONTRÉAL	N/D	0	45 400 \$
LIAISON MODE MONTRÉAL	N/D	0	17 000 \$
LIAISON MODE MONTRÉAL	N/D	0	4 000 \$

MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU QUEBEC	N/D	0	10 000 \$
MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU QUEBEC	N/D	0	50 000 \$
MONTRÉAL TECHNOVISION INC.	5	0	17 500 \$
MONTRÉAL TECHNOVISION INC.	-	0	17 500 \$
MOUVEMENT QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ	12	0	7 800 \$
PIJAC CANADA	N/D	0	22 000 \$
REGROUPEMENT DE L'INDUSTRIE ÉLECTRONIQUE	N/D	0	15 750 \$
REGROUPEMENT DE L'INDUSTRIE ÉLECTRONIQUE	N/D	0	43 750 \$
RÉSEAU DE CAPITAL DE RISQUE DU QUÉBEC (LE)	N/D	0	5 000 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	13	0	30 000 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	-	0	15 000 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	-	0	30 000 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	-	0	35 000 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	-	0	16 500 \$
RÉSEAU INTER LOGIQ	13	0	5 000 \$
RÉSEAU PHOTONIQUE DE MONTRÉAL	N/D	0	2 500 \$
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL (LA)	N/D	0	3 500 \$
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RIVIÈRE-DES- PRAIRIES ET POINTE-AUX- TREMBLES	N/D	0	14 400 \$
SOUS-TRAITANCE INDUSTRIELLE QUÉBEC (STIQ)	15	0	68 000 \$
SOUS-TRAITANCE INDUSTRIELLE QUÉBEC (STIQ)	-	0	13 506 \$
WORLD TRADE CENTRE MONTRÉAL	N/D	0	39 000 \$
X-PER-X INC.	121	0	16 000 \$
07 - Outaouais	4	0	51 495 \$
ALLIANCE TECHPOINT	N/D	0	1 500 \$
ASSOCIATION DES SCIEURS DE L'OUTAOUAIS	N/D	0	20 000 \$
BUREAU DE LIAISON UNIVERSITÉ- MILIEU	N/D	0	1 000 \$
CENTRE RÉGIONAL D'ANALYSE INTÉGRÉE EN ENTREPRENEURSHIP DE L'OUTAOUAIS (CRAIE)	4	0	495 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE L'OUTAOUAIS	N/D	0	3 500 \$
TABLE DE CONCERTATION AGROALIMENTAIRE DE L'OUTAOUAIS (TCA0)	N/D	0	10 000 \$
TABLE DE CONCERTATION AGROALIMENTAIRE DE L'OUTAOUAIS (TCA0)	N/D	0	5 000 \$
VILLE DE MANIWAKI	N/D	0	5 000 \$
VILLE DE MANIWAKI	N/D	0	5 000 \$

08 - Abitibi-Témiscamingue	13	0	78 450 \$
48E NORD INTERNATIONAL DIV. DE BUREAU DE PROMOTION DES EXPORTATIONS DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	2	0	12 000 \$
48E NORD INTERNATIONAL DIV. DE BUREAU DE PROMOTION DES EXPORTATIONS DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	-	0	30 000 \$
ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	8	0	2 000 \$
CEGEP DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	N/D	0	15 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE D'ABITIBI-OUEST	N/D	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE D'ABITIBI-OUEST	N/D	0	1 500 \$
CHAMBRE DE COMMERCE D'AMOS-RÉGION	N/D	0	2 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE VAL D'OR	N/D	0	1 750 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU ROUYN-NORADA RÉGIONAL (LA)	N/D	0	2 500 \$
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE SENNETERRE	N/D	0	2 000 \$
FEMMES EN AFFAIRES DU ROUYN-NORANDA RÉGIONAL INC.	N/D	0	1 700 \$
FONDS D'AIDE À LA PME DE LORRAINVILLE	3	0	3 000 \$
09 - Côte-Nord	1	0	12 195 \$
ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DE LA CÔTE-NORD	N/D	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE BAIE-COMEAU	N/D	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE FERMONT	1	0	2 195 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	9	0	23 765 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA CÔTE-DE-GASPÉ	6	0	500 \$
CLD DE LA COTE-DE-GASPÉ	N/D	0	5 000 \$
SECRÉTARIAT À LA MISE EN MARCHÉ POUR LA GASPÉSIE ET LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE INC.	3	0	4 144 \$
SECRÉTARIAT À LA MISE EN MARCHÉ POUR LA GASPÉSIE ET LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE INC.	-	0	8 121 \$
SECRÉTARIAT À LA MISE EN MARCHÉ POUR LA GASPÉSIE ET LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE INC.	-	0	6 000 \$

12 - Chaudière-Appalaches	41	3	84 080 \$
ACTION PME BEAUCE INC.	14	3	13 400 \$
CENTRE DE TECHNOLOGIE MINÉRALE ET DE PLASTURGIE INC.	5	0	15 880 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC ROBERT-CLICHE	8	0	4 000 \$
CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC	5	0	10 000 \$
CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC	-	0	20 000 \$
CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC	-	0	4 000 \$
CONSEIL ÉCONOMIQUE DE BEAUCE	5	0	10 000 \$
FONDATION POUR L'ÉDUCATION À LA COOPÉRATION	1	0	5 000 \$
RÉSEAU DES GROUPES DE FEMMES CHAUDIÈRE-APPALACHES	3	0	1 800 \$
13 - Laval	41	0	29 330 \$
APICS RÉGION VIII MONTRÉAL - ASSOCIATION DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN GESTION DES RESSOURCES	1	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LAVAL (LA)	10	0	5 000 \$
LAVAL TECHNOPOLE	30	0	10 997 \$
LAVAL TECHNOPOLE	-	0	3 500 \$
LAVAL TECHNOPOLE	-	0	4 833 \$
14 - Lanaudière	23	0	40 250 \$
ACCÈS RESSOURCES COMPÉTENCES	1	0	1 000 \$
ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE QUÉBÉCOISE ("L'ADICQ") (L')	N/D	0	18 750 \$
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE D'AUTRAY-JOLIETTE	N/D	0	1 500 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) MRC DE L'ASSOMPTION	9	0	1 500 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC DE MONTCALM	6	0	2 000 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE D'AUTRAY (CLD)	N/D	0	1 000 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES MOULINS	N/D	0	4 000 \$

CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES MOULINS	N/D	0	1 000 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT JOLIETTE	N/D	0	1 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE BRANDON INC.	N/D	0	2 500 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND JOLIETTE	4	0	1 000 \$
LANAUDIÈRE ÉCONOMIQUE	3	0	5 000 \$
15 - Laurentides	11	0	33 600 \$
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS EN DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES LAURENTIDES	5	0	5 000 \$
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS EN DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES LAURENTIDES	-	0	2 100 \$
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS EN DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES LAURENTIDES	-	0	5 000 \$
CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DES BASSES-LAURENTIDES INC.	3	0	5 000 \$
CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DES BASSES-LAURENTIDES INC.	-	0	3 500 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE D'ARGENTEUIL	N/D	0	3 000 \$
CORPORATION INDUSTRIELLE DE SAINTE-AGATHE-DES-MONTS	N/D	0	3 000 \$
RÉSEAU DES FEMMES DES LAURENTIDES	N/D	0	5 000 \$
TABLE DE CONCERTATION AGROALIMENTAIRE DES LAURENTIDES	3	0	2 000 \$
16 - Montérégie	76	0	135 660 \$
ASSOCIATION CANADIENNE DE GESTION DE LA CHAÎNE D'APPROVISIONNEMENT ET DE LA LOGISTIQUE - SECTION QUÉBEC	1	0	15 000 \$
CÉGEP DE GRANBY-HAUTE-YAMASKA	N/D	0	1 000 \$
CENTRE DES TECHNOLOGIES TEXTILES (QUÉBEC) INC.	35	0	5 000 \$
CENTRE DES TECHNOLOGIES TEXTILES (QUÉBEC) INC.	-	0	20 000 \$
CENTRE DES TECHNOLOGIES TEXTILES (QUÉBEC) INC.	-	0	15 000 \$
CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT BEAUHARNOIS-SALABERRY	N/D	0	2 000 \$

CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC LES MASKOUTAINS	5	0	2 500 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LA RIVE-SUD	8	0	5 000 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE SOREL-TRACY MÉTROPOLITAIN	6	0	1 200 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE SOREL-TRACY MÉTROPOLITAIN	-	0	12 000 \$
CLD DE ROUSSILLON	5	0	2 500 \$
CLD DE ROUSSILLON	-	0	2 500 \$
CONSEIL ÉCONOMIQUE DU HAUT- RICHELIEU (CLD)	10	0	500 \$
INSTITUT QUÉBÉCOIS DES RESSOURCES HUMAINES EN HORTICULTURE	4	0	2 500 \$
MONTÉRÉGIE ÉCONOMIQUE INC. REGROUPEMENT DES COLLÈGES DE LA RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE/CÉGEP DE SOREL- TRACY	N/D	0	4 000 \$
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION (SDTI)	N/D	0	5 000 \$
VALOTECH INC	2	0	10 000 \$
VALOTECH INC	-	0	
17 - Centre-du-Québec	26	0	259 445 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS D'ÉQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE VÉHICULES SPÉCIAUX	3	0	48 000 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS D'ÉQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE VÉHICULES SPÉCIAUX	-	0	49 000 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS D'ÉQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE VÉHICULES SPÉCIAUX	-	0	26 000 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS D'ÉQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE VÉHICULES SPÉCIAUX	-	0	45 000 \$
ASSOCIATION RÉGIONALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CENTRE DU QUÉBEC	N/D	0	5 000 \$
ASSOCIATION RÉGIONALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CENTRE DU QUÉBEC	N/D	0	5 245 \$
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES DE TRAVAILLEURS ACTIONNAIRES DU QUÉBEC	1	0	7 200 \$
GROUPEMENT DES CHEFS D'ENTREPRISES DU QUÉBEC	N/D	0	16 000 \$

GROUPEMENT DES CHEFS D'ENTREPRISES DU QUÉBEC SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE DRUMMONDVILLE (CLD DRUMMOND) INC.	N/D	0	16 000 \$
TABLE DE CONCERTATION DU MOUVEMENT DES FEMMES CENTRE-DU-QUÉBEC	20	0	35 000 \$
	2	0	7 000 \$

TOTAL 2002-2003	2545	30	4 551 705 \$
------------------------	-------------	-----------	---------------------

IMPACT-PME
VOLET - DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION
TYPE DE PROJETS: EMBAUCHE DE PERSONNEL
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
04 - Mauricie	139	2	45 000 \$
CHEMISE EMPIRE LTÉE	135	1	22 500 \$
MISTRAL TECHNOLOGIES INC.	4	1	22 500 \$
TOTAL 2002-2003	139	2	45 000 \$

IMPACT-PME
VOLET - DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION
TYPE DE PROJETS: MISSION DE GROUPE
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois exsitants	Montant autorisé
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	8	2 500 \$
NOVABRIK INTERNATIONAL INC.	8	2 500 \$
03 - Capitale-Nationale	272	19 800 \$
AQUASOLUTION INC.	13	2 500 \$
BIOPHARMACOPAE DESIGN INTERNATIONAL	30	2 500 \$
CARRIÈRES POLYCOR INC.	71	2 500 \$
ÉNERGIE CONTACT AC INC.	10	2 500 \$
EXACTSOFT INC.	9	1 200 \$
GROUPE TELPLUS INC.	11	2 500 \$
LABCAL TECHNOLOGIES INC.	18	800 \$
MASSECO INC.	10	800 \$
MOBILAIR INC.	50	1 200 \$
REP SOLUTIONS	8	800 \$
TELOPS INC.	42	2 500 \$
06 - Montréal	587	49 800 \$
AVANT-GARDE SYSTÈMES D'INFORMATION (AGIS) INC.	1	1 200 \$
AVANT-GARDE SYSTÈMES D'INFORMATION (AGIS) INC.	8	2 000 \$
BIO S. ET T. INC.	14	2 500 \$
BITSBITES NET DELIVERIES INC.	4	1 200 \$
COLLÈGE INTER-DEC	59	2 500 \$
COMMUNICATIONS DIALEXIA INC.	12	2 000 \$
COMPORT DATA INC.	9	800 \$
CORPORATION CINÉGROUPE INC.	30	2 500 \$
CORPORATION DES ENTREPRISES ONTRACK	8	2 000 \$
ECO-NOVA INTERNATIONAL INC.	3	1 200 \$
EURO.K. INC.	10	1 200 \$
GOODHUE CONSEIL LOGISTIQUE INC.	21	800 \$
HVNETWORKS DIV. DE 3125556 CANADA INC.	3	1 200 \$
INDE-PANE LTÉE	50	1 200 \$
LABORATOIRES DEN-O-TECH INC.	14	2 500 \$
LIPSO SYSTÈMES INC.	5	800 \$
LIVRAISONS INTERNET BITSBITES INC.	4	2 000 \$
LOGICIELS DIGITS'N ART INC. (LES)	3	2 500 \$
LOGISTIQUES DYNATRANS INC.	5	800 \$
MARIGNY SOLUTIONS INTERNET	4	1 200 \$
O/E LAND INC.	5	2 500 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois exsistants	Montant autorisé
OBJECTIF LUNE INC.	73	800 \$
ODOTECH INC.	8	1 200 \$
PROCOL INC.	8	800 \$
PROCYON BIOPHARMA INC.	30	2 500 \$
PRODUITS CHIMIQUES DELMAR INC. (LES)	82	2 500 \$
SECONAIR LTÉE	40	1 200 \$
SGDL SYSTÈMES INC.	38	2 500 \$
TECHNOLOGIES QUAZAL INC.	6	2 500 \$
ZESTO FOOD EQUIPMENT	30	1 200 \$
12 - Chaudière-Appalaches	200	1 200 \$
161550 CANADA INC. (CUISINES LAURIER)	200	1 200 \$
13 - Laval	365	6 900 \$
AMPHITECH INTERNATIONAL INC. DIV. DE GROUPE AMPHI-TECH INTERNATIONAL INC. (LE)	35	2 500 \$
CROESUS FINANSOFT INC.	75	1 200 \$
INFORMATIQUE D.B.D. INC.	75	2 000 \$
SOCIÉTÉ MONDO AMÉRICA INC.	180	1 200 \$
14 - Lanaudière	111	6 500 \$
ECO ÉQUIPEMENT ET PROCÉDÉS INT'L INC.	12	1 200 \$
VETOQUINOL N.-A. INC.	47	1 200 \$
E.M.D. TECHNOLOGIES INC.	22	800 \$
ENZYME CONTRÔLE QUALITÉ INC.	15	2 500 \$
TRANSPORT FAREL, DIVISION DE J.P. DESGAGNÉ & ASSOCIÉS	15	800 \$
16 - Montérégie	562	20 800 \$
ABMAST INC.	89	1 200 \$
BÉLANGER LAMINÉS INC.	193	1 200 \$
ECO-REMÉDIATION INC.	1	2 500 \$
ÉDU-PERFORMANCE CANADA INC.	20	1 200 \$
GOURMET NUTRITION F.B. INC.	25	1 200 \$
GROUPE G.L.P. HI-TECH INC.	70	1 200 \$
GROUPE MINUTIA INC	16	2 500 \$
MICHEL ST-ARNEAULT	60	1 200 \$
MORIGEAU-LÉPINE INC	23	1 200 \$
MULTIVET INTERNATIONAL INC.	14	1 200 \$
RTT INTEGRA INC.	5	1 200 \$
SOLVISION INC.	41	2 500 \$
VIZVOCUS TECHNOLOGIES INC.	5	2 500 \$
17 - Centre-du-Québec	65	2 000 \$
CENTRE DE TRI GAUDREAU INC.	35	800 \$
MÉTALLURGIE DES APPALACHES INC.	30	1 200 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois exsistants	Montant autorisé
TOTAL 2002-2003	2162	109 500 \$

IMPACT-PME
VOLET - DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION
TYPE DE PROJETS: PROJET SPÉCIAL
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	125	50 000 \$
PRODUITS ALBA INC.	125	50 000 \$
03 - Capitale-Nationale	852	117 300 \$
EXACT MODUS INC.	20	32 700 \$
GROUPE BGJLR INC. (LE)	32	34 600 \$
ROCHE LTÉE, GROUPE-CONSEIL	800	50 000 \$
05- Estrie	19	21 075 \$
FORAGES TECHNIC-EAU INC.	19	21 075 \$
06 - Montréal	583	509 650 \$
ALDEAVISION INC.	85	41 000 \$
CORPORATION EARTH (CANADA)	13	41 400 \$
CORPORATION IMAGE ENTERTAINMENT INC.	12	17 000 \$
GROUPE RSW INC..	300	49 800 \$
INSTAELECTRIC INC.	5	50 000 \$
LYCA INC.	16	50 000 \$
MULTIVET MEDIA INC.	30	19 350 \$
OMNICHEM INC.	32	41 850 \$
PYROGENESIS INC.	72	49 250 \$
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	2	50 000 \$
SERVICE DE COMMUNICATIONS		
MORRISSETTE LTEE	13	50 000 \$
SOCIÉTÉ D'INFORMATION CHINA MATCH INC.	3	50 000 \$
13 - Laval	75	75 000 \$
INFORMATIQUE D.B.D. INC.	75	75 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
16 - Montérégie	207	250 000 \$
ATELIER D'USINAGE TRACY INC.	43	50 000 \$
CONCENTRÉS SCIENTIFIQUES BELISLE INC.	65	50 000 \$
CONSTRUCTION TIGRE INC.	20	50 000 \$
GROUPE INFOTEL INC.	4	50 000 \$
MICRO MOULES INC.	75	50 000 \$
TOTAL 2002-2003	1861	1 023 025 \$

IMPACT-PME
VOLET - DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION
TYPE DE PROJETS: PROMOTION ET PROSPECTION
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
01 - Bas-St-Laurent	390	169 039 \$
9115-8444 QUÉBEC INC.	1	1 500 \$
ALPHONSE LEPAGE INC.	98	9 500 \$
ATELIER AMBOISE ENR.	3	3 000 \$
BAINS OCÉANIA (DIVISION ACRYLIQUE WEEDOM (1995)) INC.	11	15 000 \$
BRICO-LAMINE ENR. DIV DE 9009-0432 QUÉBEC INC.	14	6 500 \$
CÈDRES BASQUES INC. (LES) (2859-8636 QUÉBEC INC.)	40	8 000 \$
CENTRE TECHNO-PNEU INC.	55	6 300 \$
CHÉNÉ SASSEVILLE LTÉE	15	15 000 \$
CRÉATION MANON LORTIE	1	4 217 \$
CRÉATIONS VERBOIS INC.	3	4 125 \$
CUSTOM VALLEY INC.	5	15 000 \$
D'ASTOUS PALETTES MIX + (9111-2557 QUÉBEC INC.)	6	4 200 \$
ÉBÉNISTERIE LAVOIE INC.	31	4 028 \$
ÉQUIPEMENTS LAN-RO INC.	4	8 750 \$
ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS DESJARDINS INC.	3	1 500 \$
GANTERIE B.C.L. LTÉE (LA)	12	5 000 \$
GROUPE BTM	1	3 675 \$
INDUSTRIES FRANCIS PELLETIER INC.	3	12 700 \$
INDUSTRIES MASSÉ ET D'AMOURS INC.	28	10 812 \$
MODE ÉZÉ PLUS	14	5 000 \$
NOUVELLES TECHNOLOGIES INDEX INC.	1	2 500 \$
NOVA BIOMATIQUE INC.	6	6 250 \$
NOVA BIOMATIQUE INC.	8	4 838 \$
TABLEAUX D'OS DE POISSONS ENR.	3	10 144 \$
TOPOCOM TECHNOLOGIE INC.	24	1 500 \$
02 -Saguenay--Lac-St-Jean	1109	205 848 \$
ALIMENTATION NOUVELLE-ORLÉANS ENR. DIV. DE 100348 CANADA LTÉE	6	8 863 \$
AUTOMATISATION GRIMARD INC.	34	1 000 \$
C.F.G. AMÉRIQUE INC.	43	2 000 \$
CANMEC INDUSTRIEL INC.	115	15 000 \$
CHARPENTERIE INC. (LA)	45	3 000 \$
CONSTRUCTIONS PROCO INC.	225	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
DIMENSION 4 MULTIMÉDIA INC.	13	7 500 \$
ÉMAIL FINITECH INC.	27	6 000 \$
ENTREPRISES TEX-M.G. INC. (LES)	26	8 500 \$
ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS BARSATECH INC. (LES)	25	11 000 \$
FROMAGERIE PERRON DIV. DE ALBERT PERRON INC.	41	15 000 \$
GOTAR TECHNOLOGIES INC.	12	15 000 \$
LAITERIE DE LA BAIE LTÉE	57	5 760 \$
LAR MACHINERIE INC.	200	11 000 \$
MECFOR INC.	47	11 371 \$
MULTIGRANITE DIV. 9009-6256 QUÉBEC INC.	12	15 000 \$
NATURE 3M INC.	34	1 000 \$
NATURE 3M INC.	-	1 500 \$
NOVABRIK INTERNATIONAL INC.	8	15 000 \$
PRODUITS ALUCO INC. DIV. 9102-2285 QUÉBEC INC.	12	1 000 \$
PRODUITS FORESTIERS LAMCO INC.	51	14 798 \$
SERVICES TECHNIQUES INDUSTRIELS B.G.B. INC.	40	6 556 \$
SOTREM (1993) INC.	36	15 000 \$
03 - Capitale-Nationale	1243	280 200 \$
9054-0097 QUÉBEC INC. (STUDIOS ARTMÉDIA)	18	7 000 \$
9082-8773 QUÉBEC INC., DIV. BMG MULTIMEDIA INC.	14	3 000 \$
ALIMENTS 2000 (1987) INC. (LES)	26	7 000 \$
ARCOFAB 2000 INC.	20	7 000 \$
AUDET SOUDURE (1989) INC.	57	7 000 \$
COMLAB TÉLÉCOMMUNICATIONS INC.	20	7 000 \$
DESSERT SÉLECT INC.	91	7 000 \$
DIAGNOCURE INC.	36	7 000 \$
DROLET POÊLES & FOYERS INC.	55	7 000 \$
ÉCLAIRAGE SDL INC.	14	7 000 \$
EMMANUEL SIMARD & FILS (1983) INC.	52	15 000 \$
ENTREPRISE D'INTÉGRATION DE LIENS OUVERTS DNS INC.	23	7 000 \$
ENTREPRISES DE TRANSPORT CALUM INC. (LES)	8	7 000 \$
GCI LAROUCHE CHARRON INC.	2	7 000 \$
GROUPE A.G.I. INC.	15	7 000 \$
GROUPE KOREM INC. (LE)	15	7 000 \$
INSTRUMENTATION GDD INC.	7	7 000 \$
IRG GROUPE DE RECHERCHE INFOMÉDIA INC.	26	7 000 \$
LABCAL TECHNOLOGIES INC.	18	4 500 \$
LABORATOIRE DENTACHROME INC.	42	7 000 \$
LACROIX BLEAU COMMUNICATION- MARKETING INC.	33	7 000 \$
LASERTECH INDUSTRIES INC.	24	7 000 \$
LIBER-T MEDTECH INC.	11	7 000 \$
MAISON DU GIBIER INC. (LA)	25	7 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
MÉCART INC.	45	7 000 \$
MENUISERIE F. VALLÉE INC.	5	7 000 \$
MÉTAL PERREAULT INC.	116	7 000 \$
NOVIK INC.	32	7 000 \$
NWC-EDUCEXPERT INC.	32	6 000 \$
PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.	45	7 000 \$
PRODUCTIONS SKY HIGH COURAGE INS. (LES)	15	7 000 \$
SANILOGIK TECHNOLOGIES INC.	4	7 000 \$
SARBAKAN INC.	45	7 000 \$
SERVICES ÉLECTROTECHNIQUES SEIDEL INC.	2	7 000 \$
SOLARIS QUÉBEC INC.	170	7 000 \$
SYSTÈMES TELDIG INC. (LES)	12	7 000 \$
TECHNOLOGIES PALM HOSPITALITY INC. (LES)	5	7 000 \$
TINN-CO INC.	6	7 000 \$
TOPTECH GROUPE CONSEIL INC.	50	7 000 \$
VOXSYS INC	7	6 700 \$
04 - Mauricie	1329	238 886 \$
2954-8344 QUÉBEC INC. (BIÈRE EN FÛT MAURICIE)	4	2 566 \$
2954-8344 QUÉBEC INC. (BIÈRE EN FÛT MAURICIE)	5	5 000 \$
9010-3268 QUÉBEC INC. (MEUBLES VAL- MAURICIE)	37	1 000 \$
9046-7366 QUÉBEC INC.	10	7 500 \$
9070-2549 QUÉBEC INC. (LES MEUBLES GRAND-PÈRE)	6	1 000 \$
9088-1509 QUÉBEC INC. (CULTIVAR R.M.)	5	5 000 \$
ABZAC CANADA INC.	26	15 000 \$
AIR MÉDIA INC.	27	4 100 \$
ASSEMBLAGE PARO INC.	9	4 005 \$
ASSEMBLAGE PARO INC.	-	5 000 \$
AUTOMATION MAURICIE INC.	21	2 000 \$
AVANT-GARDE TECHNOLOGIE CFMA INC.	19	4 700 \$
AVIRONS EXCEL INC.	9	5 000 \$
BOIS ET DÉCORS DE LA MAURICIE (1994) INC.	25	7 000 \$
BOIS ET DÉCORS DE LA MAURICIE (1994) INC.	-	8 000 \$
COMAINTEL INC.	10	4 750 \$
CORPORATION ZEDBED INTERNATIONAL INC.	10	7 000 \$
D.B.R. SPORT INC.	21	1 000 \$
D.B.R. SPORT INC.	18	5 000 \$
ÉBÉNISTERIE MULTI-BOIS INC.	13	4 865 \$
FILTERFAB QUÉBEC	26	5 000 \$
FINITION U.V. CRYSTAL INC.	76	5 000 \$
FINITION U.V. CRYSTAL INC.	132	1 000 \$
GROUPE RCM INC.	118	3 000 \$
GROUPE VISION OPTIQUE INC.	10	5 000 \$
HYMEC INC.	21	1 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
INDUSTRIE PELLETIER INC.	45	1 000 \$
INDUSTRIES CHERBOURG INC.	30	5 000 \$
ISOVISION INC.	6	7 000 \$
JOUETS KIDO INC.	34	1 000 \$
JOUETS KIDO INC.	-	350 \$
LABBELL INC.	8	5 000 \$
LES ATELIERS DU MOULIN DE PROULXVILLE INC.	8	5 000 \$
LES BIÈRES DE LA NOUVELLE-FRANCE INC.	15	7 000 \$
LES BIÈRES DE LA NOUVELLE-FRANCE INC.	-	1 000 \$
LES BIÈRES DE LA NOUVELLE-FRANCE INC.	-	5 000 \$
LES ÉQUIPEMENTS L.V. INC.	32	1 000 \$
LES TEXTILES PATLIN INC.	40	1 000 \$
LES TEXTILES PATLIN INC.	42	5 000 \$
MC DISTRIBUTION PLUS INC.	2	5 000 \$
MC DISTRIBUTION PLUS INC.	-	15 000 \$
MENUISERIE LUCAS INC.	5	1 000 \$
MESAR INC.	145	9 000 \$
MESAR INC.	-	2 500 \$
MÉTAUX PRODUITS D.T. INC.	30	1 000 \$
P.T.I. PLANIFICATION TECHNOLOGIQUE INDUSTRIELLE INC.	16	5 000 \$
P.T.I. PLANIFICATION TECHNOLOGIQUE INDUSTRIELLE INC.	-	650 \$
PLACETECO INC.	48	1 000 \$
PLANAGE J.C. 2000 INC.	20	1 000 \$
PLASTIFIL INC.	15	7 000 \$
PLIAGE DE BOIS DE LOUISEVILLE INC.	23	1 000 \$
PRODUCTIONS LA VARLOPE INC.	5	1 500 \$
ROSAIRE ST-YVES INC.	17	1 000 \$
SACS FRONTENAC INC.	30	3 900 \$
SIGAMA USINAGE ET FABRICATION LTÉE	37	1 500 \$
SOCIÉTÉ DESIGN INDUSTRIEL LE MONNIER INC.	7	5 000 \$
SOCIÉTÉ DESIGN INDUSTRIEL LE MONNIER INC.	8	8 000 \$
SYNERGIE EUROBECC INC.	1	2 500 \$
SYNERGIE EUROBECC INC.	2	2 500 \$
05 - Estrie	688	258 046 \$
ACCESSOIRES GEO-ROC-FOR INC. (LES)	9	10 425 \$
ALIMENTS MASSAWIPPI INC.	3	13 465 \$
ARMOIRES DE CUISINE VIEFORT INC.	13	5 075 \$
ASALCO INC.	4	4 250 \$
ASALCO INC.	-	3 233 \$
BIDULART INC.	7	6 801 \$
CERCUEILS MAGOG (1994) INC.	31	15 000 \$
COSMETIC COLLECTIONS DIV. DE ESTARIS INC.	51	15 000 \$
ENGRENAGES SHERBROOKE INC. (LES)	40	8 350 \$
ENVIRONNEMENT E.S.A. INC.	13	4 725 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
ÉROSTABLE INTERNATIONAL	20	7 300 \$
FIVETRACKS INC.	12	15 000 \$
INDUSTRIES HYPERSELL INC. (LES)	50	10 692 \$
LABORATOIRES BLANCHARD ET SOCIÉTÉ (LES)	30	4 500 \$
OMNI-MED.COM INC.	20	15 000 \$
PRADO TECHNOLOGIES INC.	22	14 750 \$
PRADO TECHNOLOGIES INC.	-	6 737 \$
QUINCO & CIE INC.	2	12 193 \$
RÉSERVE VITTORIA INC. (LA)	35	9 600 \$
ROBERT & ROBERT (1978) LTÉE	156	5 000 \$
SHERBROOKE O.E.M. LTÉE	40	15 000 \$
SOLAR PRO DIV. DE GESTION DANPE INC.	11	15 000 \$
TEC INNOVATION INC.	42	10 950 \$
USINAGE NADO INC.	75	15 000 \$
VENTITECH ACCESSOIRES MÉDICAUX INC.	2	15 000 \$
06 - Montréal	2381	1 113 700 \$
2748428 CANADA INC. (MODES AVENUE BURKE)	9	10 000 \$
3080854 CANADA INC. (CANUS)	10	10 000 \$
3179877 CANADA INC. (CHIEN CHAUD TOUT GARNI)	5	10 000 \$
3242676 CANADA INC. (VÊTEMENTS T.O.S.H. INC.)	3	5 000 \$
3330389 CANADA INC. (SMT-ASSY ÉLECTRONIQUE)	10	10 000 \$
3552641 CANADA INC. (CRÉATIONS MODE- ELLE)	3	9 500 \$
4032896 CANADA INC. (DYLAN M JEANS)	6	10 000 \$
9000-9788 QUÉBEC INC. (LES MOULES PRÉCITEC)	7	10 000 \$
9019-8888 QUÉBEC INC. (CRÉATIONS HEALTH-NUT INC.)	6	10 000 \$
9060-9587 QUÉBEC INC. (VISUEL 2000)	12	10 000 \$
9067-5885 QUÉBEC INC. (BEDOYA & SLY)	5	10 000 \$
9081-1175 QUÉBEC INC. (FRETT DESIGN)	8	10 000 \$
9089-5392 QUÉBEC INC.	6	10 000 \$
9100-6940 QUÉBEC INC. (AQUATICA)	4	10 000 \$
9106-7645 QUÉBEC INC. (VIDÉO MTL)	6	10 000 \$
À FER CRAQUER INC.	5	10 000 \$
A.R.C. INFORMATIQUE INC.	13	7 000 \$
AEGERA THÉRAPEUTIQUE INC.	34	10 000 \$
AGENCES PRODEX ENR. (LES) DIV. DE 168342 CANADA INC.	4	10 000 \$
ALIMENTS ROSE HILL INC. (LES)	35	10 000 \$
AMEUBLEMENT PROULX 2001 INC.	9	10 000 \$
BATAH & CIE MFG INC.	20	8 000 \$
BOISERIE ALPIN INC.	18	10 000 \$
BUGATTI DESIGN INC.	28	10 000 \$
CEMAR ELECTRO INC.	18	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
CHOCOLATS VADEBONCOEUR INC. (LES)	60	10 000 \$
CLIENTÈLE-ARIZONA DIV. 158329 CANADA INC.	20	7 000 \$
COLLECTIONS WINK INC.	3	10 000 \$
COMPAGNIE BLUEDOT JEANSWEAR INC. (LA)	60	5 000 \$
COMPAGNIE D'ORGANISATION DE SYSTÈMES DE MANUTENTION ET D'ENTREPOSAGE (COSME) INC. (LA)	20	10 000 \$
CONSEILLERS EN INFORMATIQUE IEG INC. (LES)	10	10 000 \$
CORONÉO INC.	6	10 000 \$
CORPORATION GESCOFAB LTÉE (LA)	42	10 000 \$
CORPORATION UNITED TRIMS AND CORDS	35	10 000 \$
COUTURES & BRODERIE CONRAD INC. (LES)	80	10 000 \$
CYBECTEC INC.	44	10 000 \$
CYCLES BALFA INC. (LES)	14	8 500 \$
D.M. BOREKAS DIV. 3351602 CANADA INC.	7	10 000 \$
DAZMO MUSIQUE INC.	4	10 000 \$
DEX BROS., CIE DE VÊTEMENTS LTÉE	50	10 000 \$
ÉCLAIRAGES CON.DAZ INC. (LES)	4	10 000 \$
ÉLIMÉTAL INC.	50	10 000 \$
ENTREPRISES CYFRAME INTERNATIONAL INC.	4	10 000 \$
ENTREPRISES DANIELE HENKEL INC. (LES)	7	10 000 \$
ENTREPRISES PRODEN INC. (LES)	52	10 000 \$
ÉQUIPEMENT DE RÉHABILITATION ENVIRONNEMENTAL E.R.E. INC.	10	10 000 \$
ÉQUIPEMENTS POWER SURVEY LTÉE (LES)	11	10 000 \$
EXCENDIA INC.	15	10 000 \$
EXPERTUS TECHNOLOGIES INC.	10	10 000 \$
FABRICATION D.E.C. INC.	12	10 000 \$
FABRICATION SABODOIN INC.	4	10 000 \$
FLAIRBASE INC.	11	10 000 \$
FLUOROSEAL INC.	11	10 000 \$
GOAL SEMICONDUCTOR INC.	19	10 000 \$
GRAVURES A. DESMARAIS & FILS INC. (LES)	18	10 000 \$
HYDROGÉO PLUS INC.	11	10 000 \$
ILLUMINATION S.L.E. INC.	4	10 000 \$
IMPORTATIONS DE TEXTILE CORA INC. (LES)	8	10 000 \$
IMPORTATIONS-EXPORTATIONS CODAV/ FORSET INC. (LES)	15	10 000 \$
IMPRIMERIE GOLIATH DIV. DE COPIES GOLIATH INC.	55	10 000 \$
INDUSTRIES MIRA-LUX INC. (LES)	15	10 000 \$
INJECTIONS TRIPLAST INC.	19	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
JOSÉE DESROCHERS INTERNATIONAL INC.	35	10 000 \$
JUNIOR MASACCIO INC.	2	10 000 \$
LASERCAD INC.	9	10 000 \$
MACHINERIE PHARMA-COS INC.	10	10 000 \$
MEUBLES LAWN (1990) INC.	25	10 000 \$
MEUBLES MONDO DIVANO INC. (LES)	18	10 000 \$
MIRADOR DNA DESIGN INC.	16	10 000 \$
MULTIMÉDIA DIA INC.	11	10 000 \$
MULTIPLE MÉDIA INC.	4	9 900 \$
OMNICHEM INC.	32	10 000 \$
ORANGES BLEUES INC. (LES)	5	10 000 \$
OTN TICKETS INC.	75	10 000 \$
OUTILLAGES AVITEC INC.	50	10 000 \$
PEGA MÉDICAL INC.	5	10 000 \$
PERLITE CANADA INC.	21	9 500 \$
PHOTO PORCELAINE DOMINIC CANADA INC.	8	10 000 \$
PI-DIGITAL INC.	16	7 000 \$
PIQUAGE CANADA C.Q. LTÉE	17	10 000 \$
PLANCHES M.A.C. INC.	5	10 000 \$
PLANTEK DESIGN INC.	20	10 000 \$
PLASTIQUES SHEFA DIV. DE 9035-1255 QUÉBEC INC.	20	10 000 \$
POWERLINE DIV. DE 162339 CANADA INC.	7	10 000 \$
PRODUITS DE VENTILATION H.C.E. INC. (LES)	19	10 000 \$
PRODUITS ENVIRONNEMENTAUX GREENSOLV DIV. DE 4003918 CANADA INC.	7	10 000 \$
PRODUITS SERACON INC. (LES)	49	10 000 \$
PROGI-MÉDIA INC.	15	10 000 \$
RAILACTION INC.	14	9 800 \$
RAYTRON LTÉE	13	10 000 \$
ROMCOM INC. (GROUPE INEO)	23	10 000 \$
SCANNABAR DIV. DE 3193519 CANADA INC.	8	10 000 \$
SE INDUSTRIES INC.	7	10 000 \$
SECONAIR LTÉE	40	10 000 \$
SÉRIGRAPHIES UNITED COLOURS DIV. DE 2841436 CANADA INC.	16	10 000 \$
SERVICES CONSEILS RDI INC.	10	10 000 \$
SIMULATIONS CMLABS INC.	5	10 000 \$
SYGENICS INC.	4	10 000 \$
SYSTÈME DE BUSINESS VIRTUELLES ROLLAND LTÉE	24	10 000 \$
SYSTÈMES DE BUSINESS VIRTUELLES ROLLAND (QUÉBEC) LTÉE (RVBS)	8	10 000 \$
SYSTÈMES D'ORDINATEUR GOLDTECH LTÉE (LES)	54	10 000 \$
TECHNOMEDIA FORMATION INC.	75	10 000 \$
THERATECHNOLOGIES INC.	100	5 000 \$
THINK GLASS LE VERRE REPENSÉ INC.	9	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
TRILOGIX FABRICATION ÉLECTRONIQUE		
DIV. DE 167018 CANADA INC.	74	10 000 \$
TRIZART ALLIANCE INC.	10	3 000 \$
U.S.E.R. SYSTÈME ÉVOLUTIF DE RACKMOUNT	3	10 000 \$
UNIFORMES T. Q. INC. (LES)	2	10 000 \$
VAN-ACTION INC.	98	10 000 \$
VÊTEMENTS PEPITA LA BAMBOLA INC.	8	10 000 \$
VIANDES MONTCALM INC. (LES)	22	9 500 \$
VIDÉO ASSIST DIV. DE 9058-5878 QUÉBEC INC.	10	10 000 \$
VIROTEC MACHINERIE INC.	13	10 000 \$
X-PER-X INC.	121	10 000 \$
ZUNO FILMS INC.	5	10 000 \$
07 - Outaouais	182	84 456 \$
ASDE ÉCHANTILLONNEUR INC.	10	3 310 \$
CALLISTO MEDIA SYSTEMS INC.	11	15 000 \$
ENTREPRISES MÉTALLEX (LES) 3480542 CANADA INC.	32	1 500 \$
ENTREPRISES MÉTALLEX (LES) 3480542 CANADA INC.	-	1 000 \$
FLEXILIS DIV. SERVICES RÉCRÉATIFS UNGAVA INC.	3	1 000 \$
FLEXILIS DIV. SERVICES RÉCRÉATIFS UNGAVA INC.	-	4 526 \$
GROUPE CONSEIL BAASTEL LIMITÉE (LE)	25	2 000 \$
GROUPE CONSEIL BAASTEL LIMITÉE (LE)	-	900 \$
I4DESIGN INC. DIV. DE IFORDESIGN INC.	27	7 000 \$
INDUSTRIES MÉCANEX INC.	25	7 000 \$
M.I.O. INFORMATIQUE DIV. DE M.I.O.		
MAISON INFORMATIQUE DE L'OUTAOUAIS INC.	12	1 570 \$
MALOUIN ET FRÈRES DIV. DE 3480542 CANADA INC.	23	5 000 \$
MULTICORPORA R & D INC.	6	6 500 \$
MULTICORPORA R & D INC.	-	5 150 \$
TACTIK & ASTUS INC.	5	8 000 \$
UNIBOIS INC.	3	15 000 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	282	85 546 \$
A. GÉOLOGICA GROUPE CONSEIL INC..	5	7 700 \$
ACCÈS INDUSTRIEL ROUYN-NORANDA	13	3 000 \$
CHOCOLATS MARTINE INC. (LES)	6	2 000 \$
ENTREPRISES K.N.J. DION INC. (LES)	3	1 000 \$
ÉQUIPEMENT HYDRAULIQUE BORÉAL INC.	22	5 000 \$
ÉQUIPEMENTS 2000 INC. DIVISION DE 9086- 7573 INC.	3	2 500 \$
ÉQUIPEMENTS DE FORAGE VERSADRILL INC. (LES)	2	2 500 \$
MACHINES ROGER INTERNATIONAL INC.	35	2 500 \$
MACHINES ROGER INTERNATIONAL INC.	-	4 500 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
MBI PRODUITS DIAMANTÉS DIV. DE 2851-8223 QUÉBEC INC.	1	7 000 \$
MENUISERIE JALBERT & FRÈRES LTÉE	4	2 500 \$
MONUMENTS GIBSON (1996) S.E.N.C.	5	3 346 \$
PAPIER ABITIBI DIV. DE 3846008 CANADA INC.	11	2 500 \$
PAPIER ABITIBI DIV. DE 3846008 CANADA INC.	-	1 000 \$
PLASTIQUES G. PLUS INC.	7	5 000 \$
PLASTIQUES G. PLUS INC.	-	1 000 \$
PRO-AB ÉQUIPEMENTS INC.	5	2 500 \$
PRODUITS SANITAIRES NORFIL INC.	27	8 000 \$
PTARMIGAN ÉNERGIE INC.	2	8 000 \$
RDC TECHNOLOGIES	16	4 000 \$
RÉSEAU TECHTEL INC.	1	1 000 \$
TECHNOSUB INC.	34	6 000 \$
TECHNOSUB INC.	-	1 000 \$
TÉMISKO (1983) INC.	80	1 000 \$
TÉMISKO (1983) INC.	-	1 000 \$
09 - Côte-Nord	160	70 500 \$
ENTREPRISES ROULI-BAC DIV. DE 9110-9108 QUÉBEC INC.	4	15 000 \$
FLEXAILE INC.	2	15 000 \$
LES CONSULTANTS EN GÉOMATIQUE PERRON, ROUSSEAU (GPR CONSULTANTS) INC.	4	11 500 \$
PEC-NORD INC.	56	15 000 \$
SACOPAN INC.	94	14 000 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	409	55 244 \$
ATKINS ET FRÈRES DIV. DE 2843-8059 QUÉBEC INC.	5	4 822 \$
ATKINS ET FRÈRES DIV. DE 2843-8059 QUÉBEC INC.	-	1 000 \$
BIOTEPP INC.	8	3 000 \$
BIOTEPP INC.	-	1 000 \$
CANADA CHANGMIN CO., LTÉE	3	5 000 \$
CANADA CHANGMIN CO., LTÉE	-	7 500 \$
CONSTRUCTION L.F.G. INC.	175	5 695 \$
COURONNES PLUS.COM INC.	130	5 133 \$
COURONNES PLUS.COM INC.	-	2 000 \$
COURONNES PLUS.COM INC.	-	463 \$
COURONNES PLUS.COM INC.	-	656 \$
FABRICATION DELTA INC.	40	5 000 \$
GESLAB ENR.	2	1 215 \$
INDUSTRIES LEBLANC INC. (LES)	11	1 500 \$
INDUSTRIES LEBLANC INC. (LES)	-	5 260 \$
INKBANK	25	5 000 \$
LES CIVETS DE LA NATURE	10	1 000 \$
12 - Chaudière-Appalaches	1252	604 036 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
125005 CANADA INC. (MEUBLES GABO)	7	10 000 \$
3099-8058 QUÉBEC INC. (BOVICO)	1	10 000 \$
9043-8870 QUÉBEC INC. (SERVICES TECHNIQUES F.L.)	14	9 632 \$
9060-9462 QUÉBEC INC. (MOUSTIQUAIRES VISION)	7	10 000 \$
9062-6524 QUÉBEC INC. (PHOTOTECH)	4	5 000 \$
9100-1552 QUÉBEC INC (CMM ÉQUIPEMENTS)	2	10 000 \$
9106-5284 QUÉBEC INC.	3	10 000 \$
9109-4649 QUÉBEC INC.	6	10 000 \$
A & D BOIVIN DESIGN INC.	15	10 000 \$
ABC COMMUNICATION STRATÉGIQUE INC.	34	9 970 \$
ACOUSTITECH INC.	3	10 000 \$
ALU-REX INC.	3	10 000 \$
ALUTREC INC.	23	10 000 \$
ATELIERS BOLDUC & FRÈRES INC.	25	10 000 \$
AVENTURE CHASSE ET PÊCHE INC.	3	10 000 \$
BEAUDRY ÉQUIPEMENTS SPÉCIALISÉS INC.	4	9 572 \$
C.F.R. DORCHESTER INC.	14	9 905 \$
CDID NET INC.	6	10 000 \$
CFR ASSAINISSEMENT INC.	4	10 000 \$
COLLECTION 45E PARALLEL INC.	35	5 000 \$
COMPOSTS DU QUÉBEC INC. (LES)	100	7 000 \$
CONCEPT MARKETING S.C. INC.	8	10 000 \$
DISTRIBUTIONS CROCHETIÈRE INC.	8	3 000 \$
ÉLECTRONIQUE S.E.M. INC.	69	10 000 \$
ENTREPRISES BUCK EXPERT INC. (LES)	28	10 000 \$
EXCEL MATÉRIAUX COMPOSITES INC.	5	9 950 \$
FILTRE-EXPERT INC.	7	10 000 \$
FINI U.V. INTERNATIONAL INC.	18	4 000 \$
FINI U.V. INTERNATIONAL INC.	-	10 000 \$
GARAGE OZE INC.	2	2 200 \$
GECKO DESIGN INC.	10	10 000 \$
GÉOMATIQUE EMCO INC.	35	10 000 \$
GROUPE ICC INC.	15	7 000 \$
GROUPE MORIN DOYON MANNEH INC. (LE)	6	10 000 \$
GROUPE SYSTÈME FORÊT INC. (LE)	8	10 000 \$
IMPRESSIONS DE BEAUCE INC. (LES)	15	10 000 \$
IMPRIMERIE OFFSET BEAUCE LTÉE	20	10 000 \$
INDUSTRIES ET ÉQUIPEMENTS LALIBERTÉ LTÉE (LES)	80	10 000 \$
INDUSTRIES T.A.G. RIVE-SUD INC. (LES)	6	10 000 \$
ISOTEX-PRO INTERNATIONAL INC.	15	10 000 \$
JPM MÉTAL INC.	15	10 000 \$
LEMBEX IMPORT INC.	3	9 000 \$
MACHINERIE LICO INC.	11	10 000 \$
MÉKANIKA INC.	25	8 000 \$
MOBILFLEX INC.	22	10 000 \$
MOULEXPERT INC.	19	7 000 \$
MOULIN AUX ABÉNAKIS INC.	28	10 000 \$
PLASTI-LAM QUÉBEC INC.	4	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
PORTES SAINT-GEORGES INC. (LES)	90	9 672 \$
PRODEVCO INDUSTRIES INC.	5	13 890 \$
PRODUITS FORESTIERS BOB INC. (LES)	10	10 000 \$
PRODUITS TULIP INC.	2	10 000 \$
QUALITÉ MOULES 2000 LTÉE	28	10 000 \$
QUIRION MÉTAL INC.	30	8 670 \$
R.C.M. MODULAIRE INC.	110	10 000 \$
SCM-GL INC.	1	10 000 \$
SECURITRIM INC.	7	10 000 \$
SERVICES PRÉVENTIFS D'ÉVALUATIONS		
ROBERT PLANTE INC.	8	10 000 \$
SM SECOURISME INC.	5	6 000 \$
STRUCTURES AMERICAN INDUSTRIES INC.	31	10 000 \$
TEXTILES GAUVIN INC. (LES)	30	6 000 \$
TOILES UNICANVAS INC.	60	8 500 \$
URNES EN BRONZE BÉGIN LTÉE (LES)	5	8 700 \$
USIMAX INC.	20	10 000 \$
VIP-AIR INC.	5	6 375 \$
VIRAGE SANTÉ INC.	10	10 000 \$
13 - Laval	519	166 350 \$
9096-2309 QUÉBEC INC. (ZONE ROUGE)	1	4 175 \$
AQUA-RÉHAB INC.	30	11 500 \$
BISCUITS RONDEAU INC.	150	8 492 \$
BOUTEILLES RECYCLÉES DU QUÉBEC INC. (LES)	75	4 050 \$
CHARBONNEAU FLORAL LTÉE (GASTON)	20	2 000 \$
CYLINDRES STARCYL CANADA INC. (LES)	15	7 000 \$
DISTILLERIES MELVILLE LIMITÉE	16	4 638 \$
ÉBÉNISTERIE RENOUVEAU INC.	31	14 235 \$
GÉOPLUS INC.	7	8 168 \$
GROUPE CONCEPT PRO T.I. INC.	10	10 000 \$
HÉBERGEMENT INTERNET E-MED.COM INC.	10	5 000 \$
IST TECHNOLOGIES DE SURFACE INTERNATIONAL INC.	22	1 500 \$
NEKS RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT INC.	10	12 165 \$
NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	15	3 154 \$
NORSECO INC.	50	7 519 \$
PHARMACOR INC.	13	15 000 \$
PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE INTRAD INC.	12	4 669 \$
PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE INTRAD INC.	-	5 000 \$
PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE INTRAD INC.	-	1 000 \$
PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE INTRAD INC.	-	1 000 \$
PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE INTRAD INC.	-	6 261 \$
PULSAR (VMD) INC.	2	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
SERRES FLORAPLUS INC.	20	8 825 \$
TECHNOLOGIES LTRIM INC.	10	6 000 \$
14 - Lanaudière	489	207 317 \$
9061-7457 QUÉBEC INC., DIV. PRODIJE	5	3 955 \$
9061-7457 QUÉBEC INC., DIV. PRODIJE	-	1 000 \$
AGRO-100 LTÉE	17	9 200 \$
AGRO-100 LTÉE	-	2 900 \$
AQUASOLUTION TECHNOLOGIES INC.	3	14 000 \$
CHEVAL VOYAGEUR	7	9 853 \$
CONCEPT S.G.A. INC.	50	8 811 \$
DAKTRONICS CANADA INC.	47	15 000 \$
ENCEINTES ACOUSTIQUES UNISSON INC. (LES)	7	15 000 \$
ÉQUIPEMENT MÉDICAL RIVE-NORD INC.	9	10 000 \$
GHOYETTI LANAUDIÈRE INC.	25	3 000 \$
INDUSTRIES MOODY INC.	135	10 000 \$
LA CABANE À SUCRE DE LA MONTAGNE		
9073-2694 QUEBEC INC.	4	10 000 \$
LA FERME TERRE SOLEIL INC.	11	7 000 \$
LES MEUBLES POITRAS (2002) INC.	45	10 000 \$
LES SABLES MARIER INC.	5	7 963 \$
MODES KARILANI N.Y. INC. (LES)	4	8 000 \$
PRODUITS CHIMIQUES SANY INC.	53	9 743 \$
PRODUITS FORESTIERS STE-THERÈSE INC.	24	7 250 \$
SÉCURITÉ G.M.R. INC.	7	6 000 \$
SÉCURITÉ G.M.R. INC.	-	6 000 \$
SÉCURITÉ GMR INC.	5	7 000 \$
SOLARIUM DE PARIS INC.	20	10 000 \$
STYL-O NÉO-MODE	3	6 148 \$
TRAK CONCEPT DE CARTES INC.	3	9 495 \$
15 - Laurentides	652	227 613 \$
122841 CANADA INC. (MYSTÈRE INTERNATIONAL)	11	2 900 \$
159198 CANADA INC. (DCM AÉRONAUTIQUE)	18	15 000 \$
2436-3392 QUÉBEC INC. (LA MAISON DES FLEURS VIVACES)	45	5 000 \$
2962-9409 QUEBEC INC. (LES ALIMENTS CUISI-PRESTIGE)	15	6 065 \$
3560864 CANADA INC. (MIRA-VAC)	13	15 000 \$
9030-5418 QUÉBEC INC. (LES ALIMENTS G. DION)	28	3 000 \$
9052-2277 QUÉBEC INC. (BIDULE)	5	15 000 \$
9069-2492 QUÉBEC INC. (HYDROTEK INT'L MANUFACTURE)	28	7 000 \$
ABSOLUNET INC.	13	5 750 \$
ACTIF INDUSTRIEL INC.	8	5 000 \$
AIREAU QUALITÉ CONTRÔLE INC.	18	3 500 \$
ALIMENTS CUISI-PRESTIGE (LES) DIV. DE 2962-9409 QUEBEC INC.	12	7 200 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
ALIMENTS O SOLE MIO INC. (LES)	52	5 000 \$
AQUADIS INTERNATIONAL INC.	80	7 000 \$
ASCENSEURS ÉLYSÉE LTÉE (LES)	10	6 300 \$
ATELIERS PATRY ET FRÈRES S.E.N.C. (LES)	4	1 000 \$
BUSCH MARINE INC.	7	5 000 \$
ÉCLAIRAGE CYCLONE INC.	26	15 000 \$
ENZYME TESTING LABS	5	2 000 \$
FONDRINOR INC.	4	7 000 \$
FONDRINOR INC.	-	1 000 \$
HYDROSERRE MIRABEL INC.	140	5 265 \$
HYDROSERRE MIRABEL INC.	-	7 000 \$
LIGNE DE TRANSMISSION CHUTE CONNOR INC.	4	15 750 \$
LUC LADURANTAYE TUYAUTIER INC.	3	3 000 \$
O-M6 TECHNOLOGIES INC.	7	5 000 \$
PRODUCTIONS MARISOL SARRAZIN INC. (LES)	3	12 833 \$
QUESTZONE.NET INC.	14	7 000 \$
SÉCURITÉ ABOVE INC.	29	6 000 \$
SIGNATURE M & M (CANADA) LTÉE	13	7 000 \$
SOLUTIONS LOGIN INC.	7	6 000 \$
SYSTÈMES ID QUÉLIS INC.	6	5 000 \$
TECHNOLOGIE ABOVE INC.	24	8 050 \$
16 - Montérégie	1772	804 810 \$
3765415 CANADA INC. (PROCÉDÉS OXYDH2O)	8	10 000 \$
9067-1934 QUÉBEC INC. (VIA SAMSON)	5	10 000 \$
9069-0744 QUÉBEC INC.(CREATEC INC.)	22	10 000 \$
ARVIKA MARKETING INC.	1	10 000 \$
ATELIER D'USINAGE CÔTÉ & AUDET INC.	18	10 000 \$
ATELIER D'USINAGE MELOCHE INC.	85	10 000 \$
ATELIER D'USINAGE QUENNEVILLE INC.	50	10 000 \$
ATELIER D'USINAGE TRACY INC.	43	10 000 \$
ATELIERS DE SOUDURE JACQUES GRAVEL (1993) INC.	21	10 000 \$
ATTÉNUATEURS DE SON ET VIBRATION VIBRA-SIL INC. (LES)	48	10 000 \$
BREUVAGES ALASKA INC. (LES)	6	10 000 \$
CAMÉLÉON INFORMATIQUE ET ROBOTIQUE INC.	11	10 000 \$
CONTEK INC.	8	10 000 \$
CONTENANTS DURABAC INC. (LES)	35	10 000 \$
CONTENANTS DURABAC INC. (LES)	-	10 000 \$
CONTRÔLE G.M.C. INC.	12	10 000 \$
CORRUPAL INC.	14	10 000 \$
C-PLAST INC.	36	10 000 \$
DESMARAIS & GAGNÉ INC.	42	10 000 \$
DISTRIBUTION DESAM INC.	21	10 000 \$
E.R.S. INFORMATIQUE INC.	44	10 000 \$
EAUX SAINT-LÉGER WATERS INC. (LES)	7	10 000 \$
ÉCLAIRAGES ÉLECTRONIQUES C.B.M. INC. (LES)	10	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
ELKA SUSPENSION INC.	13	15 000 \$
EMBALLAGES POLY-FLEX INC. (LES)	11	10 000 \$
EMG TECHNOLOGIES INC.	18	10 000 \$
ENDUCTIONS RÉPULPABLES RETEC INC.	5	10 000 \$
ENGRENAX INC.	36	9 000 \$
EXTRUFLEX INC.	11	10 000 \$
FACE CACHÉE DE LA POMME INC. (LA)	6	10 000 \$
FIBRE CNC INC.	8	10 000 \$
G.R.S. INTERNATIONAL INC.	60	10 000 \$
GROUPE G.L.P. HI-TECH INC.	70	10 000 \$
HALO ART INC.	11	10 000 \$
HORTICOLOR CANADA INC.	7	10 000 \$
IMPRESSIONS LOGOBEC INTERNATIONAL LTÉE	45	10 000 \$
INDUSTRIES MILPRO INC. (LES)	53	10 000 \$
INEXCON TECHNOLOGIES INC.	5	10 000 \$
JBM LOGIC INC.	27	10 000 \$
JEFO NUTRITION INC.	36	10 000 \$
LASER AMP INC.	34	10 000 \$
LUMAR IDÉAL II INC.	3	10 000 \$
LUXO MARBRE (DIV. DE 2955-3138 QUÉBEC INC.)	27	10 000 \$
LUZERNIERS BELCAN DU QUÉBEC INC. (LES)	11	10 000 \$
MACHINERIE AZIMUTH LTÉE	9	10 000 \$
MAESTRO TECHNOLOGIES INC.	40	10 000 \$
MANUFACTURIERS D'ACCESSOIRES MORTUAIRES LTÉE	26	10 000 \$
MARCOTTE SYSTÈMES LTÉE	14	10 000 \$
MEDIMEC INC.	7	10 000 \$
NUTRIFRANCE LTÉE	8	10 000 \$
ODYSOFT INC.	22	10 000 \$
OMNIPLAST INC.	79	10 000 \$
PALMEX INC.	15	10 000 \$
PANEXPERT INC.	16	10 000 \$
PÂTISSERIE PINSONNEAULT (1981) INC.	15	10 000 \$
PIÈCES EXPRESS INC.	26	2 310 \$
PIÈCES EXPRESS INC.	-	10 000 \$
PLASTIQUES MAJOLY INC. (LES)	45	10 000 \$
PLIAGES PLP INC.	12	10 000 \$
PRODUITS CANADIANA INC.	7	10 000 \$
RAYNOX 2000 INC.	22	10 000 \$
RESSORTS CAMPI INC.	3	8 500 \$
RYSHCO MÉDIA INC.	14	10 000 \$
SERVICES SUPER PUNCH INC.	6	10 000 \$
SERVICES TECHNIQUES ÉLECTROSOLUTIONS INC. (LES)	17	10 000 \$
SITCA INC.	15	10 000 \$
SPÉCIALITÉS INDUSTRIELLES CANADA INC.	49	10 000 \$
STRUCTURES ACIER LÉGER UNIVERSEL INC.	20	10 000 \$
SYSTÈMES BIOFLO INC. (LES)	9	10 000 \$
SYSTÈMES STAIRFRAME INC.	15	15 000 \$
TECHNO BOIS INC.	15	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
TECHNOLOGIES INFO-KIT INC.	20	10 000 \$
TECHNOLOGIES WEBECOM 2000 INC.	2	10 000 \$
TRAF-PARK INC.	23	10 000 \$
USINAGE BERTREM INC.	25	10 000 \$
USINAGES MALLETTE INC. (LES)	30	10 000 \$
VARITRON TECHNOLOGIES INC.	70	10 000 \$
VITRERIE 2001 INC.	15	10 000 \$
WISENT INC.	4	10 000 \$
ZONE TECHNOLOGIE ÉLECTRONIQUE INC.	13	10 000 \$
17 - Centre-du-Québec	1220	288 846 \$
9014-0690 QUÉBEC INC. (FABRICATION S. HOULE INC.)	21	10 000 \$
9029-2582 QUÉBEC INC. (LES PONTONS SUN PARTY)	4	11 000 \$
9075-7600 QUÉBEC INC. (AIR 2000)	10	5 000 \$
9098-0079 QUÉBEC INC. (TISSAGE TEX III WEAVING)	20	4 035 \$
9112-5831 QUÉBEC INC. (MODULART CABINET)	10	1 000 \$
ATELIER MAJACO INC.	16	5 170 \$
ATELIER MAJACO INC.	18	9 500 \$
ATOCAS NOTRE-DAME INC.	23	10 000 \$
CHEVRONS VIGNEAULT INC. (LES)	46	1 000 \$
CRÉATIONS NORLYA INC.	2	3 510 \$
GESTION J. GAUDREAU INC.	108	14 025 \$
GILLES MICHEL INC.	15	2 000 \$
GILLES MICHEL INC.	16	5 000 \$
GILLES MICHEL INC.	13	5 000 \$
GROUPE SYSTÉMIC INC.	8	2 500 \$
JUS QUALI-PUR	7	3 000 \$
JUS QUALI-PUR	-	1 600 \$
LC MEUBLES INC.	12	1 500 \$
LITERIE DRUMMOND LTÉE	4	6 800 \$
M. LASER DIV. DE 9083-1082 QUÉBEC INC.	6	3 000 \$
M. LASER DIV. DE 9083-1082 QUÉBEC INC.	-	1 000 \$
MATELAS RENÉ INC.	45	1 000 \$
MEGASECUR INC.	4	13 000 \$
MÉTAL GRENIER LTÉE	43	1 000 \$
MÉTAL PLESSIS INC.	35	5 000 \$
MÉTALLURGIE DES APPALACHES INC.	30	11 000 \$
MÉTALLURGIE DES APPALACHES INC.	-	6 000 \$
MEUBLES FERMAR INC. (LES)	33	1 000 \$
MEUBLES NATART INC.	3	2 965 \$
MEUBLES NATART INC.	31	7 000 \$
MEUBLES ST-FERDINAND INC.	35	10 000 \$
MULTI-TAPE (M.T.I.) INC.	9	2 160 \$
NICOBOIS INC.	53	5 000 \$
NOVALAB INC.	10	14 000 \$
NUTRINOV INC.	5	2 000 \$
NUTRINOV INC.	-	1 500 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplios existants	Montant autorisé
PEINTURE CAN-LAK INC.	82	7 000 \$
PICARD ART HURON INC.	7	4 212 \$
PLACAGES S.S.P. INC.	14	1 000 \$
RÉFRIGÉRATEURS FOSTER DU CANADA	98	13 224 \$
ROBOVIC INC.	23	6 000 \$
SIGNAFLEX INC.	50	15 000 \$
SOMUM INC.	4	8 000 \$
SOUCY RIVALAIR INC.	150	5 000 \$
SUCRERIES IDÉALES ENR. (LES)	3	3 845 \$
SUCRERIES IDÉALES ENR. (LES)	3	6 300 \$
TUYAUX ASTON INC. (LES)	10	1 000 \$
USINE ROTEC INC.	42	15 000 \$
USINE ROTEC INC.	39	15 000 \$
TOTAL 2002-2003	14076	4 860 436 \$

**IMPACT-PME
VOLET - EMPLOI DE GESTION
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003**

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
01 - Bas-St-Laurent	780	10	146 115 \$
CHANTIERS VERREAULT INC. (LES)	93	1	13 557 \$
DOCUMEX INC.	8	1	12 057 \$
GANTERIE B.C.L. LTÉE (LA)	13	1	22 500 \$
MÉTAL DU GOLFE (9051-4811 QUÉBEC INC.)	13	1	14 250 \$
POCATEC LTEE	132	1	6 634 \$
PRODUCTIONS QUÉBEC MULTIMÉDIA INC	9	1	22 500 \$
PURDEL, COOPÉRATIVE AGRO- ALIMENTAIRE	135	1	6 635 \$
STRUCTURES G.B. LTÉE (LES)	100	1	20 625 \$
TOURBIÈRES LAMBERT INC.	184	1	17 550 \$
VERREAULT NAVIGATION INC.	93	1	9 807 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	440	9	190 725 \$
AGRICOM INC.	16	1	22 500 \$
CONSTRUCTIONS PROCO INC.	225	1	22 500 \$
CONTRACTEUR BOULIANNE LTÉE	32	1	19 500 \$
DEVICOM INC.	35	1	22 500 \$
GROUPE MADIE (LE) DIV. DE 3205517			
CANADA INC.	7	1	20 475 \$
PORTES DECKO INC. (LES)	38	1	22 500 \$
PORTES STC INC.	21	1	22 500 \$
SOTREM (1993) INC.	36	1	19 500 \$
SYSTÈMES ADEX INC. (LES)	30	1	18 750 \$
03 - Capitale-Nationale	141	2	30 000 \$
DUMAS ET VOYER INC.	126	1	15 000 \$
GROUPE KOREM INC. (LE)	15	1	15 000 \$
04 - Mauricie	226	7	130 095 \$
BUROMAX INC.	55	1	17 625 \$
C3E TECHNOLOGIE INC.	11	1	22 500 \$
LES ENTREPRISES SOMMEX LTÉE	62	1	15 000 \$
LES ÉQUIPEMENTS L.V. INC.	32	1	22 500 \$
LES PLASTIQUES FLEXIBULB INC.	24	1	18 750 \$
USINAGE SERVITECH INC.	35	1	15 000 \$
VITRERIE FERRON INC.	7	1	18 720 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
05 - Estrie	35	0	30 000 \$
ARMOIRES DE CUISINE VIEFORT INC.	13		15 000 \$
FERME BRIEN ET FILS INC.	22		15 000 \$
07 - Outaouais	327	5	75 000 \$
LABORATOIRE IDÉECLIC! DIV. DE 3504522 CANADA INC.	13	1	15 000 \$
LAUZON PLANCHERS DE BOIS EXCLUSIFS INC.	170	1	15 000 \$
RENYCO INC.	20	1	15 000 \$
ROBERT RIBEYRON LTD.	70	1	15 000 \$
SOLACOM TECHNOLOGIES INC.	54	1	15 000 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	34	1	22 500 \$
TECHNOSUB INC.	34	1	22 500 \$
09 - Côte-Nord	63	5	109 656 \$
FLEXAILE INC.	2	1	22 500 \$
GLOBAL ENVIRONNEMENT INC.	10	1	22 500 \$
GYRO-TRAC INC.	20	1	22 500 \$
IMAGIMER INC.	3	1	19 656 \$
SATCOM TÉLÉCOM SANS FIL INC.	28	1	22 500 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	420	16	335 456 \$
ALIPRO DIV. DE 9114-6027 QUÉBEC INC.	10	1	22 500 \$
ATKINS ET FRÈRES DIV. DE 2843-8059 QUÉBEC INC.	5	1	15 600 \$
COURONNES PLUS.COM INC.	130	1	18 720 \$
CREVETTE DU NORD ATLANTIQUE INC. (LA)	89	1	22 500 \$
ÉBÉNISTERIE F. LEBLANC INC.	5	1	17 036 \$
GESTION RICHARD AUDET DIV. DE 9058- 2040 QUÉBEC INC.	4	1	22 500 \$
GROUPEMENT AGRO-FORESTIER DE LA RISTIGOUCHE INC.	102	1	22 500 \$
GROUPEMENT AGRO-FORESTIER DE LA RISTIGOUCHE INC.	-	1	22 500 \$
IMAQUA INC.	15	1	22 500 \$
INDUSTRIES LEBLANC INC. (LES)	11	1	19 440 \$
INSTINCT MULTIMÉDIA	3	1	22 500 \$
LES CIVETS DE LA NATURE	10	1	22 500 \$
LES SERVICES TECHNOLOGIQUES DUO INC.	5	1	22 500 \$
SERRES JARDINS-NATURE INC.	11	1	17 160 \$
SOLUTION INFOMEDIA DIV. DE 9044-7152 QUÉBEC INC.	5	1	22 500 \$
TECHNIBOIS PLUS INC.	15	1	22 500 \$
12 - Chaudière-Appalaches	281	5	75 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
COMPOSITECH INC.	40	1	15 000 \$
HABITATIONS TECHNIQUES LTÉE (LES)	152	1	15 000 \$
MADO ET JACQUES MCISAAC INC.	6	1	15 000 \$
OMNIKIN INC.	33	1	15 000 \$
PRODUITS ISOLOFOAM INC. (LES)	50	1	15 000 \$
13 - Laval	5	1	15 000 \$
PRODESOL INC.	5	1	15 000 \$
16 - Montérégie	998	21	315 000 \$
3868290 CANADA INC. (RÉFRIGÉRATION KOOL-AIR INC.)	19	1	15 000 \$
AUTOMATIC SYSTÈMES AMÉRIQUE INC.	13	1	15 000 \$
CAMOGUID INC.	139	1	15 000 \$
COALISION INC.	60	1	15 000 \$
CTA CONTRÔLE INDUSTRIEL INC.	2	1	15 000 \$
CTA CONTRÔLE INDUSTRIEL INC.	-	1	15 000 \$
ÉDU-PERFORMANCE CANADA INC.	20	1	15 000 \$
EMBALLAGES POLY-FLEX INC. (LES)	11	1	15 000 \$
ENGRENAX INC.	36	1	15 000 \$
ENTREPRISES POWERMOTIVE INC. (LES)	95	1	15 000 \$
HOL-SER INC.	14	1	15 000 \$
HURTEAU & ASSOCIÉS S.E.N.C.	188	1	15 000 \$
JBM LOGIC INC.	27	1	15 000 \$
PAUL DEMERS & FILS INC., DIV. DEMERS AMBULANCES	98	1	15 000 \$
PLASTIQUES MAJOLY INC. (LES)	45	1	15 000 \$
PRODUITS FRACO LTÉE (LES)	125	1	15 000 \$
PRODUITS METCHRO INC.	7	1	15 000 \$
RYSHCO MÉDIA INC.	14	1	15 000 \$
UNIVERCO HYDRAULIQUE (1978) INC.	26	1	15 000 \$
USINAGE BERTREM INC.	22	1	15 000 \$
VERSALAB INC.	37	1	15 000 \$
TOTAL 2002-2003	3750	82	1 474 547 \$

**IMPACT-PME
VOLET - INNOVATION
EMBAUCHE DE PERSONNEL
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003**

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
01 - Bas-St-Laurent	562	14	201 915 \$
ATELIER AMBOISE ENR.	3	1	2 880 \$
ATELIER DE SOUDURE GILLES ROY INC.	31	1	19 305 \$
ATELIER DE SOUDURE GILLES ROY INC.	-	1	6 058 \$
BOIS D'ŒUVRE CÉDRICO (DIVISON PRICE)	128	1	10 962 \$
DOCUMEX INC.	8	1	22 500 \$
DOCUMEX INC.	-	1	11 019 \$
DOCUMEX INC.	-	1	7 211 \$
ÉBÉNISTERIE LAVOIE INC.	31	1	15 600 \$
GROUPE BERGER LTÉE	190	1	9 200 \$
GROUPE SYGIF INC.	13	1	22 500 \$
LES INDUSTRIES MEC-BOIS INC.	20	1	21 840 \$
POCATEC LTEE	132	1	22 500 \$
POCATEC LTEE	-	1	22 500 \$
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT SIGMA INC.	6	1	7 840 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	866	17	381 343 \$
ALUMIFORM INC.	41	1	22 500 \$
BALANCE ÉLECTRONIQUE DE CAMION R.T. INC.	7	1	22 500 \$
CANMEC INDUSTRIEL INC.	115	1	22 500 \$
COMACT CHICOUTIMI INC.	89	1	22 500 \$
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE PETIT-PARIS	173	1	22 003 \$
ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS BARSATECH INC.			
(LES)	25	1	22 500 \$
FÉRICAR INC.	24	1	22 500 \$
FERMAGROUPE SINAI INC.	15	1	22 500 \$
FRIGON ÉLECTRIQUE INC.	19	1	22 500 \$
FROMAGERIE PERRON DIV. DE ALBERT			
PERRON INC.	41	1	22 500 \$
INDUSTRIES DODEC INC.	60	1	22 500 \$
J. DESCO INC. DIV. 9004-2532 QUÉBEC INC.	45	1	22 500 \$
LAJOIE SOMEK CONSTRUCTION INC.	117	1	22 500 \$
MECFOR INC.	60	1	22 500 \$
PRÉCICAST LTÉE	10	1	22 500 \$
TRAITEMENT INTEL'EAU DIV. DE 9109-4441			
QUÉBEC INC.	5	1	21 840 \$
USI CONCEPT DIV. DE 9103-0775 QUÉBEC INC.	20	1	22 500 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
03 - Capitale Nationale	973	41	615 000 \$
2949-0646 QUÉBEC INC.	3	1	15 000 \$
9043-4952 QUÉBEC INC. (TECHSOL)	9	1	15 000 \$
9096-7167 QUÉBEC INC.	7	1	15 000 \$
AZBAR INC.	26	1	15 000 \$
DICOS TECHNOLOGIES INC.	21	1	15 000 \$
ECL SERVICES INC.	50	1	15 000 \$
ENTREPRISE D'INTÉGRATION DE LIENS OUVERTS DNS INC.	23	1	15 000 \$
ENTREPRISE D'INTÉGRATION DE LIENS OUVERTS DNS INC.	-	1	15 000 \$
EXPLO PLEIN AIR DE QUÉBEC INC., DIV. BOREAL DESIGN	34	1	15 000 \$
GRADIAN EXPERTS-CONSEILS INC.	2	1	15 000 \$
LABCAL TECHNOLOGIES INC.	18	1	15 000 \$
LABCAL TECHNOLOGIES INC.	-	1	15 000 \$
LASERTECH INDUSTRIES INC.	24	1	15 000 \$
LIBER-T MEDTECH INC.	11	1	15 000 \$
MAUPASS SYSTÈMES D'INFORMATION INC.	5	1	15 000 \$
MÉCANARC INC.	33	1	15 000 \$
MÉTAL PERREAULT INC.	116	1	15 000 \$
MODELLIUM INC.	8	1	15 000 \$
MODELLIUM INC.	-	1	15 000 \$
NEURO DESIGN INC.	10	1	15 000 \$
NUTRAVITAL INC.	2	1	15 000 \$
PROTECTION SUPÉRIEURE KNIGHT INC.	10	1	15 000 \$
SANI MÉTAL LTÉE	130	1	15 000 \$
SANI MÉTAL LTÉE	-	1	15 000 \$
SANILOGIK TECHNOLOGIES INC.	4	1	15 000 \$
SERRES DU ST-LAURENT INC. (LES)	230	1	15 000 \$
SERRES LACOSTE 2000 INC.	21	1	15 000 \$
SIDELCO INC.	25	1	15 000 \$
SYSTÈMES PRAN INC.	20	1	15 000 \$
SYSTÈMES TELDIG INC. (LES)	12	1	15 000 \$
SYSTÈMES TELDIG INC. (LES)	-	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES NOVALINER INC.	4	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES NOVALINER INC.	-	1	15 000 \$
TÉLÉGRAPHIQUE L.C. INC.	3	1	15 000 \$
TRANSMATERIA INC.	12	1	15 000 \$
TSO3 INC.	28	1	15 000 \$
TSO3 INC.	-	1	15 000 \$
VAILLANCOURT, ROBITAILLE, SAVOIE, BÉDARD ET ASSOCIÉS	50	1	15 000 \$
VÊTEMENTS PERLIMPINPIN INC. (LES)	17	1	15 000 \$
VÊTEMENTS PERLIMPINPIN INC. (LES)	-	1	15 000 \$
VIRIDIS BIOTECH INC.	5	1	15 000 \$
04 - Mauricie	525	14	281 250 \$
9015-8353 QUÉBEC INC. (ÉBÉNISTERIE B.P.)	16	1	22 500 \$
AVANT-GARDE TECHNOLOGIE CFMA INC.	19	1	15 000 \$
BATTIG DESIGN INC.	6	1	22 500 \$
CORPORATION QUALITYNOX CANADA INC.	6	1	22 500 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
DELASTEK INC.	40	1	22 500 \$
LIMTECH LITHIUM MÉTAL TECHNOLOGIES INC.	15	1	22 500 \$
P.T.I. PLANIFICATION TECHNOLOGIQUE INDUSTRIELLE INC.	16	1	22 500 \$
PORTES MILETTE INC.	135	1	22 500 \$
RESSOURCERIE DES 3-R	18	1	22 500 \$
SIGAMA USINAGE ET FABRICATION LTÉE	37	1	15 000 \$
SOCIÉTÉ LAURENTIDE INC.	75	1	18 750 \$
SOCIÉTÉ LAURENTIDE INC.	-	1	15 000 \$
TECFAB INTERNATIONAL INC.	80	1	15 000 \$
TRICOTS GODIN INC.	62	1	22 500 \$
05 - Estrie	929	21	313 000 \$
AGRÉGATS WATERLOO INC.	20	1	15 000 \$
CAMOPLAST INC., CENTRE DE RECHERCHE	25	1	15 000 \$
CANDOCK INC.	3	1	15 000 \$
CHAUSSURES ROCK FOREST INC. (LES)	170	1	15 000 \$
DE LA FONTAINE INC. (G. & R.)	150	1	15 000 \$
FERTI-VAL INC.	16	1	15 000 \$
FOURNIER USINAGE ET DFM DIV. DE 9031-9856 QUÉBEC INC.	10	1	15 000 \$
GROUPE CADEC INC.	58	1	15 000 \$
GSI ENVIRONNEMENT INC.	35	1	15 000 \$
INFOTECH DIV. DE 2547-0857 QUÉBEC INC.	8	1	13 000 \$
JAAB AMERICA CHEM-EX INC.	4	1	15 000 \$
MIRAZED INC.	85	1	15 000 \$
MIRAZED INC.	-	1	15 000 \$
PRADO TECHNOLOGIES INC.	22	1	15 000 \$
PROMOTECH ÉLECTRIQUE INC.	9	1	15 000 \$
ROYER INC. (L.P.)	125	1	15 000 \$
SECRÉTARIAT FRANCOPHONE INTERNATIONAL DE LA NOMENCLATURE MÉDICALE (SFINM)	2	1	15 000 \$
SECRÉTARIAT FRANCOPHONE INTERNATIONAL DE LA NOMENCLATURE MÉDICALE (SFINM)	-	1	15 000 \$
SOUCY TECHNO INC.	97	1	15 000 \$
SOUCY TECHNO INC.	-	1	15 000 \$
SUPERMÉTAL SHERBROOKE INC.	90	1	15 000 \$
06 - Montréal	4673	138	2 070 000 \$
2964-3277 QUÉBEC INC. (CARPETTES ART DÉCO INTERNATIONAL)	85	1	15 000 \$
3129900 CANADA INC. (PIERREXPRT)	15	1	15 000 \$
3172244 CANADA INC. (D.L.-TECH)	30	1	15 000 \$
3330389 CANADA INC. (SMT-ASSY ÉLECTRONIQUE)	10	1	15 000 \$
3914992 CANADA INC. (HERMONT SERVICES)	20	1	15 000 \$
5N PLUS INC.	23	1	15 000 \$
9042-4664 QUÉBEC INC. (SHAPIRO FRUITS)	12	1	15 000 \$
9067-5885 QUÉBEC INC. (BEDOYA & SLY)	5	1	15 000 \$
9106-2448 QUÉBEC INC. (PÂTISSERIE GAUMOND)	89	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
ACE TECHNOLOGIE DIV. DE TECHNOLOGIE ACE INC.	10	1	15 000 \$
AEGERA THÉRAPEUTIQUE INC.	34	1	15 000 \$
AGENCE DE GESTION SUPERBA INC. (JEECOM TECHNOLOGIES INC.)	4	1	15 000 \$
AIR DATA INC.	20	1	15 000 \$
ALIMENTS CELL INC. (LES)	30	1	15 000 \$
ALIMENTS LEIKA INC. (LES)	25	1	15 000 \$
ALIMENTS STARMAX INC.	17	1	15 000 \$
ALIMENTS THYM THYM INC. (LES)	9	1	15 000 \$
AMEUBLEMENTS GILBERT LTÉE (LES)	65	1	15 000 \$
ANDROMED INC.	44	1	15 000 \$
APPAREILS MÉDICALS DE PLASTIQUE M.P.D. INC. (LES)	45	1	15 000 \$
AZUR CAOUTCHOUC CANADA INC.	14	1	15 000 \$
B.B.P. ÉNERGIE LTÉE	10	1	15 000 \$
BALANCE BOURBEAU DIV. DE SYSTÈMES B.C.B.F. INC.	20	1	15 000 \$
CHAÎNES & ÉLINGUES ST-PIERRE CANADA LTÉE	36	1	15 000 \$
CHEMINÉE LINING E. INC.	35	1	15 000 \$
COFOMO INC.	33	1	15 000 \$
COMPAGNIE AMÉRICAINE DE FER ET MÉTAUX INC. (LA)	140	1	15 000 \$
COMPAGNIE D'ORGANISATION DE SYSTÈMES DE MANUTENTION ET D'ENTREPOSAGE (COSME) INC. (LA)	20	1	15 000 \$
COMPOSITES CERTEL INC. (LES)	15	1	15 000 \$
CONCEPT S2I INC.	45	1	15 000 \$
CONSEILLERS EN INFORMATIQUE IEG INC. (LES)	10	1	15 000 \$
CONSTANT AMÉRIQUE INC.	19	1	15 000 \$
CONTRACOM INC.	4	1	15 000 \$
CORONÉO INC.	6	1	15 000 \$
CORPORATION VOICEAGE	38	1	15 000 \$
CRÉATION CONFORT INC.	10	1	15 000 \$
CUISINE CROTONE INC.	120	1	15 000 \$
DAWCOLECTRIC INC.	75	1	15 000 \$
DENTELLE MIMI CIE LTÉE	22	1	15 000 \$
DESSERTS CONGELÉS LTÉE (LES)	46	1	15 000 \$
DEX BROS., CIE DE VÊTEMENTS LTÉE	50	1	15 000 \$
DOCAL LTÉE	15	1	15 000 \$
DRAKKAR ET ASSOCIÉS INC.	56	1	15 000 \$
ÉCHOGRAPHES NOVEKO INC.	20	1	15 000 \$
ÉCLAIRAGES CON.DAZ INC. (LES)	4	1	15 000 \$
ÉLÉMENTS CHAUFFANTS BUCAN INC.	55	1	15 000 \$
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES L.M. INC. (LES)	32	1	15 000 \$
EURO.K. INC.	10	1	15 000 \$
EUROPE COSMÉTIQUES INC.	10	1	15 000 \$
EXCEL-PAC INC.	34	1	15 000 \$
EXCENDIA INC.	15	1	15 000 \$
EXPERTUS TECHNOLOGIES INC.	10	1	15 000 \$
FABRICATION D.E.C. INC.	12	1	15 000 \$
FLAIRBASE INC.	11	1	15 000 \$
FOCUS MULTISYSTÈMES INC.	17	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
FONDACTIONS PRÉTECH (LES) DIV. DE 9031-1671 QUÉBEC INC.	11	1	15 000 \$
GESTION DES INFRASTRUCTURES POUR L'ENTRETIEN G.I.E. TECHNOLOGIES INC.	13	1	15 000 \$
GIRARD, CHOQUET ET ASSOCIÉS INC.	6	1	15 000 \$
GROUPE BRT INC. (LE)	15	1	15 000 \$
GROUPE LINCORA INC.	90	1	15 000 \$
HUDON DESBIENS ST-GERMAIN ENVIRONNEMENT INC.	7	1	15 000 \$
HYPERTECHNOLOGIE CIARA INC.	83	1	15 000 \$
IMAFLEX INC.	100	1	15 000 \$
IMPORTATIONS-EXPORTATIONS CODAV/ FORSET INC. (LES)	15	1	15 000 \$
INDUSTRIES DE PLASTIQUE TRANSCO LTÉE (LES)	175	1	15 000 \$
INDUSTRIES DE PLASTIQUE TRANSCO LTÉE (LES)	-	1	15 000 \$
INJECTIONS TRIPLAST INC.	19	1	15 000 \$
INNOVADERM RECHERCHES INC.	22	1	15 000 \$
INSTADESIGN DIV. DE 9011-9611 QUÉBEC INC.	25	1	15 000 \$
INSTITUT ROSELL INC.	66	1	15 000 \$
INTALITE INC.	60	1	15 000 \$
INTÉLEC GÉOMATIQUE INC.	16	1	15 000 \$
J.A. BESNER & FILS (CANADA) LTÉE	170	1	15 000 \$
KAYAK VOODOO INC.	45	1	15 000 \$
LABORATOIRE D'ESSAIS MÉQUALTECH INC.	33	1	15 000 \$
LABORATOIRE DR RENAUD INC.	51	1	15 000 \$
LALEMA INC.	31	1	15 000 \$
LAMINAGE LAMCOM INC.	35	1	15 000 \$
LISE WATIER COSMÉTIQUES INC.	135	1	15 000 \$
LOGIENT INC.	20	1	15 000 \$
LUMINAIRES EUREKA (LES) DIV. DE 158498 CANADA INC.	131	1	15 000 \$
LUTREX LCI INC.	40	1	15 000 \$
MACHINERIE PHARMA-COS INC.	10	1	15 000 \$
MACHINES À PLANCHER HUSKY (QUÉBEC) INC.	40	1	15 000 \$
MÉCANO-INDUSTRIE INC.	14	1	15 000 \$
MEUBLES BSK INC. (LES)	15	1	15 000 \$
MICHEL PHANEUF DESIGNER INC.	5	1	15 000 \$
MILLE ET UN MÉTIERS INC.	38	1	15 000 \$
MINICUT INTERNATIONAL INC.	49	1	15 000 \$
MIRADOR DNA DESIGN INC.	16	1	15 000 \$
MOBILIER DÉCO DESIGN DIV. DE 2691841 CANADA INC.	19	1	15 000 \$
MOULES PLASTICOR INC. (LES)	60	1	15 000 \$
NATCOM ÉQUIPEMENTS DE COMBUSTION NATIONAL INC.	20	1	15 000 \$
NETVENTION INC.	14	1	15 000 \$
NEXTAL BIOTECHNOLOGIE INC.	5	1	15 000 \$
O/E LAND INC.	5	1	15 000 \$
OMNICHEM INC.	32	1	15 000 \$
ORNAPLAST INC.	23	1	15 000 \$
PAPIERS ATLAS INC. (LES)	45	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
PAPIERS ATLAS INC. (LES)	-	1	15 000 \$
PEINTURE UCP INC.	40	1	15 000 \$
PEMLA INC.	54	1	15 000 \$
PLANTEK DESIGN INC.	20	1	15 000 \$
PLASTICASE INC.	47	1	15 000 \$
PRODUITS DE VENTILATION H.C.E. INC. (LES)	15	1	15 000 \$
PRODUITS ENVIRONNEMENTAUX GREENSOLV DIV. DE 4003918 CANADA INC.	7	1	15 000 \$
PRODUITS INDUSTRIELS ET DOMESTIQUES			
STEELCITY INC. (LES)	12	1	15 000 \$
PRODUITS PIERRE BELVÉDÈRE INC. (LES)	12	1	15 000 \$
PROFESSIONNELS EN GESTION AUTOMATISÉE (PGA) INC. (LES)	18	1	15 000 \$
Q.I.T. 9000/1/2/3 INC.	4	1	15 000 \$
R.M.B. EXTERMINATION INC.	17	1	15 000 \$
RAILTECH LTÉE	101	1	15 000 \$
REFLEX SYSTÈMES INC	11	1	15 000 \$
REFLEX SYSTÈMES INC	-	1	15 000 \$
RÉSERVOIRS BELUGA INC.	14	1	15 000 \$
SCIENCE-METRIX INC.	4	1	15 000 \$
SERVICES MOBILES THERMETCO INC. (LES)	50	1	15 000 \$
SIGMA-RH SOLUTIONS INC. (LOGICIELS SENTINEL INC.)	7	1	15 000 \$
SILHOUET-TONE LTÉE	71	1	15 000 \$
SOCIÉTÉ D'EXPERTISE ENVIROTEST LTÉE	10	1	15 000 \$
SOFTMEDICAL INC.	3	1	15 000 \$
STYLO BANKERS (1991) INC.	135	1	15 000 \$
SURE-MAGNETICS LTÉE	21	1	15 000 \$
TECHNOLOGIE DE L'INTERFACE IT INC.	27	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES BLOC D'ALIMENTATION			
VIALE INC. (LES)	19	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES GLOBALES ICP INC.	36	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES IBEX INC.	7	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES MÉDICALES			
INTERNATIONALES (MIT CANADA) INC.	3	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES RECYCLAGE OMEGA DIV. DE 3540065 CANADA INC.	13	1	15 000 \$
TECHNOMEDIA FORMATION INC.	75	1	15 000 \$
THERATECHNOLOGIES INC.	100	1	15 000 \$
THERMETCO INC.	45	1	15 000 \$
TRAINS & TRAMS WATTMAN INC.	15	1	15 000 \$
TRICOTS ILANCO INC. (LES)	82	1	15 000 \$
TRISOTECH SERVICES CONSEILS EN INFORMATIQUE INC.	20	1	15 000 \$
V2V TECHNOLOGIES INC.	9	1	15 000 \$
VÊTEMENTS NTD INC. (LES)	30	1	15 000 \$
VORTEX STRUCTURES AQUATIQUES			
INTERNATIONALES INC.	34	1	15 000 \$
07 - Outaouais	210	4	58 520 \$
ALIMENTS MARTEL INC.	125	1	15 000 \$
M.I.O. INFORMATIQUE DIV. DE M.I.O. MAISON			
INFORMATIQUE DE L'OUTAOUAIS INC.	12	1	15 000 \$
SOLACOM TECHNOLOGIES INC.	54	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
SOYARIE INC. (LA)	19	1	13 520 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	119	5	111 840 \$
BELLEROSE CONCEPT INC.	11	1	22 500 \$
ENTREPRENEUR MINIER TALPA INC.	75	1	22 500 \$
INTERFACE MM INC.	2	1	22 500 \$
LÉANDRE GERVAIS & ASSOCIÉS INC.	30	1	21 840 \$
PANESCA INC.	1	1	22 500 \$
09 - Côte-Nord	152	5	112 500 \$
ENVIRONNEMENT SCN INC.	10	1	22 500 \$
GROUPE-CONSEIL T D A INC.	45	1	22 500 \$
LES ENTREPRISES BOILY & FILS INC.	33	1	22 500 \$
NATURAM ENVIRONNEMENT INC.	36	1	22 500 \$
SATCOM TÉLÉCOM SANS FIL INC.	28	1	22 500 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	365	8	178 950 \$
BIOTEPP INC.	8	1	22 500 \$
BIOTEPP INC.	-	1	22 500 \$
CANADA CHANGMIN CO., LTÉE	3	1	22 500 \$
COOPÉRATIVE D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DE LA BAIE-DES-CHALEURS	200	1	22 500 \$
ENTREPRISES AGRICOLES ET FORESTIÈRES SHICK SHOCK INC. (LES)	67	1	22 500 \$
FABRICATION DELTA INC.	40	1	22 500 \$
FERME ROGER BOURDAGES ET FILS INC.	27	1	21 450 \$
MARINARD BIOTECH INC.	20	1	22 500 \$
12 - Chaudière-Appalaches	2290	41	637 500 \$
9109-1009 QUÉBEC INC. (REMORQUES ET FARDIERS TRAILCAM)	12	1	15 000 \$
ATELIERS BOLDUC & FRÈRES INC.	28	1	15 000 \$
BAINS ULTRA QUÉBEC INC.	185	1	15 000 \$
BOA-FRANC INC.	250	1	15 000 \$
BOULANGERIE ST-MÉTHODE INC.	216	1	15 000 \$
BOULANGERIE ST-MÉTHODE INC.	-	1	15 000 \$
C.F.R. DORCHESTER INC.	15	1	15 000 \$
CENTRE DE ROBOTIQUE INDUSTRIELLE INC.	14	1	15 000 \$
COMPOSITECH INC.	40	1	15 000 \$
ÉBÉNISTERIE BEAUBOIS LTÉE	215	1	15 000 \$
ÉBÉNISTERIE BEAUBOIS LTÉE	-	1	15 000 \$
ÉBÉNISTERIE BEAUBOIS LTÉE	-	1	15 000 \$
ÉLECTRONIQUE S.E.M. INC.	80	1	15 000 \$
ÉOCYCLE TECHNOLOGIES INC.	7	1	22 500 \$
ÉOCYCLE TECHNOLOGIES INC.	-	1	22 500 \$
ÉOCYCLE TECHNOLOGIES INC.	-	1	22 500 \$
ESTAMPRO INC.	35	1	15 000 \$
FILTRE-EXPERT INC.	7	1	15 000 \$
GROUPE G.L.D. INC.	37	1	15 000 \$
GROUPE SYSTÈME FORÊT INC. (LE)	8	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
I. THIBAUT INC.	85	1	15 000 \$
INDUSTRIES TROIE INC. (LES)	210	1	15 000 \$
JYGA CONCEPT INC.	14	1	15 000 \$
MACHITECH DE BEAUCE INC.	23	1	15 000 \$
MATISS INC.	85	1	15 000 \$
MYCA INC.	65	1	15 000 \$
OPTIPLAST INC.	15	1	15 000 \$
PORTES PATIO RÉSIVER INC.	160	1	15 000 \$
PORTES PATIO RÉSIVER INC.	-	1	15 000 \$
PRODUITS DE PLANCHER FINITEC INC.	18	1	15 000 \$
PRODUITS VOYAGEURS INC. (LES)	8	1	15 000 \$
QUALITÉ MOULES 2000 LTÉE	28	1	15 000 \$
R.C.M. MODULAIRE INC.	102	1	15 000 \$
REVÊTEMENTS ALNORDICA INC.	50	1	15 000 \$
STRUCTURES AMERICAN INDUSTRIES INC.	31	1	15 000 \$
STRUCTURES AMERICAN INDUSTRIES INC.	-	1	15 000 \$
STRUCTURES CANATRUS INC.	40	1	15 000 \$
TEKNION CONCEPT DIV. DE TK CANADA LTÉE	105	1	15 000 \$
TRANS BIO TECH CENTRE COLLÉGIAL DE			
TRANSFERT EN BIOTECHNOLOGIES	12	1	15 000 \$
USIMAX INC.	20	1	15 000 \$
USINE TACTIC INC. (L')	70	1	15 000 \$
13 - Laval	1443	23	344 075 \$
ALGORITHMHE PHARMA INC.	160	1	15 000 \$
ARTOPEX-PLUS INC.	120	1	15 000 \$
BEDCOLAB LTÉE	10	1	15 000 \$
BIO-K PLUS INTERNATIONAL INC.	37	1	15 000 \$
COLMATEC INC.	45	1	15 000 \$
CORPORATION DATACOM WIRELESS	45	1	15 000 \$
EFFIGI INC.	150	1	15 000 \$
ENTREPRISES REFLET D.B.M. INC. (LES)	90	1	15 000 \$
ENTREPRISES REFLET D.B.M. INC. (LES)	-	1	15 000 \$
GROUPE CONCEPT PRO T.I. INC.	10	1	15 000 \$
INDUSTRIES ALLERAIR INC.	13	1	15 000 \$
INTÉGRAL TECHNOLOGIES INC.	7	1	15 000 \$
ORBI MÉTAL CONSTRUCTION INC.	55	1	15 000 \$
PHARMETICS INC.	230	1	15 000 \$
PRODUITS INTÉGRÉS AVIOR INC.	210	1	15 000 \$
PRODUITS PLASTITEL INC. (LES)	52	1	15 000 \$
RÉSEAUX SMARTSIGHT INC.	23	1	15 000 \$
SIGNALISATION KALITEC INC.	10	1	15 000 \$
SODEXEN INC.	31	1	14 625 \$
TECHNOREM INC.	14	1	14 450 \$
TECHNOREM INC.	-	1	15 000 \$
TENROX INC.	106	1	15 000 \$
USINAGE ET FABRICATION OLYMPIA INC.	25	1	15 000 \$
14 - Lanaudière	988	20	300 000 \$
ALTEX DÉCORATION LTÉE	56	1	15 000 \$
AMARO INC.	40	1	15 000 \$
ATELIER NOUVEAU DÉCOR DIV. DE 2645-1864			
QUÉBEC INC.	26	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
ATELIERS D'USINAGE M.D.M. (1993) INC. (LES)	70	1	15 000 \$
BOULANGERIE SAINT-DONAT ENR. DIV. DE 2318-4211 QUÉBEC INC.	20	1	15 000 \$
BROMER INC.	45	1	15 000 \$
DAKTRONICS CANADA INC.	47	1	15 000 \$
FENÊTRES VIMAT INC. (LES)	85	1	15 000 \$
HYDRO MOBILE INC.	125	1	15 000 \$
IMPRIMERIE RÉGIONALE (A.R.L.) LTÉE	22	1	15 000 \$
INDUSTRIES HARNOIS INC. (LES)	131	1	15 000 \$
INDUSTRIES RENAUD GRAVEL INC. (LES)	30	1	15 000 \$
MEDITRON INC.	112	1	15 000 \$
PORTES NOVELL INC.	1	1	15 000 \$
PRODUCTIX TECHNOLOGIES INC.	3	1	15 000 \$
PRODUITS DU FIL ET DE MÉTAL COGAN (1974) LTÉE	80	1	15 000 \$
STAGELINE SCÈNE MOBILE INC. - STAGELINE MOBILE STAGE INC.	69	1	15 000 \$
SYSACOM R&D PLUS INC.	6	1	15 000 \$
TUBES CARON INC.	10	1	15 000 \$
ACIERS INOXYDABLES EQUINOX INC. (LES)	10	1	15 000 \$
15 - Laurentides	1310	29	442 500 \$
ACTIF INDUSTRIEL INC.	6	1	15 000 \$
ALIMENTS O SOLE MIO INC. (LES)	51	1	15 000 \$
ATELIER D'USINAGE TAC INC.	26	1	15 000 \$
AUTOÉNERGIE INC.	15	1	15 000 \$
AVIANOR INC.	60	1	15 000 \$
BOIS OMEGA LTÉE	109	1	15 000 \$
COMACT OPTIMISATION INC.	36	1	15 000 \$
CRÉATIONS OZZÉ INC.	16	1	15 000 \$
CRÉATIONS OZZÉ INC.	-	1	15 000 \$
DELLUX TECHNOLOGIES INC.	4	1	15 000 \$
DELLUX TECHNOLOGIES INC.	-	1	15 000 \$
DÉPRO ÉLECTRONIQUE INC.	12	1	15 000 \$
ÉBÉNISTERIE CLASSIQUE INC.	18	1	15 000 \$
ÉQUIPEMENT ET OUTILLAGE DE MAINTENANCE AÉRONAUTIQUE TMH INC.	23	1	15 000 \$
FRE COMPOSITES INC.	79	1	15 000 \$
GARIER INC.	45	1	15 000 \$
HYPRESCON INC.	120	1	15 000 \$
IMASAR INC.	8	1	15 000 \$
IMASAR INC.	-	1	15 000 \$
METS DU COMMENSAL INC. (LES)	128	1	15 000 \$
PORTES FUSION INC.	5	1	15 000 \$
PRO-AMINO INTERNATIONAL INC.	50	1	15 000 \$
PRODUITS FORESTIERS BELLERIVE-KA'N'ENDA INC. (LES)	208	1	22 500 \$
ROYAL RECOUVREMENTS DE FENÊTRE (CANADA) INC.	123	1	15 000 \$
SCHOKBETON QUÉBEC INC.	100	1	15 000 \$
SÉCURITÉ ABOVE INC.	26	1	15 000 \$
SPECIALITES EX-PORC INC.	15	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES DELTACRYPT INC. (LES)	2	1	15 000 \$
VITRERIE J.L. INC.	25	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
16 - Montérégie	3437	80	1 200 000 \$
2795604 CANADA INC. (PORTATEC)	25	1	15 000 \$
3075109 CANADA INC. (THERMOFIN)	46	1	15 000 \$
9063-3207 QUÉBEC INC. (M.P. SERVICE DE SOUS-TRAITANCE ET DE RÉALISATION)	74	1	15 000 \$
ALIMENTS LALUMIÈRE INC.	70	1	15 000 \$
ALLIANCE BOVITEQ INC. (L')	16	1	15 000 \$
ALSTOM CANADA INC., UNITÉ D'AFFAIRES T&D - APPAREILLAGE HAUTE TENSION	249	1	15 000 \$
ALSTOM CANADA INC., UNITÉ D'AFFAIRES T&D - APPAREILLAGE HAUTE TENSION	-	1	15 000 \$
ATELIER DE PRÉCISION ROUVILLE INC.	26	1	15 000 \$
ATTÉNUATEURS DE SON ET VIBRATION VIBRA- SIL INC. (LES)	34	1	15 000 \$
AUTOMATIC SYSTÈMES AMÉRIQUE INC.	13	1	15 000 \$
BÉTON ST-HUBERT INC.	46	1	15 000 \$
CAMOGUID INC.	139	1	15 000 \$
CEDAROME CANADA INC.	48	1	15 000 \$
CENTRE DE SOUS-TRAITANCE DU MÉTAL C.S.T.M. INC.	13	1	15 000 \$
COMMUNICATIONS STRATÉGIA INC.	7	1	15 000 \$
CONCENTRÉS C.M.H. INC. (LES)	25	1	15 000 \$
CONTRÔLE G.M.C. INC.	12	1	15 000 \$
CORPORATION FLIGHT DYNAMICS	27	1	15 000 \$
DERMOLAB PHARMA LTÉE	38	1	15 000 \$
DNA LANDMARKS INC.	45	1	15 000 \$
ÉDU-PERFORMANCE CANADA INC.	20	1	15 000 \$
ÉLÉVABEC INC.	8	1	15 000 \$
ELKA SUSPENSION INC.	13	1	15 000 \$
ENDUCTIONS RÉPULPABLES RETEC INC.	5	1	15 000 \$
ENTREPRISES POWERMOTIVE INC. (LES)	95	1	15 000 \$
GÉO-3D INC.	22	1	15 000 \$
HALL-CHEM MFG. INC.	40	1	15 000 \$
INDUSTRIES SPECTAL INC.	120	1	15 000 \$
INTÉGRATION MÉCANIQUE AUTOMATISATION CONTRÔLE INC. (IMAC)	20	1	15 000 \$
INTÉGRATION MÉCANIQUE AUTOMATISATION CONTRÔLE INC. (IMAC)	-	1	15 000 \$
LABORATOIRES MAUVES INC.	2	1	15 000 \$
LEM TECHNOLOGIES INC.	11	1	15 000 \$
MACHINERIE FEUILTAULT CANADA INC.	45	1	15 000 \$
MAESTROVISION INC.	5	1	15 000 \$
MAISON DE LA POMME DE FRELIGHSBURG INC.	30	1	15 000 \$
MARMOTTE INC.	31	1	15 000 \$
MAX TECHNOLOGIES INC.	23	1	15 000 \$
MOSTI MONDIALE INC.	23	1	15 000 \$
NERTEC DESIGN INC.	35	1	15 000 \$
ORISO SOLUTIONS INC.	11	1	15 000 \$
PLASTIQUES SIMPORT LTÉE (LES)	100	1	15 000 \$
PORTES CASCADES INC. (LES)	200	1	15 000 \$
PRODUITS ALIMENTAIRES DE QUALITÉ LAND ART INC. (LES)	4	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
PRODUITS CANADIANA INC.	7	1	15 000 \$
PRODUITS ZINDA CANADA INC. (LES)	17	1	15 000 \$
PROEFFICA, DESIGN INDUSTRIEL INC.	7	1	15 000 \$
PRO-MEUBLES INC.	104	1	15 000 \$
RAYNOX 2000 INC.	22	1	15 000 \$
RÉUSINAGE KNIGHT INC.	180	1	15 000 \$
ROCTEST LTÉE	150	1	15 000 \$
ROUSSEAU INTERNATIONAL CORPORATION (1996)	26	1	15 000 \$
SERVO-ROBOT INC.	45	1	15 000 \$
SITCA INC.	18	1	15 000 \$
SOCIÉTÉ ALIMENTAIRE LES FERMES PRO- BOUFFE INC.	8	1	15 000 \$
SOCIÉTÉ DE CHAUDIÈRES INDECK	51	1	15 000 \$
SOLVISION INC.	45	1	15 000 \$
SOUDURES GEPAY INC. (LES)	41	1	15 000 \$
ST-MICHAEL STRATEGIES INC.	30	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES D-BOX INC.	13	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES M4 INC.	39	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES POLYCONTRÔLES INC. (LES)	14	1	15 000 \$
TECHNOLOGIES WEBECOM 2000 INC.	2	1	15 000 \$
TERMACO LTÉE	160	1	15 000 \$
TERMACO LTÉE	-	1	15 000 \$
THEVCO ÉLECTRONIQUE INC.	61	1	15 000 \$
THEVCO ÉLECTRONIQUE INC.	-	1	15 000 \$
TRAF-PARK INC.	23	1	15 000 \$
TRAF-PARK INC.	23	1	15 000 \$
TRANS-F-AIR DIV. DE FRIGO-REMORQUES INC.	16	1	15 000 \$
TRANSFORMATEUR DELTA DU CANADA (1999) LTÉE	140	1	15 000 \$
TREMCAR INC.	92	1	15 000 \$
TREMCAR INC.	92	1	15 000 \$
TUBA INC.	30	1	15 000 \$
VÉRIFICATION ET ENTRETIEN DE SIGNALISATION X-RAIL INC.	18	1	15 000 \$
VIBROSYSTEM INC.	50	1	15 000 \$
VIBROSYSTEM INC.	-	1	15 000 \$
VIZVOCUS TECHNOLOGIES INC.	5	1	15 000 \$
VULCAIN ALARME INC.	75	1	15 000 \$
WISENT INC.	4	1	15 000 \$
ZONE TECHNOLOGIE ÉLECTRONIQUE INC.	13	1	15 000 \$
17 - Centre-du-Québec	929	17	255 000 \$
9098-0079 QUÉBEC INC. (TISSAGE TEX III WEAVING)	20	1	15 000 \$
9098-0079 QUÉBEC INC. (TISSAGE TEX III WEAVING)	-	1	15 000 \$
ÉCHELLES C.E. THIBAUT INC.	32	1	15 000 \$
ENTREPRISES FLEXI INC. (LES)	2	1	15 000 \$
FAFARD ET FRERES LTEE	106	1	15 000 \$
FENERGIC INC.	81	1	15 000 \$
FRUITS D'OR INC.	20	1	15 000 \$
GROUPE CONSEIL COGISMAQ INC.	24	1	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Nombre d'emplois créés	Montant autorisé
LES ENTREPRISES NGA INC.	33	1	15 000 \$
MEUBLES ST-FERDINAND INC.	35	1	15 000 \$
PEINTURE CAN-LAK INC.	82	1	15 000 \$
PRODUITS CHEMCRAFT INC.	60	1	15 000 \$
SOPREMA INC.	90	1	15 000 \$
SOUCY LALIBERTÉ INC.	12	1	15 000 \$
SOUCY RIVALAIR INC.	140	1	15 000 \$
VIC MOBILIER DE MAGASINS INC.	124	1	15 000 \$
VISUAIDE INC.	68	1	15 000 \$

TOTAL 2002-2003

19770	477	7 503 393 \$
--------------	------------	---------------------

**IMPACT-PME
VOLET - INNOVATION
SOUTIEN À L'INNOVATION ET AUX PRATIQUES AVANCÉES
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003**

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
01 - Bas-St-Laurent	2767	537 538 \$
2851-8363 QUÉBEC INC. (MOTO-SIEGE ENR.)	60	5 000 \$
2851-8363 QUÉBEC INC. (MOTO-SIEGE ENR.)	-	5 785 \$
ALPHONSE LEPAGE INC.	98	10 000 \$
ALPHONSE LEPAGE INC.	-	10 815 \$
AQUATERRE INC.	10	3 850 \$
ARMOIRES DISTINCTION (9056-1721 QUÉBEC INC.)	12	2 047 \$
ATELIER DE SOUDURE RIVIÈRE DU LOUP INC.	23	5 600 \$
ATELIER DE SOUDURE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.	-	3 975 \$
ATELIER DE SOUDURE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.	-	6 156 \$
BAINS OCÉANIA (DIVISION ACRYLIQUE WEEDOM (1995)) INC.	11	15 000 \$
BAINS OCÉANIA (DIVISION ACRYLIQUE WEEDOM (1995)) INC.	25	15 000 \$
BAINS OCÉANIA (DIVISION ACRYLIQUE WEEDON (1995)) INC.	-	10 000 \$
BASTILLE ACIER INC. (J.-M.)	50	5 250 \$
BASTILLE ET FILS INC. (E.)	84	13 440 \$
BASTILLE ET FILS INC. (E.)	-	3 200 \$
BELISLE INDUSTRIES INC.	19	6 300 \$
BELISLE INDUSTRIES INC.	-	3 150 \$
BO VERNIS	5	2 940 \$
BO VERNIS	-	2 940 \$
BOISERIES DU ST-LAURENT INC (LES)	142	5 390 \$
BOISERIES DU ST-LAURENT INC (LES)	-	5 390 \$
BRODERIE DESIGN PLUS INC.	10	10 500 \$
C.P.S. ÉLECTRICIENS 2000 INC.	3	7 000 \$
CAMEC (MÉCANIQUE DE BÂTIMENT) INC.	9	7 000 \$
CENTRE TECHNO-PNEU INC.	25	10 000 \$
CERCUEILS ST-LAURENT INC.	86	12 031 \$
CHANTIERS VERREAULT INC. (LES)	93	12 425 \$
CONSTRUCTION GOSCOBEC INC.	60	5 302 \$
CONSTRUCTION VAL-GIL LTÉE	5	7 000 \$
CONSTRUCTIONS G.H.M. DE RIMOUSKI INC. (LES)	11	7 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
COULOMBE ARMOIRES DE CUISINE INC.	50	9 243 \$
COULOMBE ARMOIRES DE CUISINE INC.	-	2 612 \$
DOCUMEX INC.	12	10 000 \$
DOCUMEX INC.	-	9 817 \$
ÉBÉNISTERIE LAVOIE INC.	30	15 000 \$
ÉBÉNISTERIE MICHEL FERLAND (9064- 5524 QUÉBEC INC.	11	9 796 \$
ÉBÉNISTERIE ST-FABIEN INDUSTRIEL INC.	8	3 500 \$
ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS DESJARDINS INC.	3	7 000 \$
EXCAVATION WALTER GAGNÉ INC.	3	7 000 \$
FILATURE DE L'ISLE-VERTE (1998) LTÉE	31	15 000 \$
GANTERIE B.C.L. LTÉE (LA)	12	10 325 \$
GÉNIGROUPE INC.	29	14 294 \$
GÉRALD LEBLOND LTÉE	10	7 000 \$
GLENDYNE INC.	235	14 035 \$
GLENDYNE INC.	-	5 000 \$
GRAPHIE 222 INC.	18	8 550 \$
GROUPE BERGER LTÉE (LE)	128	6 804 \$
GROUPE C.N.P. INC.	107	4 550 \$
INDUSTRIES JACK INC.	17	4 500 \$
L. MARTIN (1984) INC.	77	15 000 \$
LES INDUSTRIES MEC-BOIS INC.	20	4 725 \$
LES INDUSTRIES MEC-BOIS INC.	-	3 500 \$
MARTIN (1984) INC. (L.)	51	10 000 \$
MENUISERIE ROLAND PERREAULT INC.	12	15 000 \$
MIRALIS INC.	111	4 963 \$
MOULAGE SOUS PRESSION AMT INC.	160	9 100 \$
POCATEC LTEE	132	9 520 \$
PRELCO INC.	246	3 675 \$
PRELCO INC.	-	7 350 \$
PRELCO INC.	-	3 675 \$
PRELCO INC.	-	7 350 \$
PRODUITS SANITAIRES UNIQUE INC.	16	4 550 \$
PROJEXCO INC.	15	7 245 \$
ROLAND & FRÈRES LTÉE	25	3 290 \$
ROLAND & FRÈRES LTÉE	-	4 550 \$
SCIERIE SERDAM INC.	25	10 000 \$
TÉLÉCOMMUNICATIONS DE L'EST	29	2 838 \$
TÉLÉCOMMUNICATIONS DE L'EST DIV. DE TÉLÉCOMMUNICATIONS DENIS GIGNAC INC.	29	4 420 \$
TEREXCAVATION GRANT INC.	1	7 000 \$
TRANSPORT MORNEAU INC.	180	6 275 \$
VERREAULT NAVIGATION INC.	93	10 000 \$
02 - Saguenay-Lac-St-Jean	2050	478 808 \$
A.R.C. INFORMATIQUE INC.	13	10 000 \$
ATELIERS DE FABRICATION DU SAGUENAY INC. (LES)	26	6 125 \$
C.F.G. AMÉRIQUE INC.	43	9 482 \$
CHARCUTERIE L. FORTIN LTÉE	50	7 910 \$
CHARPENTERIE INC. (LA)	45	14 410 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
CLIMATISATION/RÉFRIGÉRATION P.M.G. INC.	7	3 290 \$
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE GIRARDVILLE (LA)	287	11 000 \$
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE GIRARDVILLE (LA)	-	10 000 \$
CYCLES DEVINCI INC.	47	15 000 \$
ÉBÉNISTERIE RB / CUISINES DU SAGUENAY DIV. DE 9093-3003 QUÉBEC INC.	7	11 974 \$
ENTREPRISES TEX-M.G. INC. (LES)	26	7 008 \$
ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL E.D.S. INC.	7	15 000 \$
ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS BARSATECH INC. (LES)	25	7 050 \$
ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS BARSATECH INC. (LES)	-	15 000 \$
FÉRICAR INC.	24	5 005 \$
FÉRICAR INC.	-	15 000 \$
FJORD-TECH INDUSTRIE INC.	40	6 720 \$
FORESCO GTH INC.	20	7 000 \$
FROMAGERIE BOIVIN ENR. (LA)	57	10 000 \$
FROMAGERIE PERRON DIV. DE ALBERT PERRON INC.	41	7 122 \$
GESTION A.D.L. ENR.	120	13 552 \$
IMPRIMERIE DELUXE	19	8 226 \$
J.M.D. PRÉFAB INC.	5	15 000 \$
LAJOIE SOMEK CONSTRUCTION INC.	117	14 273 \$
LAR MACHINERIE INC.	200	10 000 \$
MECFOR INC.	47	15 000 \$
MERCIER, INDUSTRIES EN MÉCANIQUE LTÉE	91	15 000 \$
MERCIER, INDUSTRIES EN MÉCANIQUE LTÉE	-	15 000 \$
PAG PRODUITS ALIMENTAIRES ENR. DIV. DE 2737-1137 QUÉBEC INC.	36	7 875 \$
PERSÉIDE CONFECTION H. TECH. DIV. DE 9069-1049 QUÉBEC INC.	37	15 000 \$
PORTES BÉGINOIS INC.	41	9 975 \$
PORTES BÉGINOIS INC.	-	15 000 \$
PORTES STC INC.	21	15 000 \$
PRODUITS ALBA INC.	125	10 000 \$
PROPUR INC.	37	15 000 \$
PROXXEL COMMUNICATIONS INC.	9	11 200 \$
RENÉ ROBERTSON FOURRURE E.D.A.	11	9 169 \$
SCIERIE LACHANCE LTÉE	25	5 600 \$
SCIERIE MARTEL LTÉE (LA)	31	11 638 \$
SCIERIES SAGUENAY LTÉE	126	15 000 \$
SOLUTION GLOBALE INFORMATIQUE DIV. 9044-8002 QUÉBEC INC.	13	8 269 \$
SPECTUBE INC.	70	14 000 \$
TRANSPORT ALFRED BOIVIN INC.	87	6 594 \$
TRIAGE T.R.I.M. LTÉE	17	9 344 \$
03 - Capitale-Nationale	3213	848 551 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
2540-9392 QUÉBEC INC.	74	8 505 \$
2862735 CANADA INC (AXION SONORISATION ÉCLAIRAGE)	21	15 000 \$
2954-7593 QUÉBEC INC. (TECHNOLOGIE L.E.D.)	3	9 450 \$
3539938 CANADA INC. (MÉTAUX SIGNÉ FRANÇOIS TANGUAY INC.)	5	3 920 \$
3539938 CANADA INC. (MÉTAUX SIGNÉ FRANÇOIS TANGUAY INC.)	-	2 400 \$
9022-9816 QUÉBEC INC. (VEAU CHARLEVOIX)	30	12 600 \$
9054-0097 QUÉBEC INC. (STUDIOS ARTMÉDIA)	18	10 000 \$
9061-5956 QUÉBEC INC. (ÉDITIONS ACADÉMIE IMPACT)	6	3 900 \$
9068-9183 QUÉBEC INC.	4	4 375 \$
9082-8773 QUÉBEC INC., DIV. BMG MULTIMEDIA INC.	14	7 000 \$
9094-5692 QUÉBEC INC. (AZUL COMPOSITE)	10	9 800 \$
9094-5692 QUÉBEC INC. (AZUL COMPOSITE)	-	9 800 \$
9108-8856 QUÉBEC INC. (STUDIO VIRTUEL CONCEPT INC.)	6	9 723 \$
ACIER INOXYDABLE DEN-MAR INC.	40	4 900 \$
ACIER INOXYDABLE DEN-MAR INC.	-	14 650 \$
AMADEUS INTERNATIONAL INC.	38	10 000 \$
ANDRÉ SIMARD ET ASSOCIÉS LTÉE	25	3 360 \$
ARC ATELIER DE RÉUSINAGE DE CARTOUCHES INC.	11	4 068 \$
BENNETT FLEET (QUÉBEC) INC.	15	10 000 \$
BORDURES ET MOSAIQUES SANSTERRE INC.	8	2 912 \$
CAPTURE ACTION INC.	4	10 000 \$
CENTRE AUTO DE DUBERGER INC.	19	7 700 \$
CENTRE AUTO DE DUBERGER INC.	-	7 805 \$
CENTRE DE RECHERCHE ET DE FORMATION EN IMPLANTOLOGIE DU QUÉBEC INC.	7	10 000 \$
CO2 SOLUTION INC.	35	10 050 \$
COLLABORATION SANTÉ INTERNATIONALE (C.S.I.)	5	5 000 \$
COMPAGNIE GÉNÉRAL CABLE	75	5 197 \$
COMPTOIRS MOULÉS RIVE NORD INC.	23	5 000 \$
CONFECTION HAUT DE GAMME INDUSTRIELLE DE QUÉBEC (COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ)	31	8 981 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	75	9 555 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	-	15 000 \$
CRÉATIONS VALTEX INC. (LES)	15	6 946 \$
CUISINES ROCHETTE (1976) INC. (LES)	65	10 000 \$
CUISINES ROCHETTE (1976) INC. (LES)	-	5 605 \$
DE MARQUE INC.	30	15 000 \$
DÉMÉNAGEMENT PARADIS LTÉE	87	15 000 \$
DIAGNOCURE INC.	36	10 038 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
DISTRIBUTIONS MARC BOIVIN INC. (LES)	60	5 027 \$
DISTRIBUTIONS MARC BOIVIN INC. (LES)	-	7 026 \$
DOMAINE FORGET DE CHARLEVOIX INC. (LE)	55	10 000 \$
DUPONT INDUSTRIES INC.	49	10 000 \$
ÉBÉNISTERIE S.T. INC.	5	6 300 \$
ECL SERVICES INC.	50	15 000 \$
EMCO MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LTÉE	194	4 095 \$
EMMANUEL SIMARD & FILS (1983) INC.	52	15 000 \$
ENTREPRISE D'INTÉGRATION DE LIENS OUVERTS DNS INC.	23	10 000 \$
ENTREPRISES D.S. ROCHON & FRÈRE INC. (LES)	10	5 365 \$
ÉQUIPEMENTS HARDY (1991) INC. (LES)	50	12 675 \$
FABRI-CONCEPT A.S. INC.	14	10 000 \$
GENTEC ÉLECTRO-OPTIQUE INC.	29	10 000 \$
GESTION PIERRE-DEUX INC.	171	9 975 \$
GRANICOR INC.	140	10 725 \$
GROUPE KOREM INC. (LE)	15	10 000 \$
INDUSTRIES ROCAND INC. (LES)	25	15 000 \$
LABORATOIRE POULIOT INC.	29	6 500 \$
LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)	125	7 350 \$
LACROIX BLEAU COMMUNICATION- MARKETING INC.	33	7 500 \$
LES SERVICES INFORMATIQUES A.R.S. INC.	25	3 500 \$
LOGICIELS DYNAGRAM INC. (LES)	25	8 820 \$
LOUIS GARNEAU SPORTS INC.	197	10 000 \$
M2S ÉLECTRONIQUE LTÉE	70	10 000 \$
MACHINERIE P.W. INC. ATELIER D'USINAGE	103	3 640 \$
MATRIX INNOVATION INC.	8	10 000 \$
MEUNERIE CHARLEVOIX INC.	30	15 000 \$
MYCO ANNA INC.	5	3 687 \$
MYCO ANNA INC.	9	12 250 \$
NDB TECHNOLOGIE INC.	8	8 585 \$
OPTIQUE QUÉBEC INC.	12	10 000 \$
OUTILLAGE INDUSTRIEL QUÉBEC LTÉE	23	3 850 \$
PEINTURE NATIONAL LTÉE	56	11 750 \$
PLAN-EST QUÉBEC INC.	6	10 000 \$
PRESTIGE MÉTAL INC.	12	8 825 \$
PRODUITS AUTOCHTONES TERRE DE L'AIGLE (LES)	4	7 000 \$
PROTECTION SUPÉRIEURE KNIGHT INC.	10	6 493 \$
PURECELL TECHNOLOGIES INC.	10	9 750 \$
RAYFLAM INC.	17	3 825 \$
S.E.A.D. DÉVELOPPEMENT ÉLECTRONIQUE INC.	22	3 791 \$
SÉLECTION DU PÂTISSIER INC.	105	9 355 \$
SÉLECTION DU PÂTISSIER INC.	-	11 440 \$
SÉLECTION DU PÂTISSIER INC.	-	9 205 \$
SERRES LACOSTE 2000 INC.	21	3 710 \$
SERVICE ACIER INOXYDABLE C. INC.	22	10 000 \$
SERVICES PRECICAD INC.	25	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
SIGNABEC INC.	19	10 000 \$
SIGNABEC INC.	-	14 500 \$
SORENTEC LTÉE	19	3 670 \$
SYSTÈME ÉLECTRONIQUE RAYCO LTÉE	61	3 850 \$
SYSTÈMES PRAN INC.	27	9 450 \$
TECHNOLOGIES HARFAN INC.	38	7 647 \$
TECHNOLOGIES NOVALINER INC.	3	8 750 \$
TECHNOLOGIES PALM HOSPITALITY INC. (LES)	5	7 560 \$
TECHNOLOGIES WANTED INC.	20	10 000 \$
TOURBIÈRES PEARL INC.	28	9 170 \$
VENTILATION AIR-TECHNIC INC.	88	5 600 \$
VERSUS INFORMATIQUE INC.	26	10 000 \$
VOHL INC.	65	10 000 \$
WEBNET INC.	25	9 100 \$
WEBNET INC.	-	14 000 \$
04 - Mauricie	3850	824 801 \$
3648940 CANADA INC. (CONFISERIE BBR)	15	3 544 \$
9042-2148 QUÉBEC INC. (LES ÉQUIPEMENTS ET EMBRAYAGES GAGNON)	3	6 318 \$
9051-4159 QUÉBEC INC. (HYDRAULIQUE PLUS 04 INC.)	4	5 828 \$
9088-1509 QUÉBEC INC. (CULTIVAR R.M.)	6	3 500 \$
9099-4211 QUÉBEC INC. (ATELIER BRO- BOIS)	6	13 860 \$
ACIER A.T.R. DIV. DE ACIER AGF INC.	35	1 750 \$
AIR MÉDIA INC.	30	4 500 \$
ASPASIE INC.	205	11 490 \$
ASPASIE INC.	-	7 046 \$
ASPASIE INC.	-	6 000 \$
AUTOMATION MAURICIE INC.	21	12 213 \$
AVIRONS EXCEL INC.	9	7 500 \$
BELLIVO TRANSFORMATION INC.	74	14 350 \$
BELLIVO TRANSFORMATION INC.	-	15 000 \$
BELLIVO TRANSFORMATION INC.	-	15 000 \$
BOISERIE EXPERT INC.	21	14 560 \$
BOISERIES J.D.R. INC.	25	2 288 \$
BOISERIES L.B.L. INC.	31	5 355 \$
CAP EXCAVATION INC.	62	5 677 \$
CAP ISOLATION LTÉE	18	6 000 \$
COMAINTEL INC.	10	3 500 \$
CONSTRUCTION R. CLOUTIER INC.	7	6 000 \$
CONSULTANTS VFP INC.	87	4 325 \$
CONSULTANTS VFP INC.	-	4 625 \$
COOPÉRATIVE DE COUTURE DE BATISCAN	24	2 000 \$
CYRILLE FRIGON (1996) INC.	16	7 500 \$
DELASTEK COMPOSITE INC.	20	7 000 \$
DÉSENCRAGE C.M.D. INC.	50	6 000 \$
DUCHESNE ET FILS LTÉE	269	10 000 \$
DUOSON INC.	15	2 991 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
DUOSON INC.	-	6 000 \$
DUOSON INC.	-	2 520 \$
DUOSON INC.	-	3 360 \$
ÉDUGLOBE INC.	7	15 000 \$
EGZAKT INC.	17	5 688 \$
ELMEC INC.	17	10 000 \$
FERME PAUL MASSICOTTE ET FILS INC. (MASSIBEC ENR.)	18	2 250 \$
FILTERFAB QUÉBEC	27	6 000 \$
FILTERFAB QUÉBEC	-	7 500 \$
FILTERFAB QUÉBEC	-	2 643 \$
GANOTEC INC.	150	6 000 \$
GESTION RÉMABEC INC.	52	10 000 \$
GL&V FABRICATION INC.	214	6 000 \$
GROUPE LIGNCO INC.	12	10 000 \$
GROUPE RÉMABEC INC.	52	7 500 \$
H. BLANCHETTE LTÉE	15	6 052 \$
H. BLANCHETTE LTÉE	-	2 765 \$
IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL D.E. INC., DIVISION IMPRIMERIE GAGNÉ	188	7 500 \$
INDUSTRIE PELLETIER INC.	45	3 850 \$
INDUSTRIES JOHN LEWIS LTÉE	155	15 000 \$
INDUSTRIES JOHN LEWIS LTÉE	-	7 500 \$
INDUSTRIES JOHN LEWIS LTÉE	-	10 000 \$
INTERCONNEXIONS QUÉBEC INC.	7	4 200 \$
INTERCONNEXIONS QUÉBEC INC.	10	1 948 \$
ISOVISION INC.	6	13 300 \$
LABBELL INC.	8	7 500 \$
LABCAN (1989) LTÉE	25	6 000 \$
LES CONSULTANTS ANDROIDE INC.	10	3 640 \$
LES CONSULTANTS ANDROIDE INC.	-	9 450 \$
LES INDUSTRIES FERMCO LTÉE	175	13 300 \$
LES INDUSTRIES FERMCO LTÉE	-	14 630 \$
LES INDUSTRIES FERMCO LTÉE	-	14 616 \$
LES MENTHES RITO LTÉE	19	2 300 \$
LES MENTHES RITO LTÉE	-	10 000 \$
LES MOTEURS P.M. INC.	21	3 675 \$
LES MOTEURS P.M. INC.	-	8 085 \$
LES PLASTIQUES FLEXIBULB INC.	24	9 800 \$
LES TEXTILES PATLIN INC.	42	9 800 \$
LES TEXTILES PATLIN INC.	-	4 200 \$
LES TEXTILES R.P.M.	6	3 920 \$
M. ÉLECTRIQUE LTÉE	18	6 000 \$
MAISON DE L'ALUMINIUM (MAURICIE) LTÉE	15	2 240 \$
MAISON ISABELLE INC.	8	1 869 \$
MARGARINE THIBAUT INC.	50	9 289 \$
MARGARINE THIBAUT INC.	-	10 739 \$
MARGARINE THIBAUT INC.	-	11 761 \$
MARGARINE THIBAUT INC.	-	8 655 \$
MÉCANIQUES PRO-B INC.	25	15 000 \$
MEUBLES DINEC INC.	247	10 000 \$
MEUBLES DINEC INC.	-	10 605 \$
MEUBLES DINEC INC.	-	14 395 \$
MEUBLES DINEC INC.	-	4 521 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
MINOTERIE LES BRUMES INC.	7	6 300 \$
OPTIQUE LAVIOLETTE (1998) LTÉE	15	5 000 \$
PANTALUX INC.	45	3 231 \$
PÂTISSERIE CHEVALIER INC.	87	10 000 \$
PÂTISSERIE CHEVALIER INC.	90	9 703 \$
PLACETECO INC.	48	6 000 \$
PLANAGE J.C. 2000 INC.	20	7 500 \$
PORTES MILETTE INC.	135	10 000 \$
PRODUITS MILLE FLEURS INC.	6	7 648 \$
RÉBEC INC.	60	7 500 \$
RÉBEC INC.	-	10 000 \$
SAM ÉLECTRON TECHNOLOGIES INC.	13	2 450 \$
SAVIK SUPER-CHROME INC.	50	5 954 \$
SOCIÉTÉ LAURENTIDE INC.	75	6 000 \$
SOCIÉTÉ LAURENTIDE INC.	-	10 000 \$
SOCIÉTÉ MANUFACTURIÈRE RO-MA INC.	13	14 700 \$
SOGI INFORMATIQUE LTÉE	18	2 991 \$
SONERTEC INC.	3	3 360 \$
SOUDURE LÉANDRE DUMONT INC.	2	3 047 \$
SPRUCE FALLS INC. DIVISION ST- GEORGES DE CHAMPLAIN	155	7 500 \$
TECFAB INTERNATIONAL INC.	80	6 000 \$
TÉLÉFIL INC.	30	2 250 \$
TOURNAGE BEAU BOIS LTÉE	42	2 900 \$
TRANSFORMATION DE BOIS C.B.V. INC.	13	4 200 \$
USINAGE SERVITECH INC.	35	6 720 \$
VA TECH TRANSFORMATEURS FERRANTI- PACKARD (QUÉBEC) INC.	60	5 516 \$
VA TECH TRANSFORMATEURS FERRANTI- PACKARD (QUÉBEC) INC.	-	15 000 \$
VA TECH TRANSFORMATEURS FERRANTI- PACKARD (QUÉBEC) INC.	-	12 047 \$
VA TECH TRANSFORMATEURS FERRANTI- PACKARD (QUÉBEC) INC.	-	4 767 \$
VA TECH TRANSFORMATEURS FERRANTI- PACKARD (QUÉBEC) INC.	-	12 236 \$
05 - Estrie	5564	1 137 894 \$
ACCÈS CABINETS-CONCEPTS INC.	31	9 800 \$
ACIER BER-CO-RON INC.	10	14 400 \$
ARDOBEC	5	10 500 \$
ASTROFLEX INC.	129	12 880 \$
ASTROFLEX INC.	-	3 920 \$
ATELIER BÉLANGER INC.	8	2 940 \$
ATTRACTION INC.	240	5 978 \$
ATTRACTION INC.	-	15 000 \$
ATTRACTION INC.	-	14 000 \$
ATTRACTION INC.	-	14 700 \$
AUDIO CONTROLE INC.	23	6 000 \$
AUX MILLE ET UNE SAISONS INC.	30	6 450 \$
B.H.M. MÉDICAL INC.	53	11 200 \$
BABOUCHES D'ALAIN INC. (LES)	6	2 730 \$
BALANCES M. DODIER INC.	6	9 500 \$
BELLEY INC. (A & R)	50	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
BELLEY INC. (A & R)	-	15 000 \$
BELLEY INC. (A & R)	-	7 420 \$
BELLEY INC. (A & R)	-	6 580 \$
BETFLEX INC.	42	3 850 \$
BOIS OUVRÉS WATERVILLE INC.	70	9 800 \$
BOIS OUVRÉS WATERVILLE INC.	-	3 200 \$
BRODERIES MULTI-MAX INC.	8	2 940 \$
CAMOPLAST INC., CENTRE DE RECHERCHE	25	15 000 \$
CANDOCK INC.	3	9 380 \$
CANEVABEC INC.	20	1 050 \$
CASCADES CARTON PLAT INC.		
CARTONNERIE EAST ANGUS	128	4 900 \$
CHAUSSURES ROCK FOREST INC. (LES)	170	9 128 \$
COOKSHIRETEX INC.	150	15 000 \$
COOKSHIRETEX INC.	-	10 500 \$
COOKSHIRETEX INC.	-	13 500 \$
COOKSHIRETEX INC.	-	11 000 \$
COOPÉRATIVE D'ALENTOUR GROSSISTE EN ALIMENTATION NATURELLE DES CANTONS DE L'EST	20	11 900 \$
CORPORATION DE TECHNOLOGIES D'ÉTANCHÉITÉ JYCO	15	15 000 \$
CORPORATION DE TECHNOLOGIES D'ÉTANCHÉITÉ JYCO	-	9 449 \$
COSMETIC COLLECTIONS DIV. DE ESTARIS INC.	51	3 500 \$
COSMETIC COLLECTIONS DIV. DE ESTARIS INC.	-	5 600 \$
CUISINES MODERNES DE L'ESTRIE INC.	25	7 480 \$
CUISINES MODERNES DE L'ESTRIE INC.	-	10 500 \$
CYZOTRIM DIV. DE 3101-2883 QUÉBEC INC.	225	10 500 \$
DE LA FONTAINE INC. (G. & R.)	150	5 000 \$
DE LA FONTAINE INC. (G. & R.)	-	15 000 \$
DE LA FONTAINE INC. (G. & R.)	-	11 025 \$
ÉBÉNISTERIE COUTURE INC.	11	7 000 \$
ENGRENAGES SHERBROOKE INC. (LES)	40	8 491 \$
ENTREPRISE COURTVAL INC.	19	2 940 \$
ENVIRONNEMENT E.S.A. INC.	13	2 940 \$
ÉQUIPEMENTS ADAPTÉS PHYSIPRO INC. (LES)	33	6 125 \$
ÉQUIPEMENTS ADAPTÉS PHYSIPRO INC. (LES)	-	12 096 \$
ÉQUIPEMENTS ADAPTÉS PHYSIPRO INC. (LES)	-	5 000 \$
ESTAMPAGES I.S.E. INC. (LES)	180	2 940 \$
ESTAMPAGES I.S.E. INC. (LES)	-	9 000 \$
EURÉKA SOLUTIONS INC.	6	5 198 \$
EURÉKA SOLUTIONS INC.	13	3 701 \$
FERTI-VAL INC.	16	9 877 \$
FIBRE DE VERRE NITERAM INC.	35	10 000 \$
FIBRE DE VERRE SHERBROOKE INC.	20	15 000 \$
GESTION RESSOURCES RICHER INC.	24	9 979 \$
GEXEL TÉLÉCOM INTERNATIONAL INC.	250	2 940 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
GRANIT C. ROULEAU INC.	50	15 000 \$
GRANIT PLUS INC.	29	8 400 \$
GROUPE DUBÉ	9	15 000 \$
GROUPE GRAPH-X DESIGN INC.	15	15 000 \$
GROUPE TRUDO INC. (LE)	90	5 250 \$
G-SPEK INC.	69	2 940 \$
G-SPEK INC.	-	5 000 \$
G-SPEK INC.	-	8 400 \$
HERWOOD INC.	42	1 771 \$
IMPRIMERIE PRÉCI-GRAFIK INC.	30	9 590 \$
INDUSTRIES 3R INC.	41	7 000 \$
INDUSTRIES HYDRO-WICK LTÉE	18	5 040 \$
INDUSTRIES STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE INC. (LES)	90	7 142 \$
INDUSTRIES STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE INC. (LES)	250	13 125 \$
INTER FONCTION LTÉE	6	3 704 \$
INTER FONCTION LTÉE	-	3 000 \$
J.M. CHAMPEAU INC.	85	5 145 \$
LAMBERTRAND, 9077-7608 QUÉBEC INC.	9	10 588 \$
LASERPRO DIV. DE 9002-9935 QUÉBEC INC.	11	6 860 \$
LASERPRO DIV. DE 9002-9935 QUÉBEC INC.	-	11 760 \$
LASERPRO DIV. DE 9002-9935 QUÉBEC INC.	-	10 000 \$
LEFKO PRODUITS DE PLASTIQUE INC.	161	3 500 \$
LEFKO PRODUITS DE PLASTIQUE INC.	-	3 750 \$
MACHINERIE OPTIMUM INC.	39	4 500 \$
MANUFACTURE DE LAMBTON LTÉE	174	4 813 \$
MILLETTE & FILS LTÉE	70	10 000 \$
MIRAZED INC.	85	10 000 \$
MIRAZED INC.	-	15 000 \$
MIRAZED INC.	-	11 900 \$
MIRAZED INC.	-	5 250 \$
MOBILIER DE BUREAU LOGIFLEX INC.	188	9 025 \$
MODULE ULTRA INC.	10	6 797 \$
MODULE ULTRA INC.	13	12 000 \$
MOULES INDUSTRIELS (C.H.F.G.) INC.	105	11 944 \$
MOULES INDUSTRIELS (C.H.F.G.) INC.	-	2 940 \$
MOULES INDUSTRIELS (C.H.F.G.) INC.	-	10 805 \$
MOULES INDUSTRIELS (C.H.F.G.) INC.	-	10 805 \$
MRT ROBOTIC INC.	32	2 940 \$
MRT ROBOTIC INC.	-	3 822 \$
MULTI-X DIV. DE 2735-1337 QUÉBEC INC.	120	2 688 \$
OMNI-MED.COM INC.	20	6 962 \$
PEINTURES CYCLONE INC.	25	5 880 \$
PLASTIK M.P. INC.	45	5 500 \$
PLASTIK M.P. INC.	-	13 900 \$
PORTES LAMBTON (LES) DIV. DE 2843- 5816 QUÉBEC INC.	223	11 025 \$
PORTES LEMIEUX INC.	126	10 000 \$
PRADO TECHNOLOGIES INC.	22	2 940 \$
PRODUITS DE CIMENT SHERBROOKE LTÉE (LES)	30	9 884 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
RÉFECTION DATRAN INC.	100	8 625 \$
ROBERT & ROBERT (1978) LTÉE	156	13 975 \$
ROBERT & ROBERT (1978) LTÉE	-	5 390 \$
ROBERT & ROBERT (1978) LTÉE	-	2 365 \$
ROBERT & ROBERT (1978) LTÉE	-	15 000 \$
ROYER INC. (L.P.)	125	3 882 \$
ROYER INC. (L.P.)	-	5 000 \$
ROYER INC. (L.P.)	-	5 250 \$
S.T.P. ÉQUIPEMENT INC.	13	7 500 \$
SCIERIE TECH INC.	53	9 800 \$
SOUCY TECHNO INC.	97	7 665 \$
TEC INNOVATION INC.	42	14 360 \$
TEC INNOVATION INC.	-	12 910 \$
TEC INNOVATION INC.	-	13 030 \$
TEC INNOVATION INC.	-	9 700 \$
TERRALOGIX INC.	20	5 250 \$
USINAGE AMS INC.	30	10 630 \$
USINAGE AMS INC.	-	9 225 \$
USINAGE AMS INC.	-	15 000 \$
USINAGE PRO-24 INC.	12	6 596 \$
VIANDES GIROUX (1997) INC.	38	14 370 \$
VIANDES GIROUX (1997) INC.	-	12 312 \$
VIANDES GIROUX (1997) INC.	-	4 851 \$
VIANDES LAROCHE INC. (LES)	40	15 000 \$
VIANDES LAROCHE INC. (LES)	-	7 000 \$
WULFTEC INTERNATIONAL INC.	153	13 500 \$
06 - Montréal	20890	6 681 231 \$
116804 CANADA INC. (ENTREPRISES ACMÉ)	14	9 100 \$
125353 CANADA LTÉE (S & F PROMOTIONS ENR.)	30	10 000 \$
164259 CANADA INC. (SERVI-PAK ENRG.)	35	10 000 \$
164259 CANADA INC. (SERVI-PAK ENRG.)	-	8 750 \$
164259 CANADA INC. (SERVI-PAK ENRG.)	-	15 000 \$
164259 CANADA INC. (SERVI-PAK ENRG.)	-	14 000 \$
2748428 CANADA INC. (MODES AVENUE BURKE)	9	9 800 \$
2881403 CANADA INC. (CERCO CÂBLE)	13	5 250 \$
2947-1075 QUÉBEC INC. (CARTOPLAST)	8	5 684 \$
2956-0158 QUÉBEC INC. (PR MEDIA)	16	10 150 \$
2964-3277 QUÉBEC INC. (CARPETTES ART DÉCO INTERNATIONAL)	85	9 555 \$
2964-3277 QUÉBEC INC. (CARPETTES ART DÉCO INTERNATIONAL)	-	15 000 \$
2964-3277 QUÉBEC INC. (CARPETTES ART DÉCO INTERNATIONAL)	-	15 000 \$
2964-3277 QUÉBEC INC. (CARPETTES ART DÉCO INTERNATIONAL)	-	10 290 \$
2K75 INC.	2	15 000 \$
3103-2964 QUÉBEC INC. (FABRICATION CORWIK INC.)	45	9 520 \$
3229327 CANADA INC. (REPUBLIC BLUES)	10	8 610 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
3318028 CANADA INC. (PLOMBERIE PROGRESS)	8	4 760 \$
3476561 CANADA INC. (SOFA VAGABOND)	17	7 700 \$
3728579 CANADA INC. (GROUPE CST)	15	10 000 \$
513861 N. B. INC. (INDUSTRIES PLASTIFAB)	60	13 650 \$
9000-9788 QUÉBEC INC. (LES MOULES PRÉCITEC)	7	10 000 \$
9000-9788 QUÉBEC INC. (LES MOULES PRÉCITEC)	-	15 000 \$
9021-6276 QUÉBEC INC. (H.R.S. GLOBAL MARKETING)	34	5 250 \$
9031-2869 QUÉBEC INC. (CACHÉ LINGERIE)	45	8 470 \$
9042-4664 QUÉBEC INC. (SHAPIRO FRUITS)	12	11 638 \$
9042-4664 QUÉBEC INC. (SHAPIRO FRUITS)	-	7 438 \$
9042-4664 QUÉBEC INC. (SHAPIRO FRUITS)	-	7 438 \$
9042-4664 QUÉBEC INC. (SHAPIRO FRUITS)	-	14 875 \$
9075-3856 QUÉBEC INC. (BENTECH CONSTRUCTION)	9	7 000 \$
9079-5733 QUÉBEC INC. (CAFÉ ADELIA)	5	10 000 \$
9084-3673 QUÉBEC INC., DIV. MÉDROC 2000	50	10 000 \$
9087-9842 QUÉBEC INC. (IN PRODUCTION)	12	8 750 \$
9089-5392 QUÉBEC INC.	6	10 000 \$
9097-7034 QUÉBEC INC. (PRODUIT D'ACIER NORDIC INT.)	18	13 104 \$
9100-5207 QUÉBEC INC. (VERRE DÉCORÉ INTERNATIONAL)	10	10 000 \$
9106-2448 QUÉBEC INC. (PÂTISSERIE GAUMOND)	100	9 690 \$
9106-2448 QUÉBEC INC. (PÂTISSERIE GAUMOND)	89	13 200 \$
9106-7645 QUÉBEC INC. (VIDÉO MTL)	6	10 000 \$
9106-7645 QUÉBEC INC. (VIDÉO MTL)	-	15 000 \$
A.R. LUSSIER DIV. DE 9050-5793 QUÉBEC INC.	2	8 393 \$
A.Y.K. SOCKS DIV. DE 9043-0042 QUÉBEC INC.	120	15 000 \$
ACCESSOIRES ÉLECTRONIQUES BOMAR INC.	31	10 000 \$
ACTILAB PHARMA INC.	34	9 800 \$
ÂGE TECHNOLOGIES INC.	6	5 810 \$
AGENCO INC.	46	15 000 \$
ALIMENTS DELSTAR INC.	75	10 000 \$
ALIMENTS DELSTAR INC.	-	14 350 \$
ALIMENTS FONTAINE SANTÉ INC.	88	15 000 \$
ALIMENTS STARMAX INC.	15	10 000 \$
ALIMENTS STARMAX INC.	17	10 850 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
ALIZÉ, GESTION TECHNIQUE D'IMMEUBLES INC.	103	15 000 \$
ALLIANCE MÉDICAL INC.	22	10 000 \$
ALUMICO ARCHITECTURAL INC.	40	10 000 \$
ALUMICO ARCHITECTURAL INC.	-	15 000 \$
ALUMICO MÉTAL ET OXYDATION INC.	54	10 000 \$
ALUMICO MÉTAL ET OXYDATION INC.	-	15 000 \$
ALUMILEX ENR. DIV. DE 2952-0699 QUÉBEC INC.	21	4 830 \$
ALUMINART ARCHITECTURAL INC.	56	15 000 \$
ALUMINART ARCHITECTURAL INC.	-	10 000 \$
ALUMINART ARCHITECTURAL INC.	-	15 000 \$
ALUMINIUM G I T LTÉE	60	14 000 \$
ALUMINIUM G I T LTÉE	-	14 000 \$
AMEUBLEMENT GILBERT LTÉE	77	10 000 \$
AMEUBLEMENT PROULX 2001 INC.	9	13 951 \$
AMEURIQ INC.	20	8 260 \$
AMPHENOL AIR LB NORTH AMERICA INC.	13	4 760 \$
ANIMATION KLIK INC.	21	9 660 \$
ANIMATION KLIK INC.	-	15 000 \$
ANODISATION VERDUN INC.	45	15 000 \$
ANTIFLAMME-PURAFILTRE DIV. DE LE- BICH INVESTISSEMENTS INC.	14	7 476 \$
APS TECHNOLOGIES INC.	34	9 800 \$
ARCHITECTES LEMAY & ASSOCIÉS	120	10 000 \$
ARCOSUD INT'L INC.	37	10 000 \$
ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC.	55	7 480 \$
ASCII AGENCE DE SERVICE ET COURTAGE INFORMATIQUE INC.	20	5 796 \$
ASCII AGENCE DE SERVICE ET COURTAGE INFORMATIQUE INC.	30	6 930 \$
ASTENJOHNSON INC.	70	10 000 \$
ASTENJOHNSON INC.	-	15 000 \$
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC.	18	10 000 \$
AVANTEC MÉTAL INC.	31	6 720 \$
AVERNA TECHNOLOGIES INC.	35	10 000 \$
AVERNA TECHNOLOGIES INC.	35	15 000 \$
AZUR CAOUTCHOUC CANADA INC.	14	3 220 \$
AZUR CAOUTCHOUC CANADA INC.	-	5 880 \$
BALANCE BOURBEAU DIV. DE SYSTÈMES B.C.B.F. INC.	20	10 000 \$
BASSELTEX INC.	23	10 000 \$
BELGO LUX INC.	75	15 000 \$
BISCUITS CARVIN INC. (LES)	25	9 800 \$
BOIS RAPIDE INC.	37	3 150 \$
BOISERIES LGL INC.	8	10 000 \$
BRASSERIE MCAUSLAN INC. (LA)	52	10 000 \$
BRUNZACK CANADA INC.	6	10 000 \$
BUREAU-SPEC INC.	72	10 535 \$
CÂBLE VDN INC.	25	8 190 \$
CAMION ET REMORQUE H.K. INC.	25	1 400 \$
CANCEPT INC.	5	4 855 \$
CANCEPT INC.	-	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
CARTES DE PLASTIQUE PUBCO DIV.		
INDUSTRIES PIERRE BOISVERT INC.	16	10 000 \$
CARTONNERIE DE MONTRÉAL INC.	17	6 300 \$
CENTRE DE FORMATION EN GESTION C.F.G. INC.	12	13 650 \$
CENTRE INFORMATIQUE MICRO-ACCÈS INC.	30	9 800 \$
CERTIFLO INC.	25	5 320 \$
CHAÎNES & ÉLINGUES ST-PIERRE CANADA LTÉE	32	6 818 \$
CHARCUTERIE PARISIENNE INC.	32	8 575 \$
CHARCUTERIE PARISIENNE INC.	-	15 000 \$
CHEMINÉE LINING E. INC.	35	6 964 \$
CHOCOLATS SPLENDID LTÉE (LES)	48	10 000 \$
CLAVIERS MEMTRONIK INC. (LES)	57	10 000 \$
CLAVIERS MEMTRONIK INC. (LES)	-	15 000 \$
CLAVIERS MEMTRONIK INC. (LES)	-	15 000 \$
CNC MUSIQUE INC.	5	10 000 \$
COESI INC.	4	10 000 \$
COGIVEX SOLUTIONS INC.	20	4 970 \$
COGIVEX SOLUTIONS INC.	-	15 000 \$
COLLECTIONS MARIOUCHE INC. (LES)	5	7 000 \$
COLLECTIONS MARIOUCHE INC. (LES)	-	14 000 \$
COMPAGNIE MELOCHE INC. (LA)	63	9 844 \$
COMPORT DATA INC.	9	5 880 \$
CONCEPT ET CRÉATION MORDICUS INC.	6	5 285 \$
CONCEPT S2I INC.	45	8 960 \$
CONCEPTION ROMÉO & JULIETTE INC.	25	5 513 \$
CONCEPTION ROMÉO & JULIETTE INC.	-	3 850 \$
CONFECTION MÉDICALE D.R. INC.	14	10 000 \$
CONNECTEURS ÉLECTRIQUES WECO INC.	96	14 770 \$
CONSTRUCTION DYNAMICON INC.	26	5 600 \$
CONSTRUCTION DYNAMICON INC.	26	10 080 \$
CONSTRUCTION SAJO INC.	120	10 000 \$
CONSTRUCTIONS LORACON INC. (LES)	14	10 262 \$
CONTRACOM INC.	4	8 400 \$
CONTRACOM INC.	-	14 700 \$
CONTRACOM INC.	-	12 600 \$
CONTRACOM INC.	-	14 300 \$
CONVERTISSEURS DE PAPIER ARCADIAN INC. (LES)	13	9 658 \$
CONVERTISSEURS DE PAPIER ARCADIAN INC. (LES)	-	10 342 \$
CORNET MONSTRE LTÉE	78	9 317 \$
CORPORATION DE SKI FILMAR (LA) INC.	150	10 000 \$
CORPORATION DE TECHNOLOGIES SERDIM (CANADA)	10	7 280 \$
CORPORATION DE VALVES TRUELINÉ (LA)	45	14 875 \$
CORPORATION DES SYSTÈMES AU LASER ELSYS (LA)	12	7 350 \$
CORPORATION LCDC	11	10 000 \$
CORPORATION VOICEAGE	38	10 000 \$
CORPORATION VOICEAGE	-	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
CORPORATION VOICEAGE	-	15 000 \$
CORPORATION VOICEAGE	-	10 000 \$
COSMÉTIQUES FRANCE-LAURE (1970) INC.	31	8 400 \$
CÔTÉ SUD MOBILIER INC.	12	15 000 \$
CRÉATIONS ALLURE CREATIONS INC.	62	10 000 \$
CRÉATIONS B.C.G. (1993) LTÉE (LES)	17	7 875 \$
CRÉATIONS CONSTANTIN LTÉE	19	10 000 \$
CRÉATIONS CONSTANTIN LTÉE	-	14 000 \$
CRÉATIONS PLASTIQUES FORMPLAST INC. (LES)	65	10 000 \$
CRÉATIONS PLASTIQUES FORMPLAST INC. (LES)	-	14 700 \$
CRÉATIONS SALLY INC.	8	8 313 \$
CYCLES BALFA INC. (LES)	14	7 420 \$
D.M. BOREKAS DIV. 3351602 CANADA INC.	7	10 000 \$
DAWCOLECTRIC INC.	75	8 400 \$
DAZMO MUSIQUE INC.	4	10 000 \$
DAZMO MUSIQUE INC.	-	15 000 \$
DÉCOR ACCORD INDUSTRIES INC.	7	6 370 \$
DELORME ET PRIMEAU INC.	17	10 000 \$
DELTA PHARMA INC.	13	3 150 \$
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC.	5	7 000 \$
DENTELLE MIMI CIE LTÉE	22	10 000 \$
DENTELLE MIMI CIE LTÉE	-	6 199 \$
DEVAL COMBUSTION INC.	30	10 000 \$
DEX BROS., CIE DE VÊTEMENTS LTÉE	50	10 000 \$
DEX BROS., CIE DE VÊTEMENTS LTÉE	-	15 000 \$
DIFFUSION DIMEDIA INC.	85	11 760 \$
DISQUES TOX INC. (LES)	3	10 000 \$
DISTRIBUTIONS HEXCO INC.	35	14 630 \$
DIZARO DIV. DE 167081 CANADA INC.	60	10 000 \$
DRAKKAR ET ASSOCIÉS INC.	56	15 000 \$
DROMADÈRE MÉDIA INC.	40	10 000 \$
DUBO ÉLECTRIQUE LTÉE	110	10 000 \$
DUBUC MODE DE VIE INC.	13	3 465 \$
DUBUC MODE DE VIE INC.	13	15 000 \$
E & B DATA INC.	12	9 187 \$
E & B DATA INC.	-	14 875 \$
ÉBÉNISTERIE EURÊKA INC.	10	11 830 \$
ÉBÉNISTERIES MICHEL LAPIERRE INC. (LES)	34	7 805 \$
ÉBÉNISTERIES MICHEL LAPIERRE INC. (LES)	-	10 780 \$
ÉBÉNISTERIES MICHEL LAPIERRE INC. (LES)	-	10 780 \$
ÉBÉNISTERIES MICHEL LAPIERRE INC. (LES)	-	14 700 \$
ÉCHAFAUDAGE DU-FOR INC.	57	5 250 \$
ÉCHANTILLON DOMINION LIMITÉE	115	15 000 \$
ÉCHOGRAPHES NOVEKO INC.	20	15 000 \$
ÉCLAIRAGE UNILIGHT LTÉE	135	15 000 \$
ÉCLAIRAGE UNILIGHT LTÉE	-	10 000 \$
ÉCLAIRAGE UNILIGHT LTÉE	-	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
ÉDITIONS FIDES INC.	48	10 000 \$
ÉLECTRONIQUES VICONICS INC. (LES)	42	6 965 \$
ÉLIMÉTAL INC.	50	9 555 \$
ELIX INC.	100	10 000 \$
ELIX INC.	-	13 860 \$
ELIX INC.	-	10 500 \$
ELIX INC.	-	15 000 \$
EMBALLAGE TOUT INC. (L')	42	7 087 \$
EMBALLAGE TOUT INC. (L')	-	15 000 \$
EMBALLAGES CRÉ-O-PACK INTERNATIONAL INC.	45	3 150 \$
EMBALLAGES CRÉ-O-PACK INTERNATIONAL INC.	-	9 520 \$
EMBALLAGES ESQUIRE CANADA INC. (LES)	7	15 000 \$
EMBALLAGES READY-PAK INC.	21	10 000 \$
EMBALLAGES STUART INC.	71	14 280 \$
EMBALLAGES STUART INC.	-	5 040 \$
ENTREPRENEURS BUCARO INC. (LES)	18	7 000 \$
ENTREPRISES DANIELE HENKEL INC. (LES)	3	3 412 \$
ENTREPRISES DANIELE HENKEL INC. (LES)	-	9 660 \$
ENTREPRISES M'PLAST INC. (LES)	21	15 000 \$
ENTREPRISES POL R INC.	50	10 000 \$
ENTREPRISES POL R INC.	91	15 000 \$
ENTREPRISES PRODEN INC. (LES)	52	6 421 \$
ENTREPRISES PRODEN INC. (LES)	-	8 960 \$
ÉQUIPEMENTS MARSHALL LTÉE (LES)	12	7 000 \$
ERGORECHERCHE INC.	20	10 000 \$
ESTHÉTIQUE SANS FRONTIÈRES INC.	14	6 965 \$
ESTHÉTIQUE SANS FRONTIÈRES INC.	-	10 500 \$
ÉTERNITÉ SYSTÈMES INC.	8	10 000 \$
ÉTIQUETTES CORSAIR DIV. 9054-0667 QUÉBEC INC.	7	9 555 \$
ÉTIQUETTES MIJO INC.	13	9 625 \$
ÉTIQUETTES PHASE II DIV. DE 9023-1069 QUÉBEC INC.	7	9 923 \$
EUCANIA INTERNATIONAL INC.	11	10 000 \$
F.A.B.E. CUSTOM DOWNSTREAM SYSTEMS INC.	115	10 000 \$
FABRICANT KENNIE MANUFACTURING INC. (LE)	11	9 660 \$
FABRICATION D.E.C. INC.	12	10 000 \$
FABRICATION INTÉGRAL	25	8 960 \$
FABRICATIONS DOR-VAL LTÉE (LES)	77	3 360 \$
FABRICATIONS DOR-VAL LTÉE (LES)	90	6 720 \$
FAF DESIGN DIV. DE 2964-3129 QUÉBEC INC.	11	7 106 \$
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES DU NOUVEAU QUÉBEC	100	8 750 \$
FEMME DE CARRIÈRE PRÊT-A-PORTER INC.	178	10 000 \$
FENEXCEL INC.	26	14 899 \$
FERSTEN MONDIAL INC.	40	9 856 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
FIBRES J.C. (MONTRÉAL) INC.	52	10 000 \$
FLO-FAB INC.	20	9 041 \$
FLUOROSEAL INC.	16	10 724 \$
FLUOROSEAL INC.	-	7 270 \$
FOCUS MULTISYSTÈMES INC.	17	14 000 \$
FONDATIONS PRÉTECH (LES) DIV. DE 9031-1671 QUÉBEC INC.	11	15 000 \$
FORDIA LTÉE	26	13 440 \$
FORMEDICA LTÉE	65	10 918 \$
FORMEDICA LTÉE	-	9 415 \$
FORNIRAMA INC.	54	3 500 \$
FOURNITURES SCOLAIRES BANNER LTÉE (LES)	72	15 000 \$
FRUITS DE MER BLUEWATER INC.	189	8 400 \$
FUGESCO INC.	8	6 825 \$
GC STYLE DE VIE.COM INC.	6	10 000 \$
GÉNÉRATEURS DE BROUILLARD MDG LTÉE (LES)	13	8 420 \$
GÉNÉRATEURS DE BROUILLARD MDG LTÉE (LES)	-	15 000 \$
GÉNÉRATEURS DE BROUILLARD MDG LTÉE (LES)	-	15 000 \$
GGI INTERNATIONAL DIV. DE GROUPE GRAHAM INTERNATIONAL INC.	120	10 000 \$
GOLDER ASSOCIÉS LTÉE	80	14 784 \$
GRAVURES A. DESMARAIS & FILS INC. (LES)	18	3 500 \$
GRAVURES A. DESMARAIS & FILS INC. (LES)	-	10 000 \$
GROOM & ASSOCIÉS LTÉE	14	15 000 \$
GROUPE APS DIV. DE 9045-3879 QUEBEC INC.	12	8 633 \$
GROUPE APS DIV. DE 9045-3879 QUEBEC INC.	-	3 150 \$
GROUPE AST (1993) INC.	105	15 000 \$
GROUPE BRT INC. (LE)	15	10 000 \$
GROUPE DE TECHNOLOGIES ORICANS INTERNATIONAL OITG INC.	1	10 000 \$
GROUPE DOCUMENS INC.	120	10 000 \$
GROUPE IMAGE BUZZ INC.	50	8 750 \$
GROUPE J.S. INTERNATIONAL	85	10 000 \$
GROUPE LEGERLITE INC. (LE)	45	6 650 \$
GROUPE LINCORA INC.	90	15 000 \$
GROUPE LITHO ACME INC.	173	7 658 \$
GROUPE RANGER	15	10 000 \$
GROUPE STERLING INC. (LE)	247	10 000 \$
GROUPE T. P. 2000 INC.	55	10 000 \$
GROUPE T. P. 2000 INC.	-	10 710 \$
HABILLEMENTS S & A INC.	28	7 875 \$
HALL-CHEM MFG. INC.	40	11 200 \$
HECTARUS INC.	16	10 000 \$
HUBMAR IMPORT-EXPORT INC.	3	10 000 \$
IFCS INFORMATIQUE, FORMATION COMMUNICATIONS, SERVICES INC.	10	10 000 \$
IGLOO CELLULOSE INC.	15	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
IGLOO CELLULOSE INC.	-	15 000 \$
IMAGINA SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES INC.	63	15 000 \$
IMPORTATIONS DE TEXTILE CORA INC. (LES)	8	10 000 \$
IMPORTATIONS DE TEXTILE CORA INC. (LES)	-	15 000 \$
IMPORTATIONS-EXPORTATIONS CODAV/ FORSET INC. (LES)	15	10 000 \$
IMPRESSION MATT INC.	17	3 675 \$
IMPRESSION PARAGRAPH INC. (L')	45	15 000 \$
IMPRESSIONS NORAMTEX INC. (LES)	10	14 370 \$
IMPRIMERIE DU PROGRÈS (1986) INC.	11	5 005 \$
IMPRIMERIE O'KEEFE LTÉE	121	10 094 \$
IMPRIMERIE QUAD INC.	36	10 000 \$
IMPRIMERIE WEB EX INC.	25	10 000 \$
IMPRIMERIE WEB EX INC.	-	15 000 \$
IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL INC., DIV. INTERGLOBE MONTRÉAL	250	11 598 \$
IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL INC., DIV. INTERGLOBE MONTRÉAL	-	15 000 \$
IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL INC., DIV. INTERGLOBE MONTRÉAL	-	6 300 \$
INDE-PANE LTÉE	50	9 856 \$
INDE-PANE LTÉE	-	15 000 \$
INDUSTRIES CENDREX INC. (LES)	32	4 200 \$
INDUSTRIES DE FIBRE DE VERRE PREMIER INC. (LES)	24	9 324 \$
INDUSTRIES DE LAVAGE DENTEX INC. (LES)	165	8 313 \$
INDUSTRIES DE PLASTIQUE TRANSCO LTÉE (LES)	175	10 000 \$
INDUSTRIES DE PLASTIQUE TRANSCO LTÉE (LES)	-	15 000 \$
INDUSTRIES FLEXIPAK INC. (LES)	23	13 440 \$
INDUSTRIES FLEXIPAK INC. (LES)	18	9 800 \$
INDUSTRIES GRAPHIQUES CAMEO CRAFTS LIMITÉE	80	11 760 \$
INDUSTRIES GRAPHIQUES CAMEO CRAFTS LIMITÉE	-	10 080 \$
INDUSTRIES LUXOR INC.	22	9 975 \$
INDUSTRIES MON-TEX LTÉE	50	8 750 \$
INDUSTRIES MON-TEX LTÉE	-	8 000 \$
INDUSTRIES POLYKAR INC. (LES)	45	15 000 \$
INDUSTRIES UNICOR INC.	77	15 000 \$
INFOLASER DIV. DE 9019-4002 QUÉBEC INC.	26	10 000 \$
INFORMATIQUE PRÉMICES INC.	4	10 500 \$
INGRÉDIENTS ALIMENTAIRES BSA INC. (LES)	65	4 200 \$
INGRÉDIENTS ALIMENTAIRES BSA INC. (LES)	-	13 902 \$
INJECTIONS TRIPLAST INC.	10	10 000 \$
INJECTIONS TRIPLAST INC.	19	15 000 \$
INNOVAPLAN INC.	9	5 880 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
INNOVATECH PRÉCISION INC.	15	8 820 \$
INNOVOX INC.	12	10 000 \$
INSTITUT ROSELL INC.	66	15 000 \$
INSTITUT ROSELL INC.	-	15 000 \$
INVESTISSEMENTS GERESA LTÉE (LES)	14	10 000 \$
ITW CANADA (DIVISION ALUBEC)	67	6 930 \$
J. B. LAVERDURE INC.	74	10 000 \$
J.A. BESNER & FILS (CANADA) LTÉE	170	10 000 \$
J.A. BESNER & FILS (CANADA) LTÉE	-	15 000 \$
J.P. LESSARD CANADA INC.	160	8 400 \$
J.P. LESSARD CANADA INC.	-	15 000 \$
J.P. LESSARD CANADA INC.	-	15 000 \$
J.P. LESSARD CANADA INC.	-	11 600 \$
J.P. LESSARD CANADA INC.	-	15 000 \$
JAM@TI INC.	10	10 000 \$
JAM@TI INC.	-	15 000 \$
JAM@TI INC.	-	15 000 \$
JET DE SABLE HOULE LTÉE	35	15 000 \$
JOSÉE DESROCHERS INTERNATIONAL INC.	35	15 000 \$
JOSEPH RIBKOFF INC.	175	10 000 \$
JOUETS BÔ-JEUX INC.	74	3 500 \$
KAYAK VODOO INC.	45	8 470 \$
KAYAK VODOO INC.	45	15 000 \$
KM TECHNOLOGIES INC.	23	9 800 \$
LA FABRIQUE D'IMAGES LTÉE	15	10 000 \$
LABORATOIRE D'ESSAIS MÉQUALTECH INC.	33	12 600 \$
LABORATOIRE DR RENAUD INC.	51	10 000 \$
LABORATOIRE DR RENAUD INC.	-	15 000 \$
LABORATOIRE LALCO INC.	52	10 000 \$
LABORATOIRE MÉDICAL C.D.L. INC.	63	10 000 \$
LABORATOIRE MÉDICAL C.D.L. INC.	-	15 000 \$
LABORATOIRES BIO-BOTANICAL INC.	70	14 945 \$
LABORATOIRES BIO-BOTANICAL INC.	-	10 000 \$
LABORATOIRES DEN-O-TECH INC.	14	10 000 \$
LABORATOIRES DERMO-COSMÉTIK INC.	32	15 000 \$
LABORATOIRES MICOM INC.	9	10 080 \$
LABORATOIRES MICOM INC.	-	5 600 \$
LADY SANDRA DU CANADA LTÉE	200	15 000 \$
LADY SANDRA DU CANADA LTÉE	-	10 000 \$
LALEMA INC.	31	4 620 \$
LANGEVIN & FOREST LTÉE	40	11 760 \$
LANIEL (CANADA) INC.	56	10 000 \$
LAQUES INTERNATIONAL INC.	20	13 781 \$
LASERCAD INC.	9	10 000 \$
LEADER AUTO RESSOURCES LAR INC.	91	9 261 \$
LISE WATIER COSMÉTIQUES INC.	135	15 000 \$
LISE WATIER COSMÉTIQUES INC.	-	8 260 \$
LISE WATIER COSMÉTIQUES INC.	-	13 657 \$
LISE WATIER COSMÉTIQUES INC.	-	7 966 \$
LITERIE PRIMO INC.	200	10 000 \$
LITERIE PRIMO INC.	-	15 000 \$
LOCATION BROSSARD INC.	86	15 000 \$
LOEVEN MORCEL INC.	11	3 150 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
LOEVEN MORCEL INC.	-	14 700 \$
LOGICIELS SIRIUS INC. (LES)	15	5 544 \$
LOGISTIQUE TRANS-PRO INC.	30	4 032 \$
LUMINAIRES EUREKA (LES) DIV. DE 158498 CANADA INC.	145	15 000 \$
LUXWOOD GARNITURES D'AUTO INC.	16	14 490 \$
M. G. LONIC INC.	17	15 000 \$
M2C1 INTÉGRATION INC.	15	10 000 \$
M3K SOLUTIONS INC.	13	7 350 \$
M3K SOLUTIONS INC.	-	11 900 \$
M3K SOLUTIONS INC.	-	15 000 \$
MACDONALD & FILS LTÉE	22	5 250 \$
MACHINERIE PHARMA-COS INC.	10	5 373 \$
MACHINES À PLANCHER HUSKY (QUÉBEC) INC.	40	8 890 \$
MAISONNEUVE ALUMINIUM INC.	28	10 000 \$
MANOIR INC.	200	5 250 \$
MANUFACTURE WIREMASTER INC.	34	4 130 \$
MANUFACTURE WIREMASTER INC.	-	12 600 \$
MANUFACTURIERS APOLLON INC. (LES)	41	10 000 \$
MANUFACTURIERS APOLLON INC. (LES)	-	15 000 \$
MANUFACTURIERS KOVAC INC. (LES)	62	10 000 \$
MARQUEZ TRANSTECH INC.	94	15 000 \$
MARQUEZ TRANSTECH INC.	-	14 834 \$
MARQUEZ TRANSTECH INC.	-	10 290 \$
MARTONI, CYR ET ASSOCIÉS INC.	40	7 035 \$
MATELAS BON-AIRE INC.	70	14 962 \$
MATELAS MARTIN INC.	25	4 375 \$
MATELAS MARTIN INC.	-	14 000 \$
MATOL BOTANIQUE INTERNATIONAL LTÉE	54	10 000 \$
MATOL BOTANIQUE INTERNATIONAL LTÉE	-	15 000 \$
MÉCANO-INDUSTRIE INC.	14	4 628 \$
MENUISERIES MONT-ROYAL INC.	39	10 063 \$
MÈRE POULE ALIMENTS POUR BÉBÉ INC. (LA)	17	5 950 \$
MERKURIUM INFORMATIQUE INC.	6	10 000 \$
MÉTAL R.G.A. INC.	108	9 800 \$
MÉTAL R.G.A. INC.	-	15 000 \$
MEUBLES CONCORDIA LTÉE	130	15 000 \$
MEUBLES MELINEA INC. (LES)	15	7 294 \$
MEUBLES MONDO DIVANO INC. (LES)	18	15 000 \$
MICRO-ONDES APOLLO LTÉE	82	15 000 \$
MICRO-ONDES APOLLO LTÉE	-	15 000 \$
MILRAIL INC.	7	10 000 \$
MILRAIL INC.	-	15 000 \$
MIRABAU-UNICOM INC.	35	15 000 \$
MIRADOR DNA DESIGN INC.	8	10 000 \$
MIRADOR DNA DESIGN INC.	-	15 000 \$
MODES DO-GREE LTÉE (LES)	40	15 000 \$
MODES LANA-LEE INC. (LES)	50	10 000 \$
MODES SOPHISTOWEAR FASHIONS INC.	6	2 800 \$
MODES SOPHISTOWEAR FASHIONS INC.	-	13 650 \$
MOULES DE PRÉCISION FTM INC. (LES)	19	8 925 \$
MOULES PLASTICOR INC. (LES)	60	9 800 \$
MPB COMMUNICATIONS INC	110	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
MSC INTERNATIONAL DIV. DE VENTES MURRAY INC.	14	9 800 \$
MSC INTERNATIONAL DIV. DE VENTES MURRAY INC.	-	13 475 \$
MSDS SOLUTIONS INC.	35	11 771 \$
MSDS SOLUTIONS INC.	-	10 000 \$
MULTIMÉDIA DIA INC.	11	10 000 \$
MULTIMÉDIA DIA INC.	-	15 000 \$
NACARA COSMÉTIQUES INC.	4	10 000 \$
NEWMERICAL TECHNOLOGIES INC.	19	10 000 \$
NEXTAL BIOTECHNOLOGIE INC.	5	10 000 \$
NEXTAL BIOTECHNOLOGIE INC.	-	15 000 \$
NEXTAL BIOTECHNOLOGIE INC.	-	15 000 \$
NEXXUS 2001 INC.	10	10 000 \$
NHC COMMUNICATIONS INC.	79	12 500 \$
NHC COMMUNICATIONS INC.	-	4 500 \$
NOMINO TECHNOLOGIES INC.	15	10 000 \$
NOMINO TECHNOLOGIES INC.	9	10 000 \$
NOVASYS INC.	35	10 000 \$
NOVYC ÉLECTRONIQUE INC.	15	10 850 \$
ODOTECH INC.	8	10 000 \$
OLVIL CANADA INC.	7	10 000 \$
OLVIL CANADA INC.	-	15 000 \$
OPAL-RT TECHNOLOGIES INC.	36	9 888 \$
OPAL-RT TECHNOLOGIES INC.	-	10 000 \$
ORANGES BLEUES INC. (LES)	5	10 000 \$
ORANGES BLEUES INC. (LES)	-	15 000 \$
OUTILS DIACARB INC.	29	4 550 \$
OUTILS DIACARB INC.	-	6 720 \$
OUTILS DIACARB INC.	-	15 000 \$
OUTILS I.C.T. LTÉE (LES)	13	5 145 \$
PÊCHERIES NORREF QUÉBEC INC. (LES)	75	10 000 \$
PÊCHERIES NORREF QUÉBEC INC. (LES)	-	7 973 \$
PEGA MÉDICAL INC.	5	5 236 \$
PEGA PRÉCISION INC.	63	7 000 \$
PEGA PRÉCISION INC.	-	15 000 \$
PEINTURE DENALT LTÉE	60	6 825 \$
PEINTURE DENALT LTÉE	-	9 170 \$
PEMLA INC.	54	10 000 \$
PERLITE CANADA INC.	21	10 500 \$
PHAZE 2 DISTRIBUTION INC.	3	10 000 \$
PHAZE 2 DISTRIBUTION INC.	-	10 500 \$
PI-DIGITAL INC.	16	10 000 \$
PIERLY CONSTRUCTION INC.	11	6 706 \$
PLACAGE TECNICKROME INC.	80	15 000 \$
PLANCHES M.A.C. INC.	5	11 987 \$
PLANCHES M.A.C. INC.	-	15 000 \$
PLANTEK DESIGN INC.	20	10 000 \$
PLASTIQUES CY-BO INC. (LES)	27	10 000 \$
PLASTIQUES DYMEX INC.	9	10 000 \$
PLATS DU CHEF INC. (LES)	78	4 410 \$
PLATS DU CHEF INC. (LES)	-	15 000 \$
POC COMMUNICATIONS INC.	9	14 350 \$
POINT DE VENTE LOB R.P. INC.	5	10 000 \$
POLE AIR AVIATION INC.	14	7 175 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
POL-I.COM INC.	4	15 000 \$
PRIME LITHO INC.	70	1 400 \$
PRODUCTIONS BENANNAH INC. (LES)	4	10 000 \$
PRODUCTIONS INTERFACE DESIGN INC. (LES)	6	10 000 \$
PRODUCTIONS NUFILMS INC.	5	10 000 \$
PRODUITS AROMATIQUES CLAIR DE LUNE INC. (LES)	115	10 000 \$
PRODUITS AROMATIQUES CLAIR DE LUNE INC. (LES)	-	14 000 \$
PRODUITS CENTURY LTÉE	97	7 875 \$
PRODUITS DE PISCINES VOGUE DIV. DE 2679965 CANADA INC.	60	14 000 \$
PRODUITS DE PISCINES VOGUE DIV. DE 2679965 CANADA INC.	-	14 700 \$
PRODUITS DE QUALITÉ I.M.D. INC.	120	10 000 \$
PRODUITS DE VENTILATION H.C.E. INC. (LES)	19	12 558 \$
PRODUITS EN FIL MÉTALLIQUE & MÉTAUX VITO INC.	65	14 210 \$
PRODUITS ENVIRONNEMENTAUX GREENSOLV DIV. DE 4003918 CANADA INC.	7	8 750 \$
PRODUITS HITESI INC. (LES)	25	15 000 \$
PRODUITS HITESI INC. (LES)	-	8 400 \$
PRODUITS MURPHCO LTÉE (LES)	15	9 765 \$
PRODUITS NON-FERREUX GAUTHIER INC. (LES)	85	8 750 \$
PRODUITS PIERRE BELVÉDÈRE INC. (LES)	12	10 000 \$
PRODUITS PLASTISEAL INC.	24	6 545 \$
PRODUITS PLASTISEAL INC.	-	8 470 \$
PRODUITS SEATPLY INC.	96	8 960 \$
PRODUITS SEATPLY INC.	-	7 840 \$
PRODUITS SERACON INC. (LES)	49	15 000 \$
PROFIL CRÉDIT INC.	13	10 000 \$
PROGI-MÉDIA INC.	15	10 000 \$
PROTO PLUS PRÉCISION INC.	22	7 968 \$
PROTOL INC.	10	6 860 \$
PROTOL INC.	-	13 720 \$
PROTOL INC.	-	11 760 \$
QUALICODE LOGICIEL INC.	7	10 500 \$
QUALITÉ ÉTUDIANTS INC.	6	15 000 \$
QUALITECH MÉTAL INC.	27	10 000 \$
QUINCAILLERIE FUTURA INC.	11	12 005 \$
RAILTECH LTÉE	101	13 440 \$
RAILTECH LTÉE	-	12 600 \$
RAPIDE SNACK INC.	8	10 710 \$
RÉFENDOIRS C.R. LTÉE (LES)	46	5 880 \$
REFLEX SYSTÈMES INC	11	7 330 \$
REMATEK INC.	25	10 276 \$
REMATEK INC.	32	11 956 \$
REMATEK INC.	-	15 000 \$
REPROTECH INC.	97	6 916 \$
REPROTECH INC.	-	8 722 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
RESSORTS LONDON LTÉE (LES)	35	14 700 \$
RESSORTS PRIMEAU INC. (LES)	23	9 800 \$
RESSORTS PRIMEAU INC. (LES)	-	9 800 \$
RITEPRO CORPORATION	25	4 648 \$
RITEPRO CORPORATION	-	6 514 \$
ROBERT & FILS (QUÉBEC) INC.	17	7 140 \$
ROBERT & FILS (QUÉBEC) INC.	-	15 000 \$
RONOR INTERNATIONAL INC.	147	10 000 \$
ROPACK INC.	133	8 400 \$
ROPACK INC.	-	15 000 \$
ROS-MAR LITHO INC.	230	5 880 \$
ROULEAUX GRAPHIC (QUÉBEC) LTÉE	18	5 145 \$
ROULEAUX GRAPHIC (QUÉBEC) LTÉE	-	5 145 \$
ROULEAUX GRAPHIC (QUÉBEC) LTÉE	-	12 311 \$
S.E. TECHNO PLUS INC.	28	9 100 \$
S.E. TECHNO PLUS INC.	-	15 000 \$
SAJE MONTRÉAL MÉTRO	30	4 956 \$
SCÉNO PLUS INC.	30	9 555 \$
SCÉNO PLUS INC.	-	6 335 \$
SE INDUSTRIES INC.	7	10 000 \$
SE INDUSTRIES INC.	-	15 000 \$
SECOM PLUS INC.	148	3 150 \$
SECURITEX INC.	113	13 888 \$
SÉRIGRAPHIE TERRIBLE TWO'S INC.	7	3 850 \$
SERVICE DE COMMUNICATIONS MORRISSETTE LTEE	13	6 825 \$
SERVICE DE RELIURE MONTRÉAL LTÉE	84	8 400 \$
SERVICE DE RELIURE MONTRÉAL LTÉE	-	15 000 \$
SERVICES DE CONTENEURS MARITIMES INC.	14	11 620 \$
SERVICES DE SÉCURITÉ ALAIN ST- GERMAIN INC. (LES)	350	12 600 \$
SERVICES MOBILES THERMETCO INC. (LES)	50	8 575 \$
SERVICES UNIVOC INC. (LES)	19	9 314 \$
SGS SPORTS INC.	32	15 000 \$
SGS SPORTS INC.	28	10 000 \$
SIAMTEC, SOCIÉTÉ EN COMMANDITE	28	15 000 \$
SILHOUET-TONE LTÉE	71	14 000 \$
SIMEX TECHNOLOGIES INC.	2	9 450 \$
SOCIÉTÉ LAURENTIDE INC.	75	15 000 \$
SOFTVOYAGE INC.	50	10 000 \$
SOLIPAC INC.	50	15 000 \$
SOLUTIONS MINDREADY INC.	137	12 320 \$
SOUS-TAPIS DURA LTÉE (LES)	25	13 388 \$
SOUS-TAPIS DURA LTÉE (LES)	-	11 550 \$
SPORT PRIVA INC.	30	10 000 \$
STÉPHANE LORTIE INFORMATIQUE INC.	24	10 000 \$
STYLO BANKERS (1991) INC.	135	10 000 \$
STYLO BANKERS (1991) INC.	-	15 000 \$
SUMMUM SIGNALISATION INC.	40	4 200 \$
SUPER-AFFICHES INC.	4	6 552 \$
SURE-MAGNETICS LTÉE	21	10 000 \$
SURE-MAGNETICS LTÉE	-	15 000 \$
SWAT FILMS INC.	9	8 750 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
SYGENICS INC.	4	14 000 \$
SYSTÈMES DE TRAITEMENT D'AIR VENTROL INC.	239	15 000 \$
SYSTÈMES DE TRAITEMENT D'AIR VENTROL INC.	-	15 000 \$
SYSTÈMES DE TRAITEMENT D'AIR VENTROL INC.	-	15 000 \$
SYSTÈMES MÉDICAUX LMS LTÉE	40	15 000 \$
T. LAUZON LTÉE	143	9 555 \$
T. LAUZON LTÉE	-	14 994 \$
TECHNIPORTE-QAHR INC.	55	15 000 \$
TECHNO P.O.S. INC.	70	15 000 \$
TECHNOLOGIE DE L'INTERFACE IT INC.	27	10 000 \$
TECHNOLOGIES DESIGN WORKSHOP INC.	22	4 200 \$
TECHNOLOGIES DESIGN WORKSHOP INC.	-	12 950 \$
TECHNOLOGIES GLOBALES ICP INC.	32	6 958 \$
TECHNOLOGIES GLOBALES ICP INC.	36	14 700 \$
TECHNOLOGIES IBEX INC.	7	10 115 \$
TECHNOLOGIES INTERACTIVES SYGRAF INC.	19	10 000 \$
TECHNOLOGIES INTERACTIVES SYGRAF INC.	-	15 000 \$
TECHNOLOGIES MIRANDA INC.	200	10 000 \$
TECHNOLOGIES RECYCLAGE OMEGA DIV. DE 3540065 CANADA INC.	13	6 720 \$
TECHNOLOGIES SPECIALTY SENSOR INC. (LES)	8	4 200 \$
TÉLÉ-CINÉMA TAURUS INC.	25	10 000 \$
TELIO & CIE INC.	62	10 000 \$
TEXTILES CON-TRADE INC. (LES)	8	10 000 \$
TEXTILES CON-TRADE INC. (LES)	-	15 000 \$
TEXTILES MERCEDES LTÉE (LES)	40	10 920 \$
THERATECHNOLOGIES INC.	100	10 000 \$
THERATECHNOLOGIES INC.	-	11 008 \$
THERMETCO INC.	45	5 600 \$
THERMETCO INC.	-	14 000 \$
THORBURN ÉQUIPEMENT INC.	120	15 000 \$
TOROMONT INDUSTRIES (QUÉBEC) INC. (CIMCO RÉFRIGÉRATION)	125	10 000 \$
TRAINS & TRAMS WATTMAN INC.	15	15 000 \$
TRICOT RILORA INC.	62	10 000 \$
TRICOTS CONFORT ABSOLU INC. (LES)	25	10 623 \$
TRICOTS COOPER (CANADA) LTÉE (LES)	50	10 000 \$
TRICOTS LIESSE (1983) INC.	135	10 000 \$
TRILOGIX FABRICATION ÉLECTRONIQUE DIV. DE 167018 CANADA INC.	74	10 000 \$
TRIO PAC INC.	35	10 000 \$
URGENCE COPIES INC.	9	4 830 \$
USIMM INC.	12	15 000 \$
USINE CLOS DES SENS (UCPS) INC.	14	10 000 \$
VAN-ACTION INC.	98	5 425 \$
VERDI CONSTRUCTION LTÉE	6	11 200 \$
VERDI CONSTRUCTION LTÉE	-	11 200 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
VERDI CONSTRUCTION LTÉE	-	3 192 \$
VERRERIE WALKER LTÉE (LA)	85	9 187 \$
VERRERIE WALKER LTÉE (LA)	-	15 000 \$
VÊTEMENTS PEPITA LA BAMBOLA INC.	8	9 800 \$
VIANDES PREMIÈRE INC. (LES)	55	10 000 \$
VIASAT GÉO-TECHNOLOGIE INC.	52	10 000 \$
VIASAT GÉO-TECHNOLOGIE INC.	-	12 880 \$
VIDÉO ASSIST DIV. DE 9058-5878 QUÉBEC INC.	10	10 000 \$
VIDÉO ASSIST DIV. DE 9058-5878 QUÉBEC INC.	-	15 000 \$
VIRTUEL-ÂGE INTERNATIONAL INC.	11	4 200 \$
VORTEX STRUCTURES AQUATIQUES INTERNATIONALES INC.	34	14 000 \$
VORTEX STRUCTURES AQUATIQUES INTERNATIONALES INC.	-	7 350 \$
WAVESAT SANS FIL INC.	64	10 000 \$
WEST PENETONE INC.	40	10 000 \$
X-PER-X INC.	121	12 600 \$
X-PER-X INC.	-	6 566 \$
X-PER-X INC.	-	9 100 \$
Z.E.I. MEDIA PLUS INC.	25	15 000 \$
Z.E.I. MEDIA PLUS INC.	-	11 550 \$
Z.E.I. MEDIA PLUS INC.	-	4 725 \$
ZENSOL AUTOMATION INC.	7	5 003 \$
ZOHAR PLASTIQUES INC.	55	6 181 \$
ZOHAR PLASTIQUES INC.	-	14 938 \$
ZVER & ASSOCIÉS DIV. DE 3371611 CANADA INC.	11	10 000 \$
ZVER & ASSOCIÉS DIV. DE 3371611 CANADA INC.	-	15 000 \$
07 - Outaouais	1526	397 001 \$
ALIMENTS MARTEL INC.	125	15 000 \$
ALSTOM CANADA INC.	50	15 000 \$
ALSTOM CANADA INC.	-	10 010 \$
ATELIER DE MENUISERIE ALLAIRE INC.	10	5 005 \$
ATELIER DE MENUISERIE ALLAIRE INC.	-	2 800 \$
BOIS FRANC R. THERRIEN	8	5 950 \$
BOIS FRANC R. THERRIEN	-	12 238 \$
BOIS FRANC R. THERRIEN	-	4 725 \$
BRODERIE ET SÉRIGRAPHIE ORQUIS	3	3 780 \$
CARTOVISION	7	2 945 \$
CARTOVISION	7	7 000 \$
CÈDRES RECYCLÉS DE L'OUTAOUAIS DIV. DE 9009-7684 QUÉBEC INC.	11	15 000 \$
CÈDRES RECYCLÉS DE L'OUTAOUAIS DIV. DE 9009-7684 QUÉBEC INC.	18	2 800 \$
CML EMERGENCIES SERVICES INC.	180	5 740 \$
CUISINE PLUS ENR. DIV. DE 132218 CANADA INC.	8	2 800 \$
CUISINES DU FUTUR DIV. DE 134799 CANADA INC.	11	5 600 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
CUISINES DU FUTUR DIV. DE 134799 CANADA INC.	-	14 175 \$
CUISINES DU FUTUR DIV. DE 134799 CANADA INC.	-	4 760 \$
CUISINES DU FUTUR DIV. DE 134799 CANADA INC.	-	13 125 \$
DUMAS PORTES ET FENÊTRES DIV. DE 3734625 CANADA INC.	5	5 072 \$
ÉQUIPEMENTS LOURDS PAPINEAU INC.	25	2 065 \$
EXPOGRAPHIQ DIV. DE CRECAN INTERNATIONAL LTÉE	51	1 680 \$
FORESPECT INC.	25	10 000 \$
GROUPE CONSEIL BAASTEL LIMITÉE (LE)	25	6 837 \$
IMPRIMERIE PAPINEAUVILLE INC.	9	3 500 \$
INDUSTRIES MÉCANEX INC.	25	10 850 \$
LAUZON PLANCHERS DE BOIS EXCLUSIFS INC.	170	12 110 \$
LES MOULURES ANGÉLIQUES INC.	10	5 500 \$
LES PÂTISSERIES DE L'OUTAOUAIS	25	5 842 \$
MACHINERIES EASTVIEW DIV. DE 174181 CANADA INC.	8	2 520 \$
MARKLAND DIV. DE 3202780 CANADA INC.	7	12 600 \$
MICHEL LACROIX CONSTRUCTION INC.	28	8 050 \$
MIXPERTS INC.	10	6 000 \$
MOUNTAINVIEW TURF AGRONOMICS	8	6 500 \$
OPTIMA COMMUNICATION DIV. DE 148514 CANADA INC.	20	15 000 \$
PIED DE BICHE INC. (LE)	6	5 700 \$
PRESTIGE AUTO WORKS	3	2 800 \$
PRODUITS CHANTECLER INC.	120	4 200 \$
PRODUITS CHANTECLER INC.	-	5 670 \$
PRODUITS CHANTECLER INC.	-	12 502 \$
PRODUITS CHANTECLER INC.	-	10 000 \$
PRODUITS CHANTECLER INC.	-	14 553 \$
PRODUITS FORESTIERS COULONGE INC.	80	7 988 \$
PRODUITS FORESTIERS TURPIN INC.	220	10 000 \$
RENYCO INC.	20	6 500 \$
SCIERIE CLARENDON INC.	4	2 500 \$
SÉCHOIRS OUTAOUAIS INC. (LES)	66	10 000 \$
SOYARIE INC. (LA)	19	10 465 \$
STYRO RAIL INC.	4	12 200 \$
STYRO RAIL INC.	-	2 800 \$
SYLVIO BRUNET & FILS LTÉE	95	10 000 \$
SYLVIO BRUNET & FILS LTÉE	-	6 545 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	955	229 105 \$
ACHILLE DE LA CHEVROTIÈRE LTÉE	10	15 000 \$
ARMOIRES GIBSON (ÉVAIN) INC. (LES)	16	5 800 \$
BELLEROSÉ CONCEPT INC.	11	5 800 \$
BRADLEY W.M. MANUFACTURE LTÉE	50	9 849 \$
BRADLEY W.M. MANUFACTURE LTÉE	-	14 945 \$
BUSSIÈRES ÉLECTRIQUE INC.	10	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
CENTRE D'INTERACTION PROXIMÉDIA INC.	160	15 000 \$
CONCEPT CLAUDE BÉRUBÉ	1	2 834 \$
DELICANA NORD-OUEST INC.	100	10 000 \$
DISTRIBUTION PREMIER CHOIX DIV. DE 9094-5270 QUÉBEC INC.	3	2 412 \$
ENSEIGNES MÉDIA-PUB DIVISION DE 9097- 6119 QUÉBEC INC.	15	7 691 \$
ENTREPRENEUR MINIER TALPA INC.	75	5 800 \$
ÉQUIPEMENTS FORESTIERS CARDINAL INC.	70	10 000 \$
FERABI INC.	14	5 800 \$
FIBRO-CONCEPT INC.	12	5 800 \$
LA VACHE À MAILLOTTE DIV. DE 9015-4931 QUÉBEC INC.	16	5 800 \$
LES ACIERS J.P. INC.	38	5 800 \$
MANUFACTURE ALRO'G (1988) INC.	3	5 800 \$
MÉCA-TECH INC.	11	5 800 \$
PANESCA INC.	1	8 000 \$
POMMES DE TERRE DU TÉMISCAMINGUE INC. (LES)	11	5 800 \$
REPRO-ACTION INC.	20	3 924 \$
REPRO-ACTION INC.	-	11 550 \$
ROBERGE & FILS INC.	70	9 100 \$
ROSS-FINLAY 2000 INC.	231	5 800 \$
SOUDURE ROYALE DIV. DE 9053-9271 QUÉBEC INC.	2	15 000 \$
TECHNOLOGIES PROPAIR DIV. DE 9044- 3953 QC INC.	5	15 000 \$
09 - Côte Nord	624	224 367 \$
ATELIER P V HYDRAULIQUE INC.	52	15 000 \$
BOUCHARD & BLANCHETTE MARINE LTÉE	25	7 630 \$
BOUDREAU ÉLECTRIQUE INC.	10	5 152 \$
BOULONS LPG ENR.	8	6 930 \$
CADORET, SAVARD, TREMBLAY ET ASSOCIÉS	20	13 908 \$
CONSTRUCTIONS B.L.H. (1997) INC. (LES)	60	8 330 \$
CORDONNERIE GROULX	5	2 400 \$
FMS USITECH INC.	7	8 540 \$
GLOBAL ENVIRONNEMENT INC.	10	4 585 \$
GYRO-TRAC INC.	20	10 000 \$
H.P.C. HYDRAULIQUE INC.	9	8 330 \$
IMPRIMERIE B & E ENR. (DIV. DES PLACEMENTS TIMAI INC.)	15	7 000 \$
LES ENTREPRISES BOILY & FILS INC.	33	9 702 \$
MACWOOD INC.	80	15 000 \$
MACWOOD INC.	-	10 000 \$
PCR PLUS (1997) INC.	15	8 330 \$
PRAGTEC INC.	2	3 290 \$
SACOPAN INC.	94	14 700 \$
SACOPAN INC.	-	15 000 \$
SATCOM TÉLÉCOM SANS FIL INC.	28	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
SOUDURE FERCO (1995) INC.	12	9 240 \$
SPÉCIALITÉ HYDRAULIQUE CÔTE-NORD INC.	24	15 000 \$
TRINOR INC.	95	10 000 \$
TRINOR INC.	-	6 300 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	993	248 649 \$
ALIPRO DIV. DE 9114-6027 QUÉBEC INC.	10	10 500 \$
ARMOIRES DE LA PÉNINSULE INC.	4	3 500 \$
ARMOIRES DES MONTS INC. (LES)	4	4 288 \$
ARSENAULT ET PELLETIER DÉVELOPPEMENTS LTÉE	4	15 000 \$
ASSOCIATION COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE ST-ELZÉAR	175	10 000 \$
ASSOCIATION COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE ST-ELZÉAR	-	5 500 \$
AUTOMATISATION VINCENT POIRIER	1	5 250 \$
BIOTEPP INC.	8	12 000 \$
BIOTEPP INC.	-	9 120 \$
CANADA CHANGMIN CO., LTÉE	3	15 000 \$
CONSTRUCTION L.F.G. INC.	175	10 000 \$
COOPÉRATIVE DE TRAVAILLEURS FORESTIERS EAUBOIS	25	8 005 \$
COOPÉRATIVE DE TRAVAILLEURS FORESTIERS EAUBOIS	-	9 000 \$
ÉBÉNISTERIE DELAROSBIL INC.	5	2 000 \$
ÉDITIONS MER ET MONDE INC. (LES)	8	1 850 \$
ENTREPRISES JEAN-GUY BERNARD (LES)	11	4 200 \$
FABRI-TECH DIV. DE PIERRE BABIN INC.	1	3 100 \$
FERME ROGER BOURDAGES ET FILS INC.	27	4 200 \$
GRANDE-RIVIÈRE BRODERIE DESIGN INC.	6	3 500 \$
GROUPEMENT AGRO-FORESTIER DE LA RISTIGOUCHE INC.	102	6 704 \$
HABITATIONS MONT CARLETON (1994) INC. (LES)	20	4 476 \$
INDUSTRIES G.D.S. INC.	60	9 975 \$
LES CIVETS DE LA NATURE	10	4 550 \$
MADLIMER INC.	125	7 000 \$
MARINARD BIOTECH INC.	20	15 000 \$
MARINARD BIOTECH INC.	-	3 000 \$
PRODUITS FORESTIERS TEMREX S.E.C.	112	15 000 \$
PRODUITS FORESTIERS TEMREX S.E.C.	-	9 800 \$
PRODUITS FORESTIERS TEMREX S.E.C.	-	5 000 \$
ROSARIO POIRIER INC.	50	7 000 \$
ROSARIO POIRIER INC.	-	3 000 \$
SABLIÈRE ET DÉNEIGEMENT LAFONTAINE INC.	15	13 151 \$
SHIGAWAKE ORGANICS LTD	7	2 400 \$
SOLUTION INFOMEDIA DIV. DE 9044-7152 QUÉBEC INC.	5	3 850 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
SOLUTION INFOMEDIA DIV. DE 9044-7152 QUÉBEC INC.	-	2 730 \$
12 - Chaudière-Appalaches	5485	992 815 \$
161550 CANADA INC. (CUISINES LAURIER)	200	4 200 \$
2317-1929 QUÉBEC INC. (MEUBLES AVANT- GARDE)	23	5 698 \$
ACRYLIQUE WEEDON (1995) INC.	51	4 197 \$
ACRYLIQUE WEEDON (1995) INC.	-	15 000 \$
AGMV MARQUIS IMPRIMEUR INC.	118	7 961 \$
AGMV MARQUIS IMPRIMEUR INC.	-	15 000 \$
ASSEMBLAGES A.M.M. INC. (LES)	62	14 105 \$
ATELIER D'OUTILLAGE AVANT-GARDE INC.	15	10 192 \$
B.C.H. UNIQUE INC.	140	15 000 \$
B.C.H. UNIQUE INC.	-	14 875 \$
BAINS ULTRA QUÉBEC INC.	185	9 450 \$
BEAUCE CAOUTCHOUC INC.	20	10 000 \$
BERMATEX INC.	71	7 952 \$
BOULANGERIE ST-MÉTHODE INC.	216	14 532 \$
C.F.R. DORCHESTER INC.	15	10 794 \$
CABITEC INC.	20	10 000 \$
CERCUEILS CONCEPT INC.	38	10 000 \$
COMÉTAL INC.	65	7 000 \$
CONCEPT D'USINAGE DE BEAUCE INC.	8	12 761 \$
CONFECTIONS GERMAIN JACQUES INC. (LES)	92	2 380 \$
CONFECTIONS GERMAIN JACQUES INC. (LES)	-	7 490 \$
CONFECTIONS GERMAIN JACQUES INC. (LES)	-	9 310 \$
CONSULTANTS F.B.G. INC. (LES)	15	3 500 \$
CONVOYEUR CONTINENTAL & USINAGE LTÉE	100	14 370 \$
CRÉATIONS QUALI-MEUBLES INC.	25	6 510 \$
ÉBÉNISTERIE MILMONDE INC.	15	15 000 \$
FABRICATION BEAUCE-ATLAS INC.	140	15 000 \$
FONDERIE INDUSTRIELLE LAFORO INC.	85	7 266 \$
FONDERIE INDUSTRIELLE LAFORO INC.	-	15 000 \$
FREGA INC.	100	13 440 \$
FUMETS SYLVESTRE INC. (LES)	8	10 255 \$
GARAGA INC.	145	7 350 \$
GARANT (DIV. DE ATT ACQUISITION PARTNERSHIP)	249	10 000 \$
GÉOMATIQUE EMCO INC.	35	10 000 \$
GROUPE SERVICES MARKETING R.L. INC. (LE)	20	10 000 \$
GROUPE VA INC.	64	10 000 \$
HABITATIONS TECHNIQUES LTÉE (LES)	152	3 058 \$
HONCO INC.	45	6 930 \$
I. THIBAUT INC.	85	15 000 \$
I. THIBAUT INC.	-	15 000 \$
I. THIBAUT INC.	-	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
IMPRESSIONS DE BEAUCE INC. (LES)	13	5 198 \$
INDUSTRIE BOURGNEUF INC.	19	8 123 \$
INDUSTRIE BOURGNEUF INC.	-	11 011 \$
INDUSTRIE BOURGNEUF INC.	-	10 010 \$
INDUSTRIES CANATAL INC.	235	10 000 \$
INDUSTRIES RADISSON INC. (LES)	10	15 000 \$
INTERMAG-MODELEX INC.	66	10 000 \$
LABORATOIRE DENTAIRE CÔTE-SUD INC.	4	10 000 \$
LAINAGES VICTOR LTÉE (LES)	148	7 353 \$
MATISS INC.	85	15 000 \$
MEILLEURS SIÈGES DE CONFORT (MONTMAGNY) INC.	30	15 000 \$
MOULEURS DE BEAUCE INC.	40	7 070 \$
MYCA INC.	65	15 000 \$
NUTECH INC.	45	15 000 \$
OPTIPLAST INC.	15	15 000 \$
OUELLET CANADA INC.	145	3 325 \$
PABER ALUMINIUM INC.	70	12 800 \$
PEINTURE G.S. INC.	20	10 192 \$
PERMAFIL LTÉE	50	15 000 \$
PORTES & FENÊTRES ABRITEK INC.	35	10 000 \$
PORTES & FENÊTRES ABRITEK INC.	-	15 000 \$
PORTES BAILLARGEON INC. (LES)	85	9 800 \$
PORTES ET FENÊTRES ISOTHERMIC INC.	80	15 000 \$
PORTES ET FENÊTRES ISOTHERMIC INC.	-	15 000 \$
PORTES PATIO RÉSIVER INC.	160	10 850 \$
PRODUITS DE PLANCHER FINITEC INC.	18	3 850 \$
PRODUITS FORESTIERS BÉLAND LTÉE	38	9 555 \$
PRODUITS FORESTIERS BOB INC. (LES)	10	5 600 \$
PRODUITS ISOLOFOAM INC. (LES)	50	15 000 \$
PRODUITS MATRA INC.	16	6 930 \$
PROLAB TECHNOLUB INC.	34	10 000 \$
PRO-MOULE INC.	11	5 880 \$
PRONAUBEC INC.	9	10 686 \$
RB TEK CONCEPT INC.	125	10 000 \$
REMORQUES J.M.S. INC.	16	4 893 \$
RESSORTS LIBERTÉ INC.	145	14 333 \$
ROTOBEC INC.	195	15 000 \$
ROY & BÉNOT INC.	70	15 000 \$
ROY & BRETON INC.	172	10 000 \$
SITRACO INC.	39	14 014 \$
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE L'ILE-AUX-GRUES	8	3 850 \$
SOUDURE J.M. CHANTAL INC.	38	9 555 \$
SOUDURE J.M. CHANTAL INC.	-	11 466 \$
STRUCTURES AMERICAN INDUSTRIES INC.	24	4 200 \$
STRUCTURES D.L.D. LTÉE	40	3 500 \$
SYSTÈMES STEKAR INC. (LES)	25	9 520 \$
TEKNION CONCEPT (DIV. DE TK CANADA LTD)	105	10 000 \$
TEKNION CONCEPT DIV. DE TK CANADA LTÉE	-	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
TEKNION QUÉBEC INC. DIV. DE TK CANADA LTÉE	-	10 000 \$
TEKNION QUÉBEC INC. DIV. DE TK CANADA LTÉE	-	15 000 \$
TEKNO 90 INC.	30	3 675 \$
TURBO IMAGES INC.	60	10 000 \$
USIFAB R.L. INC.	25	15 000 \$
VICTOR INNOVATEX INC.	140	15 000 \$
13 - Laval	2864	633 534 \$
ABIPA CANADA INC.	45	7 140 \$
ABIPA CANADA INC.	-	15 000 \$
ABIPA CANADA INC.	-	4 165 \$
ABIPA CANADA INC.	-	12 495 \$
ADDENDUM RECRUTEMENT ET FORMATION INC.	200	10 000 \$
ALGORITHME PHARMA INC.	160	12 500 \$
ALIMENTS LESTERS LTÉE (LES)	200	8 050 \$
ALIMENTS STRUDCO INC.	15	9 975 \$
ALIMENTS STUFFLES INC.	13	9 072 \$
ARTOPEX-PLUS INC.	120	10 000 \$
ARTOPEX-PLUS INC.	-	12 500 \$
AUTOMATION ARTYPAC INC.	13	6 000 \$
BELLEY ÉLECTRIQUE INC.	10	15 000 \$
BOUTEILLES RECYCLÉES DU QUÉBEC INC. (LES)	75	14 000 \$
CANADA BILLARD & BOWLING INC.	28	9 100 \$
CHOMEDEY PRÉCISION INC.	29	4 862 \$
CHOMEDEY PRÉCISION INC.	-	5 460 \$
CIE D'ENSEIGNE MONTRÉAL NÉON, DIV. 3093-6975 QUÉBEC INC.	43	900 \$
COLMATEC INC.	45	6 000 \$
COLMATEC INC.	-	12 500 \$
COMMUNICATIONS SERRES INC.	70	5 000 \$
COMPRESSEURS UNIVERSEL INC.	5	392 \$
CONSEILLERS INFO-ORIENTE INC.	35	4 130 \$
CONSTRUCTION CANASA INC.	15	10 500 \$
CONVEPERT INC.	25	2 318 \$
ÉBÉNISTERIE ST-PATRICK DIV. DE 135770 CANADA LTÉE	64	10 400 \$
ÉBÉNISTERIE ST-PATRICK DIV. DE 135770 CANADA LTÉE	-	10 384 \$
ÉCLAIRAGES PA-CO INC. (LES)	25	6 000 \$
EXPORT/IMPORT CLIC INC.	125	6 000 \$
EXPORT/IMPORT CLIC INC.	-	12 500 \$
GEBO CONVOYEURS, CONSULTANTS & SYSTÈMES INC.	143	8 575 \$
GEBO CONVOYEURS, CONSULTANTS & SYSTÈMES INC.	-	13 650 \$
GESTION DE L'ÉNERGIE FUSION INC.	3	9 188 \$
GESTION DE L'ÉNERGIE FUSION INC.	-	6 000 \$
GLOBALE GÉOMATIQUE INC.	5	12 500 \$
GROUPE CONCEPT PRO T.I. INC.	10	15 000 \$
GROUPE CONCEPT PRO T.I. INC.	-	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
IMPRIMERIE CANAPAK INC.	20	4 975 \$
IMPRIMERIE CANAPAK INC.	-	12 320 \$
INDUSTRIES ALLERTECH INC.	13	2 318 \$
INDUSTRIES PERFECTION INC.	50	10 000 \$
INDUSTRIES ROL (CANADA) LTÉE (LES)	220	7 140 \$
INDUSTRIES ROL (CANADA) LTÉE (LES)	-	6 720 \$
INDUSTRIES ROLBEC INC. (LES)	62	4 200 \$
INFORMATIQUE DIRECT IMPACT INC.	12	9 450 \$
INTERMÉDIAIRES PHARMACEUTIQUES BIOQUADRANT INC.	4	14 700 \$
IST TECHNOLOGIES DE SURFACE INTERNATIONAL INC.	20	3 360 \$
MATELAS MIRABEL INC.	51	6 580 \$
NEKS TECHNOLOGIES INC.	10	11 375 \$
ORBI MÉTAL CONSTRUCTION INC.	55	3 938 \$
PEINTURES DE FRANCE INC.	22	6 000 \$
POINT-HLP INC.	15	4 410 \$
PRODIÉSEL (1994) INC.	17	3 150 \$
PRODUCTIONS ALTER EGO INC.	11	1 560 \$
PRODUITS DE HAUTE TECHNOLOGIE INTRAD INC.	12	5 600 \$
PRODUITS INTÉGRÉS AVIOR INC.	80	10 000 \$
PRODUITS INTÉGRÉS AVIOR INC.	-	6 978 \$
PYXIS TECHNOLOGIES INC.	5	4 200 \$
QUEBECOR WORLD GRAPHIQUE- COULEUR DIV. DE QUEBECOR WORLD INC.	218	12 500 \$
RÉCUPÉRATION FLORENCE INC.	80	6 000 \$
SAVONS PROLAV INC.	8	12 360 \$
SAVONS PROLAV INC.	-	2 000 \$
SERCO DESIGN DIV. DE 150377 CANADA INC.	2	5 737 \$
SERCO DESIGN DIV. DE 150377 CANADA INC.	-	3 920 \$
SERRES SYLVAIN CLEROUX (QUEBEC) INC.	125	6 000 \$
SERVICES INDUSTRIELS SAVARIA INC.	80	5 000 \$
SERVICES INDUSTRIELS SAVARIA INC.	-	12 500 \$
SIGNALISATION KALITEC INC.	15	2 000 \$
SIGNALISATION KALITEC INC.	-	12 500 \$
SIMGRAPH INC.	23	12 500 \$
SMT HAUTES TECHNOLOGIES INC.	6	14 980 \$
SMT HAUTES TECHNOLOGIES INC.	-	10 000 \$
SOREMAG INC.	16	7 350 \$
SPIRO MÉTAL INC.	35	3 840 \$
SYSTÈME DE CLASSEMENT CONTINENTAL INC.	12	3 600 \$
UNI-D DESIGN DIV. DE 9018-0332 QUÉBEC INC.	16	3 698 \$
UNI-D DESIGN DIV. DE 9018-0332 QUÉBEC INC.	-	11 953 \$
USINAGE ET FABRICATION OLYMPIA INC.	25	2 318 \$
ZIB DESIGN INC.	3	6 545 \$
ZIB DESIGN INC.	-	5 005 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
14 - Lanaudière	2220	469 704 \$
2952-1614 QUÉBEC INC.	11	840 \$
2952-1614 QUÉBEC INC.	-	6 440 \$
9004-5485 QUÉBEC INC. (FILIALE LITHO MILLE-ILES INC.)	18	3 900 \$
9106-3503 QUÉBEC INC., DIV. MICRO- BRASSERIE L'ALCHIMISTE	6	2 475 \$
AMEUBLEMENTS QUÉBÉKO INC. (LES)	69	10 000 \$
AMEUBLEMENTS QUÉBÉKO INC. (LES)	-	8 550 \$
ARBOIT INC.	40	7 085 \$
ARMOIRES MONTCALM INC. (LES)	15	2 300 \$
ARMOIRES MONTCALM INC. (LES)	-	3 000 \$
ATELIERS CLAUDE BELHUMEUR INC. (LES)	30	7 825 \$
ATELIERS D'USINAGE M.D.M. (1993) INC. (LES)	70	7 200 \$
ATELIERS D'USINAGE M.D.M. (1993) INC. (LES)	62	3 488 \$
ATELIERS JACOB (LES)	10	9 100 \$
ATELIERS JACOB (LES)	-	9 100 \$
BUANDERIE BLANCHELLE INC. (LA)	125	8 500 \$
BUANDERIE BLANCHELLE INC. (LA)	-	9 200 \$
C. LAMOND & FILS LTÉE	42	1 600 \$
C. LAMOND & FILS LTÉE	-	1 800 \$
C. LAMOND & FILS LTÉE	-	1 200 \$
C. LAMOND & FILS LTÉE	-	1 800 \$
CANADA HYDRAULIQUE ÉQUIPEMENT INC.	17	10 000 \$
CEDOMATEC INC.	57	6 500 \$
CENTRE DE TRANSFORMATION DE VÉHICULES DE LANAUDIÈRE INC.	11	1 773 \$
CENTRE DE TRANSFORMATION DE VÉHICULES DE LANAUDIÈRE INC.	-	3 373 \$
CHARPENTE GÉNÉRALE PERREAULT INC.	8	7 777 \$
CONCEPT ADATECK INC.	35	2 450 \$
CONCEPT ADATECK INC.	-	3 250 \$
CONCEPT S.G.A. INC.	36	5 200 \$
CONVERDIS INC.	50	4 428 \$
CONVERDIS INC.	-	8 850 \$
CONVERDIS INC.	-	3 750 \$
CREALISE CONDITIONNEMENT INC.	46	10 000 \$
CREALISE CONDITIONNEMENT INC.	-	12 250 \$
CREALISE CONDITIONNEMENT INC.	-	5 950 \$
CULASSES DU FUTUR L.R. INC. (LES)	65	4 200 \$
DAKTRONICS CANADA INC.	47	4 125 \$
DEBUREX AVIATION INC.	35	3 300 \$
ÉBÉNISTERIE CLAUDE GOYETTE INC.	9	4 050 \$
ÉBÉNISTERIE L'ESCHAILLON INC.	19	3 000 \$
ÉBÉNISTERIE L'ESCHAILLON INC.	-	7 000 \$
ÉBÉNISTERIE VISITATION INC.	45	3 713 \$
ÉBÉNISTERIE VISITATION INC.	-	8 168 \$
ÉBÉNISTERIE VISITATION INC.	-	9 000 \$
ÉBÉNISTERIE VISITATION INC.	-	3 713 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
ÉCONO-PORTE INC.	35	10 080 \$
ÉCONO-PORTE INC.	-	4 000 \$
ENTREPRISES INOX INC. (LES)	49	6 000 \$
ENTREPRISES INOX INC. (LES)	-	4 800 \$
ÉQUIPEMENT AVICOLE SYRI LTÉE	28	4 200 \$
ÉQUIPEMENTS D'ART GRAPHIQUE NITA INC. (LES)	23	10 490 \$
ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ ARKON (PRODUITS DE SÉCURITÉ NORTH LTÉE)	83	13 713 \$
FENÊTRES VIMAT INC. (LES)	85	10 080 \$
FILOCHROME INC.	147	11 275 \$
FILOCHROME INC.	-	8 075 \$
HYDRO MOBILE INC.	125	11 000 \$
INDUSTRIES DE MÉTAL B. & F. (CANADA) LTÉE	25	2 290 \$
INDUSTRIES HARNOIS INC. (LES)	131	5 070 \$
INDUSTRIES HARNOIS INC. (LES)	-	6 000 \$
LES ENTREPRISES FLY-AIR INC.	4	10 000 \$
LES MEUBLES POITRAS (2002) INC.	45	7 085 \$
LES MEUBLES POITRAS (2002) INC.	-	4 900 \$
LITHO MILLE-ILES LTÉE	70	4 095 \$
MAISONS USINÉES CÔTÉ INC.	25	2 879 \$
MAISONS USINÉES CÔTÉ INC.	-	7 121 \$
MAJEAU & FILS LTÉE	27	1 600 \$
MICELI & FRÈRES LTÉE	35	15 000 \$
MOBILIER BELHUMEUR INC.	35	7 875 \$
MODES KARILANI N.Y. INC. (LES)	4	5 840 \$
MULTICOUPE DE BOIS D.M. INC.	26	5 050 \$
MULTICOUPE DE BOIS D.M. INC.	-	3 500 \$
PEL INTERNATIONAL LTÉE	45	5 950 \$
PEL INTERNATIONAL LTÉE	-	3 180 \$
RINOX INC.	20	2 800 \$
RINOX INC.	-	9 400 \$
SAVICO LTÉE	40	5 595 \$
TABLE NOMADE DIV. DE 9053-3423 QUÉBEC INC.	7	1 875 \$
TECHNODIESEL INC.	50	6 188 \$
TECHNODIESEL INC.	-	3 575 \$
TRAK CONCEPT DE CARTES INC.	3	4 440 \$
VANICO-MARONYX INC.	75	3 463 \$
15 - Laurentides	2726	648 537 \$
2621-2712 QUÉBEC INC. (EXPERT COUPE)	9	6 000 \$
4094611 CANADA INC.	9	7 140 \$
9024-2405 QUEBEC INC. (CADRES LUMIERES)	10	6 720 \$
9069-2492 QUÉBEC INC. (HYDROTEK INT'L MANUFACTURE)	28	6 200 \$
9095-3001 QUÉBEC INC. (CONFECTION AUMAGE)	38	3 500 \$
9097-8982 QUÉBEC INC. (FENÊTRES CONCEPT)	40	4 700 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
9097-8982 QUÉBEC INC. (FENÊTRES CONCEPT)	-	2 000 \$
9097-8982 QUÉBEC INC. (FENÊTRES CONCEPT)	-	4 200 \$
9097-8982 QUÉBEC INC. (FENÊTRES CONCEPT)	-	5 100 \$
ACIERS INOXYDABLES EQUINOX INC. (LES)	10	5 625 \$
ACIERS INOXYDABLES EQUINOX INC. (LES)	-	8 000 \$
ACTIF INDUSTRIEL INC.	6	4 060 \$
AIREAU QUALITÉ CONTRÔLE INC.	18	8 778 \$
AIREAU QUALITÉ CONTRÔLE INC.	-	7 475 \$
AQUADIS INTERNATIONAL INC.	37	4 900 \$
AQUADIS INTERNATIONAL INC.	-	12 705 \$
ATELIER DE MACHINISTE FAUTEUX INC.	46	15 000 \$
ATELIER DE MACHINISTE FAUTEUX INC.	-	8 000 \$
ATELIER DE MACHINISTE FAUTEUX INC.	-	4 060 \$
ATELIER D'USINAGE TAC INC.	26	3 535 \$
AUDET, DAIGLE, DAOUST ET ASSOCIÉS	35	6 000 \$
BOIS FEUILLUS DE LA LIÈVRE INC. (LES)	115	15 000 \$
BOISMAT INC.	30	2 310 \$
BOISMAT INC.	22	4 060 \$
BROWNSBURG ELECTRONIK INC.	98	8 000 \$
CAUX & FRÈRES INC.	34	4 988 \$
CONCEPTION GÉNIK INC.	41	4 060 \$
CRÉATION VISU INC.	60	7 840 \$
CRÉATION VISU INC.	-	6 860 \$
DION MACHINERIES INC.	78	14 000 \$
DYNEA CANADA LTD	60	10 000 \$
ÉBÉNISTERIE DEUX-MONTAGNES INC.	10	9 000 \$
ÉLECTRO-FUSION INC.	33	5 055 \$
ÉLECTRO-FUSION INC.	-	7 270 \$
ENCRES ULTRA INC. (LES)	15	2 500 \$
EXACAD FABRICATION DE MOULES INC.	12	4 060 \$
FENÊTRES MAGISTRAL WINDOWS INC.	34	6 750 \$
FIN D'HIVER INC. (AU PRINTEMPS GOURMET)	300	8 000 \$
FINE POINTE TECH INC.	15	9 044 \$
FOLIOT INC.	49	3 000 \$
FRE COMPOSITES INC.	79	4 000 \$
FROMAGERIE LE P'TIT TRAIN DU NORD INC.	5	4 100 \$
GEDDEN INC.	5	4 000 \$
GRIFFE L'ÉCUYER INC. (LA)	20	10 920 \$
GRILLAGE BOLAR (CANADA) INC.	14	12 565 \$
GRILLAGE BOLAR (CANADA) INC.	-	8 000 \$
GROUPE S.R.G. INC. (LE)	14	4 060 \$
HARMONIUM INTERNATIONAL INC.	18	8 000 \$
HERBORISTERIE LA CLEF DES CHAMPS INC.	25	15 000 \$
HERBORISTERIE LA CLEF DES CHAMPS INC.	-	2 000 \$
HYDROSERRE MIRABEL INC.	140	6 000 \$
LASERS MULTI-TECH INC. (LES)	19	4 060 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
LIBELLULLE IMAGES INC.	8	4 060 \$
LUMEC SCHREDER INC.	24	2 033 \$
M.B. MENUISERIE & ÉBÉNISTERIE LTÉE	15	4 060 \$
M.B. MENUISERIE & ÉBÉNISTERIE LTÉE	-	4 550 \$
M.B. MENUISERIE & ÉBÉNISTERIE LTÉE	-	6 000 \$
MATRICES D'EXTRUSION COLAM INC. (LES)	8	8 000 \$
MATRICES D'EXTRUSION COLAM INC. (LES)	-	4 060 \$
MENUISERIES F. & J. HÉBERT INC. (LES)	10	15 000 \$
MÉTAUX FÉRAL INC. (LES)	20	4 060 \$
METS DU COMMENSAL INC. (LES)	128	7 000 \$
METS DU COMMENSAL INC. (LES)	-	8 897 \$
MEUBLE KARYA FURNITURE INC.	35	10 000 \$
MEUBLE KARYA FURNITURE INC.	-	13 340 \$
MEUBLE KARYA FURNITURE INC.	-	10 290 \$
MEUBLE KARYA FURNITURE INC.	-	11 319 \$
MEUBLE KARYA FURNITURE INC.	-	5 050 \$
NATRUM INC.	13	10 000 \$
O-M6 TECHNOLOGIES INC.	7	6 300 \$
OUTILLAGES E.M.S. LTÉE	15	4 060 \$
PASSE-MONTAGNE, ÉCOLE D'ESCALADE ET DE VIE EN MONTAGNE INC.	10	12 600 \$
PONT ROULANT PROTECH INC.	28	10 150 \$
POWERCASE INC.	75	4 060 \$
PRÉSENTOIRS W.S. DISPLAY INC.	35	11 774 \$
PRO-AMINO INTERNATIONAL INC.	60	10 000 \$
PRO-AMINO INTERNATIONAL INC.	-	7 000 \$
PRO-AMINO INTERNATIONAL INC.	-	9 555 \$
PRODUITS ALIMENTAIRES MONDIV INC. (LES)	32	7 000 \$
PRODUITS ALIMENTAIRES MONDIV INC. (LES)	-	9 000 \$
PRODUITS ALIMENTAIRES MONDIV INC. (LES)	-	9 000 \$
PRODUITS ALIMENTAIRES MONDIV INC. (LES)	-	7 000 \$
PRODUITS FORESTIERS BELLERIVE- KA'N'ENDA INC. (LES)	208	3 825 \$
QUADRA PLAST INC.	35	10 000 \$
RADISSON DESIGN INC.	70	2 000 \$
REVÊTEMENTS ROC-TECK INC.	17	8 000 \$
RUBTECH ENVIRO + INC.	10	3 225 \$
SOLUTIONS LOGIN INC.	7	11 760 \$
TECHNO-3D INC.	5	4 060 \$
TECHNOLOGIE ABOVE INC.	24	6 000 \$
THOMAS INDUSTRIE INC.	2	2 730 \$
TOLERIE MIRABEL INC.	36	4 060 \$
TRAFIC INNOVATION INC.	8	3 150 \$
TRICA INC.	120	757 \$
VERGERS LAFRANCE INC. (LES)	4	5 553 \$
16 - Montérégie	10592	2 476 589 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
2687704 CANADA INC. (NEWTON EQUIPEMENT DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE)	11	10 000 \$
2687704 CANADA INC. (NEWTON EQUIPEMENT DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE)	-	15 000 \$
2757-5158 QUÉBEC INC. (ARMOIRES CUISINES ACTION)	54	4 840 \$
2795604 CANADA INC. (PORTATEC)	25	12 096 \$
2844249 CANADA INC. (SYSTÈMES TAG)	12	6 370 \$
2844249 CANADA INC. (SYSTÈMES TAG)	-	3 240 \$
9063-3207 QUÉBEC INC. (M.P. SERVICE DE SOUS-TRAITANCE ET DE RÉALISATION)	74	1 724 \$
9069-0744 QUÉBEC INC.(CREATEC INC.)	22	8 400 \$
9100-9746 QUÉBEC INC. (CEB)	2	15 000 \$
A.C. PLASTIQUES CANADA (1992) INC.	40	5 800 \$
A.C. PLASTIQUES CANADA (1992) INC.	-	15 000 \$
A.C. PLASTIQUES CANADA (1992) INC.	-	4 200 \$
ABATTOIRS ZÉNON BILLETTE INC. (LES)	112	10 000 \$
AÉROSPATIALE HEMMINGFORD INC.	37	2 120 \$
AIGUISA-TECH INC.	8	11 690 \$
ALIMENTS LEXUS INC.	20	4 356 \$
ALLIANCE BOVITEQ INC. (L')	16	4 900 \$
ALSTOM CANADA INC., UNITÉ D'AFFAIRES T&D - APPAREILLAGE HAUTE TENSION	249	6 944 \$
ALSTOM CANADA INC., UNITÉ D'AFFAIRES T&D - APPAREILLAGE HAUTE TENSION	-	4 612 \$
ALSTOM CANADA INC., UNITÉ D'AFFAIRES T&D - APPAREILLAGE HAUTE TENSION	-	8 352 \$
ALSTOM CANADA INC., UNITÉ D'AFFAIRES T&D - APPAREILLAGE HAUTE TENSION	-	3 920 \$
AMCOR EMBALLAGES SPÉCIALISÉS AMÉRIQUES INC.	180	10 000 \$
AMCOR EMBALLAGES SPÉCIALISÉS AMÉRIQUES INC.	-	15 000 \$
AMYLOR INC.	9	7 350 \$
ARMOIRES DE CUISINE DENIS COUTURE INC. (LES)	30	9 366 \$
ARMOIRES DE CUISINE DENIS COUTURE INC. (LES)	-	8 820 \$
ASSISTANCE SYSTÈME LD INC.	8	6 650 \$
ATELIER DE PRÉCISION ROUVILLE INC.	26	10 248 \$
ATELIER D'USINAGE CÔTÉ & AUDET INC.	18	5 948 \$
ATELIER D'USINAGE LÉGER ENR. DIV. DE 2550-9852 QUÉBEC INC.	25	2 120 \$
ATELIER D'USINAGE MELOCHE INC.	85	10 000 \$
ATELIERS DE SOUDURE JACQUES GRAVEL (1993) INC.	21	2 120 \$
AUVENTS DU SUD-OUEST INC.	27	15 000 \$
BECTROL INC.	25	3 850 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
BÉLANGER LAMINÉS INC.	190	5 400 \$
BELYJO INC.	26	6 900 \$
BÉTON BRUNET LTÉE	48	6 248 \$
BIO BISCUIT INC.	45	10 000 \$
BIOVET INC.	84	10 000 \$
BIOVET INC.	-	4 800 \$
BIOVET INC.	-	6 000 \$
BIOVET INC.	-	6 000 \$
BOÎTES «GÉNÉRAL» LTÉE (LES)	39	10 000 \$
BONAIR FABRICATION INC.	12	10 000 \$
BONAIR FABRICATION INC.	-	15 000 \$
BOULANGERIE PREMIÈRE MOISSON INC.	64	9 520 \$
BOULANGERIE PREMIÈRE MOISSON INC.	-	15 000 \$
BOUSQUET FRÈRES LIMITÉE	47	9 240 \$
BOUSQUET FRÈRES LIMITÉE	-	12 920 \$
BOW PLASTIQUES LTÉE	247	10 000 \$
BOW PLASTIQUES LTÉE	-	15 000 \$
BOW PLASTIQUES LTÉE	-	15 000 \$
BOW PLASTIQUES LTÉE	-	8 736 \$
C.N.C. TRACY INC.	20	10 000 \$
CABANONS FONTAINE INC.	45	9 429 \$
CABANONS FONTAINE INC.	-	11 771 \$
CABANONS FONTAINE INC.	-	8 785 \$
CABANONS FONTAINE INC.	-	7 578 \$
CAMOGUID INC.	60	14 700 \$
CAMOGUID INC.	-	2 800 \$
CAMOGUID INC.	-	14 000 \$
CAMOGUID INC.	-	8 700 \$
CAOUTCHOUC ET PLASTIQUES FALPACO INC. (LES)	41	13 720 \$
CENTRE DE SOUS-TRAITANCE DU MÉTAL C.S.T.M. INC.	13	2 120 \$
CENTRE DU CAMION GAMACHE INC.	51	10 000 \$
CHAISES SYLCO INC.	54	6 000 \$
CICAME ÉNERGIE INC.	8	9 450 \$
CICAME ÉNERGIE INC.	-	2 352 \$
CIE INTERNATIONALE D'ENGRENAGES G &M LTÉE (LA)	6	7 280 \$
CLOISONS CORFLEX INC. (LES)	27	5 454 \$
CLOISONS CORFLEX INC. (LES)	-	12 786 \$
CLOISONS CORFLEX INC. (LES)	-	10 000 \$
COMMUNICATIONS COMPROD LTÉE	22	10 000 \$
COMMUNICATIONS STRATÉGIA INC.	7	5 800 \$
COMPAGNIE DE FERRURES SUR COMMANDE CANADA LTÉE	37	10 000 \$
COMPAGNIE DE FERRURES SUR COMMANDE CANADA LTÉE	-	9 923 \$
CONCENTRÉS C.M.H. INC. (LES)	25	15 000 \$
CONSTRUCTIONS RENALD JEAN INC. (LES)	7	7 980 \$
CONSTRUCTIONS RENALD JEAN INC. (LES)	-	6 860 \$
CONSTRUCTIONS RENALD JEAN INC. (LES)	-	3 920 \$
CONSULTATION BARADA INC.	37	10 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
CONSULTATION BARADA INC.	-	10 360 \$
CONTENANTS DURABAC INC. (LES)	35	2 120 \$
CONVERPRO INC.	132	10 000 \$
COOPÉRATIVE DE TRAVAIL TECHNO LASER	11	9 324 \$
COOPEXCEL, COOPÉRATIVE AGRICOLE	60	8 800 \$
COPRODEV INC.	10	3 938 \$
COPRODEV INC.	11	6 040 \$
CORPORATION 3-SOFT INC.	120	15 000 \$
CORPORATION 3-SOFT INC.	-	9 656 \$
CORPORATION 3-SOFT INC.	-	10 064 \$
COVOLAM INC.	86	7 000 \$
COVOLAM INC.	-	4 074 \$
CRÉATIONS VERNOVA INC. (LES)	89	14 241 \$
CRÉATIONS VERNOVA INC. (LES)	-	13 322 \$
CRÉATIONS VERNOVA INC. (LES)	-	11 025 \$
CUISINES BEAU-REGARD ET FRÈRES INC.	43	12 816 \$
D.M. LAPOINTE (ÉQUIPEMENTS DE BOULANGERIE INC.)	22	6 524 \$
DIFFUSION BEL-GAM INC.	60	6 732 \$
DISTRIBUTION 3-D INC.	48	2 730 \$
DISTRIBUTION Y. RODRIGUE INC.	24	13 902 \$
DISTRIBUTION Y. RODRIGUE INC.	-	7 608 \$
DRAIN-VAC INTERNATIONAL INC.	20	7 610 \$
DUTAILIER INC.	232	2 898 \$
ÉBÉNISTERIE J.C. CORDEAU INC.	50	9 940 \$
ÉBÉNISTERIE J.C. CORDEAU INC.	-	11 200 \$
ÉCOLAIT LTÉE	162	10 000 \$
ÉLECTROTECH AUTOMATISATION INDUSTRIELLE INC.	13	4 620 \$
ÉLECTROTECH AUTOMATISATION INDUSTRIELLE INC.	15	15 000 \$
EMA DESIGN INC.	53	6 300 \$
EMA DESIGN INC.	-	6 160 \$
EMA DESIGN INC.	-	13 440 \$
EMA DESIGN INC.	-	13 440 \$
EMBALLAGES WINPAK HEAT SEAL INC. (LES)	223	3 410 \$
ENERFIN INC.	45	8 360 \$
ENGRENAX INC.	36	2 120 \$
ENTREPRISES DOCO INC.	40	5 544 \$
ENTREPRISES DOCO INC.	-	12 705 \$
ENTREPRISES DOCO INC.	-	15 000 \$
ENTREPRISES DOMINION BLUELINE INC.	260	15 000 \$
ENTREPRISES DOMINION BLUELINE INC.	-	15 000 \$
ENTREPRISES DOMINION BLUELINE INC.	-	15 000 \$
ENTREPRISES MARCHAND LTÉE (LES)	72	7 524 \$
ÉQUIPEMENT BONI INC.	150	7 875 \$
ÉQUIPEMENT MAX-ATLAS INTERNATIONAL INC.	74	7 350 \$
ÉQUIPEMENT MILITAIRE MIL-QUIP INC.	76	10 000 \$
ÉQUIPEMENTS BENCO CANADA LTÉE (LES)	21	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
ÉRABLIÈRE LA COULÉE D'ABBOTSFORD		
SUGARBUSH INC.	20	6 020 \$
EZEFLOW INC.	122	15 000 \$
EZEFLOW INC.	-	15 000 \$
FABSPEC INC.	175	10 000 \$
FABSPEC INC.	-	10 010 \$
FABSPEC INC.	-	15 000 \$
FABSPEC INC.	-	14 990 \$
FENPLAST INC.	100	12 920 \$
FENPLAST INC.	-	9 800 \$
FENPLAST INC.	-	5 960 \$
FLEXTOR INC.	20	2 428 \$
FOLIA INDUSTRIES INC.	49	6 713 \$
FOREXEAU INC.	11	10 000 \$
G.L.P. HI-TECH PRODUITS DE PUISSANCE INC.	20	5 572 \$
GESTECH COMPO INC.	33	5 000 \$
GESTECH COMPO INC.	-	5 000 \$
GESTION GUILBAULT ET JOLICOEUR INC.	62	10 000 \$
GESTION GUILBAULT ET JOLICOEUR INC.	-	4 420 \$
GESTION GUILBAULT ET JOLICOEUR INC.	-	3 460 \$
GESTION TECHNO-MEDIC INC.	18	10 000 \$
GESTION TECHNO-MEDIC INC.	-	14 210 \$
GESTION TECHNO-MEDIC INC.	-	9 730 \$
GILLES CHARLAND INC.	25	4 965 \$
GROUPE G.L.P. HI-TECH INC.	70	15 000 \$
GROUPE VERRIERS NOVATECH INC.	165	10 321 \$
HALL-CHEM MFG. INC.	40	10 000 \$
HALL-CHEM MFG. INC.	-	11 200 \$
HALL-CHEM MFG. INC.	-	10 000 \$
HALL-CHEM MFG. INC.	-	6 400 \$
HALO ART INC.	11	4 970 \$
HALO ART INC.	-	4 961 \$
HALO ART INC.	-	5 954 \$
HALO ART INC.	-	14 884 \$
HURTEAU & ASSOCIÉS S.E.N.C.	188	10 000 \$
HURTEAU & ASSOCIÉS S.E.N.C.	-	5 972 \$
IMPRESSIONS LOGOBEC INTERNATIONAL LTÉE	45	5 600 \$
IMPRIMERIE MIRO INC.	40	10 000 \$
INDUSTRIES ACIFLEX INC. (LES)	100	4 550 \$
INDUSTRIES ACIFLEX INC. (LES)	-	4 550 \$
INDUSTRIES ACIFLEX INC. (LES)	-	9 100 \$
INDUSTRIES HERTECH INC. (LES)	6	4 000 \$
INDUSTRIES SPECTAL INC.	120	10 000 \$
INEXCON TECHNOLOGIES INC.	5	10 000 \$
INEXCON TECHNOLOGIES INC.	-	6 000 \$
INFRASTRUCTEL INC.	15	12 800 \$
INOX-TECH CANADA INC.	74	9 912 \$
INOX-TECH CANADA INC.	-	9 912 \$
INOX-TECH CANADA INC.	-	12 432 \$
INSTRUMENTS ISAAC INC.	4	9 890 \$
J.L. DE BALL CANADA INC.	181	10 000 \$
J.L. DE BALL CANADA INC.	-	8 313 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
LABORATOIRE DE PORCELAINE		
DENTAIRE LONGUEUIL INC.	18	2 592 \$
LAMT INC.	19	8 435 \$
LAPOINTE SYSTÈME INC.	51	10 000 \$
LAPOINTE SYSTÈME INC.	-	6 828 \$
LAPOINTE SYSTÈME INC.	-	5 144 \$
LASER AMP INC.	34	11 432 \$
LASER AMP INC.	-	12 080 \$
LUBRI-LAB INC.	13	3 969 \$
MAISON DE LA POMME DE		
FRELIGHTSBURG INC.	30	10 000 \$
MAISON DU LETTRAGE GAÉTAN INC. (LA)	16	9 800 \$
MARMOTTE INC.	31	3 840 \$
MATELASSIER INC. (LE)	14	13 720 \$
MÉTAUX TREMBLAY INC. (LES)	75	13 692 \$
MEUBLES MOBICAN FURNITURE INC.	34	5 880 \$
MOBILIER AVANTGLIDE INC.	95	2 898 \$
MODERCO INC.	90	7 000 \$
MOSTI MONDIALE INC.	23	10 000 \$
MOSTI MONDIALE INC.	-	13 353 \$
MULTI-MIX (164662 CANADA INC.)	19	2 421 \$
MULTI-PORIONS INC.	92	4 858 \$
MULTI-PORIONS INC.	-	12 376 \$
MULTI-PORIONS INC.	-	8 764 \$
MULTI-PORIONS INC.	-	6 972 \$
NORAMPAC INC. DIVISION VAUDREUIL	160	3 920 \$
ORISO SOLUTIONS INC.	11	5 610 \$
ORISO SOLUTIONS INC.	-	15 000 \$
P.E. THIBAUT INC.	17	5 820 \$
PAUL CARBONNEAU & FILS INC.	13	2 120 \$
PAUL DEMERS & FILS INC., DIV. DEMERS		
AMBULANCES	98	15 000 \$
PECHINEY CAPALUX INC.	68	5 346 \$
PIÈCES EXPRESS INC.	26	15 000 \$
PLACAGES BORÉAL INC.	5	4 313 \$
PLASTIQUES G.P.L. INC. (LES)	32	5 962 \$
PLASTIQUES MILSI INC. (LES)	17	7 875 \$
PLASTIQUES NOVAPROFIL INC.	99	9 953 \$
PLASTIQUES QUALIPLAST INC. (LES)	11	9 702 \$
PLASTIQUES QUALIPLAST INC. (LES)	-	10 780 \$
PLASTIQUES QUALIPLAST INC. (LES)	-	14 476 \$
PLASTIQUES SIMPORT LTÉE (LES)	100	15 000 \$
PLASTIQUES SIMPORT LTÉE (LES)	-	3 860 \$
PLB INTERNATIONAL INC.	123	4 000 \$
PLB INTERNATIONAL INC.	-	3 200 \$
POISSONNERIE COWIE (1985) INC. (LA)	70	4 000 \$
PRODUITS ALCOVE LTÉE (LES)	33	7 200 \$
PRODUITS DE MÉTAL PROMETT INC.	12	2 120 \$
PRODUITS SANITAIRES V-TO INC.	18	10 000 \$
PRODUITS SPÉCIALISÉS PRO-SPEC INC.	15	4 130 \$
PRODUITS SPÉCIALISÉS PRO-SPEC INC.	-	3 600 \$
PRODUITS ZINDA CANADA INC. (LES)	17	10 000 \$
PROEFFICA, DESIGN INDUSTRIEL INC.	7	15 000 \$
PROEFFICA, DESIGN INDUSTRIEL INC.	-	2 120 \$
PROLIFIK INC.	9	9 954 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
PRO-MEUBLES INC.	104	10 675 \$
PRO-MEUBLES INC.	-	10 675 \$
QUÉFER INC.	38	5 320 \$
RESSORTS CAMPI INC.	3	8 960 \$
RICHELIEU MÉTAL QUÉBEC INC.	45	7 420 \$
RODI DESIGN INC.	165	10 000 \$
RODI DESIGN INC.	-	6 280 \$
SALADEXPRESS (1995) INC.	120	10 000 \$
SERVICE RQC INC.	9	5 950 \$
SITCA INC.	18	12 160 \$
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST- DAMASE	30	8 400 \$
SOLMAX INTERNATIONAL INC.	80	5 250 \$
SOLMAX INTERNATIONAL INC.	-	5 100 \$
SOLMAX INTERNATIONAL INC.	-	2 040 \$
SOUDURE ST-HYACINTHE INC.	5	2 120 \$
SOUDURES GUY BILLETTE INC. (LES)	8	2 120 \$
SPÉCIALITÉS INDUSTRIELLES CANADA INC.	49	2 120 \$
SPÉCIALITÉS M.B. INC.	100	6 208 \$
STEDFAST INC.	76	10 000 \$
STEDFAST INC.	-	13 160 \$
STEDFAST INC.	-	6 840 \$
STELPRO DESIGN INC.	60	11 466 \$
ST-JUST AVIATION INTERNATIONAL DIV. DE 9086-2350 QUÉBEC INC.	5	5 000 \$
STRUCTURE 2000 INC.	15	6 400 \$
STRUCTURES DE CONSTRUCTION TECHNOLOGIQUE TBS LTÉE	39	15 000 \$
STRUCTURES DE CONSTRUCTION TECHNOLOGIQUE TBS LTÉE	-	15 000 \$
SYSTÈMES D'EMBALLAGE TENNANT LTÉE	15	15 000 \$
SYSTÈMES D'EMBALLAGE TENNANT LTÉE	-	6 300 \$
SYSTÈMES NORBEC INC.	85	6 216 \$
SYSTÈMES STAIRFRAME INC.	15	10 500 \$
TECHNO-FAB 9000 INC.	9	8 484 \$
TECHNOLOGIE JCMB INC.	45	5 460 \$
TECHNOLOGIES CHROMAS CANADA INC.	180	10 000 \$
TECHNOLOGIES CHROMAS CANADA INC.	-	15 000 \$
TECHNOLOGIES CHROMAS CANADA INC.	-	15 000 \$
TECHNOLOGIES CHROMAS CANADA INC.	-	10 000 \$
TECHNOLOGIES M4 INC.	33	3 772 \$
TEKDATA L.A.T. INC.	40	15 000 \$
TERMACO LTÉE	160	2 120 \$
THERMOSTOP INC.	10	14 595 \$
TOPRINGS LTÉE	37	15 000 \$
TOPRINGS LTÉE	-	4 800 \$
TRANS-F-AIR DIV. DE FRIGO-REMORQUES INC.	16	4 800 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
TRANSFORMATEUR BEMAG INC.	66	12 936 \$
TRANSFORMATEUR DELTA DU CANADA (1999) LTÉE	115	3 000 \$
TRANSPORT V.A. INC.	64	10 000 \$
TRESSAGES BORÉAL INC.	11	4 313 \$
TRIAL DESIGN INC.	60	9 812 \$
TUBA INC.	30	3 150 \$
TUBA INC.	-	5 740 \$
TUBA INC.	-	14 280 \$
UNIVERCO HYDRAULIQUE (1978) INC.	26	8 232 \$
UNIVERCO HYDRAULIQUE (1978) INC.	-	4 116 \$
VÊTEMENTS CHAMBLY (1982) INC. (LES)	149	9 275 \$
VKI TECHNOLOGIES INC.	157	9 555 \$
VKI TECHNOLOGIES INC.	-	10 000 \$
VOITURES ROBERT & FILS INC. (LES)	77	3 860 \$
WEDCO MOULDED PRODUCTS COMPANY	185	5 600 \$
ZONE TECHNOLOGIE ÉLECTRONIQUE INC.	13	10 000 \$
17 - Centre-du-Québec	3544	775 771 \$
165959 CANADA INC. (COLLECTION MAGI)	55	5 512 \$
9010-7244 QUÉBEC INC. (LA SAMARE)	5	8 348 \$
9014-0690 QUÉBEC INC. (FABRICATION S. HOULE INC.)	26	5 390 \$
9023-2521 QUÉBEC INC. (FLIP DESIGN)	22	5 285 \$
9063-2415 QUÉBEC INC., DIV. AIGUI-MACH	3	4 382 \$
ABRAFAB INC.	36	4 550 \$
ABRAFAB INC.	-	7 847 \$
ATELIERS R. & G. PROVENCHER INC. (LES)	16	3 675 \$
ATELIERS R. & G. PROVENCHER INC. (LES)	-	14 438 \$
CASCADES INC., DIV. PAPIER KINGSEY FALLS	60	10 290 \$
CITADELLE, COOPÉRATIVE DE PRODUCTEURS DE SIROP D'ÉRABLE	-	15 000 \$
COMPAGNIE VIC HOCKEY INC.	53	15 000 \$
CONCEPT INFERNO INC.	26	4 778 \$
CRÉATIONS MORIN INC. (LES)	100	10 444 \$
DRAPS SANTÉ (F.D.) INC. (LES)	40	5 880 \$
ESTAMPILLAGE PAUL PICHÉ INC.	31	4 200 \$
FAFARD ET FRERES LTEE	106	12 113 \$
FAFARD ET FRERES LTEE	-	4 550 \$
FENERGIC INC.	81	4 550 \$
GROUPE S.M. PELLETIER INC.	21	15 000 \$
GROUPE S.M. PELLETIER INC.	-	5 145 \$
HOCKEY TRIUMPH INC.	13	10 000 \$
HYCO CANADA U.L.C.	115	4 550 \$
IMPART LITHO DIV. DE 9049-3347 QUÉBEC INC.	45	3 750 \$
INDUSTRIE CBM INC.	20	15 000 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
INDUSTRIE CBM INC.	-	5 145 \$
INDUSTRIES RAYMOND PAYER LTÉE (LES)	14	6 056 \$
LAITERIE LAMOTHE & FRÈRES LTÉE	85	3 920 \$
LAITERIE LAMOTHE & FRÈRES LTÉE	-	2 450 \$
MATRITECH INC.	69	4 200 \$
MATRITECH INC.	-	1 680 \$
MÉTAL GRENIER LTÉE	43	5 880 \$
MÉTALLURGIE DES APPALACHES INC.	30	5 950 \$
MÉTALLURGIE DES APPALACHES INC.	-	4 550 \$
MEUBLES BORÉAL INC.	23	15 000 \$
MEUBLES NATART INC.	31	4 200 \$
MIEL LABONTÉ INC.	14	5 600 \$
MOBIFAB DRUMMOND INC.	15	2 940 \$
MOBIFAB DRUMMOND INC.	16	8 932 \$
MOBIFAB DRUMMOND INC.	-	9 947 \$
MOBIFAB DRUMMOND INC.	-	4 550 \$
MULTINA INC.	129	6 720 \$
MULTINA INC.	-	10 080 \$
MULTI-TAPE (M.T.I.) INC.	9	10 000 \$
NORAMPAC INC., DIV. DRUMMONDVILLE	170	4 900 \$
NORAMPAC INC., DIV. VICTORIAVILLE	164	4 900 \$
NORAMPAC INC., DIV. VICTORIAVILLE	-	5 145 \$
NORAMPAC INC., DIV. VICTORIAVILLE	-	10 290 \$
NOVALAB INC.	10	6 790 \$
NOVALAB INC.	-	7 350 \$
PANTALONS STAR LAURIERVILLE LTÉE	38	4 977 \$
PLACAGES BEAULAC & FILS INC.	50	8 785 \$
PLAFOLIFT ANDRÉ PICARD INC.	63	15 000 \$
PLAFOLIFT ANDRÉ PICARD INC.	-	15 000 \$
PLAISIRS CHAMPÊTRES ENR.	4	3 307 \$
PLASTIQUE D.C.N. INC.	91	15 000 \$
PORTES BARIL INC. (LES)	19	12 348 \$
PORTES BARIL INC. (LES)	-	12 348 \$
POSI-PLUS TECHNOLOGIES INC.	180	4 550 \$
POSI-PLUS TECHNOLOGIES INC.	-	13 780 \$
POSI-PLUS TECHNOLOGIES INC.	-	14 700 \$
POSI-PLUS TECHNOLOGIES INC.	-	9 187 \$
POUDRIER FRÈRES LTÉE	92	14 112 \$
POUDRIER FRÈRES LTÉE	-	15 000 \$
PRODUITS PROFLEX INC.	13	3 360 \$
PROTOMACH INC.	14	10 000 \$
PROTOMACH INC.	-	6 188 \$
REMBOURRAGE PRINCEVILLE INC.	54	7 910 \$
RENOVA INC.	27	3 584 \$
SÉCHOIRS DE L'EST (LES) DIV. DE 90619		
CANADA LTÉE	25	4 860 \$
SÉCURIFORT INC.	37	4 550 \$
SERVICE INDUSTRIEL JFR INC.	10	5 533 \$
SIXPRO INC.	230	8 120 \$
SIXPRO INC.	-	14 455 \$
SOPREMA INC.	90	4 550 \$
SOPREMA INC.	-	7 000 \$
SOUCY INTERNATIONAL INC., DIV.		
CAOUTCHOUC	46	3 360 \$

Nom de l'entreprise	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
SOUCY INTERNATIONAL INC., DIV. CAOUTCHOUC	-	7 560 \$
SOUCY INTERNATIONAL INC., DIV. CAOUTCHOUC	-	7 560 \$
SOUCY PLASTIQUES INC.	115	4 200 \$
SOUCY RIVALAIR INC.	140	15 000 \$
STRUCTURES MÉTAL R.P.S.2000 INC.	14	10 010 \$
STRUCTURES MÉTAL R.P.S.2000 INC.	-	10 010 \$
SYLTECK DIV. DE 3777472 CANADA INC.	13	10 071 \$
SYLTECK DIV. DE 3777472 CANADA INC.	-	4 578 \$
TESSIER RÉCRÉO-PARC INC.	33	14 497 \$
TESSIER RÉCRÉO-PARC INC.	-	11 340 \$
TREFELCO INC.	15	15 000 \$
TREFELCO INC.	-	7 175 \$
TREFELCO INC.	-	10 990 \$
USINE ROTEC INC.	39	10 024 \$
USINE ROTEC INC.	-	2 961 \$
USNR/KOCKUMS CANDAR COMPANY	95	4 550 \$
VÉRANDA JARDIN R.P. INC.	100	4 900 \$
VÉRANDA JARDIN R.P. INC.	-	8 400 \$
VERGER DUHAIME INC.	10	6 139 \$
VIC MOBILIER DE MAGASINS INC.	124	4 550 \$
VIC MOBILIER DE MAGASINS INC.	-	5 880 \$
VISUAIDE INC.	68	1 960 \$
TOTAL 2002-2003	69861	17 604 895 \$

IMPACT-PME
VOLET - RÉTENTION ET EXPANSION D'UNE ENTREPRISE
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES 2002-2003

Nom de l'organisme	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	145	153 781 \$
AGRINOR INC.	46	38 250 \$
CHARCUTERIE L. FORTIN LTÉE	50	44 531 \$
INDUSTRIES FALMEC INC. (LES)	26	10 000 \$
PRODUITS ALIMENTAIRES ALLARD (1998) LTÉE (LES)	16	50 000 \$
VÉGÉTOLAB INC.	7	11 000 \$
03 - Capitale-Nationale	138	64 000 \$
9054-0097 QUÉBEC INC. (STUDIOS ARTMÉDIA)	18	6 000 \$
MARCHANDS UNIS INC.	30	30 000 \$
VALLÉE INC.	90	28 000 \$
04 - Mauricie	60	87 206 \$
ACIER ROMATECH INC.	10	4 894 \$
COMAINTEL INC.	10	8 500 \$
LIMTECH LITHIUM INDUSTRIES INC.	15	22 525 \$
SCIENTECH R&D INC.	12	29 750 \$
SOCIÉTÉ MANUFACTURIÈRE RO-MA INC.	13	21 538 \$
05 - Estrie	1001	185 550 \$
BESTAR INC.	450	20 000 \$
CETOBEL INC.	15	30 375 \$
MOTEURS ÉLECTRIQUES DUBÉ DIV. DE 3092-2041 QUÉBEC INC.	20	35 175 \$
PLASTIQUES TPI INC. (LES)	216	50 000 \$
TISSAGES SHERBROOKE INC. (LES)	300	50 000 \$
06 - Montréal	725	129 930 \$
CORPORATION GESCOFAB LTÉE (LA)	42	9 765 \$
FENEXCEL INC.	26	15 040 \$
GROUPE CONSOLTEX INC.	100	45 000 \$
J.A. BESNER & FILS (CANADA) LTÉE	170	22 500 \$
MONTFORT DIFFUSION INC.	175	19 625 \$
SLP CANADA INC.	200	13 500 \$
TECHNOGRANIT DIV. DE MATTHIEW	12	4 500 \$

Nom de l'organisme	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
07 - Outaouais	136	55 239 \$
ROBERT RIBEYRON LTD.	70	36 938 \$
ROBERT RIBEYRON LTD.	-	3 750 \$
SÉCHOIRS OUTAOUAIS INC. (LES)	66	14 551 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	154	101 367 \$
MANSEAU ET PERRON INC.	57	30 260 \$
P.L.C. INC.	91	46 107 \$
SCIERIE BIONOR INC.	6	25 000 \$
09 - Côte-Nord	58	2 154 \$
SCIERIE PRODUITS DE BOIS DUFOUR INC.	58	2 154 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	55	28 220 \$
CHANTIERS D'ARMEMENT NAVAL GASPÉSIEN DIV. DE 9037-3655 QUÉBEC INC.	45	11 220 \$
LES CIVETS DE LA NATURE	10	17 000 \$
12 - Chaudière-Appalaches	465	80 700 \$
CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DE MONTMAGNY-L'ISLET (CAE)	5	22 200 \$
CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DE MONTMAGNY-L'ISLET (CAE)	-	3 500 \$
INDUSTRIES ET ÉQUIPEMENTS LALIBERTÉ LTÉE (LES)	80	15 000 \$
RENÉ MATERIAUX COMPOSITES LTEE	380	40 000 \$
13 - Laval	32	16 425 \$
ADDENDUM RECRUTEMENT ET FORMATION INC.	8	9 300 \$
ORSONIQUE INC.	24	7 125 \$
14 - Lanaudière	1471	80 813 \$
BONNETERIE CONAN INC.	29	2 500 \$
BONNETERIE CONAN INC.	-	3 000 \$
ÉLECTROLUX CANADA CORP.	1150	50 000 \$
INDUSTRIES NORMROCK INC.	40	12 750 \$
LES ENTREPRISES MICHEL CORBEIL INC.	252	12 563 \$
15 - Laurentides	342	45 275 \$
AUTOCAR PRÉFÉRENCE LTÉE	170	14 025 \$
ÉLECTRONIQUE MESSINA INC.	5	9 435 \$
INDUSTRIES OKAPLY LTÉE	60	7 815 \$

Nom de l'organisme	Nombre d'emplois existants	Montant autorisé
SIM-BÂTIMENTS D'ACIER & SÉCHOIRS À BOIS INC.	37	3 000 \$
WBF TECHNOLOGIES	70	11 000 \$
16 - Montérégie	344	181 528 \$
ASTENJOHNSON INC.	125	50 000 \$
ATELIER D'USINAGE QUENNEVILLE INC.	50	7 800 \$
FROMAGERIE DE L'ALPAGE INC.	5	19 340 \$
SOLLAB 2000	50	44 388 \$
SPEXEL INC.	114	60 000 \$
17 - Centre-du-Québec	187	50 000 \$
VÊTEMENTS VICTORIAVILLE INC. (LES)	187	50 000 \$
TOTAL 2002-2003	5313	1 262 188 \$

**PROGRAMME D'AIDE À LA CONCRÉTISATION DE PROJETS
D'INVESTISSEMENTS
(PACPI)
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé
01 - Bas-St-Laurent	126	180 272 \$
9111-1708 QUÉBEC INC.	N/D	56 416 \$
ATTACHE-REMORQUE L'ITALIEN INC.	10	29 431 \$
PG SYSTÈMES D'INFORMATION INC.	106	45 925 \$
TECHNOLOGIES SEAQUEST MKG I INC.	10	48 500 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	16	30 000 \$
PRODUITS ALUCO INC. DIV. 9102-2285 QUÉBEC INC.	16	30 000 \$
03 - Capitale-Nationale	0	30 000 \$
SINAPSE GRAPHIC INTERNATIONAL SAS	N/D	30 000 \$
04 - Mauricie	276	49 850 \$
DUCHESNE ET FILS LTÉE	269	25 000 \$
TECHNOLOGIES BIONEST INC.	7	24 850 \$
05 - Estrie	252	94 520 \$
BETFLEX INC.	42	23 670 \$
ESTAMPAGES I.S.E. INC. (LES)	180	34 100 \$
KEMESTRIE INC.	30	36 750 \$
06 - Montréal	332	299 936 \$
2316-0161 QUÉBEC INC	12	40 000 \$
98076 CANADA INC. (PHILIPPO)	41	14 625 \$
CORPORATION CINÉGROUP INC.	30	47 250 \$
EUROPE COSMÉTIQUES INC.	10	34 125 \$
GROUPE BGW (QUÉBEC) INC.	3	20 000 \$
HORIZON RADICAL INC.	30	25 000 \$
LITERIES UNIVERSELLES PAGA INC.	125	9 900 \$
TECHNOLOGIES GLOBALES ICP INC.	36	30 000 \$
THERMETCO INC.	45	29 037 \$
VISA 2005 INC.	N/D	49 999 \$

08 - Abitibi-Témiscamingue	5	19 650 \$
3829910 CANADA INC. (PROJET DUVAL-TREMBLAY)	N/D	9 750 \$
BOISERIES S.P. INC.	5	9 900 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	20	37 500 \$
MARINARD BIOTECH INC.	20	37 500 \$
12 - Chaudière-Appalaches	322	125 470 \$
B.C.H. UNIQUE INC.	145	5 500 \$
JYGA CONCEPT INC.	14	27 500 \$
LAINAGES VICTOR LTÉE (LES)	148	40 000 \$
M.D.L. TECHNOLOGIES INC.	7	31 700 \$
SYSTÈMES D'HUMIDIFICATION HUMIJET INC.	8	20 770 \$
13 - Laval	74	41 630 \$
GLOBAL E-BANG INC.	4	17 780 \$
LES BOUTEILLES RECYCLÉES DU QUÉBEC INC.	70	23 850 \$
14 - Lanaudière	1210	41 125 \$
ÉLECTROLUX CANADA CORP.	1150	9 000 \$
LES ENTREPRISES BOURGET INC.	60	32 125 \$
15 - Laurentides	250	49 480 \$
VÊTEMENTS S & F (CANADA) LTÉE	250	49 480 \$
16 - Montérégie	60	38 120 \$
COLARÔME INC.	8	15 500 \$
CULTURE PLASTI-TECH INC.	12	10 620 \$
IMPRIMERIE MIRO INC.	40	12 000 \$
99 - Hors-Québec	0	50 000 \$
PRODHYFEM DEVELOPMENT	N/D	50 000 \$
TOTAL 2002-2003	2943	1 087 553 \$

**PROGRAMME DE SOUTIEN À L'EMPLOI STRATÉGIQUE
VOLET ÉTUDIANTS-STAGIAIRES**

**AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

ENTREPRISE	Nombre d'emplois créés	Montant octroyé
01 - Bas-St-Laurent	178	199 910 \$
Action populaire Rimouski-Neigette	1	750 \$
Aide Jeunesse Causapscal	2	1 610 \$
Animafaune	1	1 500 \$
Aqua-Tour (9062-7852 Québec Inc.)	3	4 250 \$
Arsenault, Lévesque, Dumas, Masson et Marion		
Arpenteurs-Géomètres	5	6 555 \$
Association Sportive de St-Cyprien	1	700 \$
Aster, La Station Scientifique du Bas-Saint-Laurent	3	2 700 \$
Atelier Soudure A.Nadeau inc.	1	1 050 \$
Bureau d'information touristique de Cabano	1	735 \$
Bureau d'information touristique Notre-Dame-du-Lac	2	1 800 \$
Camp musical Saint-Alexandre inc.	12	10 000 \$
Centre de crise du Bas St-Laurent	1	1 260 \$
Centre de Plein air Notre-Dame-du-Lac	3	3 360 \$
Centre de Vacances et d'Apprentissage Loisirs St-Cyprien	4	4 200 \$
Centre développement bioalimentaire	3	3 885 \$
Centre d'Interprétation du Saumon Atlantique inc.	3	3 355 \$
Centre International loisirs culturels de Trois-Pistoles	1	625 \$
Centre National du Transport en commun inc.	3	3 600 \$
Centre plein air Le Montagnais Lac Témiscouata inc.	2	1 680 \$
Chambre de commerce Rivière-du-Loup	1	1 050 \$
Clinique d'Ophtalmologie Rimouski	1	945 \$
Club de Golf de Cacouna	1	1 260 \$
Club de Yacht de Matane inc.	3	3 045 \$
Club Lions Mont-Carmel	1	630 \$
Comité développement Bic/St-Fabien	1	945 \$
Comité Municipal du Loisir et de la Vie Communautaire de l'Isle-Verte	1	875 \$
Comité Touristique de Saint-Louis-du-Ha!Ha!	1	1 250 \$
Construction Dumais et Pelletier	1	900 \$

Corporation d'aménagement des espaces verts de Rimouski	2	3 000 \$
Corporation de l'Entre-Jeunes	1	1 260 \$
Corporation Sentier Rivière-du-Loup/Témiscouata	1	1 050 \$
Corporation touristique Domaine des Portes de l'enfer	2	3 000 \$
Développement de Kamouraska inc.	3	3 375 \$
E. Bastille et Fils Inc.	3	3 600 \$
Ébénisterie Jean-Guy Lévesque	1	1 260 \$
Ebenisterie Lavoie inc.	1	1 260 \$
Équipements Sigma inc.	1	900 \$
Érablière L'Éveil du Printemps inc.	1	1 260 \$
Excavation Tanguay inc.	2	2 700 \$
Ferme Bard inc.	1	1 260 \$
Ferme Cybèle La Pocatière	1	840 \$
Ferme DuHoVent enr.	2	2 700 \$
Ferme Paquet et Frères inc	1	1 500 \$
Ferme Réjean Garon et Fils inc.	1	1 200 \$
Ferme Rioux & Fils inc.	1	2 700 \$
Ferme Songer enr.	1	1 200 \$
Ferme Val Moreau inc.	1	840 \$
Ferme-École Lapokita	2	1 260 \$
Fonds rég solidarité Bas St-Laurent	1	1 500 \$
Forêt modèle du Bas-St-Laurent	2	2 520 \$
Geodata Systeme inc.	1	1 500 \$
Geominex	1	1 250 \$
Groupe Pousse-Vert	3	3 600 \$
Impressions Alliance 9000 inc.	1	840 \$
In-vent-air inc.	1	1 260 \$
La Chambre de Commerce de Matane	1	1 260 \$
La Société des Plantes	2	2 520 \$
Le Groupe Mallette Maheux	5	7 260 \$
Les Amis des Jardins de Métis inc.	6	7 270 \$
Les Ateliers Plein Soleil	2	2 310 \$
Les Entreprises Michaud et fils	1	1 260 \$
Les Loisirs de Rivière-du-Loup inc.	6	6 835 \$
Les Soudures Lebel	1	1 000 \$
Miralis inc.	1	1 500 \$
Musée de Bateaux Miniatures inc.	1	945 \$
Musée du Témiscouata Notre-Dame-du-Lac	1	1 050 \$
Musée régional de Rimouski	1	1 375 \$
Nadine Rioux, Notaire	1	1 500 \$
Noël au Château	3	3 150 \$
O.T.J. de Saint-Joseph	1	630 \$
Oeuvre des Terrains de Jeux de Ste-Luce (OTJ)	2	2 680 \$
Pétroles Cadrin inc. (Division P.S.P.A.)	11	10 000 \$
Plaidd-Bf	1	1 260 \$
Radio communautaire du comté CKMN	1	1 050 \$
Recherche et développement SigmaInc	2	3 000 \$
Regroupement Loisirs Pohénégamook	2	1 470 \$
Ressources Appalaches	2	1 825 \$
Restaurant Le Saint-Patrice inc.	8	8 455 \$
Service des Loisirs de Cabano	2	1 635 \$
Sigma automatisation inc.	1	1 500 \$
Société de Sauvegarde du Patrimoine du Grand-Portage	2	2 500 \$

Télécommunications de l'Est	1	1 260 \$
Tembec Usine Matane Spruce Falls inc.	2	2 550 \$
Tourbières Lambert inc.	5	6 710 \$
Transport Jacques Leblond inc.	1	1 000 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	72	89 660 \$
Association Sportive Ste-Marie inc.	1	945 \$
Base Plein Air Pointe Racine	1	1 500 \$
BCSM Architectes et Designers	1	1 500 \$
Biomatera inc.	2	3 000 \$
Bleuetière Coopérative St-Léon	1	1 260 \$
Centre de Conservation de la Biodiversité Boréale	9	10 000 \$
Centre des Loisirs du Mont-Plaisant	1	1 260 \$
Club de Golf de Dolbeau	1	1 000 \$
Club de Golf de Saint-Prime inc.	1	525 \$
Comité Zip-Saguenay	1	875 \$
Contructions Proco inc.	1	1 260 \$
Coopérative Forestière Girardville	3	3 660 \$
Corporation du centre récréatif Saint-Félicien	1	1 500 \$
Fabrique paroisse Saint-Dominique de Jonquière	1	1 500 \$
Fédération de l'upa Sag-Lac-St-Jean	2	2 760 \$
Ferme du Fjord inc.	1	1 500 \$
Ferme Michel et Sylvie enr.	1	1 155 \$
Fjord en Kayak	7	8 420 \$
Foresco GTH inc.	2	3 000 \$
Frigon Électrique inc.	1	1 500 \$
Gestion Lianne Tremblay inc.	1	1 375 \$
Gilbert et Maltais Pharmaciens	1	1 375 \$
Holiday Inn Saguenay	1	1 260 \$
Hôpital Vétérinaire Carcajou	3	3 780 \$
Jardins de la montagne	1	1 260 \$
Jonquière en Musique inc.	1	525 \$
La baie des Kayaks SENC	1	1 500 \$
La Traversée internationale du Lac St-Jean inc.	1	1 260 \$
Les Produits Gilbert inc.	3	4 020 \$
L'orée des Bois	2	920 \$
Meubles Distinction	1	1 260 \$
Multi-Marque inc.	1	1 500 \$
Optique Richard Pelletier inc.	1	1 500 \$
Pharmacie Jean Coutu #21	1	1 500 \$
Pharmacie Michel Lévesque	1	1 500 \$
PJC Jean Coutu 174	1	1 500 \$
Rénovation du Saguenay inc.	1	1 500 \$
Société Ambrosienne de Développement Économique	1	1 155 \$
Société de gestion environnementale	4	4 400 \$
Structures CPI inc.	3	4 880 \$
Tourisme Alma	1	1 260 \$
Vitrerie commerciale du Saguenay Lac st-Jean inc.	1	1 260 \$
Zone d'Appartenance Touristique Lac St-Jean-Est	1	1 050 \$
03 - Capitale-Nationale	181	229 115 \$
Action Emploi-Université Laval inc.	1	1 250 \$

Adecco Québec inc.	1	1 500 \$
AIA Automation inc.	1	1 500 \$
Archimage	3	4 500 \$
Arima inc.	2	3 000 \$
Armeco inc.	1	1 260 \$
Ass. des Médecins d'urgence du Québec	1	735 \$
Association des Propriétaires d'Autobus du Québec	1	1 260 \$
Association du Patrimoine	2	2 760 \$
Atelier de Mécanique R.G. Inc.	3	3 720 \$
Atelier d'usinage de la capitale	1	1 200 \$
Barreau de Québec	1	1 260 \$
Basilique Ste-Anne/musée Ste-Anne	1	1 260 \$
Biodidacte	1	840 \$
Boudreau Fortier et Associés	1	1 500 \$
Canards Illimités	3	3 045 \$
Centre communautaire de Beauport	7	7 920 \$
Centre de recherche du CHUQ Pavillon CHUL	3	5 760 \$
Centre de recherche Université Laval-Robert Giffard	4	5 625 \$
Centre recherche sciences animales Deschambault (CRSAD)	3	4 250 \$
Centre Social de la Croix Blanche	1	525 \$
Cerfo	1	1 500 \$
Chalmers-Wesley United church	1	1 000 \$
Chambre de Commerce de Charlevoix	2	2 205 \$
Cinémanima inc.	2	2 400 \$
CLD Côte-de-Beaupré	1	1 500 \$
CLD de l'Île d'Orléans	1	1 500 \$
Club Agroenvironnemental Rive-Nord	2	2 760 \$
Cogires inc.	5	6 420 \$
Collège Mérici	4	4 200 \$
Consultants Miro inc.	2	2 520 \$
Consultants VFP inc.	2	2 510 \$
Coopérative Jeunesse de service Jeunexpress	1	1 000 \$
Corem	5	7 500 \$
Corp. de la Vieille Forge Cauchon	1	1 375 \$
Corporation Aménagement-Protection de la Sainte-Anne	1	1 500 \$
Corporation du Parc Maritime de Saint-Laurent I.O.	3	3 150 \$
CPE Pomme d'Api inc.	1	840 \$
Créations Face-à-face inc.	1	1 200 \$
Emmanuel Boulais Arpenteur Géomètre	1	1 260 \$
Excursions maritimes Charlevoix inc	4	5 260 \$
FIMMQ	1	2 000 \$
Fondation de l'Entrepreneurship	1	1 155 \$
Forintek Canada Corp.	4	5 520 \$
Gariépy, Gravel, Larouche Comptable Agrées	1	1 500 \$
Gingras Vallerand et ass., avocats	1	1 500 \$
Gobeille ressources humaines inc.	1	1 500 \$
Groupe conseil virgile inc.	2	2 760 \$
I.R.D.A.	12	10 000 \$
Infodev EDI	1	1 260 \$
Julien inc.	1	1 500 \$
La Boussole	3	3 250 \$
La compagnie des Six-Associés	1	1 500 \$
La Maison des insectes inc.	2	1 875 \$

L'Atelier Pro Langues inc.	1	1 125 \$
Le Domaine Forget de Charlevoix	5	7 000 \$
Le Groupe CMB inc.	2	2 340 \$
Le Journal de Québec	2	2 500 \$
Le Loup de Gouttière	2	2 625 \$
Les Artisans de la Cathédrale	1	1 050 \$
Les Ateliers Patrick Labbé inc.	12	10 000 \$
Les Constructions Bé-Con inc.	1	1 500 \$
Les Equipements Hardy inc.	2	2 760 \$
Les Laboratoires Aeterna inc.	3	3 600 \$
Les oeuvres du club Kinsmen Québec	3	10 000 \$
Loisirs St-Jean-Baptiste inc.	4	4 800 \$
R. Désilets & J. Coulombe (PJC #210)	2	2 875 \$
Réseau Internet Québec inc.	1	945 \$
Sapinière Sainte-Foy	1	1 200 \$
SETIAC	2	1 680 \$
Soc.des parcs sciences naturelles du Québec	3	4 155 \$
Société de Gestion Informatique Sogique inc.	5	7 260 \$
Technisol environnement inc.	1	1 500 \$
Technisol inc.	4	5 040 \$
Théâtre de la Petite Marée	3	3 570 \$
Université Laval	7	10 000 \$

04 - Mauricie	73	84 470 \$
----------------------	-----------	------------------

Aspasie inc.	2	2 520 \$
Association régionale de soccer de la Mauricie	4	5 100 \$
Association SACERF Macousine inc.	2	2 255 \$
Association Trifluvienne de Soccer (ATS)	1	500 \$
Bétonnière Mobile Boivert Inc.	1	1 200 \$
Bionest technologies inc.	1	1 500 \$
Bourassa Agro-Service inc.	2	2 000 \$
Bulbi Serres Enr.	1	1 500 \$
Bureautique Agathe Bisson inc.	1	945 \$
Camping la Gervaisie	1	1 500 \$
Centre de Loisir Multi-Plus	10	10 000 \$
Centre régional de prévention de la criminalité	2	3 000 \$
Compostage Mauricie inc.	1	1 155 \$
Comptoir Claude Lemonde	1	1 500 \$
Conseil du loisir scientifique de la Mauricie	4	4 500 \$
Daniel Gélinas, ferme	1	1 500 \$
Design Michel Pellerin inc.	1	1 260 \$
Fédération de l'UPA de la Mauricie	4	4 140 \$
Fédération des guides catholiques du diocèse de Trois-Rivières	4	5 100 \$
Gymnastique sur table TCP Mauricie Québec	1	1 375 \$
Jean Martin, notaire	1	1 500 \$
Le FAR (famille,accueil,référence) 1985 inc.	1	1 260 \$
Le Musée du Bûcheron les Piles inc.	3	2 910 \$
Les Consultants en environnement Progestech inc.	1	1 500 \$
Les Élevateurs des Trois-Rivières	1	1 500 \$
Les Services Synergetik Inc.	1	1 260 \$
Marina de Trois-Rivières inc.	3	3 255 \$
Mauricie International	1	1 500 \$
Musée du 12e Régiment Blindé du Canada	2	2 300 \$

Pavillon St-Arnaud Inc.	8	7 360 \$
Résidence Coop Les Grès	2	2 655 \$
Transport R. Brouillette inc.	1	1 200 \$
UP-CD informatique inc.	1	1 200 \$
Yvon Héroux architecte	2	2 520 \$
05 - Estrie	108	106 890 \$
Actions interculturelles (AIDE) inc	1	1 500 \$
Anne-Marie Coutu, Notaire	2	2 000 \$
Association des Plaisanciers de Weedon	1	1 125 \$
Atelier d'usinage STR inc.	2	2 400 \$
B.H.M. Médical inc.	1	1 260 \$
Bois St-Pierre inc.	1	1 200 \$
Caisse Pop Desjardins east angus	1	1 260 \$
Camoplast inc.	1	1 260 \$
CJE Sherbrooke	1	630 \$
CLD de la MRC d'Asbestos	1	1 500 \$
Club de Voile Memphrémagog	7	9 070 \$
Comité Récréatif du Quartier Est de Sherbrooke inc.	6	4 410 \$
Conseil Régional de développement Estrie	1	1 125 \$
Environnement E.S.A. inc.	1	1 500 \$
Ferme du Cabouron inc.	2	2 200 \$
Ferme Francine et Guy Rosa inc.	1	1 100 \$
Ferme Robert Roy SENC	1	1 260 \$
Groupe Sutton de l'Estrie Carrefour immobilier de l'Estrie	1	1 155 \$
Ind. Manufacturières Mégantic inc.	2	2 100 \$
Jacques Blanchard Arpenteur-Géomètre	2	2 520 \$
Jouvence Base de Plein Air	11	10 000 \$
La Compagnie du Groupe d'Eastman	1	1 100 \$
La Traversée Internationale du Lac Memphremagog inc.	2	1 375 \$
La Tribune (1982) inc.	2	3 000 \$
Laboratoire d'environnement SM inc.	12	10 000 \$
L'Association Louise-Gosford	1	1 000 \$
Le progrès de la région Coaticook	1	1 260 \$
Les Vallons Maraîchers SENC	1	1 260 \$
Organi Gestion J.R. inc.	1	1 260 \$
Rappel	2	1 260 \$
Réseau Estrien de Lutte Intégrée inc.	1	1 500 \$
S.P.E.C. Tintamarre	9	8 170 \$
Sanctuaire du Cristal Inc.	3	3 800 \$
SEDECOV	7	8 820 \$
Sherbrooke cité des Rivières	1	1 250 \$
Solutions informatiques Pelluc inc.	1	1 260 \$
Université de Sherbrooke	16	10 000 \$
06 - Montréal	253	262 155 \$
Académie nationale de l'humour	2	2 250 \$
ADRIQ	1	875 \$
Agence de garde en milieu familial	1	1 500 \$
Amazone film	2	2 500 \$
Arc Electronique S.L.	1	1 500 \$

Ass des professionnels du chauffage	1	750 \$
Ass.des dét. en Alimentation de QC	1	420 \$
Association de Montréal pour la déficience intellectuelle	5	5 450 \$
Association du Quartier du Musée	1	1 500 \$
Autisme et Troubles Envahissants du Développement		
Montréal ATEDM	22	10 000 \$
B612 Communications inc.	1	1 500 \$
Braman Barbacki Moreau SENC	2	2 125 \$
Brian, Elsdén, Burrows, architectes	2	3 000 \$
Bureau d'expertises des Assureurs	1	1 260 \$
Camp de jour au coeur de la Ville	1	840 \$
CAP Technologies inc. (3782875 Canada)	1	1 260 \$
Centre d'accueil programme Portage	1	1 500 \$
Centre d'Écoute et de Référence Halte Ami	2	3 000 \$
Centre des Métiers du Verre du Québec inc.	1	1 260 \$
Chambre de l'Assurance de Dommages	1	1 500 \$
CIRQ	4	7 500 \$
Cirque Éloïze	1	735 \$
Cité Historia	1	420 \$
Cossette communication-marketing	3	4 500 \$
CPE de mon Coeur	12	10 000 \$
Desrosiers communications	1	1 500 \$
Devonyx	1	1 260 \$
Diktat inc.	1	1 500 \$
Documens	2	3 000 \$
École du Barreau du Québec	2	2 520 \$
Esperanto environnement inc.	1	1 500 \$
Eurotel	1	1 260 \$
Excalibor	1	875 \$
Fédération de Soccer du Québec	5	7 020 \$
Fédération de volleyball du Québec	1	1 500 \$
Fédération des OSBL d'habitation de Montréal	1	1 500 \$
Festival intl du nouveau cinéma et des nouveaux médias de Montréal	1	1 500 \$
Festival Juste pour Rire	1	1 500 \$
Festivals et Événements Québec	2	2 100 \$
Focus assistance humanitaire	13	9 750 \$
Folie Technique École Polytechnique	9	10 000 \$
Global Governance Group	1	1 500 \$
GOAL Semiconductor inc.	1	1 500 \$
Groupement des Assureurs automobiles	2	3 000 \$
Hardy, Normand & associés, C.A.	2	3 000 \$
ICP Global Technologies	1	1 260 \$
Institut communications graphiques du Québec	2	3 000 \$
Inter-Power A.K. Corporation	1	1 500 \$
Ipsomédia	1	1 500 \$
Jeunesse pour Christ Montréal	1	1 260 \$
Jeunesses Musicales du Canada	1	1 260 \$
Langlois Gaudreau SENC, avocats	5	6 875 \$
Lavery, de Billy	11	10 000 \$
Les luminaires Eureka in.	1	1 260 \$
Les Produits Addico inc.	1	1 500 \$
Loisirs 3000 inc.	16	10 000 \$
Loisirs Saint-Henri	4	4 400 \$

Loisirs St-Jean-Vianney	5	4 965 \$
Lustre artcraft de Montréal ltée	1	1 500 \$
Maax Canada inc. Division Lachine	1	1 500 \$
Milieu de Vie pour les Jeunes - Le Lien	2	1 680 \$
Musée des Beaux-Arts de Montréal	1	1 500 \$
Musée Stewart	1	1 500 \$
Natcom équipements de combustion national inc.	1	1 500 \$
Octasic inc.	2	3 000 \$
Ondeo-Degrémont ltée	1	1 500 \$
Onyx Industries inc.	3	4 260 \$
Paprican Inc.	4	5 250 \$
Pharmacie Jean-Coutu	1	1 500 \$
Productions Jeux d'ombres inc.	1	1 500 \$
Qualité étudiants et vitres.net	2	1 500 \$
Regroupement dév. pratiques artistiques interculturelles (MAI)	1	1 500 \$
Rideau	1	625 \$
Robert Crépeau et Alain Duval,archi tectes	3	4 260 \$
S.O.S Décor	1	945 \$
Seconair ltée	1	1 500 \$
Service des Loisirs Ste-Claire inc.	5	4 805 \$
Services touristique Guidatour	2	2 205 \$
SERVIQ	1	1 500 \$
Société Animation Diffusion Science (S.A.D.S.)	7	9 030 \$
Sonepar Distribution Management inc	5	5 340 \$
Sonitec inc.	1	1 500 \$
Sonomax	1	1 500 \$
TAG MARKETING ET DESIGN INC.	2	2 550 \$
Temple Emanu-el-Beth Sholom	1	1 375 \$
Tennis Canada	1	1 500 \$
Tours Chanteclerc	1	1 500 \$
Université du Québec à Montréal UQAM	19	10 000 \$
Van Berkorn et Associés inc.	1	1 500 \$
Vortex Structures Aquatiques inc.	1	1 500 \$
Y des Femmes (YWCA-Camp Oolahwan)	7	6 620 \$
07 - Outaouais	90	92 130 \$
AQETA-Section Outaouais	2	2 000 \$
Association touristique Outaouais	4	3 810 \$
C.P.E. La Ciboulette de Gatineau	3	2 520 \$
C.P.E. l'Univers des Petits	2	2 500 \$
Centre Ressourcement Famille (CRFO)	2	1 675 \$
CJE Vallée-de-la-Gatineau	3	4 500 \$
Club aquatique de Gatineau inc.	8	7 920 \$
Conseil du Loisir Scientifique de l'Outaouais	8	9 765 \$
CPE des premiers pas	1	735 \$
CPE Les Feux Follets	3	3 760 \$
Kinexsport	7	8 905 \$
La Compagnie des Nomades	9	10 000 \$
Le Jardin des Copains M. Roy	1	1 500 \$
Le Patro de Fort-Coulonge Mansfield	9	8 560 \$
Les Architectes Carrier, Savard	1	1 500 \$
Optitech	1	1 500 \$
Relais des Jeunes Gatinois	7	8 580 \$

Service Animation Jeunesse Outaouais	17	10 000 \$
Stéphane Leblanc, CGA	1	1 500 \$
Syndicat producteurs de bois Outaouais-Laurentides	1	900 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	42	42 800 \$
48 Nord International	1	1 500 \$
A.G.E.U.Q.A.T.	1	1 500 \$
Aline Viens, Natahlie Adam Pharmacies	1	1 500 \$
Asso. des membres du club de golf Noranda inc.	1	1 500 \$
Centre Local de Développement d'Abitibi-Ouest	1	1 260 \$
CLD de la Vallée-de-l'Or	1	750 \$
Consultants BCH	1	1 500 \$
Coop. de Solidarité & d'Animation des Jeunes Abitibi-Témiscamingue	8	8 535 \$
Dip-Son Canada inc.	1	1 500 \$
Ferme C.M. Migneault SENC.	2	2 520 \$
Groupe Conseil Aiguebelle inc.	2	2 520 \$
Les Promoteurs d'Angliers Inc.	1	1 260 \$
Loisir et sport A.-Témiscamingue	1	1 500 \$
Noranda Inc. - Fonderie Horne	12	6 520 \$
Office du Tourisme et des Congrès de Val-d'Or inc	1	630 \$
Refuge Pageau	5	6 280 \$
Société Nationale des Québécois d'Abitibi-Témiscamingue inc.	1	525 \$
Techni-Lab SGB Abitibi inc.	1	1 500 \$
09 - Côte-Nord	19	21 420 \$
AXOR Experts-Conseils inc.	1	1 500 \$
Centre de recherche Les Buissons	9	10 000 \$
Club Nautique de Baie-Comeau inc.	2	2 170 \$
Corp. Salle de spectacle Sept-Îles	1	1 200 \$
Desrosiers et associés avocats	1	1 250 \$
Ferblanterie Côte-Nord inc.	1	1 500 \$
La Corporation du transport adapté de Sept-Îles	1	500 \$
Roberge Industries inc.	1	1 200 \$
Société développement Ragueneau	1	840 \$
Spécialité hydraulique Côte-Nord	1	1 260 \$
10 - Nord-du-Québec	1	1 050 \$
Association personnes handicapées de Chibougamau	1	1 050 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	55	58 675 \$
Action travail chaleur inc.	2	1 470 \$
Association des Pêcheurs Sportifs de la Bonaventure inc.	2	2 460 \$
Association des pompiers volontaires de Gaspé	3	1 890 \$
Bioparc de la Gaspésie	1	1 100 \$
Centre Bénévole La Grande Corvée	1	945 \$
Centre nautique de l'Istorlet	4	5 175 \$
Centre Socio-Culturel Manoir le Boutillier inc.	1	1 260 \$
CLD des Îles-de-la-Madeleine	1	1 050 \$

Club Vacances Les Îles	4	3 960 \$
Corporation Camp Théâtre de l'Anse	1	2 500 \$
Été Jeunesse Gaspé	1	840 \$
Explorama	2	2 250 \$
La Maison Maguire inc.	8	7 515 \$
Les croisières baie de Gaspé Inc.	1	1 500 \$
Les pêcheries Marinard ltée	1	1 500 \$
Les Renard'eaux	3	2 415 \$
Marinard Biotech inc.	4	5 760 \$
Me François Bernatchez Avocat	1	1 500 \$
Michel Bernard Architecture inc	1	1 500 \$
O.T.J de Caplan inc.	2	1 500 \$
Service des loisirs de Bonaventure Club de soccer de Bonaventure	10	9 085 \$
Société de Développement Culturel de l'Estran	1	1 500 \$
12 - Chaudière-Appalaches	90	121 115 \$
Alfred Couture ltée	8	10 000 \$
Aliments Breton inc.	1	1 260 \$
Association Touristique Chaudière-Appalaches	1	1 260 \$
Bernard Breton inc.	3	4 260 \$
Blanchette Vachon et Associés CA (Sainte-Marie)	3	4 500 \$
Blanchette Vachon et Associés CA (Saint-Groeges)	1	1 500 \$
Breton agri-management inc.	2	3 000 \$
C.P. Desjardins de Ste-Hénédine Ste-Marguerite	1	1 500 \$
Camp école d'équitation La Licorne	4	4 525 \$
Centre de la Petite Enfance Parc-en-Ciel	4	5 040 \$
Centre Jardin André Poirier enr.	1	525 \$
Chambre de Commerce de St-Georges	1	1 155 \$
Chanfertil (2000) inc	1	1 260 \$
CLD de la MRC de l'Amiante	1	1 050 \$
Clinique vétérinaire des Aulnaies	1	1 260 \$
Club de Fertilisation de la Beauce Inc.	2	2 520 \$
Club de golf Dorchesteur inc	1	1 155 \$
Corp. Aménagement Ruisseau Turmel	1	1 500 \$
CRSBP- Québec,Chaudière-Appalaches	2	2 520 \$
Cuir M.C. inc.	1	1 200 \$
Cybectec	3	4 500 \$
Denis Poirier Agronome-Conseil	1	1 500 \$
Dumont & associés Courtiers d'assurances inc.	2	2 700 \$
Envirogain inc.	1	1 260 \$
Ferme Bel Porcs ltée	6	8 280 \$
Ferme Bennet inc.	1	1 500 \$
Ferme FM Labbé inc.	1	1 260 \$
Ferme horticole Lajoie inc.	2	2 260 \$
Ferme Mariguy inc.	1	1 260 \$
Ferme Porcine Marnie SENC	1	1 500 \$
Fraisières Roger & Odette Garneau	1	1 500 \$
Frega inc.	5	7 020 \$
Groupe Leclerc Architecture inc.	1	1 050 \$
Groupe SNS	1	1 260 \$
Groupement forestier Dorchester inc	1	1 200 \$
La Seigneurie des Aulnaies	2	5 280 \$
Laflamme Portes et Fenêtres inc.	1	1 260 \$

Le Journal l'Oie Blanche	1	1 375 \$
Les Constructions Edguy Inc.	1	1 260 \$
Les Elevages R. Cadorette inc.	3	4 500 \$
Les Excavations de la Chaudière inc	1	1 260 \$
Les Serres Li-Ma	1	1 260 \$
Mobilier MEQ Ltée	1	1 500 \$
Morin Lemieux	1	1 500 \$
Paul Baillargeon, consultant inc.	1	1 500 \$
Pomerleau	1	1 500 \$
Portes Patio Resiver inc.	1	1 260 \$
Potager de la Nouvelle-France	1	1 000 \$
Qualité Moules 2000	1	1 000 \$
Resto Dixie	1	1 260 \$
Savard,Pigeon avocats	1	1 500 \$
Société Beauceronne de Gestion Faunique (Zec Jaro)	1	1 260 \$
Techni-Porc inc.	1	1 100 \$
Usinage Laurent Aubert inc.	1	1 500 \$

13 - Laval	33	41 635 \$
-------------------	-----------	------------------

Association résidents Champfleury	10	10 000 \$
Belleli & Harvey architectes et urbanistes	2	2 760 \$
Centre de la petite enfance Brins d'Éveil	1	1 260 \$
Clinique Chiropratique d'Auteuil	1	1 500 \$
Compresseurs Universel inc.	1	1 500 \$
Corporation Datacom Wireless	2	2 760 \$
La Fondation Intégration de Laval	2	3 000 \$
Les produits de polissage Empire	2	3 000 \$
Okiok Data Ltée	2	3 000 \$
Service Scolaire SESCO inc.	4	4 200 \$
Shire Biochem inc.	2	3 000 \$
Smartsight Networks inc.	1	1 500 \$
Sylvico foresterie inc.	2	2 655 \$
Yves Bilodeau Dessinateur inc.	1	1 500 \$

14 -Lanaudière	69	65 250 \$
-----------------------	-----------	------------------

Agro-Production Lanaudière inc.	1	1 500 \$
Camp Mariste	20	10 000 \$
Camp Richelieu St-Come inc.	12	10 000 \$
Centre Jeunesse Lanaudière	4	4 620 \$
Challenge Volleyball de Repentigny	1	1 500 \$
Club de Golf St-Donat (Golf Dev. inc.)	3	3 780 \$
Club Optimiste de Lavaltrie	5	5 085 \$
Conseil de dév. bioalimentaire de Lanaudière	1	1 500 \$
Domaine de La Volière	2	2 530 \$
Festival International de Lanaudière	2	2 520 \$
Filtration L.A.B. inc.	2	2 520 \$
Gagnon, Cantin, Lachapelle et ass. (s.e.n.c.)	1	1 125 \$
Le Groupe JHM Plus	1	1 260 \$
Les Produits de Béton Casaubon Inc.	2	2 520 \$
Les Voyages à Doucet	1	1 260 \$
Régie intermunicipale parc régional Chutes Monte-à-Peine-et-des-Dalles	2	1 890 \$
S.N. Tourisme culturel	1	840 \$

Sodect-Ile-des-moulins	6	8 040 \$
Techsport inc.	1	1 500 \$
Théâtre du Vieux-Terrebonne	1	1 260 \$
15 - Laurentides	70	69 670 \$
Active-Action	6	4 550 \$
Association Villégiature Tremblant	7	9 300 \$
Audy, Farley, Lalande, La Berge inc	1	1 260 \$
Camp Musical des Laurentides	2	1 400 \$
Camp Quatre Saisons	12	10 000 \$
Centre local développement Mirabel	1	1 050 \$
Clinique vétérinaire entre chien et chat	1	1 260 \$
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	2	2 550 \$
Corp. de télévision comté Labelle	1	945 \$
CPE L'Arche de Pierrot inc.	9	8 780 \$
Distribution Selection 25	1	1 155 \$
Groupe Conseil BSA	2	2 760 \$
Les Industries Z-Tech inc.	1	1 500 \$
Maison des Jeunes Grenville et AGG	2	2 310 \$
Noble Théâtre des Trous de Siffleux	5	5 250 \$
Serdev inc. Soc. recherches et développement.	1	1 500 \$
Société d'agriculture Mirable Deux-Montagnes	1	420 \$
Société de développement économique des Pays-d'en-Haut	2	2 520 \$
Société de l'autisme S.A.R Laurentids	12	9 660 \$
Trica inc.	1	1 500 \$
16 - Montérégie	155	191 890 \$
9046-2391 Québec Inc.	1	1 260 \$
Agri conseils Maska Club agroenvironnemental	2	2 760 \$
Alternative Centregens Brossard	1	1 260 \$
Anim'Action de Salaberry-de-Valleyfield	11	10 000 \$
ARC EN CIEL AU LASER	1	1 260 \$
Asso. des producteurs de fraises et de framboises du Québec	1	1 260 \$
Association Agaparc	1	1 200 \$
Association des Bénévoles Huaguang	2	1 840 \$
Association Garagona inc.	8	9 650 \$
Aux P'tits Fruits	1	1 260 \$
C.D.A.Q.	1	1 500 \$
C.H. Express inc.	1	1 050 \$
Cache-à-l'Eau	9	10 000 \$
Camp Plein Air Amitié	1	875 \$
Camps de jour thématiques Hippocampe	8	8 710 \$
Centre de recherche sur les grains (CÉROM) inc.	8	10 000 \$
Centre d'Interprétation du Milieu Écologique du Haut-Richelieu	4	3 885 \$
Clinique d'Optométrie Boucherville	1	1 500 \$
Clinique visuelle Vieux-Longueuil	1	1 260 \$
Clos-Saint-Denis inc	1	1 260 \$
Club de Producteurs Sud-Ouest	1	1 260 \$
Club Soccer de Longueuil inc.	1	1 500 \$
Colonie Sainte-Jeanne D'Arc	6	6 210 \$

De Chantal, D'amour, Fortier	1	1 500 \$
Denis Dubois Arpenteur-Géomètre	1	1 500 \$
Ébénisterie Mi-bois	1	1 200 \$
Équipements de stationnement Cale	2	2 760 \$
Féd. des Groupes Conseils Agricoles du Québec	1	1 500 \$
Fédération des producteurs de bovins du Québec	2	2 205 \$
Fédération des producteurs de cultures commerciales	1	1 500 \$
Fédération des producteurs de porcs du Québec	4	5 280 \$
Fédération producteurs de lait	3	4 260 \$
Ferme Andrale et Filles inc.	1	1 260 \$
Ferme Cadet Roussel	2	2 760 \$
Ferme Charlesview inc.	2	2 520 \$
Ferme Louise et Bertrand Comeau inc	1	1 500 \$
Ferme Maskita	2	3 000 \$
Fondation Hôpital Haut-Richelieu	2	2 250 \$
Fraisière Rougi	1	1 260 \$
Garderie éducative Mougli inc.	2	2 050 \$
Groupement Forestier Haut-Yamaska	1	1 260 \$
Le Groupe-Conseil Bellier inc.	1	1 155 \$
Les eaux Saint-Léger Waters inc.	1	1 250 \$
Les Loisirs de Granby	7	7 640 \$
Les Loisirs Mont-Rouge inc.	1	840 \$
Loisirs St-Joseph inc.	2	2 510 \$
Monitrol inc.	1	1 260 \$
Muséobus (Radis inc.)	5	6 875 \$
Nadon Leclerc, avocats	3	4 375 \$
P. Baillargeon Itée	1	1 260 \$
Pépinière N. Fontaine et fils inc.	1	1 260 \$
Pharmacie Jean Coutu Succursale 87	1	1 500 \$
Pierre de Beaumont, Arpenteur-Géom.	1	900 \$
Prisme	7	10 000 \$
Productions horticoles des Étangs	2	2 415 \$
Samuel Architecte	1	1 260 \$
SEC Promaintech inc.	1	1 500 \$
Société Culturelle du Lys inc. (Théâtre de la Dame de Coeur)	1	1 260 \$
Société d'agriculture de Missisquoi	1	1 500 \$
Technologies M4 inc.	3	4 155 \$
Trans Herbe	1	1 250 \$
Union des producteurs agricoles	4	6 000 \$
VCJE Iberville Saint-Jean	2	3 000 \$
Vignoble Morou	1	1 500 \$
Vincor International inc	4	6 900 \$
17 - Centre-du-Québec	37	48 450 \$
9087-0254 Québec inc.	2	3 000 \$
Brouillard et Gariépy, Avocats	1	1 500 \$
Citadelle, Coop Prod. Sirop d'Érable	1	1 260 \$
CJE Arthabaska	2	3 000 \$
Corporation Touristique Bois-Francis	1	420 \$
Ébénisterie Bernard Dumont inc.	4	4 560 \$
Ferme Bernis SENC	1	1 260 \$
Ferme du Plat Pays inc.	1	1 500 \$
Ferme Mety SNC	1	1 260 \$

Ferme Rochalain inc.	1	1 260 \$
Ferme Serco inc.	1	1 500 \$
Fromage Côté S.A.	4	5 760 \$
Gestion J. Gaudreau inc.	1	1 260 \$
Laiterie Tournevent inc.	2	2 520 \$
L'artiste en meubles enr.	1	1 200 \$
Les Entreprises H.M. Métal inc.	3	4 260 \$
Les Fermes Perler inc.	1	1 260 \$
Les Vivaces de l'Isle	1	1 260 \$
Maison Habit-Action Drummondville	2	2 415 \$
Multina (division mousses)	1	1 500 \$
Outillage de Précision Drummond	1	1 500 \$
Proformen inc.	1	735 \$
Services professionnels et administratifs Drummondville	1	1 500 \$
Société de développement économique de Drummondville (CLD Drummond)	1	1 260 \$
Venmar ventilation inc.	1	1 500 \$
TOTAL 2002-2003	1 526	1 726 285 \$

PROGRAMME DE SOUTIEN AUX VITRINES TECHNOLOGIQUES (PSVT)
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003

Entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé	Invest. Générés sur 5 ans
01 - Bas-St-Laurent	7	175 500 \$	2 800 000 \$
IDS MICRONET SOLUTIONS INC.	7	175 500 \$	2 800 000 \$
02 - Saguenay--Lac-St-Jean	51	563 000 \$	6 500 000 \$
J. DESCO INC. DIV. 9004-2532 QUÉBEC INC.	45	253 000 \$	2 500 000 \$
PCI INDUSTRIES INC.	6	310 000 \$	4 000 000 \$
03 - Capitale-Nationale	262	1 786 500 \$	71 500 000 \$
ADVITECH SOLUTIONS INC.	35	241 000 \$	10 000 000 \$
COPERNIC TECHNOLOGIES INC.	80	275 000 \$	12 500 000 \$
DIAGNOCURE INC.	36	310 000 \$	7 500 000 \$
GROUPE CONSEIL JMA INC.	5	230 000 \$	19 500 000 \$
IRG GROUPE DE RECHERCHE INFOMÉDIA INC.	26	229 500 \$	17 000 000 \$
SARBAKAN INC.	45	75 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
TSO3 INC.	28	350 000 \$	5 000 000 \$
VOXSYS INC	7	76 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
04 - Mauricie	16	566 500 \$	2 650 000 \$
SAM ÉLECTRON TECHNOLOGIES INC.	13	350 000 \$	500 000 \$
SONERTEC INC.	3	216 500 \$	2 150 000 \$
05 - Estrie	25	272 500 \$	info non-transmise par l'entreprise
TEKNA SYSTÈMES PLASMA INC. (2)	25	272 500 \$	info non-transmise par l'entreprise
06 - Montréal	503	2 722 200 \$	98 704 500 \$
AVENSYS INC.	44	272 500 \$	500 000 \$
COMMERCE ÉLECTRONIQUE SURFNESHOP INC.	50	121 250 \$	2 850 000 \$
DELPHES TECHNOLOGIES INTERNATIONAL DIV. DE SOCIÉTÉ DELPHES INC.	60	140 000 \$	8 200 000 \$
ENERGIE GRADEK INC.	3	350 000 \$	8 000 000 \$
ENTREPRISES CYFRAME INTERNATIONAL INC.	4	130 300 \$	1 700 000 \$
EXÉCUTE TECHNOLOGIES INC.	9	193 700 \$	1 100 000 \$
HYPERCHIP INC.	193	350 000 \$	54 500 \$

RECHERCHE 2000 INC.	11	168 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
SYSTÈMES D'INFORMATION GENETEC INC. (LES)	25	137 000 \$	2 500 000 \$
SYSTÈMES MÉDICAUX LMS LTÉE	40	263 450 \$	info non-transmise par l'entreprise
TARENTULEMÉDIA INC.	6	181 500 \$	1 600 000 \$
TECHNOLOGIES SENSORIELLES TEG INC. (LES)	5	94 500 \$	1 200 000 \$
TURBOCOR INC.	53	320 000 \$	71 000 000 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	93	374 000 \$	1 225 000 \$
P.L.C. INC.	91	130 000 \$	500 000 \$
VERSADRILL DIV. DE LAVAGE MOBILE LAGACÉ INC.	2	244 000 \$	725 000 \$
11 - Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	20	216 000 \$	3 500 000 \$
MARINARD BIOTECH INC.	20	216 000 \$	3 500 000 \$
12 - Chaudière-Appalaches	21	333 000 \$	info non- transmise par l'entreprise
GROUPE SNS (SERVICE NETTOYAGE SANITAIRE) INC.	6	130 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
SYSTÈMES STEKAR INC. (LES)	15	203 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
13 - Laval	54	413 300 \$	3 400 000 \$
AMPHITECH INTERNATIONAL INC. DIV. DE GROUPE AMPHI-TECH INTERNATIONAL INC. (LE)	35	258 300 \$	2 200 000 \$
MICRO DISTRIBUTIONS B.L.S. INC.	19	155 000 \$	1 200 000 \$
14 - Lanaudière	5	222 850 \$	5 000 000 \$
CORPORATION MYCO-FORESTIS	5	222 850 \$	5 000 000 \$
15 - Laurentides	33	276 825 \$	1 490 000 \$
159198 CANADA INC. (DCM AÉRONAUTIQUE)	18	102 000 \$	650 000 \$
COMPAGNIE DE GESTION OPTILOG INC.	15	174 825 \$	840 000 \$
16 - Montérégie	327	1 056 000 \$	7 700 000 \$
ADACEL INC.	80	123 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
DEMERS AMBULANCES	86	195 500 \$	1 800 000 \$
PACO CORPORATION DU CANADA INC.	140	230 000 \$	1 500 000 \$
RYSHCO MÉDIA INC.	14	237 500 \$	4 400 000 \$
TEXO3MAX INC.	7	270 000 \$	info non-transmise par l'entreprise
TOTAL 2002-2003	1417	8 978 175 \$	204 469 500 \$

**PROMOTION DE LA MODE ET DU DESIGN
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Nom entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé
03 - Capitale-Nationale	0	8 000 \$
CÉGEP SAINTE-FOY	N/D	8 000 \$
06 - Montréal	15	399 975 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE MODE ENFANTINE	7	28 975 \$
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE MODE ENFANTINE	-	7 000 \$
CONSEIL CANADIEN DE LA FOURRURE	N/D	50 000 \$
ECOLE DE DESIGN INDUSTRIEL DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	N/D	15 000 \$
ECOLE DE DESIGN INDUSTRIEL DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL - TRANSPORT	N/D	25 000 \$
GROUPE DE TRAVAIL SUR LA MODE ET L'HABILLEMENT	N/D	40 000 \$
GROUPE DE TRAVAIL SUR LA MODE ET L'HABILLEMENT	N/D	40 000 \$
HORS MÉDIA	N/D	15 000 \$
INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE DE LA FOURRURE CANADIENNE (DIFC)	N/D	30 000 \$
INTÉRIEURS	N/D	9 000 \$
MÉDIATHÈQUE DU DESIGN (LA)	N/D	45 000 \$
MÉDIATHÈQUE DU DESIGN (LA)	N/D	15 000 \$
RDI RADIO-CANADA	N/D	31 500 \$
TV MAXPLUS PRODUCTIONS INC.	N/D	40 000 \$
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL -	8	8 500 \$
16 - Montérégie	2	72 770 \$
CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUÉBEC	2	27 770 \$
D.E.E. GLOBAL INC.	N/D	15 000 \$
D.E.E. GLOBAL INC.	N/D	10 000 \$

D.E.E. GLOBAL INC.	N/D	20 000 \$
17 - Centre-du-Québec	0	6 000 \$
ÉCOLE ET AGENCES DE MANNEQUINS DU QUÉBEC ENR. (E.M.A.)	N/D	6 000 \$
<hr/>		
TOTAL 2002-2003	17	486 745 \$
<hr/>		

**SERVICE RÉGIONAL OU SECTORIEL DE PROMOTION DES
EXPORTATIONS
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé
02 Saguenay--Lac-Saint-Jean	5	60 000 \$
SERDEX INTERNATIONAL	5	60 000 \$
TOTAL 2002-2003	5	60 000 \$

**SOUTIEN AUX REGROUPEMENTS SECTORIELS EN
ÉCONOMIE SOCIALE
AIDES FINANCIÈRES OCTROYÉES
EXERCICE FINANCIER 2002-2003**

Nom entreprise	Nombre emplois existants	Montant octroyé
03 - Capitale-Nationale	9	107 600 \$
CONFÉRENCE DES COOPÉRATIVES FORESTIÈRES DU QUÉBEC	3	15 000 \$
FÉDÉRATION DES CENTRES DE LA PETITE ENFANCE DU QUÉBEC (LA)	5	42 600 \$
RÉSEAU QUÉBÉCOIS DU CRÉDIT COMMUNAUTAIRE	1	50 000 \$
05 - Estrie	3	50 000 \$
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES FUNÉRAIRES DU QUÉBEC	3	50 000 \$
06 - Montréal	20	364 850 \$
ASSOCIATION DES GROUPEMENTS DE RESSOURCES TECHNIQUES DU QUÉBEC	4	72 000 \$
COMMUNAUTIQUE	2	51 100 \$
CONSEIL QUÉBÉCOIS DU LOISIR	8	28 000 \$
REGROUPEMENT DES ENTREPRISES D'ÉCONOMIE SOCIALE EN AIDE DOMESTIQUE DU QUÉBEC (RÉESADQ)	2	33 750 \$
RÉSEAU DES RESSOURCERIES DU QUÉBEC (LE)	3	150 000 \$
RÉSEAU QUÉBÉCOIS DES ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF (LE)	1	30 000 \$
12 - Chaudière-Appalaches	4	55 000 \$
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES D'ALIMENTATION DU QUÉBEC (LA)	4	55 000 \$
TOTAL 2002-2003	36	577 450 \$

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 16

Copie des études, analyses, recherches, sondages, scénarios ou projections concernant l'intervention de l'État (et/ou non intervention de l'État) dans le développement économique.

Réponse

Non applicable

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 17

Copie des études, analyses, recherches, sondages, scénarios ou projections concernant l'impact sur l'économie du Québec des solutions financières et/ou programmes d'I-Q et du MIC.

Réponse

- Enquête clientèle 2002 auprès des entreprises
- Inventaire de la clientèle du MIC

Les copies des documents sont disponibles et seront produites sur demande.

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 18

Innovatech du Grand Montréal, Innovatech du Sud du Québec, Innovatech Québec et Innovatech régions ressources.

Pour chacune des sociétés Innovatech :

- a) Membres du conseil d'administration, durée du mandat, rémunération, bonis, avantages sociaux;
- b) Membres de la haute direction, rémunération, bonis, avantages sociaux, indemnités de départ;
- c) Aide accordée par société :
 - i. Nom des entreprises;
 - ii. Montant de l'aide;
 - iii. Forme de l'aide (subvention, participation au capital action, prêt, prêt participatif;
 - iv. Nombre d'emplois créés;
- d) Dépenses de membership à des clubs privés (question demandée à Innovatech du Grand Montréal seulement)

Question 19

Rendements des portefeuilles de chacune des sociétés Innovatech

Réponse

Nom de la société	Page
Innovatech du Grand Montréal	1
Innovatech du Sud du Québec	7
Innovatech Québec	15
Innovatech Régions Ressources	31

INNOVATECH
DU GRAND MONTRÉAL

Société Innovatech du Grand Montréal

Composition du Conseil d'administration

NOMS	NOMINATION	DURÉE	FIN DE MANDAT
Jacques Allard	17 mai 2000	3 ans	16 mai 2003
Martin Godbout	4 juillet 2001	2 ans	3 juillet 2003
Pierre La Haye (Vice-président du C.A.)	25 août 1999 10 avril 2002	2 ans	24 août 2001 9 avril 2004
Robert Lafond	4 juillet 2001	2 ans	3 juillet 2003
Annie Thabet	10 avril 2002	2 ans	9 avril 2004
Denise Martin (Présidente du C.A.)	4 juillet 2001	2 ans	3 juillet 2003
Christian Trudeau	4 juillet 2001	2 ans	3 juillet 2003
Franco Materazzi	10 avril 2002	2 ans	9 avril 2004
Hubert Manseau	27 septembre 2000		31 mars 2005

Le PDG est nommé par le C.A. et fait partie d'office du C.A. Les membres du C.A. ne reçoivent aucune rémunération sauf que leurs dépenses sont remboursées.

Innovatech Montréal
Rémunération des membres de la direction
Exercice 2002-2003

<i>Poste</i>	<i>salaire de base</i>	<i>Bonis</i>	<i>Autres avantages sociaux</i>
Président directeur-général	152 100	15 000	
Vice-président développement des affaires	155 000	-	6%
Vice -président technologies avancées	155 000	-	6%
Vice-président sciences de la santé	140 000	-	0%
Vice-président - Administration et finances	113 000	10 000	6%

L'indemnité de départ était selon les normes du travail ou la jurisprudence.

	Entreprises	Contribution d'IGM	Véhicules autorisés
R	Cynovad Inc.	2 325 000	Actions ordinaires
R	Delta Caps International	1 600 000	Actions ordinaires
I	Earth (Canada) Corporation	1 500 000	Actions ordinaires
R	Fermag Inc.	1 000 000	Actions ordinaires
I	Newco Vidéo	250 000	Actions ordinaires
R	Procyon Biopharma inc.	1 000 000	Actions ordinaires
I	SDP Components Inc.	1 500 000	Actions ordinaires
R	Services Informatiques Infolutions Inc.(Les)	180 000	Actions ordinaires
	Sous-total	9 355 000	
R	(X,Y,Z) Imaging Inc.	1 000 000	Actions privilégiées
R	Amphi-Tech International	625 000	Actions privilégiées
I	Geneka Biotechnology Inc.	900 000	Actions privilégiées
I	Ion Channel Innovations Inc.	1 500 000	Actions privilégiées
R	Les Systèmes Médicaux LMS	250 000	Actions privilégiées
R	Microbridge Technologies Inc.	1 230 000	Actions privilégiées
I	Nova Plasma Inc.	1 000 000	Actions privilégiées
R	Opendesk.com Corporation	300 000	Actions privilégiées
R	Original Solutions Inc.	1 500 000	Actions privilégiées
R	PhytoBiotech Inc.	2 000 000	Actions privilégiées
I	Polyplan Technologies Inc.	1 000 000	Actions privilégiées
I	Quélis Id Systems Inc.	500 000	Actions privilégiées
I	Relevance Associated Inc.	1 600 000	Actions privilégiées
R	Strategy First Inc.	1 000 000	Actions privilégiées
R	Technologies Quazal Inc.	600 000	Actions privilégiées
R	Tornado Technologies Inc.	1 000 000	Actions privilégiées
R	Vascular Genetics Inc.	246 859	Actions privilégiées
	Sous-total	16 251 859	
I	Entrepia Fund II L.P.	3 200 000	Parts sociétés en commandite
I	Skypoint Telecom Fund II	800 000	Parts sociétés en commandite
I	Vimac Bioscience	5 000 000	Parts sociétés en commandite
	Sous-total	9 000 000	
I	All Spectrum	250 000	Prêts & Débentures
I	Coginov Inc.	15 000	Prêts & Débentures
I	Digital Fiction Inc.	250 000	Prêts & Débentures
R	KM Technologies Inc.	400 000	Prêts & Débentures
R	Locus Dialogue Inc.	800 000	Prêts & Débentures
I	Marcel Inc	50 000	Prêts & Débentures
I	Nimcat Networks Inc.	250 000	Prêts & Débentures
R	Novothera Biotechnologies Inc.	225 000	Prêts & Débentures
I	Quélis Id Systems Inc.	500 000	Prêts & Débentures
R	Radical Horizon Inc.	870 000	Prêts & Débentures
R	Services Informatiques Infolutions Inc.(Les)	70 000	Prêts & Débentures
R	SolVision Inc.	500 000	Prêts & Débentures
R	Triosyn Corp.	2 250 000	Prêts & Débentures
R	URRMA Biopharma Inc.	1 000 000	Prêts & Débentures
R	Visualmed Clinical Systems Inc.	1 100 000	Prêts & Débentures
I	ZeligSoft Inc.	50 000	Prêts & Débentures
	Sous-total	8 580 000	
	Total	43 186 859	

Innovatech du Grand Montréal

Question 18

d) Dépenses de membership à des clubs privés.

Réponse

La seule cotisation à un club privé payée en 2002-2003 est :

Club St-Denis	2 650 \$
---------------	----------

Question 19

Rendement des portefeuilles de chacune des sociétés Innovatech

Réponse

Pour ce qui est du rendement, tel que stipulé dans notre rapport annuel, il est de -38,6, calculé en fonction de la variation de la juste valeur du portefeuille, tenant compte des mouvements de flux de trésorerie.

INNOVATECH
DU SUD DU QUÉBEC

Société Innovatech du Sud du Québec

Membres du Conseil d'Administration

Noms	Nomination	Durée du mandat	Expiration	Rémunération, bonis et avantages sociaux
Jean-Yves Dubé	22 janv. 2003	1 an	22 janv. 2004	- \$
Michel Roberge	22 janv. 2003	1 an	22 janv. 2004	- \$
Pierre Bernard	22 janv. 2003	2 ans	22 janv. 2005	- \$
Chantal L'Espérance	22 janv. 2003	2 ans	22 janv. 2005	- \$
Wilfrid Morin	22 janv. 2003	2 ans	22 janv. 2005	- \$
Pierre Beaudoin (président)	22 janv. 2003	3 ans	22 janv. 2006	- \$
Jean Nicolas	22 janv. 2003	3 ans	22 janv. 2006	- \$
Lorraine Potvin	22 janv. 2003	3 ans	22 janv. 2006	- \$
Daniel Poisson, p.-d. g.	27 sept. 1999	5 ans	26 sept. 2004	- \$

Société Innovatech du Sud du Québec

Membres de la haute direction

Employés	Titres	Salaires * du 1 avril 2002 au 31 mars 2003	Bonis versés en juin 2002	Avantages sociaux annualisés (Reer & ass-groupe)	Indemnités de départ	Dépenses de membership
Daniel Poisson	Président-directeur général	117 777,29 \$	11 036,00 \$	4 218,33 \$	- \$	- \$
Jean-Jacques Caron	Vice-président aux investissements	92 124,16 \$	11 580,18 \$	5 007,06 \$	- \$	- \$

* Les salaires comprennent 4 semaines de vacances à l'exception du Président-directeur général qui a droit à 5 semaines

SOMMAIRE DES DÉBOURSÉS D'INVESTISSEMENT

Déboursés d'invest 31-03-2003.xls

2003-05-12

SOCIÉTÉ INNOVATECH DU SUD DU QUÉBEC

Nombres d'emplois créés
dans les entreprises actives au 31 mars 2003

	Création d'emplois depuis le début de ISQ	Nombre d'employés au 31 mars 2003	Nombre d'employés lors de l'investissement initial
Betflex Inc.	25	28	3
Bio Media Canada Inc.	8	13	5
Callio Technologies	12	17	5
Centre Électronécar.com	4	8	4
Créa Bio Pharma Inc.	4	4	-
DBO Expert inc.	2	4	2
Elastotape Inc.	2	2	-
Enerkem Technologies Inc.	4	8	4
EOM Industries	1	1	-
Flexosol Inc.	1	1	-
Groupe Serrener inc.	-	85	85
HMH Therafect inc.	1	1	-
IPS Pharma Inc.	11	11	-
ISM Biopolymer Inc.	10	10	-
Les Aliments Massawippi inc.	3	3	-
Magistral Biotech	12	12	-
Mediatrix Telecom Inc.	15	88	73
Néokimia inc.	14	35	21
Neptune Technologies	11	25	14
Nertec Design Inc.	14	30	16
NeXCell	4	4	-
Ozomax	2	9	7
Quantiscript Inc.	9	9	-
Rétec inc.	3	10	7
Signaflex Inc.	33	49	16
Smart Landscape Color	5	5	-
Télogène Inc.	4	4	-
Texomax	7	10	3
Thorium Physique Electrique	1	1	-
Produits pharmaceutiques Ulysses	1	1	-
TOTAL	223	488	265

Ces données ne tiennent pas compte des entreprises dans lesquelles la Société a investi et qui ne font plus partie du portefeuille au 31 mars 2003.

SOCIÉTÉ INNOVATECH DU SUD DU QUÉBEC
Rendement 2002-2003

Selon la formule simple

$$\left(\frac{\begin{array}{c} \text{Profit ou perte 2002-2003} \\ \text{Avoir de l'actionnaire au 31 mars 2002} + \text{Avoir de l'actionnaire au 31 mars 2003} \end{array}}{2} \right)$$

$$\left(\frac{\begin{array}{c} (10\,898\,207) \$ \\ 32\,828\,323 + 32\,930\,116 \end{array}}{2} \right)$$

$$\frac{(10\,898\,207) \$}{32\,879\,220} = -33\%$$

INNOVATECH QUÉBEC

Annexe A
Membres du conseil d'administration au 31 mars 2003

Nom des Administrateurs	Date de nomination Décret 753-99 * Décret 754-99 ** Décret 537-2000 ***	Durée du mandat	Date de fin de mandat	Rémunération boni et avantages sociaux
Madame Francine Bonicalzi Présidente-directrice générale Technopole Vallée du Saint-Maurice Présidente du conseil	3 mai 2000 ***	3 ans	3 mai 2003	Nil
Madame Louise Bédard Directrice générale Centre de formation Option-travail	3 mai 2000 ***	3 ans	3 mai 2003	Nil
Madame Chantal Blouin Présidente-directrice générale Centre de Recyclage Informatique Inc.	3 mai 2000 ***	3 ans	3 mai 2003	Nil
René Drouin Vice-président exécutif ADS inc.	3 mai 2000 ***	3 ans	3 mai 2003	Nil
Robert Dufour Homme d'affaires	23 juin 1999 **	3 ans	23 juin 2002	Nil
Régis Labeaume Président-directeur général Fondation de l'Entrepreneurship	3 mai 2000 ***	3 ans	3 mai 2003	Nil
Fernand Labrie Directeur scientifique Centre de recherche du CHUL	3 mai 2000 ***	3 ans	3 mai 2003	Nil
Madame Francine Laurent Présidente-directrice générale - Innovatech	1 ^{er} octobre 2001	3 ans	1 ^{er} octobre 2004	Nil
Monsieur Gaston Ouellet	23 juin 1999 *	3 ans	23 juin 2002	Nil

Annexe B
Membres de la haute direction au 31 mars 2003

Nom des membres de la haute direction	Poste	Salaire	Bonf.	Avantages sociaux	Dépenses de membership à des clubs privés
Madame Francine Laurent	Présidente-directrice générale	117 806\$	11 035\$	Régime de retraite (CARRA) Administration supérieure et assurances collectives usuelles	Nil
Madame Chantal Brunet	Vice-présidente Biotechnologies et Sciences de la vie	90 000\$	Nil	Reer collectif et assurances collectives usuelles	Nil
Monsieur Pierre Roy	Vice-président Technologies industrielles	93 000\$	Nil	Reer collectif et assurances collectives usuelles	Nil



Annexe C

Aide accordée depuis la création jusqu'au 31 mars 2003

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
Adept Technologies inc.	1 941 500 \$	Actions ordinaires	1 941 500 \$
Adrenaline Software Inc.	700 000 \$ 125 000 \$	Actions ordinaires Prêts convertibles	825 000 \$
AEF Global inc.	226 734 \$ 673 266 \$ 690 400 \$	Actions ordinaires Actions privilégiées convertibles Prêts convertibles	1 590 400 \$
Aérobic (référence EON Média)	2 500 000 \$	Actions privilégiées convertibles	2 500 000 \$
Aeterna (Les Laboratoires Aeterna inc)	614 000 \$	Actions ordinaires	614 000 \$
Altertek Bio inc.	500 000 \$ 420 000 \$	Actions ordinaires Prêts convertibles	920 000 \$
Anillusion Technologies inc.	60 000 \$ 50 000 \$	Actions ordinaires Prêts non convertibles	110 000 \$
APN inc.	3 600 000 \$	Actions ordinaires	3 600 000 \$
Aquagenex inc. (INCB)	30 000 \$	Prêts non convertibles	30 000 \$
Avensys Inc.	400 000 \$	Prêts convertibles	400 000 \$
Axiocom Inc.	1 000 000 \$	Actions ordinaires	1 000 000 \$
Baan Canada inc. (Groupe Berclain)	550 000 \$ 1 650 000 \$	Actions ordinaires Prêts non convertibles	2 200 000 \$
Baril, Marcel (UL)	207 000 \$	PVR	207 000 \$
Bartolite inc.	120 000 \$	Prêts convertibles	120 000 \$
BCM Oncologia inc.	1 600 000 \$ 350 000 \$	Actions ordinaires Prêts convertibles	1 950 000 \$
BDI inc.	1 100 000 \$	Actions ordinaires	1 100 000 \$
Bélanger, Richard (UL)	190 000 \$	PVR	190 000 \$
Bennett Environmental inc.	500 000 \$	Actions ordinaires	500 000 \$
Bentley inc. (HMR)	826 600 \$ 73 400 \$	Actions ordinaires Actions privilégiées convertibles	900 000 \$
Bergeron, Michel (UL)	250 000 \$	PVR	250 000 \$

Comptabilité - Relations extérieures - MIA, des Finances - Étude crédits 2003-2004.xls

MAI 12 '03 10:17

418 528 9783

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
BioTEPP inc.	666 667 \$	Actions ordinaires	
	2 000 \$	Prêts non convertibles	668 667 \$
Bioxel Pharma inc.	2 450 000 \$	Actions ordinaires	
	1 000 000 \$	Prêts convertibles	3 450 000 \$
Blozymes Inc.	1 231 250 \$	Actions ordinaires	
	300 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	50 000 \$	Prêts convertibles	1 581 250 \$
Bois Moulés P.M.S. Itée	350 000 \$	Prêts non convertibles	350 000 \$
Bousmina, Mosto (UL)	188 000 \$	PVR	188 000 \$
Centre de développement de la géomatique	250 000 \$	Subvention	250 000 \$
Cescom inc. (3416640 Canada inc.)	300 000 \$	Actions ordinaires	300 000 \$
Clfra Médical Inc.	4 885 000 \$	Actions ordinaires	
	115 000 \$	Prêts non convertibles	5 000 000 \$
Cilys inc.	1 000 000 \$	Actions ordinaires	
Cilys inc.	1 750 000 \$	Prêts convertibles	2 750 000 \$
ComLab Télécommunications Inc.	100 000 \$	Prêts non convertibles	100 000 \$
CorActive High-Tech Inc.	2 705 727 \$	Actions privilégiées convertibles	
	200 000 \$	Prêts non convertibles	2 905 727 \$
Cormier, Yvon (UL)	298 803 \$	PVR	298 803 \$
CREDEQ	402 500 \$	Subvention	402 500 \$
Daphy Technologies Inc.	800 000 \$	Actions ordinaires	
	300 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	150 000 \$	Prêts convertibles	1 250 000 \$
Dephy-Bio inc.	200 000 \$	Prêts convertibles	200 000 \$
Dermacor inc.	2 275 002 \$	Actions ordinaires	2 275 002 \$
Diagnocure inc.	1 500 000 \$	Actions ordinaires	1 500 000 \$
DiCOS Technologies inc. (PVR-Essaimage)	780 000 \$	Actions ordinaires	
	1 000 000 \$	Actions privilégiées convertibles	1 780 000 \$
Domosys Inc.	1 250 001 \$	Actions ordinaires	
	410 000 \$	Prêts convertibles	1 660 001 \$
eatsleepmusic.com	1 756 201 \$	Actions ordinaires	1 756 201 \$
ÉduGlobe inc.	500 000 \$	Actions ordinaires	
	90 000 \$	Prêts convertibles	590 000 \$
Entrepreneuriat Laval	90 000 \$	Subvention	90 000 \$

Comptabilité - Relations extérieures - Min. des Finances - Étude crédits 2003-2004.xls

MAI 12 '03 10:17

418 528 9783

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
Envirogain inc.	599 951 \$ 850 000 \$	Actions ordinaires, Prêts non convertibles	1 449 951 \$
Environair S.I.P.A. inc.	750 000 \$ 400 000 \$	Actions ordinaires Prêts non convertibles	1 150 000 \$
Eon Media inc	450 600 \$	Actions ordinaires	450 600 \$
Filtre-Expert inc.	43 370 \$ 341 630 \$ 34 000 \$	Actions ordinaires Actions privilégiées convertibles Prêts convertibles	419 000 \$
Fonds Entrepia Nord, S.E.C	204 013 \$	Actions ordinaires	204 013 \$
Fortin, Michel (UL)	110 000 \$	PVR	110 000 \$
G2SI inc. (9033-0374 Qc inc.)	350 000 \$ 200 000 \$	Actions ordinaires Prêts non convertibles	550 000 \$
Gagné, Simon (UL)	159 700 \$	PVR	159 700 \$
Galstian, Tigran (UL)	140 310 \$	PVR	140 310 \$
Galvacor inc.	740 000 \$ 575 000 \$ 160 000 \$	Actions ordinaires Actions privilégiées non convertibles Prêts convertibles	1 475 000 \$
Gealth Prévention inc.	400 000 \$	Prêts convertibles	400 000 \$
Gelkem Inc.	500 000 \$ 300 000 \$	Actions ordinaires Prêts convertibles	800 000 \$
Gentec Electro-Optique inc.	1 500 000 \$ 500 000 \$	Actions privilégiées convertibles Prêts convertibles	2 000 000 \$
Geocom TMS inc.	2 062 500 \$	Actions privilégiées convertibles	2 062 500 \$
Gespro Technologies inc.	1 051 500 \$ 150 000 \$ 661 500 \$	Actions ordinaires Prêts convertibles Prêts non convertibles	1 863 000 \$
Gosselin, Clément (UL)	177 126 \$	PVR	177 126 \$
Groupe Lignco Inc.	535 000 \$ 100 000 \$	Actions privilégiées convertibles Prêts convertibles	635 000 \$
Groupe MSI inc. (Nurun)	300 000 \$	Actions privilégiées non convertibles	300 000 \$
Groupe Pec-Nord inc.	300 000 \$	Actions ordinaires	300 000 \$
Groupe SNS inc.	400 000 \$ 125 000 \$	Actions ordinaires Prêts convertibles	525 000 \$
Harfang Microtechniques inc. (INCB- Transfer	250 000 \$	Actions privilégiées convertibles	250 000 \$
Hexago Networks inc.	1 000 000 \$	Actions ordinaires	

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
	500 000 \$	Prêts convertibles	1 500 000 \$
IM3 Networks inc.	525 000 \$	Actions ordinaires	
	325 000 \$	Prêts non convertibles	850 000 \$
Immunova ltée	100 000 \$	Prêts convertibles	100 000 \$
Imotep inc. (PVR-Essaimage)	400 000 \$	Actions ordinaires	400 000 \$
Industries C-MAC inc.	833 000 \$	Actions ordinaires	833 000 \$
Industrivel inc.	70 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	203 600 \$	Prêts convertibles	273 600 \$
Infectio Diagnostic inc.	1 650 001 \$	Actions ordinaires	
	2 130 000 \$	Prêts convertibles	3 780 001 \$
InTerMag-Modelex inc	795 662 \$	Actions ordinaires	
	804 338 \$	Prêts non convertibles	1 600 000 \$
IRG Inc.	2 977 760 \$	Actions ordinaires	
	3 222 240 \$	Actions privilégiées convertibles	6 200 000 \$
JYGA Concept inc.	500 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	500 000 \$	Prêts non convertibles	1 000 000 \$
Kallaguine, Serge (1) (UL)	148 000 \$	PVR	148 000 \$
Kallaguine, Serge (2) (UL)	211 600 \$	PVR	211 600 \$
Kassiop inc.	60 000 \$	Prêts convertibles	60 000 \$
Korem inc.	700 000 \$	Actions ordinaires	
	300 000 \$	Prêts non convertibles	1 000 000 \$
Lab_Bell inc.	100 000 \$	Prêts convertibles	100 000 \$
Labcal Technologies inc.	600 000 \$	Actions ordinaires	
	500 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	7 500 \$	Prêts convertibles	
	150 000 \$	Prêts non convertibles	1 257 500 \$
Larachi, Faïçal (UL)	260 000 \$	PVR	260 000 \$
Laroche, Gaétan (UL)	263 872 \$	PVR	263 872 \$
Lavoie, Marc (UL)	125 000 \$	PVR	125 000 \$
Lexisoft inc.	15 000 \$	Prêts convertibles	15 000 \$
Lignco Technologies inc.	400 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	300 000 \$	Prêts convertibles	700 000 \$
Logiciels Actions inc.	250 000 \$	Actions ordinaires	
	250 000 \$	Actions privilégiées non convertibles	500 000 \$

Comptabilité - Relations extérieures - Min. des Finances - Étude crédits 2003-2004.xls

MAI 12 '03 10:18

418 528 9783

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
Logiciels Dynagram inc.	275 000 \$	Actions ordinaires	
	520 000 \$	Actions privilégiées convertibles	795 000 \$
LYRtech Inc.	500 000 \$	Prêts convertibles	500 000 \$
	100 000 \$	Prêts non convertibles	100 000 \$
Matériaux de pointe Précitech inc.	300 000 \$	Prêts non convertibles	300 000 \$
	150 000 \$	Actions ordinaires	
Mecker Technologies inc.	195 000 \$	Prêts convertibles	
	103 025 \$	Prêts non convertibles	448 025 \$
Medicago inc.	1 333 333 \$	Actions ordinaires	
	875 000 \$	Prêts convertibles	2 208 333 \$
MédInnov inc. (PVR-Essaimage)	150 000 \$	Actions ordinaires	150 000 \$
	75 000 \$	Prêts non convertibles	75 000 \$
Mid Multimédia inc.	134 000 \$	PVR	134 000 \$
Morin, Luc (UQAC)	3 250 000 \$	Actions ordinaires	
	1 750 000 \$	Prêts convertibles	5 000 000 \$
Naccache, Paul (UL)	180 046 \$	PVR	180 046 \$
NadSoft inc.	200 000 \$	Prêts convertibles	200 000 \$
Néogénix Technologies inc.	350 000 \$	Actions ordinaires	
	833 695 \$	Prêts non convertibles	1 183 695 \$
Novaliner Technologies Inc.	300 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	200 000 \$	Prêts non convertibles	500 000 \$
Palm Hospitality Technologies inc.	500 000 \$	Actions ordinaires	
	100 000 \$	Prêts convertibles	600 000 \$
Parc Technologique du Québec métropolitain	866 150 \$	Subvention	866 150 \$
Pépinière d'entreprises Innovantes de Beauce	64 000 \$	Subvention	64 000 \$
PhotInTech inc.	1 562 500 \$	Actions ordinaires	1 562 500 \$
Premier Tech ltée	3 500 000 \$	Contributions remboursables	3 500 000 \$
Pro-Conseil Informatique inc.	300 000 \$	Actions ordinaires	
	305 000 \$	Prêts non convertibles	605 000 \$
Proksim Software inc. (9056-7785 Qc inc.)	200 000 \$	Actions ordinaires	200 000 \$
R&D Phytologie International inc. (INCB)	30 000 \$	Prêts non convertibles	30 000 \$
Raymond, Vincent (UL)	139 000 \$	PVR	139 000 \$
RBF Technologies inc.	400 000 \$	Actions ordinaires	

Comptabilité - Relations extérieures - Min. des Finances - Étude crédits 2003-2004.xls

MAI 12 '03 10:18

418 528 9783

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
	150 000 \$	Prêts non convertibles	550 000 \$
RDH - Contrôle de puissance inc. (INCB)	10 000 \$	Prêts convertibles	10 000 \$
Récre Environnement inc.	200 000 \$	Actions ordinaires	
	3 400 \$	Prêts convertibles	
	300 000 \$	Prêts non convertibles	503 400 \$
Romaro 2000 ltée	200 000 \$	Prêts non convertibles	200 000 \$
SAM Électron Technologies Inc.(INCB)	30 000 \$	Prêts non convertibles	30 000 \$
Sanshin Optique inc.	80 000 \$	Prêts convertibles	80 000 \$
Savard, Pierre (UL)	250 000 \$	PVR	250 000 \$
Sciencetech R&D inc.	300 000 \$	Actions ordinaires	
	400 000 \$	Prêts convertibles	700 000 \$
Seidel inc.(INCB)	30 000 \$	Prêts non convertibles	30 000 \$
SET Technologies inc.	1 300 000 \$	Actions ordinaires	
	200 000 \$	Prêts non convertibles	1 500 000 \$
Shire Biochem Inc.	5 000 000 \$	Contributions remboursables	5 000 000 \$
SignalGene inc. (PVR-Licence)	2 322 000 \$	Actions ordinaires	2 322 000 \$
SiliCycle Inc.	1 050 000 \$	Actions ordinaires	
	250 000 \$	Prêts convertibles	1 300 000 \$
SiM Composites inc.(INCB- Transfert)	40 000 \$	Prêts non convertibles	40 000 \$
Sonertec inc.	180 000 \$	Actions ordinaires	
	120 000 \$	Prêts non convertibles	280 000 \$
Sorentec Inc.	500 000 \$	Actions ordinaires	
	500 000 \$	Actions privilégiées non convertibles	
	150 000 \$	Prêts non convertibles	1 150 000 \$
Systèmes PRAN Inc.	250 000 \$	Actions ordinaires	
	250 000 \$	Prêts convertibles	500 000 \$
Technifab International Inc.	75 000 \$	Prêts convertibles	75 000 \$
Techno PJP Inc.(INCB)	30 000 \$	Prêts non convertibles	30 000 \$
Technov Solutions d'assainissement Inc. (INC	30 000 \$	Prêts non convertibles	30 000 \$
Tectal inc.(PVR-Essaimage)	150 000 \$	Actions ordinaires	150 000 \$
telweb Inc.	1 649 406 \$	Actions ordinaires	
	393 754 \$	Actions privilégiées convertibles	2 043 160 \$
TeraXion inc.	2 000 000 \$	Actions ordinaires	
	1 500 000 \$	Actions privilégiées convertibles	

Comptabilité - Relations extérieures - Min. des Finances - Étude crédits 2003-2004.xls

MAI 12 '03 10:18

418 528 9783

Entreprise	Montant	Type d'investissement	Montant total
			3 500 000 \$
Tessier, Philippe (UL)	186 107 \$	PVR	186 107 \$
TGN Biotech inc. (PVR- Essaimage)	827 502 \$	Actions ordinaires	827 502 \$
Tremblay, Michel (UL)	208 550 \$	PVR	208 550 \$
Trémollières Aliments Fonctionnels inc.	75 000 \$	Prêts convertibles	
	25 000 \$	Prêts non convertibles	100 000 \$
Trépix inc.	200 000 \$	Actions ordinaires	
	200 000 \$	Prêts convertibles	400 000 \$
TS03 inc.	4 700 001 \$	Actions ordinaires	4 700 001 \$
Université Laval (PVR- Licence Soleno)	200 000 \$	Prêts non convertibles	200 000 \$
Usital Canada Inc.	300 000 \$	Actions ordinaires	300 000 \$
Victom Bionique Humaine inc.	1 650 000 \$	Actions ordinaires	1 650 000 \$
Victor Innovatex inc.	600 000 \$	Prêts non convertibles	600 000 \$
VIMAC Early Stage Fund L.P	3 974 545 \$	Actions ordinaires	3 974 545 \$
Viridis Biotech inc.	290 000 \$	Prêts convertibles	290 000 \$
Virocell inc.	1 130 000 \$	Actions ordinaires	
	420 000 \$	Prêts convertibles	1 550 000 \$
Voxsys Inc.	150 000 \$	Actions ordinaires	
	150 000 \$	Prêts convertibles	300 000 \$
Wanted Technologies Inc.	1 650 000 \$	Actions privilégiées convertibles	
	125 000 \$	Prêts convertibles	1 775 000 \$
Xactec Technologies inc.	650 000 \$	Actions ordinaires	
	250 000 \$	Prêts convertibles	
	10 000 \$	Prêts non convertibles	910 000 \$
Total de l'aide accordée			<u>144 478 837 \$</u>

Aide accordée par type d'investissement

Subvention	1 672 650 \$
Actions privilégiées convertibles	21 297 517 \$
Actions privilégiées non convertibles	1 625 000 \$
Actions ordinaires	79 668 099 \$
Prêts convertibles	17 138 900 \$
Prêts non convertibles	10 749 558 \$
PVR	3 827 113 \$
Contributions remboursables	8 500 000 \$
	<u>144 478 837 \$</u>

Liste des emplois créés et maintenus

Société	Emplois lors du 1er investissement	Emplois actuels
Dossier actifs		
Aeterna (Les Laboratoires Aeterna inc)	85	170
Altertek Bio inc.	2	3
APN inc.	2	3
Aquagenex inc. (INCB-Transf)	3	4
Avensys inc.	48	55
Axiocom inc.	1	13
BDI inc.	2	23
Bentley inc. (HMR)	10	40
Bioxel Pharma inc.	5	15
Cifra Médical inc.	0	4
Cilys inc.	5	22
ComLab Télécommunications inc.	15	15
CorActive High-Tech inc.	2	20
Dephy Technologies inc.	10	13
Dermacor inc.	3	6
Diagnocure inc.	1	33
DiCOS Technologies inc. (PVR-Essaimage)	0	17
Domosys inc.	18	11
eatsleepmusic.com	0	13
ÉduGlobe inc.	5	6
Envirogain inc.	5	9
Filtre-Expert inc.	6	9
Fonds Entrepia Nord, S.E.C		
Galvacor inc.	20	13
Gealth Prévention inc.	1	1
Gelkem inc.	4	7
Gentec Électro-Optique inc.	12	33
GEOCOMtms inc.	31	50
Gespro Technologies inc.	140	140
Groupe Pec-Nord inc.	4	11
Groupe SNS inc.	2	8
Harfang Microtechniques inc. (INCB- Transfert)	14	18
Hexago Networks inc.	0	10
Imotep inc. (PVR-Essaimage)	2	1
Infectio Diagnostic inc.	8	48
InTerMag-Modelex inc	0	83
IRG inc.	8	25

16 juin 2003

Société	Emplois lors du 1er investissement	Emplois actuels
JYGA Concept inc.	12	14
Kassiop inc.	1	1
Korem inc.	16	25
Lab_Bell inc.	4	8
Labcal Technologies inc.	6	11
Lignco Technologies inc.	3	3
Logiciels Dynagram inc.	18	37
LYRtech inc.	35	34
Mafor inc.	1	2
Medicago inc.	18	40
Médinnov inc. (PVR-Essaimage)	0	0
Mid Multimédia inc.	7	2
Motus Technologies inc.	0	19
NadSoft inc.	2	3
Novaliner Technologies inc.	1	4
Palm Hospitality Technologies inc.	5	11
PhotInTech inc.	0	8
Premier Tech Itée	120	426
R&D Phytologie International inc. (INCB)	1	2
Récra Environnement inc.	1	3
Romaro 2000 Itée	43	80
SAM Électron Technologies inc.(INCB)	0	3
Sanshin Optique inc.	1	1
Seidel inc.(INCB)	1	1
SET Technologies inc.	15	12
Shire Biochem inc.	10	200
SignalGene inc. (PVR-Licence)	3	9
SiliCycle inc.	11	37
SiM Composites inc.(INCB- Transfert)	2	2
Sonertec inc.	2	4
Sorentec inc.	2	16
Systèmes PRAN inc.	30	38
Techno PJP inc.(INCB)	0	1
Tectal inc.(PVR-Essaimage)	1	1
TeraXion inc.	40	58
TGN Biotech inc. (PVR- Essaimage)	2	20
Trépix inc.	4	12
TS03 inc.	4	35
Université Laval (PVR- Licence Soleno)	0	1
Usital Canada inc.	45	45
Victrom Bionique Humaine inc.	1	22
VIMAC Early Stage Fund L.P	0	0
Viridis Biotech inc.	3	7
Virocell inc.	9	12

16 juin 2003

Société	Emplois lors du 1er investissement	Emplois actuels
Voxsys inc.	12	6
Wanted Technologies inc.	17	17
Xactec Technologies inc.	0	7
Total - Dossier actifs	983	2 252
Dossiers fermés		
Adept Technologies inc.	4	9
Adrénaline Software inc.	0	0
AEF Global inc.	1	0
Aérobic (référence EON Média)	0	0
Anillusion Technologies inc.	5	0
Baan Canada inc. (Groupe Berclain)	0	0
Bartolite inc.	4	4
BCM Oncologia inc.	1	0
Bennett Environmental inc.	0	0
BioTEPP inc.	17	0
Biozymes inc.	4	0
Bois Moulés P.M.S. Itée	5	0
Centre de développement de la géomatique	0	0
Cescom inc. (3416640 Canada inc.)	4	0
CREDEQ	0	0
Dephy-Bio inc.	0	0
Entrepreneuriat Laval	0	0
Environair S.I.P.A. inc.	13	0
Eon Media inc	37	50
G2SI inc. (9033-0374 Qc inc.)	2	5
Groupe Lignco inc.	36	0
Groupe MSI inc. (Nurun)	50	80
IM3 Networks inc.	15	0
Immunova Itée	35	0
Industries C-MAC inc.	0	75
Industrivel inc.	3	3
Lexisoft inc.	3	0
Logiciels Actions inc.	9	0
Matériaux de pointe Précitech inc.	35	70
Mecker Technologies inc.	5	0
Néogénix Technologies inc.	20	0
Parc Technologique du Québec métropolitain	0	0
Pépinière d'entreprises innovantes de Beauce	0	0
Pro-Conseil Informatique inc.	20	0
Proksim Software inc. (9056-7785 Qc inc.)	6	6
RBF Technologies inc.	0	0
RDH - Contrôle de puissance inc. (INCB)	6	0
Scientech R&D inc.	7	0

16 juin 2003

Société	Emplois lors du 1er investissement	Emplois actuels
Technifab International inc.	1	0
Technov Solutions d'assainissement inc. (INCB)	1	0
telweb inc.	3	8
Trémolières Aliments Fonctionnels inc.	2	0
Victor Innovatex inc.	4	150
Total - Dossiers fermés	358	460
Grand total	1 341	2 712

16 juin 2003

Société Innovatech Québec et Chaudière Appalaches
Analyse des rendements

	2000	2001	2002	2003
Profit ou perte au 31 mars	5 623 747 \$	(6 623 008) \$	(9 452 955) \$	(10 899 426) \$
Avoir de l'actionnaire au début	42 940 818	57 564 565	61 941 557	81 088 602
Avoir de l'actionnaire à la fin	57 564 565	61 941 557	81 088 602	100 189 176
Avoir moyen	50 252 692	59 753 061	71 515 080	90 638 889
Rendement formule proposée	11,19%	-11,08%	-13,22%	-12,03%
Taux de rendement interne au 31 mars				
TRI 1 an	44,46%	-20,02%	-3,58%	-18,86%
TRI 3 ans	14,91%	3,60%	2,59%	-14,36%
TRI 5 ans	12,89%	3,47%	1,03%	-6,11%
TRI global	12,84%	3,29%	1,27%	-5,13%
Indicateurs de marché au 31 mars				
Nasdaq 100 (1 an)		-67,7%	-16,1%	-36,7%
S&P/TSX Composite (1 an)		-22,5%	2,0%	-19,6%
S&P/TSX Small Cap				-19,3%
S&P/TSX Health Care				-27,9%
S&P/TSX InfoTech				-51,3%

INNOVATECH
RÉGIONS RESSOURCES

Société Innovatech Régions ressources
Le 28 avril 2003

A) Membres du conseil d'administration.

M. Yvon Lévesque, président du Conseil (région Saguenay-Lac-St-Jean)
M. Eugène Bouchard (région Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine)
M. Jean-Marc Cliche (région Côte-Nord)
M. Donald Blanchet (région Abitibi-Témiscamingue)
Mme Johanne Jean (région Abitibi-Témiscamingue)
Mme Jocelyne Pellerin (région Bas Saint-Laurent)
Mme Hélène-Louise Falardeau (région Saguenay-Lac-St-Jean)
Poste vacant (région Saguenay-Lac-St-Jean)
M. Ghislain Blanchet, président-directeur général (Innovatech)

Durée du mandat : Mandat échu depuis le 21 octobre 2001
Aucune rémunération, aucun boni, aucun avantages sociaux.

B) Membres de la haute direction.

Nom - fonction	Salaire	Av. sociaux	Ind. Départ	Membreship
Ghislain Blanchet, Président-directeur général	120 162 \$	RRAS et Ass. 5 313 \$	Un préavis de 3 mois	Aucun
Denis Gosselin V.P. - Haute technologie	88 867 \$	REER et Ass. 4 698 \$	Un mois par année de service jusqu'à une allocation max. 3 mois.	Aucun
Yvon L. Levesque V.P. - Ressources naturelles	102 000 \$	REER et Ass. 6 112 \$	Un mois par année de service jusqu'à une allocation max. 3 mois.	Aucun
Normand Mc Neil V.P. - Tech. Industrielles	90 644 \$	REER et Ass. 5 563 \$	Un mois par année de service jusqu'à une allocation max. 3 mois.	Aucun

Les bonis versés aux employés de la Société pour l'année 2002-2003 totalisent 4,3% de la masse salariale.

Innovatech Régions Ressources

Tableau principal de l'aide accordée

Nom du promoteur	Type d'investissement	Montant de l'aide
ABK Gaspésie inc.	Actions ordinaires	(134 075,00)
	Actions privilégiées	(50 000,00)
	Prêt temporaire	0,00
Somme ABK Gaspésie inc.		(184 075,00)
Agricom inc.	Actions privilégiées	(200 000,00)
	Débeture	(50 000,00)
Somme Agricom inc.		(250 000,00)
Aqua-Biokem BSL inc.	Actions ordinaires	(229 400,00)
	Actions privilégiées	(250 000,00)
	Débeture	(320 000,00)
	Prêt temporaire	(25 000,00)
Somme Aqua-Biokem BSL inc.		(824 400,00)
Automatismes industriels	Actions ordinaires	(300 000,00)
	Débeture	(250 000,00)
	Prêt temporaire	(250 000,00)
Somme Automatismes industriels System inc.		(800 000,00)
Béroma (9091-9199 Qué	Actions ordinaires	(500 877,00)
	Actions privilégiées	(199 123,00)
	Débeture	(900 000,00)
Somme Béroma (9091-9199 Québec Inc.)		(1 600 000,00)
Bérotech inc.	Actions ordinaires	(50 000,00)
	Débeture	(150 000,00)
Somme Bérotech inc.		(200 000,00)
BioTEPP inc.	Actions ordinaires	(333 333,00)
	Prêt temporaire	(50 000,00)
Somme BioTEPP inc.		(383 333,00)
Boréal Pharma inc.	Prêt pour valorisation de la recherche	(106 427,71)
Somme Boréal Pharma inc.		(106 427,71)
Conception ACFO inc.	Actions ordinaires	(500 000,00)
	Débeture	(1 825 000,00)
	Prêt temporaire	(250 000,00)
Somme Conception ACFO inc.		(2 575 000,00)
Consortium Promecan	Actions ordinaires	(150 000,00)
	Débeture	(250 000,00)
Somme Consortium Promecan		(400 000,00)
Cycles Devinci inc.	Actions ordinaires	(900 000,00)
	Prêt temporaire	0,00
Somme Cycles Devinci inc.		(900 000,00)
Documex inc.	Actions ordinaires	(42,23)
	Actions privilégiées	(99 957,77)
	Débeture	(250 000,00)
	Prêt temporaire	0,00
Somme Documex inc.		(350 000,00)
Entreprises Tex-M.G. inc	Actions ordinaires	(150 000,00)
Somme Entreprises Tex-M.G. inc. (Les)		(150 000,00)
Eocycle Technologies inc	Actions privilégiées	(125 000,00)
	Débeture	(50 000,00)
Somme Eocycle Technologies inc.		(175 000,00)
Equipements Mégatract	Actions ordinaires	(350,00)
	Actions privilégiées	(249 650,00)
	Débeture	(175 000,00)
Somme Equipements Mégatract inc. (Les)		(425 000,00)
Fabrimac 2000 (3391612	Actions ordinaires	(100 000,00)
	Débeture	(175 000,00)
Somme Fabrimac 2000 (3391612 Canada Inc.)		(275 000,00)
Forage Long Trou CMAC	Actions ordinaires	(250 001,00)
	Débeture	(1 100 000,00)
	Prêt temporaire	(200 000,00)
Somme Forage Long Trou CMAC inc.		(1 550 001,00)
Gamotech inc.	Actions privilégiées	(200 000,00)
Somme Gamotech inc.		(200 000,00)

Gaspésia Pharma inc.	Débenture	(185 350,00)
	Prêt temporaire	(171 000,00)
Somme Gaspésia Pharma inc.		(356 350,00)
Geodata System inc.	Actions ordinaires	(142,90)
	Actions privilégiées	(232 857,10)
	Débenture	(267 000,00)
	Prêt temporaire	(321 699,00)
Somme Geodata System inc.		(923 699,00)
Gestion Macwood inc.	Débenture	(255 504,00)
Somme Gestion Macwood inc.		(255 504,00)
Groupe Alumex inc.	Actions ordinaires	(500 000,00)
	Prêt temporaire	(325 000,00)
Somme Groupe Alumex inc.		(825 000,00)
Groupe ID (162894 Canada inc.)	Actions ordinaires	(1 500 000,00)
	Bons de souscription	0,00
	Débenture	(450 000,00)
Somme Groupe ID (162894 Canada inc.)		(1 950 000,00)
Groupe Ohméga inc.	Actions ordinaires	(45 000,00)
	Actions privilégiées	(374 000,00)
	Débenture	(81 000,00)
Somme Groupe Ohméga inc.		(500 000,00)
Groupe Trifide (9122-140 Québec inc.)	Prêt temporaire	(175 000,00)
Somme Groupe Trifide (9122-140 Québec inc.)		(175 000,00)
Gyro-Trac inc.	Actions ordinaires	(2 000 000,00)
	Débenture	(2 050 000,00)
Somme Gyro-Trac inc.		(4 050 000,00)
IDS Micronet Solutions inc.	Actions ordinaires	(99 998,60)
	Actions privilégiées	(1,40)
	Débenture	(225 000,00)
	Prêt temporaire	(270 000,00)
Somme IDS Micronet Solutions inc.		(595 000,00)
Innovations FM7 inc.	Actions ordinaires	(200 000,00)
	Actions privilégiées	(100 000,00)
	Débenture	(35 000,00)
	Prêt temporaire	(15 000,00)
Somme Innovations FM7 inc.		(350 000,00)
Isimu Précision Ltée	Actions privilégiées	(200 000,00)
Somme Isimu Précision Ltée		(200 000,00)
Marinard Biotech inc.	Actions ordinaires	(100,00)
	Actions privilégiées	(999 900,00)
	Débenture	(500 000,00)
	Prêt temporaire	0,00
Somme Marinard Biotech inc.		(1 500 000,00)
Panesca inc.	Actions ordinaires	(95 125,00)
	Débenture	(100 000,00)
Somme Panesca inc.		(195 125,00)
Pan-O-Starr inc.	Débenture	(350 000,00)
Somme Pan-O-Starr inc.		(350 000,00)
Pétoncles 2000 (9089-92 Québec inc.)	Actions ordinaires	(166 667,00)
	Débenture	(150 000,00)
Somme Pétoncles 2000 (9089-92 Québec inc.)		(316 667,00)
PLC inc.	Actions ordinaires	(200 000,00)
	Actions privilégiées	(801 500,00)
	Débenture	(898 500,00)
	Prêt temporaire	(1 000 000,00)
Somme PLC inc.		(2 900 000,00)
Pocatec Ltée	Actions ordinaires	(1 200 000,00)
	Débenture	(2 200 000,00)
Somme Pocatec Ltée		(3 400 000,00)
Précicast Ltée	Actions privilégiées	(200 000,00)
Somme Précicast Ltée		(200 000,00)
Premier Tech Ltée	Contribution remboursable	(2 500 000,00)
Somme Premier Tech Ltée		(2 500 000,00)
Produits Gilbert inc. (Les)	Prêt temporaire	(850 000,00)
Somme Produits Gilbert inc. (Les)		(850 000,00)
Sani-Terre inc.	Débenture	(1 300 000,00)
	Prêt temporaire	0,00
Somme Sani-Terre inc.		(1 300 000,00)
Société Novartem inc. (La)	Actions ordinaires	(75 000,00)
Somme Société Novartem inc. (La)		(75 000,00)

Systèmes médicaux Ima	Actions ordinaires	(50,00)
	Actions privilégiées	(299 950,00)
	Débenture	(375 000,00)
	Prêt temporaire	(335 000,00)
Somme Systèmes médicaux Ima inc. (Lévesque)		(1 060 000,00)
Techcana inc.	Actions ordinaires	(350 000,00)
	Bons de souscription	0,00
	Prêt temporaire	(850 000,00)
Somme Techcana inc.		(1 200 000,00)
Technologies Ballos inc.	Actions ordinaires	0,00
	Débenture	0,00
Somme Technologies Ballos inc.		0,00
Technologies Cermex inc.	Actions ordinaires	(105 000,00)
Somme Technologies Cermex inc.		(105 000,00)
Viandes Lorraine (9075-6347 Québec inc.)	Actions ordinaires	(200 000,00)
	Débenture	(100 000,00)
Somme Viandes Lorraine (9075-6347 Québec inc.)		(300 000,00)
Viandes Lorraine Holding	Débenture	(275 000,00)
	Prêt temporaire	(150 000,00)
Somme Viandes Lorraine Holding (9091-2783 Québec inc.)		(425 000,00)
Total		(38 053 581,71)

SOCIÉTÉ INNOVATECH RÉGIONS RESSOURCES**FICHE DES RÉSULTATS 2002 – 2003****Cible du plan stratégique et/ou objectif(s) du programme :**

- Engagements 2002 – 2003 prévus : 8,5 M\$
- Engagements 2002 – 2003 nets réalisés : 11,1 M\$ valeur des projet 67,4 M\$
- Engagements depuis le début : 53,6 M\$
- Déboursés depuis le début : 38 M\$

Emplois créés ou maintenus dans les entreprises selon un sondage réel : 2 134

Investissement ou valeur totale des projets engagés : 267 M\$

29-04-03



Québec, le 16 juin 2003

Monsieur Laurent Brunet
Ministère Développement économique
et régional
Direction de l'Entrepreneurship et
des relations interministérielles

Objet : Étude des crédits 2003-2004

Monsieur,

Tel que demandé à votre correspondance du 13 juin 2003 , voici les informations mises à jour au 16 juin 2003.

- 1 - Suite au sondage du 31 mai 2003 : **2 197 emplois créés et maintenus**
- 2 - Rendement 2002-2003 selon la formule proposée : **1%**

Espérant ces informations conformes à votre demande, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, n'hésitez pas à me contacter.

Veuillez accepter, Monsieur, nos sincères salutations.

Ghislain Blanchet
Président-directeur général

1305, chemin Ste-Foy, bureau 101, Québec Qc G1S 4N5

Téléphone : 418 . 528 . 0315 ■ Sans frais : 1 . 877 . 229 . 0539 ■ Télécopieur : 418 . 528 . 9558 ■ info@innovatech-regions.qc.ca ■ www.innovatech-regions.qc.ca

Ministère du Développement économique et régional

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Questions relatives à la Société générale de financement

Question	Page
20. Rendement annuel, rendement annuel moyen sur trois et cinq ans de la SGF et ses filiales sur le capital investi depuis sa création	3
21. Politique salariale de la SGF et ses filiales, rémunération, bonis, avantages sociaux, etc.	4
22. Non des administrateurs, membres de la direction, postes occupés, rémunération et avantages sociaux.	5
23. Liste des placements de la SGF depuis 1994, montants et niveau de participation.	8
24. Liste des sociétés dans lesquelles la SGF détient une participation financière et ventilation par région avec : a) le taux de participation et le montant de l'investissement; b) les investissements totaux générés; c) nombre d'emplois créés dans chacune de ses sociétés; d) répartition régionale.	14
25. Sociétés à qui la SGF a consenti des prêts ou autres formes d'aide : a) liste des sociétés; b) montant des prêts pour chacune des sociétés et modalités; c) montant des prêts par région; d) nombre d'emplois créés dans chacune de ses sociétés.	14
26. Liste des études, contrats commandés à la SGF avec les coûts en 2002-2003.	28
27. Liste des projets sous analyse actuellement par la SGF et état d'avancement.	35



Société générale de financement du Québec
Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle
ÉTUDE DES CRÉDITS 2003 - 2004
Ministère du Développement économique et régional
Juin 2003



20. Rendement annuel, rendement annuel moyen sur trois et cinq ans de la SGF et ses filiales sur le capital investi depuis sa création

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCEMENT DU QUÉBEC
Calcul du rendement sur les capitaux propres (ROE) (' 000)
Au 31 décembre

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Redresse 2001	2002
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	------

Bénéfice (perte) Net (te) consolidé	(48 105)	(35 421)	72 670	383 246	34 502	150 776	78 698	115 796	48 961	(88 263)	(171 638)
-------------------------------------	----------	----------	--------	---------	--------	---------	--------	---------	--------	----------	-----------

Capitaux propres consolidés - au début	650 500	602 821	567 239	639 179	1 021 840	1 044 054	1 120 056	1 245 321	1 510 634	1 727 826	2 332 479
Capitaux propres consolidés - à la fin	602 821	567 239	639 179	1 021 840	575 466	1 120 056	1 245 321	1 510 634	1 727 826	2 332 479	2 335 838
Capitaux propres consolidés - moyens	626 661	585 030	603 209	830 510	798 653	1 082 055	1 182 689	1 377 978	1 619 230	2 030 153	2 334 159

ROE (%) - annuel	-7,7%	-6,1%	12,0%	46,1%	4,3%	13,9%	6,7%	8,4%	3,0%	-4,3%	-7,4%
ROE(%) - moyen 5 ans	-3,5%	-8,1%	2,2%	12,8%	8,2%	12,8%	15,7%	15,0%	7,2%	5,4%	1,1%
ROE (%) - moyen 10 ans	3,7%	2,8%	3,3%	6,6%	6,0%	4,3%	3,1%	8,4%	9,9%	6,8%	6,8%

Souscription disponible (en dollars)											951 660 000 \$	751 660 000 \$
--------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----------------	----------------

21. *Politique salariale de la SGF et ses filiales, rémunération, bonis, avantages sociaux, etc.*

Politique de la SGF en matière de rémunération :

L'ensemble de la rémunération à la SGF relève du conseil d'administration et est fixée en regard des comparables du marché, le tout sur recommandation d'experts indépendants (Towers Perrin). Le but de la rémunération est de permettre à la SGF de recruter les cadres de haut calibre dont elle a besoin, de les motiver dans leur action et de les garder à son emploi. La rémunération est composée d'une rémunération de base et d'une rémunération variable fondée sur l'atteinte d'objectifs tangibles et quantifiables.

La rémunération variable reconnaît l'effort à court terme (programme annuel) et le rendement des fonds de la SGF à moyen terme. Les objectifs de ce programme sont approuvés par le comité sur les ressources humaines de la SGF composé des administrateurs suivants: M. John LeBoutillier, président du conseil d'administration de Intellium Technologie ; M. Roland O. Cyrenne, actuel vice-président du conseil d'administration, ancien président directeur général de Kruger et de M. Normand Legault, président et chef de la direction de Grand Prix Formule 1 inc. Ces objectifs sont par la suite entérinés par le conseil d'administration de la SGF, en début d'année. Le comité sur les ressources humaines approuve l'atteinte du résultat en fin d'année et cette approbation est par la suite entérinée par le conseil d'administration.

Les objectifs de rémunération variable tiennent compte, en premier lieu et de façon importante (70 %), de la mission de développement économique de la SGF et des montants des projets réalisés avec l'apport de la SGF en cours d'année. La rentabilité du portefeuille compte pour 30 % de la rémunération variable.

La politique de rémunération variable est présentement en révision pour mettre plus d'emphasis sur la rentabilité. Les changements entreront en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Juin 2003

22. *Non des administrateurs, membres de la direction, postes occupés, rémunération et avantages sociaux.*

A. Administrateurs de la SGF

Monsieur Henri A. Roy
Président du conseil, Président-directeur général
Société générale de financement du Québec

Monsieur Pierre Bernard
Président et chef de l'exploitation
RPM Tech inc.

Monsieur Jean Bienvenue
Président
Frigo Royal inc.

Monsieur Michel Boivin
Sous-ministre
Ministère des Ressources naturelles

Monsieur Roland O. Cyrenne
Vice président du conseil
Kruger inc.

Mr. Philip L. Engelhardt
RKO Pictures Inc.

Monsieur Rudolf Hanisch
Membre directoire
Bayerische Landesbank Girozentrale

Monsieur Thomas O. Hecht
Président
Haemosan inc.

Monsieur Claude Lamonde
Vice président exécutif
Optimum Réassurance Inc.

Monsieur John LeBoutillier
Président du conseil
Intellium Technologies Inc.

Juin 2003

Monsieur Normand Legault
Président et chef de la direction
Grand Prix Formule 1 inc.

Madame Diane Marleau
Vice-présidente et associée
Étude Économique Conseil Canada inc.

Monsieur Jean-Pierre Mortreux
Président et chef de la direction
Thales Avionique Canada inc.

Les administrateurs de la SGF ne reçoivent aucune rémunération.

B. Membres de la direction (à l'exclusion du président du conseil, président-directeur général, monsieur Henri A. Roy)

Dino Fuoco
Premier vice-président et chef de la direction financière

André Roy
Premier vice-président, administration

Richard Fredette
Vice-président, planification, prospection et coordination du développement en région

Marcel Boutin
Vice-président, développement des entreprises associées

Vacant
Vice-président, communications et relations publiques

Vacant
Président et chef de l'exploitation, SGF Chimie inc.

Marc Filion
Président et chef de l'exploitation, SGF Minéral inc.

André L'Ecuyer
Président et chef de l'exploitation, SGF Rexfor inc.

Francis Bellido
Président et chef de l'exploitation, SGF Santé inc.

Yves Milord
Président et chef de l'exploitation, SGF Soquia inc.

Juin 2003

Pierre Laflamme
Président et chef de l'exploitation, SGF Tech inc.

François Chagnon
Président et chef de l'exploitation, SGF Transport inc.

Éric Hubar Meunier
Vice-président au développement, SGF Logistique inc.

Sylvain Bouchard
Vice-président au développement, SGF Machinerie inc.

Marc Tremblay
Vice-président au développement, SGF Récréotourisme inc.

Au titre de la rémunération de base, l'échelle applicable aux membres de la haute direction, pour l'année 2002, est la suivante : minimum 144 000 \$, médiane 178 000 \$ et maximum 212 000 \$.

Pour l'année 2002, la SGF a versé aux membres de sa haute direction, à titre de rémunération variable, la somme de 1 001 017 \$ suite à l'atteinte constatée, approuvée et entérinée, par son conseil d'administration, d'objectifs à court et à moyen terme.

Les avantages sociaux dont bénéficient les membres de la haute direction tiennent compte, à la fois, des comparables du marché et des fonctions et responsabilités de chacun.

Les membres de la haute direction ne bénéficient pas d'indemnités de départ fixées à l'avance. Lors d'un départ donnant lieu à une indemnité, celle-ci est déterminée en tenant compte des faits et de la jurisprudence applicable.

23. Liste des placements de la SGF depuis 1994, montants et niveau de participation.

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE DE LA SGF (M \$)
AEF Global	0,30
Albecour (13,3 % de Aluminerie Alouette)	182,58
Aliments Carrière	4,03
Alis Technologies	10,30
Altex Extrusion	5,61
Andromed	4,76
Aquapac	6,55
Atrium Biotechnologies	13,50
Beauséjour & Frères	0,26
Bennett Fleet	2,00
Bio Biscuit	0,10
BioArtificiel Gel Technologies	1,00
Bio-Inova Science de la vie, Amérique du Nord	3,30
Biopharmacopae Design International	4,30
Bios Agriculture	0,26
Canneberges Atoka	2,00
CDT Acquisition	30,06
CelMed Biosciences	30,00
Centre de distribution de médicaments vétérinaires (C.D.M.V.)	1,75
Centre d'insémination porcine du Québec (C.I.P.Q.)	0,90
Circuit Foil Luxembourg Trading	106,12
Colarôme	0,80
Composites VCI	2,95
Concert Airlaid	17,82
Concert Fabrication	8,00
Congébec Logistique	6,00
Corporation CinéGroupe	17,50
Corporation Copper Rand	5,75
Corporation Haemacure	6,62
Corus	51,26
CryoCath Technologies	14,50
Denharco	5,73

Juin 2003

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE DE LA SGF (M \$)
Domosys Corporation	5,50
Domtar	91,50
Draxis Pharma	13,26
DSM Biologics	167,55
ECI Composites	7,50
Elyps Solutions de répartition	45,30
Environair S.I.P.A.	0,70
Épicerie Méditerranéenne	1,00
Escaliers Gilles Grenier	0,40
Fonds Entrepia II	15,50
Foragen Technologies	14,00
GeneChem Thérapeutique	9,50
Génopole Premier Jour	0,21
Gestion Groupe RT	1,13
Gestion R. Grondin	2,50
Goal Semiconductor	5,19
Groupe ADF	40,00
Groupe Lysac	13,00
Groupe Moli-Flex White	6,50
Groupe Nova	1,74
Groupe Pyrovac	3,84
Groupe René Matériaux Composites	9,00
GRT Aqua-Technologies	0,52
GTI V	5,00
H3 Pharma	25,00
Hemera Technologies	11,61
Hydromont	2,00
Industrie Bodco	5,00
Industries Maibec	5,00
Infectio Diagnostic inc.	19,44
Internova	1,50
Interquisa Canada	381,66
Intragaz	20,91
IntrAI	3,46

Juin 2003

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE DE LA SGF (M \$)
ITF Technologies Optiques	16,66
Kaptra	0,75
Karbomont	53,48
Kemfor	0,49
KPM, Amérique du Nord	3,74
Kruger Wayagamack	79,63
La Cie J. Ford	8,45
La fabrique de glaces à l'Européenne	0,25
Laboratoires Aeterna	52,50
Laiterie Baie des Chaleurs	0,05
Lavalum	5,20
Le Groupe Amphi-Tech International	5,50
Le Groupe Fox (Blue Fox)	22,97
Le Groupe Lavergne	7,25
Les Aliments Croc d'Or	1,01
Les Aliments B.J.G	0,09
Les Portes St-Georges	0,20
Locus Dialogue	7,08
Mafor	0,60
Mag-Nat Métallurgie (20 % de Métallurgie Magnola)	273,71
Maison du Gibier	0,20
McKenzie Bay International	0,50
MDF La Baie	15,50
Métaforia Divertissements	16,12
Métaux Lorbec	0,50
Métriogène	1,00
Métro Canada Logistique	6,90
Mine Jeffrey	15,00
Mines McWatters	30,63
Mobiway	0,25
Multi-Sauce	0,11
Namca	1,50
Netergy Networks (8 X 8 inc.)	24,93
Neuman Aluminium Canada	5,24

Juin 2003

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE DE LA SGF (M \$)
Neuman USA	8,61
Niocan	0,69
Novacap II	23,99
NSI Global	35,50
O & M Cogénération	0,03
Olymel	75,02
OMF Aviation	8,25
Optigaz	0,94
P.F. Bellerive Ka'N'Enda	5,50
Pan-O-Starr	0,80
Papiers Gaspésia	35,00
Paragro	0,05
Patrimoine des Eaux du Québec	11,58
Pêcheries Marinard	0,54
Pec-Nord	0,30
PerformArts	0,20
Pétrochimie Coastal	104,72
Pétromont	64,05
Phillips-Fitel	7,00
Phytobiotech Inc.	7,50
Pièces automobiles Raufoss Canada	19,61
Polycor	8,00
Poutrelles Internationales	0,40
Préverco	0,60
Procrea Biosciences	7,25
Produits Forestiers Temrex	8,35
PTT Poly Canada	114,44
Raychem	3,50
Ressources Allican	0,28
Ressources Campbell	0,30
Ressources Metco	0,04
Ressources Minières Normabec	0,12
Ressources MSV	1,25
Ressources Orléans	1,00

Juin 2003

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE DE LA SGF (M \$)
Ressources Sequoia	10,00
Rexforêt	0,25
Rona	25,00
RTica Corporation	0,30
Sacopan	14,00
Salmotherm	0,06
Saputo	100,00
Sentient Global Resources Fund 1	6,88
Services de scieries La Tuque	0,60
Silicycle	1,45
Sitec	5,08
SkyePharma	9,13
Skypoint Telecom II	7,74
Société de Cogénération St-Félicien	19,14
Société de développement du Magnésium	18,70
Sodémex	8,55
Sol Plastiques	16,50
Spacebridge Networks Corporation	17,00
Spectra Premium	7,50
Spoltech	2,43
Statisticiens Conseils J.B.	0,05
Systèmes géomatiques DVP	0,10
TechBlend	1,50
Technologie Elcorsy	8,48
Technologies M4	3,00
Technologies Miranda	28,50
Technologies SoftMap	0,70
Telops	1,40
Tembec	19,10
Temlam	44,00
TeraXion	9,60
Thératechnologies	13,82
Trémolières Aliments fonctionnels	0,05
Turbocor	24,53

Juin 2003

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE DE LA SGF (M \$)
Turboforest Nova Sylva	0,20
Ultravision Corporation	30,60
Usine de Congélation de Newport	0,02
Warnex	12,00

24. Liste des sociétés dans lesquelles la SGF détient une participation financière et ventilation par région avec :
- le taux de participation et le montant de l'investissement ;
 - les investissements totaux générés ;
 - nombre d'emplois créés dans chacune de ses sociétés ;
 - répartition régionale.
25. Sociétés à qui la SGF a consenti des prêts ou autres formes d'aide :
- liste des sociétés ;
 - montant des prêts pour chacune des sociétés et modalités ;
 - montant des prêts par région ;
 - nombre d'emplois créés dans chacune de ses sociétés.

NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSÉE ET ENGAGÉE		INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
	(M \$)	(%)		
01 BAS-SAINT-LAURENT	3,00	0,09	*	*
02 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	48,57	1,53	289,60	299
03 CAPITALE-NATIONALE	217,75	6,86	244,70	293
03 CAPITALE-NATIONALE : Biotechnologie	89,74	2,83	132,10	120
03 CAPITALE-NATIONALE : Haute technologie	16,50	0,52	29,00	80
03 CAPITALE-NATIONALE : Autres	111,52	3,51	83,60	93
04 MAURICIE	165,86	5,23	822,80	982
05 ESTRIE	590,44	18,60	2 194,10	1 634
06 MONTRÉAL	1 136,39	35,80	3 025,50	3 318
06 MONTRÉAL : Biotechnologie	305,69	9,63	1 252,40	1 432
06 MONTRÉAL : Haute technologie	171,95	5,42	531,20	1 080
06 MONTRÉAL : Péโตรchimie	600,82	18,93	1 126,70	268
06 MONTRÉAL : Autres	57,93	1,83	115,20	538
07 OUTAOUAIS	28,61	0,90	43,00	50
08 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	30,74	0,97	38,30	170
09 CÔTE-NORD	196,88	6,20	1 664,00	433
10 NORD-DU-QUÉBEC	6,25	0,20	71,30	175
11 GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	45,00	1,42	548,50	465
12 CHAUDIÈRE-APPALACHES	190,40	6,00	529,50	380
13 LAVAL	31,11	0,98	89,00	301
14 LANAUDIÈRE	40,00	1,26	213,80	300
15 LAURENTIDES	102,55	3,23	424,40	592

Juin 2003



NOM DE L'ENTREPRISE	MISE DE FONDS DÉBOURSÉE ET ENGAGÉE		INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
	(M \$)	(%)		
16 MONTRÉGIE	288,09	9,08	1 025,60	1 224
17 CENTRE-DU-QUÉBEC	52,48	1,65	218,30	102
TOTAL	3 174,11	100,00	11 442,40	10 718

* Information non disponible pour les projets réalisés avant 1998
** Investissement qui s'apparente généralement à des placements en capital de risque dont l'information ne peut-être divulguée
*** La région indiquée est celle où la plus grande partie de l'investissement a été réalisée, l'entreprise possédant d'autres sites d'activités dans d'autres régions

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DÉBOURSÉE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
01 BAS-SAINT-LAURENT					
F.F. Soucy & Associés	Production de papier journal	10,00%	3,00	*	*
02 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN					
Groupe Nova	Fabrication de lames de planchers prévernies	Débentures	1,74	8,70	70
Les Fruits bleus	Exploitation bleuëtère	27,47%	0,29	*	*
MDF La Baie	Panneaux de fibre de bois de moyenne densité (MDF)	24,99%	15,50	125,00	107
Pan-O-Starr	Panneaux composites en bois pour meubles et armoires de cuisine	Débentures	0,80	7,90	77
Paragro	Fonds de développement agroalimentaire	33,33%	0,05	*	*
Ressources Orléans	Exploitation de wallastonite	11,40%	1,00	4,00	-
Ressources Sequoia	Exploitation de minéraux industriels	Participation non-votante	10,00	81,00	-
Salmotherm	Agriculture en eau chaude	21,05%	0,06	*	*
Société de Cogénération St-Félicien	Cogénération à la biomasse forestière	36,10%	19,14	63,00	45
03 CAPITALE-NATIONALE : Biotechnologie					
Atrium Biotechnologies	Développement et fabrication d'ingrédients actifs novateurs pour les cosmétiques et la nutrition	**	13,50	46,80	10
Biopharmacopae Design International	Production de modulateurs enzymatiques ayant des applications cosmétiques, nutraceutiques et thérapeutiques	**	4,30	7,30	10

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAY 2003)	MISE DE FONDS DEBOURSE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
Infectio Diagnostic inc.	Développement de trousses diagnostiques moléculaires pour l'identification d'agents infectieux bactériens et fongiques	**	19,44	11,00	100
Laboratoires Aeterna	Fabrication et commercialisation d'un produit anticancer, d'un inhibiteur de l'angiogenèse extrait du cartilage de requin	**	52,50	67,00	-
03 CAPITALE-NATIONALE : Haute technologie					
Domosys Corporation	Développement et commercialisation de puces électroniques pour le marché de la domotique	**	5,50	11,00	30
Telops	Conception et production de systèmes optoélectroniques pour les télécommunications, la défense et l'aérospatiale	**	1,40	3,00	50
TeraXion	Conception et fabrication de composants optiques innovateurs et de grande fiabilité pour les réseaux optiques	43,15%	9,60	15,00	-
03 CAPITALE-NATIONALE : Autres					
Advitech Solutions	Développement d'ingrédients laitiers fonctionnels et bioactifs	2,70%	*	*	*
Carrières Norgranit	Exploitation de pierre de taille	Redevances	0,14	*	*
Congébec Logistique * * *	Espaces d'entreposage sous température contrôlée	Confidentielle	6,00	24,60	30
Explo-Zinc	Exploration minière	100%	0,01	*	*
Internova	Fabrication et commercialisation de breuvages à base de soja et de céréales	30,00%	1,50	9,30	24
La Cie J. Ford	Fabrication de papiers et cartons spécialisés à partir de pâtes et papiers recyclés	50,00%	8,45	23,70	-

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DETENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DEBOURSEE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
Mafor	Fabrication de produits composites constitués de résidus de bois durs et de plastiques recyclés	Débentures	0,60	3,00	24
Maison du Gibier	Transformation et commercialisation de viande de gibier	20,00%	0,20	0,90	4
Rexforêt	Secteur des opérations sylvicoles	100%	0,26	-	-
Silicycle	Développement, fabrication et commercialisation de gel de silice	14,63%	1,45	2,00	8
Sodémex	Gestion d'un portefeuille de placements dans le domaine minier	49,99%	8,55	*	*
Soquem ***	Propriétés minières dans différentes régions	100%	65,20	*	*
Tembec	Produits du bois, pâtes commerciales et papiers	Débentures	19,10	19,90	-
Trémolières Aliments fonctionnels	Commercialisation d'aliments hyperprotidiques	Débentures	0,05	0,20	3
04 MAURICIE					
Corus	Fabrication et laminage de feuilles minces d'aluminium	40,00%	51,26	62,10	50
Intragaz ***	R-D de sites d'entreposage souterrain de gaz naturel et commercialisation de capacité d'entreposage	60%-50%	20,91	223,10	-
Kaptra	Instruments de mesure et outils diagnostiques pour les pâtes et papier et le métal en feuille	Débentures	0,75	2,40	30
Kruger Wayagamack	Production de papiers spécialisés à base de pâte mécanique pour l'impression et la publication	49,00%	79,63	494,00	585
OMF Aviation	Développer et produire des avions mono-moteurs de deux et quatre places	25,00%	8,25	31,20	300
Siftec	Extraction minière et transformation de silice	45,00%	5,08	10,00	17

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE (M\$)	(INVESTISSEMENTS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RECHERCHES/AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
05 ESTRIE					
Domtar	Pâtes, produits du bois, papiers, cartons- caisses, cartonnage ondulé	7,96%	298,00	1 200,00	1 100
Industrie Bodco	Fabrication de machinerie agricole.	33,33%	5,00	16,00	150
Kemfor	Fabrication de cellulose microcristalline (MCC) utilisée comme excipient en pharmaceutique et additif en bioalimentaire	37,20%	0,49	1,00	4
Mag-Nat Métallurgie (20 % de Métallurgie Magnolia)	Production de magnésium primaire et fabrication de lingots et d'alliages	100%	273,71	949,00	340
Neuman Aluminium Canada	Disques d'extrusion en aluminium pur et en alliage pour l'emballage et l'automobile	40,00%	5,24	5,60	15
Polycor	Usine de tranches de granite	18,30%	8,00	22,50	25
06 MONTREAL : Biotechnologie					
Andromed	Équipements médicaux électroniques notamment dans les domaines pulmonaire et cardiaque	33,42%	4,76	17,30	60
BioArtificiel Gel Technologies	Développement de produits cosmétiques, dermatologiques et médicaux à base d'hydrogel	**	1,00	12,40	92
Bio-Inova Science de la vie, Amérique du Nord	Laboratoire centralisé offrant des services de recherche à contrat pour l'industrie pharmaceutique	45,00%	3,30	10,00	136
CelMed Biosciences	R-D de thérapie cellulaire pour le traitement de troubles neurologiques, hématologiques et immunologiques	**	30,00	203,00	65
Corporation Haemacure	Développement et commercialisation de colle biologique servant au traitement de plaies chirurgicales aiguës	**	6,62	9,80	*



NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DÉBOURSÉE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
CryoCath Technologies	Conception et fabrication de cathéters de cryothérapie pour le traitement des maladies cardiovasculaires	**	14,50	67,00	140
Draxis Pharma	Fabrication à contrat de produits pharmaceutiques de lyophilisation stériles et non stériles	32,41%	13,26	36,40	149
DSM Biologics	Fabrication à contrat de produits biopharmaceutiques	40,00%	167,55	500,60	564
GeneChem Thérapeutique	Fonds d'investissement de capital de risque, en recherche et en génomique	**	9,50	136,00	-
H3 Pharma	Développement clinique de produits pharmaceutiques et médicaux	50,00%	25,00	118,00	38
Procrea Biosciences	Développement de trousseaux diagnostiques de l'endométrie et d'autres produits et services reliés à la médecine féminine et de la reproduction	**	7,25	36,80	92
SkyePharma	Développement de formulations pharmaceutiques pour médicaments insolubles. Anciennement RTP Pharma	**	9,13	63,60	86
Thératechnologies	Développement de peptides thérapeutiques pour le traitement de maladies d'origine endocrinienne	**	13,82	41,50	10
06 MONTRÉAL : Haute technologie					
Alis Technologies	Technologies linguistiques et solutions de traduction intégrées	**	10,30	23,00	126
Corporation CinéGroupe	Production intégrée de films d'animation et de téléseries	**	17,50	29,40	400
Fonds Entrepia II	Fonds spécialisé en haute technologie	**	15,50	54,00	-

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DETENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISES DE FOND DE BOURSE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTALS RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
Goal Semiconductor	Conception et commercialisation de puces pour capteurs et actionneurs	**	5,19	10,00	18
GTI V	Fonds de capital de risque en TI	**	5,00	64,30	-
ITF Technologies Optiques	Développe et fabrique des composantes et des modules optiques destinés aux systèmes de télécommunications.	**	16,66	39,00	-
Le Groupe Fox (Blue Fox)	Production de diodes électroluminescentes bleus (LED, Light Emitting Diodes) pour l'affichage et l'éclairage	**	22,97	75,00	292
Locus Dialogue	Conception et commercialisation des applications de téléphonie s'appuyant sur le traitement de la parole	29,99%	7,08	23,40	25
NSI Global	Communications sans fil par satellite pour les réseaux large bande et la gestion à distance d'actifs	27,81%	35,50	99,50	100
Skypoint Telecom II	Fonds de capital de risque dans les technologies de l'information et des communications	**	7,74	60,00	-
Technologies Miranda	Interfaces vidéo et audio numériques pour la télévision, la post-production et l'imagerie numérique	25,54%	28,50	53,60	119
06 MONTRÉAL : Pétrochimie					
Interquisa Canada	Production d'acide téréphtalique purifié (ATP) à partir du paraxylène	49,00%	381,66	701,50	140
Pétrochimie Coastal	Transformation de produits pétrochimiques et fabrication de paraxylène, benzène et hydrogène	49,00%	104,72	252,60	79
PTT Poly Canada	Fabrication de fibre chimique	50,00%	114,44	172,60	49

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
06 MONTREAL : Autres					
Bios Agriculture	Développement de technologies pour améliorer le rendement et la qualité des cultures de légumineuses en régions tempérées	7,50%	0,26	0,70	10
Colarôme	Fabrication et formulation de colorants et d'arômes alimentaires naturels	11,69%	0,80	1,30	15
Le Groupe Lavergne	Transformation de plastique recyclé (résines d'ingénierie) et de feuilles de plastique PET (polyéthylène téréphthalate)	43,70%	7,25	19,40	125
Métro Canada Logistique	Entreposage et services logistiques	**	6,90	16,00	30
O & M Cogénération	Opération et maintenance de projets de cogénération	33,33%	0,30	-	-
Optigaz	Génération d'électricité à partir du biogaz naturel	40,00%	0,94	2,00	-
Ressources Campbell	Exploration minière	0,99%	0,30	*	*
Ressources Metco	Exploration minière	0,65%	0,04	-	-
Ressources MSV	Exploration minière	Débentures	1,25	-	-
Sentient Global Resources Fund 1	Investissement dans un fonds de ressources naturelles	3,95%	6,88	7,50	-
Technologie Elcorsy	Fabrication d'équipement d'impression numérique	10,53%	8,48	31,30	128
Turbocor	Conception et fabrication de compresseurs centrifuges pour la climatisation, la ventilation et la réfrigération commerciale et industrielle	37,94%	24,53	37,00	230
07 OUTAOUAIS					
Hemera Technologies	Collections d'images numériques originales et outils de gestion de formats graphiques	21,74%	11,61	22,00	50

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FOND DEBOUTSEET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTALS RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
Spacebridge Networks Corporation	Conception des semi-conducteurs destinés aux systèmes de télécommunications et de diffusion sans fil.	**	17,00	21,00	-
08 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE					
Cambior	Exploitation d'or	0,01%	0,11	*	*
Mines McWatters	Exploitation de mines d'or	Redevances	12,00	-	-
Mines McWatters	Exploitation de mines d'or	19,18%	18,63	38,30	170
09 CÔTE-NORD					
Albecour (13,3 % de Aluminerie Alouette)	Production d'aluminium primaire	100,00%	182,58	1 608,00	340
Pec-Nord	Élevage de pétoncles	15,26%	0,30	3,60	3
Sacopan	Fabrication de panneaux moulés en fibre de bois pour le revêtement de portes	25,00%	14,00	52,40	90
10 NORD-DU-QUÉBEC					
Corporation Copper Rand	Exploitation de cuivre et d'or	23,00%	5,75	71,30	175
McKenzie Bay International	Études de faisabilité pour l'exploitation de vanadium	5,40%	0,50	-	-
11 GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE					
Gestion Groupe RT	Grossiste en alimentation	19,17%	1,13	2,80	150
GRT Aqua-Technologies	Développement de systèmes de mariculture	48,19%	0,52	3,50	16
Papiers Gaspésia	Production de papier couché de haute brillance	25,55%	35,00	493,00	259
Produits Forestiers Temrex	Scierie - Production de pieds-planche de sapin, de pin et d'épinette (SPE) vert brut et vert raboté	50,00%	8,35	46,20	-
Usine de Congélation de Newport	Conditionnement, congélation et emballage de bleuets	20,00%	-	3,00	40



NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTALS RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
12 CHAUDIÈRE-APPALACHES					
Centre d'insémination porcine du Québec (C.I.P.Q.)	Conditionnement et vente de semences porcines	100%	0,90	2,20	7
Groupe René Matériaux Composites	Pièces de carrosserie en matériaux composites pour camions lourds	38,29%	9,00	17,20	119
Industries Maibec ***	Bois de sciage, bardeau et bois transformés	Débentures	5,00	18,80	56
Les Portes St-Georges	Fabrication de portes d'armoires de cuisine en bois	Débentures	0,20	1,30	8
Olymel	Transformation et commercialisation de volaille et viande de porc	22,57%	75,02	207,00	190
Ressources Alican	Exploration de chrome	2,59%	0,28	-	-
Saputo ***	Fabrication et distribution de produits laitiers et de produits d'épicerie	4,84%	100,00	283,00	-
13 LAVAL					
Altex Extrusion	Fabrication de profilés d'aluminium	22,50%	5,61	12,50	70
Le Groupe Amphi-Tech International	Système de détection d'obstacles pour hélicoptères	18,21%	5,50	9,50	34
Métaux Lorbec	Usine de refonte d'aluminium	Débentures	0,50	6,60	40
Phytobiotech Inc.	Développement de traitements thérapeutiques à base de produits végétaux	**	7,50	30,20	29
Warnex	Détection d'agents pathogènes	19,71%	12,00	30,20	128
14 LANAUDIÈRE					
Groupe ADF	Fabrication et installation de charpentes métalliques à haute exigence technologique	17,56%	40,00	213,80	300
15 LAURENTIDES					
Aquapac	Fabrication de bouteilles et de préformes en PET	44,31%	6,55	18,00	60
ECI Composites	Produits composites	8,89%	7,50	35,00	197

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAY 2003)	MISE DE FONDS DEBOURSEE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELÉS AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
Niocan	Études de faisabilité minière du niobium	9,50%	0,69	3,00	4
P.F. Bellerive Ka'N'Enda	Production de placage de bois d'œuvre et de feuillus	Débentures	5,50	5,50	-
Pièces automobiles Raufoss Canada	Fabrication de composants de suspension d'automobiles en aluminium	20,00%	19,61	58,70	60
Société de développement du Magnésium ***	Fonds d'investissement dans le domaine de la transformation du magnésium	33,33%	18,70	102,70	104
Temlam ***	Production et distribution de poutrelles en « i » et de bois d'ingénierie	50,00%	44,00	201,50	167
16 MONTÉRÉGIE					
Aliments Carrière	Conserves de fruits et légumes et surgelés	30,97%	4,03	50,50	-
Beauséjour & Frères	Fabrication de pâtisseries	10,00%	0,26	*	*
Bennett Fleet	Fabrication et transformation de cartons spécialisés	Débentures	2,00	4,70	-
Centre de distribution de médicaments vétérinaires (C.D.M.V.)	Distribution de médicaments, aliments et fournitures vétérinaires	100%	1,75	4,00	6
Circuit Foil Luxembourg Trading	Fabrication de feuilles de cuivre minces pour l'industrie de l'électronique	23,09%	106,12	224,60	143
Composites VCI **	Fabrication de produits composites divers pour l'énergie, le loisir et le transport	50,99%	2,95	14,10	120
Denharco	Fabrication d'équipements de récolte forestière	20,55%	5,73	13,00	30
Entreprises Champost	Culture de champignons de Paris	30,32%	0,30	*	*
Foragen Technologies	Fonds d'investissement en biotechnologie agroalimentaire	**	14,00	42,00	-

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DÉTENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DÉBOURSEE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION RELIES AUX INVESTISSEMENTS DE LA SGF
Groupe Lysac	Développement, production et commercialisation de superabsorbants naturels pour des produits d'hygiène personnelle et médicaux	23,20%	13,00	8,00	49
Groupe Moli-Flex White * * *	Aménagement de studios de cinéma, équipements et services spécialisés pour le tournage	40,00%	6,50	31,80	15
Investissement Novacap	Fonds de capital de risque pour LBO / MBO dans tous les secteurs manufacturiers et technologie de l'information	17,67%	8,07	*	*
Les Aliments Croc d'Or	Fabrication et commercialisation de produits à base de grains de soja	25,00%	1,01	2,50	5
Novacap II	Fonds de capital de risque pour LBO / MBO dans tous les secteurs manufacturiers et technologie de l'information	11,94%	23,99	200,00	-
PerformArts	Mise en marché de produits agroalimentaires	34,81%	0,20	0,30	-
Pétromont	Fabrication de polyéthylène haute densité et de produits pétrochimiques de base (oléfines)	50,00%	64,05	16,50	-
Pipeline Pétromont	Exploitation d'une pipeline entre Varennes et Montréal-Est	50,00%	-	*	*
Ressources Minières Normabec	Exploration minière	2,28%	0,12	*	*
Rona * * *	Centre de distribution de produits de quincaillerie et de matériaux de construction	7,57%	25,00	335,10	540
Spectra Premium	Fabrication de pièces pour automobile.	Débitures	7,50	60,10	260
TechBlend	Fabrication de concentré de noir de carbone pour le secteur des plastiques	20,00%	1,50	18,40	56

NOM DE L'ENTREPRISE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	POURCENTAGE DETENU PAR LA SGF (MAI 2003)	MISE DE FONDS DEBOUTSEE ET ENGAGÉE (M\$)	INVESTISSEMENTS TOTAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DES PLACEMENTS DE LA SGF (M\$)	EMPLOIS DIRECTS CRÉÉS EN PHASE D'EXPLOITATION « RELIÉS AUX » INVESTISSEMENTS DE LA SGF
17 CENTRE-DU-QUÉBEC					
Canneberges Atoka	Transformation et commercialisation de la canneberge	20,13%	2,00	10,10	10
IntraI	Fabrication de fils et de câbles en acier aluminé	49,00%	3,46	20,20	29
Petresa Canada	Production d'alkylbenzène linéaire (ABL), composé utilisé dans la fabrication de détergents biodégradables	49,00%	47,02	188,00	63

26. Liste des études, contrats commandés à la SGF avec les coûts en 2002-2003.

- a) Aucune étude, aucun contrat n'ont été commandés à la SGF.
- b) Liste des études, contrats commandés par la SGF avec les coûts en 2002 :

NOM DES FOURNISSEURS	MONTANT
Alacra inc.	11 619,41 \$
Alain Fion	3 154,10 \$
Alter Ego, personnel	9 060,00 \$
ANDRE FILION & ASS.INC.	8 900,00 \$
Arthur Andersen	19 975,00 \$
Banque Nationale du Canada	5 547,92 \$
BDDS/Weber Shandwick	15 000,00 \$
Béd. & Forand	10 000,00 \$
Binette & Ass.	5 326,75 \$
Brassard & Ass.	25 000,00 \$
Bray, Larouche inc.	5 390,00 \$
Bühler, Hans-Joachim	21 000,00 \$
C N W Qc, inc.	16 293,75 \$
Cabinet de Relations Publiques National	110 654,92 \$
Caon, Loris	42 607,65 \$
Capital Representatives Ltd	19 500,00 \$
CHAU - TV	17 628,00 \$
Chiapponi, M. Luigi	6 000,00 \$
Comm. Columbia	5 231,60 \$
Communication Kamar	20 000,00 \$
Complètement Litho	10 491,10 \$
Conseil de la Culture Abitibi	19 230,70 \$
Cosmopole Communications	3 908,27 \$
Coudert Frères	8 777,89 \$
Cyclocare	6 953,49 \$

Juin 2003

NOM DES FOURNISSEURS	MONTANT
Dancosse Brisebois	2 327,95 \$
de Brondeau, Pascale	3 300,00 \$
Délégation Générale	10 000,00 \$
Desjardins Ducharme Stein	721 873,42 \$
Dialog Corp.	6 625,47 \$
Dow Jones Canada	17 470,30 \$
Dri-Wefa Canada	9 505,29 \$
Ducker Canada inc.	36 250,00 \$
EC Regie Pub	37 815,50 \$
Econews Ltd	21 711,00 \$
Écrits Jean-Denis Lamoureux	3 100,00 \$
Éditions Pastourelle	42 596,74 \$
Enigma comm. inc.	35 487,00 \$
ERI (Economic Research Institute)	2 166,62 \$
Ernst & Young	7 624,26 \$
Factiva	4 500,00 \$
Fasken Martineau DuMoulin, s.r.l.	229 799,46 \$
Fiducie Desjardins-Garde de valeurs	9 048,62 \$
Financière Banque Nationale	105 143,60 \$
Fintex	25 000,03 \$
Forum Francophone des Affaires	3 889,38 \$
Françoise Robert & Associés	26 574,98 \$
Gauthier & Associés Designers	145 092,50 \$
Global Insight	6 996,28 \$
Global Réseau Int'l	60 000,00 \$
Gouv. QC mission	10 000,00 \$
Graphica Ltée	6 075,00 \$
Groupaction	5 000,00 \$
Groupe Conseil AON Inc.	126 571,35 \$

Juin 2003

NOM DES FOURNISSEURS	MONTANT
GROUPE CONSEIL RIGHT	17 000,00 \$
Groupe Conseil Yves Elkas inc.	52 250,00 \$
Groupe Léger & Léger	4 000,00 \$
Groupe Projection	159 615,50 \$
Groupe Textile	7 333,32 \$
Groupe TVA inc.	61 234,40 \$
Heenan Blaikie	5 880,79 \$
Hennaut, Paul	62 000,00 \$
Hubert Nadeau & Ass.	6 725,00 \$
Ici - Communication	8 380,00 \$
Idées au Cube	25 693,50 \$
Image Créative Inc.	11 480,70 \$
Institut de la statistique du Que	16 450,00 \$
Institutional Market Services	12 611,44 \$
Integria	148 519,00 \$
Intelligence Data inc.	24 461,57 \$
Investissement Qc	134 552,52 \$
Jean-François Gratton inc.	23 230,00 \$
JPL Productions	64 875,20 \$
Klein, Werner	16 688,94 \$
L.E.C. International	21 454,50 \$
L'Action Nationale	10 000,00 \$
Le Groupe CFC	3 035,33 \$
Le Groupe Montpetit	3 700,00 \$
L'Edition, journal des gens d'affaires	2 639,00 \$
Lefrançois, Lise	12 314,49 \$
Legendre Lubawin inc.	2 950,00 \$
L'Élan économique	6 178,56 \$
Martel Express Trois-Riviere	4 522,40 \$

Juin 2003

NOM DES FOURNISSEURS	MONTANT
Massy Forget	6 354,00 \$
Matte Groupe Conseil	159 053,00 \$
Mauro Accornera	3 726,39 \$
McCarthy Tétrault	24 980,51 \$
McKinsey & Co.	61 706,50 \$
MediaMonde	28 971,00 \$
Medianor inc.	37 866,60 \$
Medisys inc.	3 480,00 \$
Mélicom - US	102 493,53 \$
Mélicom inc.	416 975,88 \$
Ministre des Finances	30 652,19 \$
Momentor AB	22 598,19 \$
Multi Ressources	97 125,69 \$
Natcan, gestion de portefeuille	43 063,86 \$
Noreau, Pierre	21 652,02 \$
Ogilvy Renault	4 645,90 \$
Okuda Koichi	7 906,93 \$
Onesource Information Services	69 972,48 \$
Optimum Relations Publiques	28 992,50 \$
Osler, Hoskin & Harcourt	12 606,50 \$
Parallèle, communication-design	4 740,00 \$
Présence +	185 695,50 \$
PriceWaterhouseCoopers	447 525,67 \$
Productions Par Ici	14 900,00 \$
Productions Rhinoféroce	11 360,00 \$
Proulx, Pierre-Paul	151 830,88 \$
Quebec Government Office	24 072,74 \$
Québec New York	131 024,08 \$
RadioNord comm.	29 254,14 \$

Juin 2003

NOM DES FOURNISSEURS	MONTANT
Randstad	12 120,00 \$
Raymond, Chabot, Grant, Thornton	3 102,50 \$
Raymond, recherche de cadres	56 185,40 \$
Ressources Hum.Emage	51 479,60 \$
Reuters Information Services	36 923,58 \$
ROBIC Agents de brevets-marque	5 214,41 \$
Royal Trust	2 050,00 \$
Samson Bélair Deloitte Touche	304 383,30 \$
Schéma Création	32 351,65 \$
SGF Consultants informatiques inc.	7 215,96 \$
Société de gestion Locamed Inc	12 600,00 \$
Société Pierre Boucher	22 551,09 \$
Solo Communications	32 185,00 \$
Strategic Analysis inc.	12 389,30 \$
Sygertech	24 156,25 \$
Synergy LAB	3 000,00 \$
Towers Perrin	123 063,00 \$
Université du Québec	12 500,00 \$
Unix Conseil	179 625,00 \$
Valorex	25 099,10 \$
Venatus Ltée	16 250,00 \$
Vézina Goodman	35 200,00 \$
Yves Elkas	18 500,00 \$
Zand International inc.	10 000,00 \$
ZSA Recrutement Juridique	23 505,25 \$
Autres fournisseurs	42 744,94 \$
	6 368 193,47 \$

Juin 2003

c) *Méthode d'octroi des contrats*

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCEMENT DU QUÉBEC

Politique d'adjudication des contrats

OBJET

La présente politique s'applique aux contrats d'approvisionnement et de services accordés par la Société générale de financement du Québec.

CHAMP D'APPLICATION

La présente politique s'applique uniquement à la Société générale de financement du Québec et non à ses filiales et société affiliées.

I Types de contrats

- 1 - La présente politique s'applique aux contrats d'approvisionnement, ainsi qu'aux contrats visant l'acquisition de services professionnels et de services de nature technique, à l'exclusion d'un contrat de services juridiques, d'un contrat de services de vérification, d'un contrat de services bancaires, d'un contrat de financement ou d'emprunt ainsi que leurs contrats accessoires notamment ceux d'intermédiaire ou d'agent financier, d'un contrat, instrument ou convention de nature financière visé aux articles 36.1 et 72.1 de la Loi sur l'administration financière, ou d'un contrat de prêt de services conclu avec un organisme public au sens de l'article 3 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1).

II Appels d'offres

- 2 - Tout contrat doit être adjugé à la suite d'un appel d'offres, sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :
 - i. Lorsqu'il s'agit d'un contrat de 10 000 \$ ou moins pour un contrat d'approvisionnement et de 20 000 \$ ou moins pour un contrat de services ;
 - ii. Lorsqu'il s'agit d'un contrat conclu avec un fournisseur unique ;
 - iii. Lorsqu'aucune concurrence réelle n'est possible compte tenu qu'un seul fournisseur possède le degré de spécialisation ou de crédibilité recherché, ou a une connaissance préalable approfondie du dossier, ou est en mesure de faire une offre à des conditions économiques avantageuses ;
 - iv. Lorsque le fait de contracter avec un autre fournisseur que celui ayant fourni un bien meuble ou rendu un service risque de mettre en péril les garanties existantes sur ce bien ou ce service ;
 - v. Lorsqu'il s'agit d'une proposition spontanée, c'est-à-dire une proposition écrite présentée par un fournisseur, de sa propre initiative, afin de satisfaire ou de tenter de satisfaire, de façon originale et pour un montant donné, un besoins de la Société générale de financement du Québec;
 - vi. Lorsque la situation exige de conclure un contrat en urgence;
- 3 - Les contrats sont accordés suivant l'un ou l'autre des modes d'appel d'offres suivants :
 - i) l'appel de soumission;

Juin 2003

- ii) l'appel de propositions avec ou sans prix;
- iii) l'appel de candidatures avec ou sans prix.

Dans un appel de soumission, les fournisseurs soumettent exclusivement un prix ou un taux pour la réalisation d'un projet.

Dans un appel de propositions avec prix, les fournisseurs présentent une proposition de réalisation et soumettent un prix en regard de cette proposition.

Dans un appel de propositions sans prix, les fournisseurs présentent une proposition de réalisation dans le cadre d'un budget déterminé au préalable par l'organisme (Exemple : contrat de publicité).

Dans le cadre d'un appel de candidatures sans prix, les fournisseurs soumettent leur expérience, celle de leurs principaux collaborateurs et leurs principales réalisations pertinentes au projet faisant l'objet de l'appel d'offres.

Dans le cadre d'un appel de candidatures avec prix, les fournisseurs soumettent leur expérience, celle de leurs principaux collaborateurs, les principales réalisations pertinentes au projet faisant l'objet de l'appel d'offres et les taux demandés pour leurs différentes ressources en fonction des paramètres déterminés au préalable par l'organisme. Ces paramètres sont conçus de manière telle qu'en additionnant le produit des taux horaires par les quantités d'heures requises, on obtienne un prix global approximatif de réalisation du contrat.

- 4 - Le contrat est adjugé au plus bas soumissionnaire conforme ou au fournisseur dont l'offre est la plus avantageuse compte tenu de l'expertise du fournisseur et/ou du rapport qualité/prix.

III Autorisations particulières

- 5 - Lorsqu'un contrat est accordé selon des règles différentes de celles prévues à la présence politique ou lorsque le contrat fait suite à une proposition spontanée, son adjudication doit être approuvée ou ratifiée par le conseil d'administration de la Société générale de financement du Québec.

27. *Liste des projets sous analyse actuellement par la SGF et état d'avancement.*

Les projets en développement font l'objet d'une entente de confidentialité entre la SGF et ses partenaires, ce qui empêche la divulgation de toute information sur ces projets.

Ministère du Développement économique et régional

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Questions relatives au Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question	Page
28. Liste des effectifs, permanents et occasionnels, leur classification et leur poste d'attache.	1
29. Budget ventilé du Secrétariat à l'allégement réglementaire pour chacune de ses années d'existence.	2
30. Nombre de recommandations produites, leur nature et leurs impacts sur le niveau de réglementation au Québec.	3
31. Plan de travail quant à la révision des différents règlements et recommandations visant l'allégement et/ou leur abrogation et/ou le statu quo.	4
32. Quelles mesures des deux Rapports Lemaire ont été mises en application?	5
33. Quelles mesures des deux Rapports Lemaire n'ont pas été mises en application?	5
34. Procès-verbaux des rencontres du groupe-conseil sur l'allégement réglementaire depuis sa création.	18
35. Montant des dépenses des membres du groupe-conseil sur l'allégement réglementaire (ventilation par année).	19
36. Nombre de nouveaux règlements et permis adoptés depuis 1996.	20
37. Nombre de règlements et permis abolis depuis 1996 et prévisions pour 2003-2004.	21

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 28

Liste des effectifs, permanents et occasionnels, leur classification et leur poste d'attache

Effectifs permanents au 31 mars 2003	
Classification	Port d'attache
Administrateur d'État I	Québec
Agent de recherche et de planification socio-économique	Québec
Adjointe administrative	Québec
Agente de secrétariat classe II	Québec
Agente de secrétariat classe I	Québec
Agente de recherche et de planification socio-économique	Québec
Technicienne en administration	Québec
Agent de recherche et de planification socio-économique	Québec
Cadre supérieur 3	Québec
Agent de recherche et de planification socio-économique	Québec

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 29

Budget ventilé du Secrétariat à l'allégement réglementaire pour chacune de ses années d'existence

Les budgets ventilés du Secrétariat pour les années antérieures à l'année 2002-2003 ont été fournis lors de l'étude des crédits des années précédentes.

Catégorie	Budget (2002-2003)
RÉMUNÉRATION	422 900 \$
FONCTIONNEMENT	20 000 \$
IMMOBILISATION	Nil
TRANSFERT	Nil

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 30

Nombre de recommandations produites, leur nature et leurs impacts sur le niveau de réglementation au Québec

Le Secrétariat à l'allégement réglementaire a produit, en 2002-2003, 245 analyses sur des projets de loi et de règlement pouvant comporter, de près ou de loin, des impacts sur des entreprises. Ces analyses portaient sur des projets de réglementation provenant surtout des ministères et des organismes suivants :

- Le ministère de l'Environnement (37 analyses);
- l'Office des professions (35);
- le ministère du Travail (30);
- le ministère des Transports (17);
- la Société de la Faune et des Parcs du Québec (15);
- le ministère de la Justice (14);
- le ministère des Ressources naturelles (13)

Les analyses du Secrétariat visent à fournir au Conseil des ministres l'information exigée en vertu des « Règles sur l'allégement des normes de nature législative ou réglementaire » (décret 467-2002). Les Règles prévoient, entre autres, qu'une étude d'impact doit être réalisée lorsque le projet comporte des impacts égaux ou supérieurs à 10 millions de dollars sur les entreprises et qu'une déclaration d'impact doit être produite lorsqu'un projet comporte des impacts sur les entreprises supérieurs à 1 million de dollars mais inférieurs à 10 millions de dollars. Les Règles exigent également qu'une analyse soit faite pour comparer les normes proposées avec celles en vigueur dans les juridictions voisines. Le ministère doit, en synthèse, fournir ces informations dans les rubriques prévues dans le mémoire au Conseil des ministres.

Le Secrétariat a également produit 77 avis administratifs à l'intention des ministères et des organismes sur des projets de loi ou de règlements affectant les entreprises. Ces avis, prévus dans les Règles, permettent de proposer, lorsque requis, des améliorations aux projets avant leur dépôt au Conseil des ministres pour approbation.

L'application de la politique d'allégement réglementaire par le gouvernement et ce, avec l'aide du Secrétariat, est sans doute un facteur qui explique la réduction du nombre de règlements adoptés par le gouvernement progressivement au cours des dernières années. En effet, suivant les données du ministère de la Justice, le gouvernement a adopté, au cours de l'année de calendrier 2002, un total de 397 règlements comparativement à 651 en 1993; de ce nombre, seulement 70 nouveaux règlements ont été adoptés en 2002, comparativement à 237 en 1993.

S'appuyant sur les exigences de sa politique d'allégement réglementaire qui s'inspirent largement de celles de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le gouvernement du Québec a donc globalement un meilleur contrôle sur son processus de réglementation, réglemente moins et mieux, et ce sans compromettre de quelque façon que ce soit les objectifs du gouvernement d'assurer la sécurité du public et des travailleurs (euses) ainsi que la protection de l'environnement.

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 31

Plan de travail quant à la révision des différents règlements et recommandations visant l'allégement et/ou leur abrogation et/ou le statu quo

En vertu des « Règles sur l'allégement des normes de nature législative ou réglementaire » (décret 467-2002), la responsabilité de la révision des lois et des règlements incombe en premier lieu aux ministères et aux organismes. Le rôle du Secrétariat à l'égard de la révision de la réglementation existante consiste principalement à :

- coordonner la préparation, par les ministères et les organismes responsables de réglementations touchant les entreprises, de plans pluriannuels d'allégement réglementaire comme le prévoit la politique d'allégement réglementaire (décret 467-2002);
- questionner, à l'occasion de l'examen des projets de loi ou de règlement déposés pour approbation au gouvernement, des exigences réglementaires et administratives en découlant et pouvant affecter indûment les entreprises.

Sur le premier point, le Secrétariat a obtenu, à l'été 2002, plus de 30 plans pluriannuels d'allégement réglementaire comportant, entre autres, des plans de révision pour les prochaines années ainsi que des mesures concrètes d'allégement réglementaire et de simplification administrative.

Il appert des intentions exprimées dans les plans pluriannuels que d'ici deux ou trois ans, les ministères et les organismes devraient mettre en œuvre plusieurs mesures de simplification administrative pour donner suite aux recommandations du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire.

Pour s'en tenir d'abord aux mesures d'application générale, les ministères et les organismes les plus concernés prévoient mettre en œuvre d'ici 2 à 3 ans dans le domaine de la fiscalité, de l'environnement et du travail, une douzaine de mesures qui donnent suite, en partie ou en totalité, à diverses recommandations et orientations des deux rapports du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire. Des mesures d'application sont ensuite prévues qui sont limitées à des secteurs précis : construction, forêts, etc.

Enfin, les ministères et les organismes prévoient aussi mettre en œuvre dans les prochaines années un bon nombre d'autres mesures de simplification administrative qui bénéficieront aux entreprises, sans toutefois comporter de lien précis avec les recommandations du Groupe conseil.

De plus, il incombe au Secrétariat d'assister le Groupe conseil sur l'allégement réglementaire dans l'exécution de son mandat et d'assurer la mise en application des recommandations qui sont retenues par le gouvernement. Il faut souligner que le Groupe conseil sur l'allégement réglementaire soumettra au cours de l'été 2003 le rapport de ses activités au premier ministre. Le rôle du Secrétariat, dans ce contexte, consistera à assurer l'examen des recommandations du rapport par les ministères et les organismes et à assurer par la suite la mise en application des recommandations qui auront été retenues par le gouvernement.

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 32

Quelles mesures des deux rapports Lemaire ont été mises en application?

Voir la réponse à la question 33.

Question 33

Quelles mesures des deux rapports Lemaire n'ont pas été mises en application?

Les rapports de 2000 et de 2001 du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire totalisaient 102 recommandations. Conformément à son mandat, l'actuel Groupe conseil a fait, au printemps 2003, le bilan des suites qui leur ont été données. Le tableau 1 présente une synthèse des suites données aux recommandations en date du 31 mars 2003.

Tableau 1 : Suites données aux recommandations de 2000 et de 2001

Degré de réalisation	Pratiquement ou complètement réalisées	En cours de réalisation	Très peu avancées	Abandonnées
Rapports du Groupe conseil				
Juin 2000 (total : 58 recommandations)	19	18	12	9
Mai 2001 (total : 44 recommandations)	16	15	10	3
Total : 102	35 (34 %)	33 (33 %)	22 (21 %)	12 (12 %)

L'application des règles fiscales est le domaine qui compte le plus de recommandations pratiquement ou complètement réalisées. Le ministère du Revenu s'est notamment engagé dans une démarche d'amélioration continue de ses services à la clientèle et a amorcé la réalisation de plusieurs recommandations liées à l'application de la fiscalité.

L'utilisation croissante des nouvelles technologies dans les échanges entre l'appareil gouvernemental et les entreprises a répondu à plusieurs préoccupations des deux rapports Lemaire et la plupart des ministères et des organismes affichent sur leur site Internet des formulaires en version dynamique. Un « Portail de démarrage d'entreprise » a aussi été créé.

Dans le domaine de la réglementation environnementale, le ministère de l'Environnement a facilité notablement l'accès à sa documentation, laquelle a d'ailleurs été améliorée.

Pour sa part, la Commission de la santé et de la sécurité du travail a adapté ses systèmes pour faciliter l'accès des entreprises à leur dossier par Internet. Dans le commerce des boissons alcooliques, la révision des dispositions concernant l'acquisition, la conservation et la garde de celles-ci permettra aux entreprises de bénéficier d'aménagements qui élimineront bon nombre d'irritants liés à la lourdeur des procédures administratives.

Le ministère de la Justice a fait sienne la recommandation de simplifier et de rendre plus clair le langage utilisé dans les projets de loi et de règlement, tandis que le Secrétariat à l'allégement réglementaire a entamé avec des ministères une démarche dans le but d'améliorer les guides et formulaires destinés aux entreprises.

Le gouvernement a également donné suite à la recommandation visant à réduire de 20 % les coûts des formalités imposées aux entreprises en donnant des directives en ce sens à 19 ministères et organismes

Enfin, en ce qui concerne la politique d'allégement réglementaire, le gouvernement a apporté des modifications dans le but d'en faciliter l'application et d'en accroître l'efficacité et il a donné suite aux recommandations à l'effet de constituer un nouveau groupe conseil.

Voici la liste détaillée des réalisations des recommandations des deux rapports Lemaire :

Recommandations du rapport de juin 2000

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
1	<p>De s'assurer que le ministère de l'Environnement donne suite, dès que possible, aux propositions de simplification administrative qui précèdent et qu'il soit invité à faire rapport au gouvernement dans les prochains mois (utilisation d'Internet, uniformisation des guides régionaux, mise en place des tables sectorielles avec l'industrie, ainsi que d'une « table des tables », développement d'un service axé sur l'accompagnement).</p> <p>Propositions de simplification :</p> <p>Concevoir un outil d'information électronique qui permettra de diffuser rapidement les nouveaux éléments réglementaires et administratifs pouvant affecter les entreprises.</p> <p>Uniformiser les guides régionaux de présentation des demandes des demandes de certificats d'autorisation.</p> <p>Mettre en place, lorsqu'elles n'existent pas déjà, des tables de concertation industrielles pour mieux connaître les besoins et mieux informer les entreprises sur les politiques, les programmes et les règlements du ministère.</p> <p>Mettre en œuvre une politique de concertation avec l'industrie par le biais de l'instauration d'une « table des tables » sectorielles qui sera présidée par le sous-ministre.</p>	Réalisé
	Développer un service axé sur l'accompagnement et mettre en place des outils qui permettent d'obtenir des interprétations simples de la réglementation.	
2	Que le gouvernement du Québec s'assure, dans le cadre de la révision actuelle du régime environnemental québécois, que soit allégé significativement le processus de délivrance des certificats d'autorisation en vertu de l'article 22 de la <i>Loi sur la qualité de l'environnement</i> , en particulier que soient réduits les délais et les exigences d'information (ex. : les plans et devis de construction) et qu'ils soient formulés plus en termes d'objectifs réalistes à atteindre que de moyens à mettre en place.	En cours de réalisation
3	De revoir la procédure d'évaluation et d'examen de l'impact sur l'environnement, de façon principalement à la recentrer sur ses buts initiaux et à réduire les délais d'autorisation des projets qui y sont assujettis.	En cours de réalisation
4	Que le ministère de l'Environnement soit invité à harmoniser les contenus respectifs des certificats d'autorisation délivrés pour un même projet par le décret du gouvernement en vertu de l'article 31.5 de la Loi et par le ministre en vertu de l'article 22, de façon à ce que le décret gouvernemental ne contienne que les éléments essentiels à la protection de l'environnement et au lancement du projet.	Très peu avancé
5	Que l'avis de projet donné par le promoteur pour lancer le processus d'évaluation et d'examen de l'impact sur l'environnement tienne lieu de demande de certificat d'autorisation en vertu de l'article 22 de la Loi.	Très peu avancé
6	Que soient mis en application les articles 95.1 et 95.9 de la <i>Loi sur la qualité de l'environnement</i> , afin de responsabiliser davantage les professionnels de pratique privée à l'égard de la conformité environnementale des projets de développement pour lesquels ils doivent préparer des plans et devis pour certaines catégories de projets ciblés en fonction de leur caractère routinier et de moindre importance sur le plan environnemental.	Très peu avancé
7	Qu'avant d'étendre à d'autres secteurs industriels l'application de la procédure sur les attestations d'assainissement prévue à la <i>Loi sur la qualité de l'environnement</i> , le ministère de l'Environnement soit invité à simplifier les exigences administratives qui y sont liées et à s'assurer que l'attestation remplace la majorité des autorisations délivrées en vertu de la Loi, de façon à éviter les doublons.	Abandonné

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
8	De s'assurer que soient harmonisées les interventions du ministère de l'Environnement et celles de la Société de la faune et des parcs du Québec dans l'application de leurs lois respectives, afin que soient intégrées les formalités administratives imposées aux entrepreneurs devant s'adresser à ces deux intervenants gouvernementaux.	Réalisé
9	De donner mandat formellement au ministère du Revenu de mettre la priorité, dans ses réformes internes, sur l'amélioration des communications téléphoniques et écrites avec les entreprises, et qu'il soit lié à cet égard à des objectifs précis.	En cours de réalisation
10	Que le ministère du Revenu reçoive mandat de donner suite, dans les meilleurs délais, à son projet d'assistance à la mise sur pied et au suivi d'un système de perception de la TPS-TVQ dans les entreprises en démarrage.	Réalisé
11	Que le ministère du Revenu du Québec mette en place les mécanismes nécessaires afin de s'assurer de la cohérence la plus grande possible dans l'interprétation des lois fiscales administrées par lui seul ou en collaboration avec d'autres intervenants gouvernementaux.	Réalisé
12	Que le ministère du Revenu encourage son personnel à utiliser toute la discrétion qui lui est accordée pour mieux distinguer, en matière de sanction pour remises tardives, les retardataires de bonne foi des retardataires d'habitude, et informer les entreprises qu'une telle discrétion existe.	Réalisé
13	De faire en sorte que soit harmonisée avec celle du gouvernement fédéral sa politique des taux d'intérêt imposés aux entreprises et aux autres contribuables du Québec dans l'application des lois fiscales, et qu'il fasse mieux connaître (ex. : bulletin d'interprétation ou autre) le pouvoir discrétionnaire dont jouit le MRQ pour tenir compte des situations particulières que peuvent vivre certaines entreprises.	Très peu avancé
14	Que la politique de retenue de chèques gouvernementaux à des fins de compensation pour dettes fiscales ne s'applique qu'aux entreprises qui sont des délinquants d'habitude et dont les dettes fiscales ne sont pas contestées.	Réalisé
15	Que le MRQ fournisse une meilleure information sur les règles fiscales afin de réduire au minimum le nombre de contestations de cotisations, et qu'il prenne les moyens nécessaires pour traiter, dans les 180 jours prévus à la Loi, tous les avis d'opposition qui lui sont signifiés.	Réalisé
16	Qu'en matière de paiement des cotisations contestées, le gouvernement du Québec applique aux entreprises québécoises des règles similaires à celles qui sont appliquées par le gouvernement fédéral.	Réalisé
17	De s'entendre avec le gouvernement canadien pour que les créances fiscales relatives à des entreprises de moins de cinq ans d'existence soient au même rang que les créances ordinaires détenues par d'autres créanciers privés ou publics, afin de faciliter le financement au démarrage et dans les premières années d'exploitation.	Abandonné
18	Que le gouvernement du Québec harmonise sa politique de remise des retenues à la source avec celle du gouvernement canadien.	En cours de réalisation
19	Que le ministère du Revenu applique avec plus de constance sa politique d'émission de projets de cotisation.	Réalisé
20	Que le ministère du Revenu cesse d'expédier des formulaires lorsque l'entreprise le demande et qu'elle justifie sa requête.	En cours de réalisation
21	D'adopter des mesures propres à simplifier les exigences administratives des entreprises oeuvrant dans des secteurs dont les activités sont saisonnières.	Abandonné
22	Que le ministère du Revenu soit invité à prendre tous les moyens à sa disposition (ex. : la formation, la sensibilisation) pour que l'attitude des fonctionnaires du Ministère à l'égard des gens d'affaires soit plus conviviale, même s'ils doivent continuer d'appliquer les lois fiscales avec équité.	Réalisé

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
23	De demander à la ministre d'État au Travail et à l'Emploi de proposer au gouvernement, dans la foulée du rapport qu'elle doit déposer d'ici le 22 juin 2000 sur la <i>Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre</i> , des mesures précises pour alléger le fardeau administratif découlant de cette loi, en particulier pour les petites et moyennes entreprises qui y sont assujetties.	Très peu avancé
24	Que soit complétée au plus tôt la révision du guide d'application de cette loi afin qu'il reflète les attentes précises qu'ont Emploi-Québec et la Commission des partenaires du marché du travail à l'endroit du plan de formation et qu'il simplifie à cet égard les exigences administratives découlant de la Loi.	Très peu avancé
25	Qu'il s'assure qu'un mécanisme de concertation soit, le plus tôt possible, établi entre Emploi-Québec et le ministère du Revenu afin qu'ils conviennent de la nature précise des dépenses admissibles en vertu de la Loi, et que cette information soit ensuite communiquée aux entreprises par le biais, entre autres, d'un bulletin d'interprétation conjoint du ministère du Revenu et d'Emploi-Québec.	Réalisé
26	<p>Qu'à l'occasion de l'exercice devant conduire à la présentation, en juin 2000, d'un rapport sur la mise en œuvre de la <i>Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre</i>, la ministre d'État au Travail et à l'Emploi soit invitée à soumettre au gouvernement des propositions :</p> <p>visant l'admissibilité de certaines déductions à la source payées pendant la période où un employé est en formation;</p> <p>visant une meilleure concertation entre le ministère du Revenu et Emploi-Québec afin de permettre, le cas échéant, la production du « Formulaire à remplir par l'employeur » en même temps que la déclaration de revenu d'entreprise;</p> <p>visant l'allègement, si possible, du processus de délivrance systématique d'attestations par les entreprises qui maintiennent dans leurs registres les renseignements pertinents à l'égard des activités de formation suivies par l'employé.</p>	Très peu avancé
27	De s'assurer après quelques semaines, auprès des dirigeants et des dirigeantes des petites entreprises (sur la base d'un échantillon), que le nouveau guide d'application de la <i>Loi sur l'équité salariale</i> , qui leur est spécialement destiné, énonce de façon simple et compréhensible les démarches et les méthodes possibles pour réaliser l'objectif d'équité salariale dans leurs entreprises, si possible sans devoir recourir à des experts externes, afin de minimiser les coûts administratifs en découlant. De procéder, le cas échéant, aux corrections et aux ajustements qui pourront être nécessaires dans le guide.	Abandonné
28	Que le gouvernement examine la possibilité que soit soumis à l'Assemblée nationale un projet de loi modifiant la <i>Loi sur l'équité salariale</i> , de façon à retarder d'un an, soit jusqu'au 21 novembre 2002, l'obligation de résultat faite aux entreprises de 10 à 49 employés d'avoir établi les ajustements salariaux requis pour atteindre l'équité salariale, compte tenu que le guide d'application destiné à ce groupe d'entreprises vient tout juste d'être rendu disponible et nécessite qu'il soit expliqué convenablement par la Commission.	Abandonné
29	Que le gouvernement constitue un groupe de travail, formé de spécialistes, chargé d'examiner rapidement les façons de résoudre les principales difficultés qui entravent la mise en œuvre du régime d'équité salariale dans les entreprises de moyenne et de plus grande taille, en commençant par la possibilité d'assouplir l'obligation de principe de faire un seul programme d'équité dans l'entreprise.	Abandonné
30	Qu'il donne mandat à l'Inspecteur général des institutions financières, responsable de l'application de la <i>Loi sur la publicité légale des entreprises</i> , de s'assurer, à court terme, de jumeler, d'abord pour les entreprises non constituées en personnes morales, la déclaration annuelle exigible en vertu de cette loi à la déclaration de revenus de l'entreprise.	Très peu avancé

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
31	De donner mandat à l'Inspecteur général des institutions financières de s'assurer que tous les moyens soient mis en œuvre pour que la politique gouvernementale du numéro unique d'entreprise soit étendue à l'ensemble des ministères et des organismes et que chaque entreprise puisse éventuellement faire affaire, par la voie électronique ou autrement, avec tous les ministères et les organismes avec un seul identifiant.	Très peu avancé
32	De demander à l'Inspecteur général des institutions financières de conclure rapidement des ententes avec ses partenaires gouvernementaux, afin que ceux-ci puissent avoir accès aisément à l'information disponible à l'IGIF et contribuer à la mise à jour du registre des entreprises, tel que prévu à la <i>Loi sur la publicité légale des entreprises</i> .	En cours de réalisation
33	De demander à l'Inspecteur général des institutions financières de prendre tous les moyens à sa disposition (ex. : faire paraître dans le site Internet de l'IGIF les noms des entreprises visées), permettant d'identifier et de mieux informer les entreprises qui peuvent faire l'objet d'une radiation de leur dossier au registre des entreprises.	Réalisé
34	Qu'il donne mandat à la ministre d'État au Travail et à l'Emploi de mettre sur pied un guichet unique pour les entreprises de la construction, de façon à leur simplifier les formalités et les démarches administratives.	Très peu avancé
35	Que le gouvernement adopte le <i>Code de construction</i> déjà publié dans la <i>Gazette officielle du Québec</i> de façon à ce qu'il s'applique à la construction de tous les bâtiments au Québec et qu'il devienne ainsi une norme unique.	En cours de réalisation
36	Que soit révisé, dans les meilleurs délais, le système de délivrance des permis d'alcool par pièce, pour instaurer un régime de permis unique par établissement, y incluant l'exploit-tation d'une terrasse et d'autres activités connexes aux activités principales de l'établissement (danse, présentation de spectacles et projection de films), et que cette révision soit réalisée dans une perspective d'allègement réglementaire et administratif pour les entreprises de ce domaine d'activité.	En cours de réalisation
37	De donner mandat à la Régie des alcools, des courses et des jeux de procéder, dans les meilleurs délais et avant la fin des travaux menant à une révision globale du système actuel de délivrance des permis d'alcool, d'une part au regroupement des permis de bar, de brasserie, de taverne et de club, tout en priorisant une simplification des conditions d'exploitation pour les titulaires de permis et, d'autre part, au regroupement des permis de réunion pour vendre et de réunion pour servir.	Abandonné
38	Qu'à l'issue des travaux en cours pour solutionner les problématiques relatives à l'application des dispositions législatives portant sur l'acquisition, la conservation et la garde de boissons alcooliques, le gouvernement s'assure que la Régie des alcools, des courses et des jeux procède rapidement à la mise en œuvre des propositions concrètes d'allègement administratif résultant du rapport du groupe de travail présidé par la Régie.	Réalisé
39	De demander à l'Office des professions du Québec de procéder, dans les meilleurs délais, à la modernisation de la <i>Loi sur les médecins vétérinaires</i> , afin de permettre aux agriculteurs et aux éleveurs d'appliquer le plus large éventail possible de soins et de médicaments vétérinaires.	En cours de réalisation
40	Que, dans une étape ultérieure de son processus d'allègement réglementaire, le gouvernement examine la possibilité d'évaluer les bénéfices et les coûts, sur les plans du développement de l'économie et de la création d'emplois, des réglementations à caractère économique encadrant les principaux secteurs d'activité économique au Québec.	Abandonné
41	De s'assurer que le ministère des Ressources naturelles formule, dans le cadre ou dans la foulée de la révision du régime forestier, des propositions de simplification administrative touchant notamment la délivrance des permis et la planification des activités forestières.	En cours de réalisation
42	Que le gouvernement donne suite, dans les meilleurs délais, aux propositions du ministère des Ressources naturelles visant à alléger et à simplifier les exigences administratives de la réglementation sur l'utilisation des équipements pétroliers, principalement celles ayant trait à :	En cours de réalisation

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
	<p>l'obligation d'aviser le Ministère par écrit de la non-utilisation d'un système d'entreposage;</p> <p>l'obligation de rapporter les déversements quelle que soit la quantité;</p> <p>la suppression de certains éléments à la liste de vérification des vérificateurs agréés;</p> <p>l'obligation, pour certains types d'utilisateurs (ex. : agriculteurs), de clôturer leur réservoir.</p>	
43	Que la FAPAQ soit confirmée dans son rôle de principal répondant gouvernemental auprès de l'industrie de la pourvoirie et qu'elle soit invitée à appuyer, lorsque nécessaire, les demandes des représentants des pourvoyeurs du Québec auprès des autres intervenants gouvernementaux, principalement celles visant à alléger les exigences réglementaires et administratives imposées à ce secteur de l'économie.	Réalisé
44	De reconnaître formellement le rôle central des Centres locaux de développement (CLD) comme guichets uniques de soutien aux nouveaux entrepreneurs et de s'assurer que ces CLD disposent des ressources et des moyens nécessaires pour leur permettre de s'acquitter efficacement de ce mandat (budget de formation, équipement informatique, collaboration des ministères, etc.).	En cours de réalisation
45	Que le gouvernement demande au ministère de l'Industrie et du Commerce de compléter dans les meilleurs délais, avec la collaboration de ses partenaires gouvernementaux, la conception et la mise en œuvre du projet de trousse de démarrage d'entreprises destiné à simplifier les démarches à faire par le nouvel entrepreneur pour se conformer à la réglementation gouvernementale.	En cours de réalisation
46	Que les ministères et les organismes soient incités à publier dans leur site Internet, avec les explications requises, les projets de règlement ayant des incidences sur les entreprises, avant leur transmission au Conseil des ministres pour prépublication dans la <i>Gazette officielle du Québec</i> .	Abandonné
47	Que les ministères et les organismes soient invités à faire appel plus souvent à la participation des principaux intervenants concernés pour identifier ensemble les problèmes et, le cas échéant, jeter les bases de solutions ou de projets de lois ou de règlements minimisant les effets sur les entreprises.	Très peu avancé
48	De compléter dès que possible l'inventaire des formalités administratives entrepris par le Secrétariat à l'allègement réglementaire en 1999 et de procéder à leur examen, pour chaque ministère et organisme, afin d'en déterminer l'utilité et, lorsque c'est possible, de proposer des avenues d'allègement ou de simplification.	Réalisé
49	Qu'il favorise, le plus possible, le regroupement des formalités administratives imposées aux entreprises dans quelques secteurs (ex. : la restauration, la construction), soit par la fusion de certaines responsabilités de ministères et d'organismes, soit par la formule du guichet unique, soit par l'approche d'enregistrement unique de renseignements qui sont requis pour l'administration de plusieurs réglementations.	Très peu avancé
50	D'obliger les ministères et les organismes à déposer au Conseil des ministres, en même temps que leurs projets de réglementation, une évaluation sommaire des charges administratives qu'ils comportent pour les entreprises, à partir d'un court questionnaire type élaboré à cette fin.	Réalisé
51	De confier à un expert indépendant le mandat de développer et de proposer au gouvernement une méthode d'évaluation du fardeau administratif global découlant de la réglementation gouvernementale, ainsi que les avenues qui s'offrent pour mettre cette méthode à l'essai auprès de quelques ministères et organismes représentatifs avant d'en faire une politique gouvernementale d'application générale.	Réalisé
52	Que le ministère de la Justice reçoive mandat de proposer au gouvernement une politique et des moyens précis permettant de simplifier et de rendre plus clair le langage utilisé dans les projets de loi et de règlement et d'impliquer, à ce titre, les ministères et les organismes.	En cours de réalisation

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
53	Qu'il mette sur pied un groupe de travail pour lui proposer des orientations et des moyens d'action précis visant à faciliter la compréhension des documents administratifs (ex. : guides, formulaires) destinés aux entreprises dans le cadre de l'application de réglementations gouvernementales.	En cours de réalisation
54	Que, dans sa volonté d'améliorer la qualité des services publics, le gouvernement se donne comme priorité l'amélioration des liens téléphoniques avec les entreprises et les citoyens, de façon surtout à diminuer substantiellement les délais d'attente.	Réalisé
55	Demander aux ministères et aux organismes de se donner des moyens, tels que des guides explicatifs, des bulletins d'interprétation et des pages Web, pour bien informer les entreprises sur la nature de leurs obligations réglementaires et sur les moyens de s'y conformer.	Réalisé
56	Responsabiliser davantage les professionnels de pratique privée à l'égard de la conformité des entreprises aux exigences réglementaires et administratives qui leur sont imposées.	En cours de réalisation
57	Que le gouvernement accélère la mise en place et l'utilisation des nouvelles technologies d'information et de communication au gouvernement, non seulement pour rendre plus facilement accessibles l'information sur les obligations réglementaires, les formulaires et les guides mais aussi pour faciliter l'obtention de permis et autres autorisations, le dépôt de rapports et l'acquittement de sommes dues au gouvernement.	En cours de réalisation
58	De demander aux ministères et aux organismes, appelés à exercer des contrôles sur les activités des entreprises, de se doter de politiques et de moyens pour que ces contrôles se fassent en priorité auprès des entreprises présentant les plus grands risques de non-conformité aux comportements attendus.	En cours de réalisation

Recommandations du rapport de mai 2001

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
1	<p>Que, sauf en cas de nécessité absolue, soit imposé aux 20 ministères et organismes apparaissant au tableau 1 du présent rapport, un moratoire de deux ans sur toute nouvelle exigence administrative (permis, rapport, formulaire, etc.) visant les entreprises et découlant des projets de loi et de règlement soumis à l'approbation du gouvernement;</p> <p>Qu'il soit permis cependant à un ministère ou à un organisme visé, qui veut édicter une nouvelle exigence administrative à des entreprises, de le faire à la condition de diminuer, dans une proportion au moins équivalente, les exigences administratives qu'il impose par l'entremise d'autres réglementations dont il a la responsabilité.</p>	En cours de réalisation
2	D'exiger des 20 ministères et organismes, dont les formalités imposées aux entreprises ont été inventoriées, qu'ils réduisent d'ici deux ans le nombre de ces formalités d'au moins 20 % par rapport aux données de 1998-1999.	En cours de réalisation
3	Qu'un groupe de travail, formé de représentants du ministère des Finances, du ministère du Revenu et du Groupe conseil sur l'allègement réglementaire ou, si son mandat n'est pas reconduit, de représentants d'associations de gens d'affaires, soit constitué afin d'examiner les possibilités de simplifier de façon significative et concrète le régime fiscal québécois, en particulier pour les petites et moyennes entreprises.	En cours de réalisation
4	Qu'avant d'introduire une nouvelle mesure fiscale, le ministère des Finances soit invité à consulter davantage le ministère du Revenu sur l'impact administratif de cette mesure sur les entreprises et à convenir des moyens (formulaires, contrôles, etc.) les moins lourds pour sa mise en œuvre.	Réalisé
5	<p>Que le ministère du Revenu et le ministère des Finances soient invités à conjuguer leurs efforts :</p> <p>pour explorer la possibilité de simplifier davantage le formulaire CO-17 s'adressant aux sociétés;</p> <p>pour élaborer un formulaire CO-17 « simplifié » de déclaration de revenus des sociétés, à l'intention des petites entreprises du Québec, par analogie avec le formulaire simplifié qui s'adresse aux particuliers;</p> <p>pour examiner la possibilité d'exempter de l'obligation de produire une telle déclaration les sociétés en démarrage qui se qualifient pour l'exemption de l'impôt sur le revenu, de la taxe sur le capital et de la cotisation au Fonds des services de santé.</p>	Très peu avancé
6	Que le ministère du Revenu permette l'accès gratuit aux logiciels de déclaration de revenus, tant pour les particuliers que pour les corporations, ou qu'il prenne les moyens nécessaires pour que les déclarations de revenus puissent se faire en ligne.	En cours de réalisation
7	Que le ministère des Finances du Québec soit invité à explorer, avec les autorités fédérales, les possibilités de mettre sur pied un système de crédit de TPS-TVQ à l'intention des entreprises exportatrices qui sont aux prises, de façon chronique, avec les difficultés de financer ces taxes sur leurs investissements en équipements.	Réalisé
8	Que le ministère du Revenu s'assure que seules les informations qu'il ne peut obtenir d'une autre source gouvernementale et qui sont nécessaires à une saine administration des lois fiscales soient exigées des particuliers en affaires et des entreprises.	Réalisé
9	Que, considérant la complexité du régime fiscal du Québec, le ministère du Revenu accentue ses efforts de formation de son personnel appelé à traiter avec les entreprises.	En cours de réalisation
10	Que le ministère du Revenu soit invité à indiquer, sur tout avis adressé à une entreprise comportant une charge d'intérêt ou une pénalité, les modalités de calcul (période, taux et méthode de calcul).	Réalisé
11	Que le ministère du Revenu se fasse un devoir d'indiquer, le plus souvent possible, dans la correspondance adressée aux entreprises, les coordonnées d'une personne avec qui il serait possible de communiquer	En cours de réalisation

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
	facilement pour l'obtention d'une information ou d'explications additionnelles.	
12	Que le Ministère prenne les mesures nécessaires pour que chaque entreprise soit avisée de tout compte créditeur qu'elle a au ministère du Revenu et que, le cas échéant, la compensation avec toute dette soit effectuée.	En cours de réalisation
13	D'inviter le ministère du Revenu à s'imposer des règles plus strictes quant aux délais de traitement des dossiers et des formalités mettant en cause des entreprises.	En cours de réalisation
14	De donner un mandat formel au ministère de l'Environnement de proposer au Conseil des ministres la mise en place, suivant un échéancier donné, de mesures concrètes de simplification administrative allant dans le sens de celles recommandées par le Groupe conseil dans son rapport de juin 2000 et visant en particulier les procédures d'autorisation prévues aux articles 22 et 31.5 de la <i>Loi sur la qualité de l'environnement</i> .	Abandonné
15	De donner mandat au ministère de l'Environnement de proposer au Conseil des ministres, d'ici un an, une procédure distincte et simplifiée pour les projets appelés à diminuer ou à ne pas augmenter la quantité de rejets dans l'environnement.	Très peu avancé
16	Que le ministère de l'Environnement soit invité à dresser un bilan du <i>Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement</i> et à proposer une révision des projets assujettis, de façon à soustraire certains projets à faible impact environnemental de la procédure d'évaluation environnementale, sans risquer d'affecter la protection de l'environnement.	Très peu avancé
17	Que le ministère de l'Environnement soit invité à étendre à toutes les régions administratives l'expérience pilote en cours en Mauricie et qui conduit à l'intégration des actes statutaires des entreprises en un seul certificat d'autorisation par entreprise.	Très peu avancé
18	De demander à la CSST d'adapter ses systèmes de telle sorte que, dans le cadre du régime de santé et de sécurité du travail, les entreprises puissent avoir accès aux dossiers qui les concernent de même que transiger avec cet organisme d'une façon jugée plus commode, en ayant recours au réseau Internet.	En cours de réalisation
19	De demander à la CSST de préciser rapidement ses orientations en matière de déclaration et de calcul des salaires et de la cotisation, de façon à mieux adapter ces aspects du régime de santé et de sécurité du travail à la réalité des entreprises dont le rythme des activités est difficile à prévoir.	En cours de réalisation
20	Que Tourisme Québec reçoive le mandat d'entreprendre, avec la participation active des principaux ministères et organismes concernés, des démarches visant à réduire significativement les exigences réglementaires et administratives imposées à l'industrie touristique québécoise (établissements touristiques, camping, restauration, etc.) et à faire rapport de ces démarches au gouvernement.	En cours de réalisation
21	Que la Régie des alcools, des courses et des jeux soit invitée à déposer au Conseil des ministres, dès 2001, des mesures concrètes de simplification administrative pour les entreprises assujetties à la réglementation régissant l'acquisition, la conservation et la vente de boissons alcooliques ainsi qu'un plan d'action qu'elle entend mettre en œuvre pour compléter la réforme de cette réglementation.	En cours de réalisation
22	Que le gouvernement examine la possibilité de réviser la réglementation touchant les heures d'affaires des établissements commerciaux dans le sens d'une plus grande libéralisation; Que tous les détenteurs de permis de vente de boissons alcoolisées reçoivent un traitement égal quant aux règles relatives aux heures de vente de produits alcoolisés.	Abandonné
23	Que le gouvernement du Québec donne mandat à l'Office de la protection du consommateur de revoir les exigences en matière de marquage unitaire des prix dans une perspective d'allègement,	Réalisé

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
	notamment en élargissant la liste des produits exemptés et en relevant le seuil en dessous duquel le marquage unitaire des prix n'est pas requis.	
24	Que le gouvernement, et plus particulièrement le ministère de l'Industrie et du Commerce, encourage fortement, par des mesures appropriées, les petites et moyennes entreprises à adopter les NTIC de façon, entre autres, à profiter pleinement des immenses possibilités qu'offrira bientôt la prestation électronique de services gouvernementaux.	Réalisé
25	Que le gouvernement encourage la réalisation, par le CEFRIO ou un autre organisme, d'une étude ayant pour but de préciser les besoins et les attentes des entreprises en matière de NTIC, suivant leur taille et leur secteur d'activité, afin de permettre au gouvernement d'adapter son offre de services électroniques aux réalités de celles-ci.	Réalisé
26	Que, considérant que les travailleurs autonomes et les entreprises de petite taille sont moins présents sur Internet que les grandes entreprises, le gouvernement continue d'offrir les services requis à leur développement par les modes de communication conventionnels, bien qu'il les encourage à passer rapidement au mode de communication électronique.	Réalisé
27	Que le gouvernement du Québec donne mandat aux responsables de la modernisation de la gestion publique de s'assurer, avec la collaboration du Secrétariat à l'allègement réglementaire et des ministères et organismes concernés, que les formalités administratives découlant de la réglementation québécoise, en particulier les formulaires soient simplifiées avant de passer au mode électronique.	En cours de réalisation
28	Que, dans son plan d'action visant à implanter les NTIC pour la prestation de services aux entreprises et aux citoyens, le gouvernement du Québec favorise les projets touchant l'application des règles fiscales.	Réalisé
29	Que le gouvernement se dote, pour la prestation électronique de services aux entreprises, d'une stratégie qui élimine les doublons de collecte de renseignements (ex. : lors du démarrage de l'entreprise ou lors d'un changement d'adresse), en prévoyant notamment une entrée unique de données utilisables par plusieurs ministères ou organismes.	Très peu avancé
30	Que soient élaborées et maintenues des normes élevées de qualité pour la prestation électronique de services, telles que : la mise à jour constante de l'information présentée; l'information présentée de façon logique en fonction des besoins (démarrage, embauche, projets d'investissement, etc.) et des profils particuliers de chaque catégorie d'entreprise (secteur d'activité, localisation, nombre d'employés, etc.); les réponses adéquates à toutes les demandes de renseignements; la rapidité de réponse ou de transaction; l'uniformité des modes de présentation et des protocoles de transaction.	En cours de réalisation
31	D'élaborer, pour le bénéfice des ministères et des organismes, un guide présentant un ensemble de solutions alternatives à la réglementation traditionnelle, et permettant de s'assurer que ces derniers considèrent ces diverses alternatives et procèdent à une analyse des avantages et des coûts de chacune d'elles afin d'opter pour la solution la plus avantageuse pour les entreprises et la société.	En cours de réalisation
32	Que le ministère des Affaires municipales et de la Métropole (MAMM) soit invité à amorcer avec les unions municipales des discussions visant à alléger la réglementation municipale s'adressant aux entreprises, surtout aux petites entreprises, de façon à ce que cette réglementation ne leur impose pas des contraintes superflues; pour ce faire, les municipalités ne devraient pas craindre de consulter les milieux d'affaires.	Très peu avancé

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
	<p>Que le MAMM encourage les municipalités à mieux harmoniser leur réglementation avec celle du gouvernement du Québec et avec celle d'autres municipalités;</p> <p>Que le MAMM sensibilise les municipalités à l'utilité d'effectuer des études d'impact appropriées avant d'assujettir les entreprises à une nouvelle réglementation;</p> <p>Que, dans la réforme du droit municipal entreprise depuis quelques années, le MAMM insiste pour que l'approche privilégiée dans la délégation des pouvoirs réglementaires soit axée sur la définition d'objectifs à atteindre plutôt que sur la définition de moyens.</p>	
33	Que le gouvernement du Québec adopte des directives énonçant la méthodologie à utiliser et les rubriques à compléter pour l'élaboration d'une étude d'impact par les ministères et les organismes voulant proposer un projet de réglementation ayant un impact significatif sur les entreprises, cela afin d'améliorer la qualité des études d'impact.	Réalisé
34	De modifier sa politique d'allègement réglementaire de façon à ce que les études d'impact des projets de loi et de règlement importants soient facilement accessibles aux groupes intéressés sans que ceux-ci n'aient à recourir à la <i>Loi sur l'accès</i> .	Très peu avancé
35	Que le ministère ou l'organisme qui veut faire adopter un projet de réglementation nécessitant une étude d'impact soit tenu de publier un résumé de cette étude (sur son site Internet ou autrement) : dès la période de publication préalable du projet de règlement ou en même temps que son dépôt à l'Assemblée nationale, s'il s'agit d'un projet de loi.	Très peu avancé
36	Que le ministère ou l'organisme qui s'apprête à présenter un projet ne nécessitant pas une étude d'impact au sens du décret (projet ayant un impact anticipé de moins de 10 millions de dollars), soit tenu de faire état de son principal impact dans un bref document publié sur son site Internet : dès la période de publication préalable du projet de règlement ou en même temps que son dépôt à l'Assemblée nationale, s'il s'agit d'un projet de loi.	Très peu avancé
37	Que le ministère ou l'organisme qui veut faire adopter un projet comportant un impact sur l'entreprise, qu'il soit de plus de 10 millions de dollars ou de moins de 10 millions de dollars, soit tenu de publier, en même temps qu'un état de son impact, l'analyse comparative (ou son résumé) des solutions retenues par les principaux États voisins, canadiens et américains, aux prises avec un problème de même nature.	Très peu avancé
38	De modifier la politique d'allègement réglementaire pour faire en sorte que les ministères et les organismes soient dorénavant tenus de remplir, pour tout projet de loi ou de règlement dont l'impact anticipé pour les entreprises est estimé à moins de 10 millions de dollars, une « déclaration d'impact » qui s'inspire du modèle proposé en annexe au présent rapport.	Réalisé
39	De modifier la politique d'allègement réglementaire pour que la déclaration d'impact soit utilisée par les ministères ou les organismes pour s'acquitter de leur obligation éventuelle de publier l'évaluation d'impact et l'analyse comparative d'un projet.	Abandonné
40	Que le gouvernement se dote d'un mécanisme permettant, une fois l'an si possible, de déposer à l'Assemblée nationale un projet de loi omnibus axé entièrement sur des propositions concrètes d'allègement réglementaire et de simplification administrative émanant des ministères et des organismes.	Réalisé
41	De mettre en place, dès que possible, un nouveau groupe conseil sur l'allègement réglementaire, de façon à poursuivre le travail amorcé par l'actuel Groupe conseil et à continuer d'aviser le gouvernement sur les moyens d'alléger la réglementation et de simplifier les formalités administratives affectant les entreprises, en particulier, les petites entreprises.	Réalisé

	RECOMMANDATION	ÉTAT DE RÉALISATION
42	Que le nouveau groupe conseil continue de répondre directement au premier ministre du Québec qui, beaucoup plus qu'un ministre sectoriel, peut coordonner l'action d'allégement réglementaire dans l'ensemble de l'appareil étatique et produire des résultats tangibles.	Réalisé
43	Que le prochain groupe conseil sur l'allégement réglementaire soit formé principalement de gens d'affaires provenant, dans une bonne proportion, du milieu de la PME, ainsi que de deux personnes provenant du milieu syndical et d'une personne provenant directement des milieux environnementaux.	Réalisé
44	<p>Que le mandat du prochain groupe conseil sur l'allégement réglementaire soit essentiellement :</p> <ul style="list-style-type: none"> de travailler avec les ministères et les organismes concernés à la recherche et à l'adoption de mesures susceptibles de répondre aux principales préoccupations des gens d'affaires, à l'égard principalement de la simplification des formalités administratives, telles qu'énoncées dans les rapports du Groupe conseil; d'examiner les plans pluriannuels d'allégement réglementaire des ministères et des organismes afin de vérifier si les orientations et moyens d'action répondent aux principales préoccupations des gens d'affaires; de suivre les expériences étrangères d'allégement réglementaire et administratif et d'aviser en conséquence le gouvernement dans les rapports à lui remettre; d'apprécier le niveau d'application de la politique d'allégement réglementaire, notamment à l'égard de la qualité des études d'impact; de sensibiliser les ministères et les organismes à la réalité des PME et de formuler, à l'occasion, au gouvernement son avis sur certains projets de loi et de règlement pouvant affecter les PME; de faire rapport annuellement au premier ministre de l'évolution des travaux d'allégement réglementaire et administratif des ministères et des organismes, et de rendre ce rapport public. 	Réalisé

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 34

Procès-verbaux des rencontres du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire

Lors de l'étude des crédits des années précédentes, les comptes rendus des réunions du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire ont été rendus accessibles après la publication des rapports du Groupe Conseil.

Le 2 avril 2003, un nouveau Groupe conseil sur l'allégement réglementaire a été formé (décret 468-2002). Le nouveau Groupe conseil a initié ses travaux le 21 mai 2002 et a tenu huit réunions en 2002-2003. Il prévoit publier son rapport au cours de l'été 2003.

Le ministère du Développement économique et régional est disposé à rendre accessibles les procès-verbaux des réunions après la publication du rapport du Groupe conseil.

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 35

Montant des dépenses des membres du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire (ventilation par année)

Les dépenses des membres du Groupe conseil pour les années antérieures à l'année 2002-2003 ont été fournies lors de l'étude des crédits des années précédentes.

En 2002-2003 les dépenses des membres du Groupe conseil ont été les suivantes et consistent essentiellement au remboursement des frais encourus pour participer aux groupes de travail et aux réunions du Groupe conseil.

MEMBRES	TOTAL DES DÉPENSES
M. Marc Boutet Coprésident-directeur général De Marque inc. (Québec)	790,90 \$
M. Raymond Dutil Président Groupe Procycle inc. (Saint-Georges de Beauce)	1 366,06 \$
M. Michel Hémond Président Pyradia inc. (Longueuil)	1 263,72 \$
M ^{me} Vicky Lacasse Contrôleure Groupe Honco inc. (Saint-Nicolas)	14,00 \$
M ^{me} Françoise Mercure Avocate associée Cain Lamarre Casgrain Wells, société d'avocats (Québec)	744,73 \$
M. Simon Pierre Paré Président-directeur général Rousseau Métal inc. (Saint-Jean-Port-Joli)	1 656,66 \$
M. Jean-Marie Sala Président JM Sala inc. (Montréal)	676, 80 \$
M. Gilles St-Pierre Président-directeur général Julien inc. (Québec)	-
M. Philippe Tremblay Directeur des services Fédération de la métallurgie Confédération des syndicats nationaux (CSN) (Montréal)	974,12 \$
M. Pierre-Maurice Vachon Président-directeur général Cartem inc. (Sainte-Marie de Beauce)	142,32 \$
M. Émile Vallée Conseiller politique Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec (FTQ) (Montréal)	-
M ^e Michel Yergeau Avocat associé et président du conseil d'administration Lavery, de Billy (Montréal)	-

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 36

Nombre de nouveaux règlements et permis adoptés depuis 1996

1. Règlements

D'après les informations fournies par le ministère de la Justice, le gouvernement a adopté, depuis 1996, 567 nouveaux règlements visant les citoyens et les entreprises dont 70 en 2002-2003.

2. Permis

En 2002 2003, l'Assemblée nationale a voté une loi instaurant un nouveau régime de permis dans le domaine de l'aquaculture commerciale et le gouvernement a adopté deux règlements prévoyant l'instauration de nouveaux permis visant les entreprises. Ces nouveaux permis concernent :

- L'obligation d'obtention d'un permis de construction municipal pour tout projet de captage d'eau souterraine qui n'est pas soumis à une autorisation du ministre de l'Environnement;
- L'introduction de nouvelles sous-catégories de certificats pour les agriculteurs et les aménagistes forestiers qui utilisent des pesticides.

Par ailleurs, l'information relative aux nouveaux permis introduits depuis 1996 exigerait une recherche plus poussée et le ministère du Développement économique et régional est disposé à fournir les résultats plus tard si nécessaire.

Étude des crédits 2003-2004

Ministère du Développement économique et régional

Secrétariat à l'allégement réglementaire

Question 37

Nombre de règlements et de permis abolis depuis 1996 et prévisions pour 2003-2004

1. Règlements

En 2002-2003, le gouvernement a aboli dix règlements ayant des impacts sur les entreprises.

Par ailleurs, l'information relative aux règlements abolis depuis 1996 exigerait une recherche plus poussée et le ministère du Développement économique et régional est disposé à fournir les résultats plus tard si nécessaire.

2. Permis

Les principaux permis éliminés depuis 1996 sont les suivants :

- ◆ Élimination du permis de transport de carburant en vrac;
- ◆ Élimination des certificats et permis reliés à la vente de tabac et de carburant;
- ◆ Remplacement des permis de transport général pour autrui par une simple inscription;
- ◆ Élimination des permis spéciaux dans le domaine du transport;
- ◆ Élimination des permis de transport routier en vrac;
- ◆ Élimination des certificats de vérification mécanique;
- ◆ Suppression des autorisations préalables pour certains travaux d'installation électrique;
- ◆ Suppression des autorisations préalables pour certains travaux de plomberie;
- ◆ Suppression des autorisations préalables pour certaines catégories d'installations gazières.

À ces éliminations de permis s'ajoutent de nombreuses mesures d'allégement réglementaire et de simplification administrative pour réduire les formalités et les délais d'autorisation dans la plupart des activités gouvernementales touchant les entreprises.

En ce qui concerne les prévisions pour 2003-2004, le ministère du Développement économique et régional n'a pas demandé aux ministères et aux organismes de déposer leurs plans pluriannuels d'allégement réglementaire 2003-2004, de sorte qu'il ne dispose pas des informations relatives aux prévisions d'abolition des permis et des règlements pour cette période. Le dépôt des plans pluriannuels est habituellement demandé en début d'exercice, mais de façon exceptionnelle cette année, la demande a été reportée à l'automne pour pouvoir tenir compte des nouvelles recommandations du Groupe conseil sur l'allégement réglementaire.

**Ministère du Développement économique et régional
Industrie et Commerce**

Étude des crédits 2003-2004

Demande de renseignements particuliers

Question 100

Rapport d'activité de chaque centre de veille concurrentielle, montants alloués directement ou indirectement à chaque centre de veille.

Réponse

Les centres de veille concurrentielle sont des organismes à but non lucratif qui ne reçoivent plus de financement du Ministère.

